

ΕΚΚΛΗΣΙΑ

ΕΠΙΣΗΜΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ ΤΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ



ΕΤΟΣ 4' (90) - ΤΕΥΧΟΣ 7 - ΙΟΥΛΙΟΣ 2013
ΑΘΗΝΑΙ

ΕΚΚΛΗΣΙΑ ΕΠΙΣΗΜΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ ΤΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ ΠΡΟΝΟΙΑ τοῦ Μακ. Ἀρχιεπισκόπου Ἀθηνῶν καὶ πάσης Ἑλλάδος κ. ΙΕΡΩΝΥΜΟΥ

ΙΔΙΟΚΤΗΣΙΑ: Κλάδος Ἐκδόσεων τῆς Ἐπικοινωνιακῆς καὶ Μορφωτικῆς
Ὑπηρεσίας τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος

ΕΚΔΟΤΗΣ: Ὁ Σεβ. Μητροπολίτης Κηφισίας, Ἀμαρουσίου καὶ Ὡρωποῦ κ. Κύριλλος

ΑΡΧΙΣΥΝΤΑΞΙΑ - ΕΠΙΜΕΛΕΙΑ ΥΔΗΣ: Κωνσταντίνος Χολέβας

ΔΙΟΡΘΩΣΕΙΣ ΔΟΚΙΜΙΩΝ: Κωνσταντίνος Χολέβας, Λίτσα Ἰ. Χατζηφώτη, Βασίλειος Τζέρος, Δρ Θ.

ΣΤΟΙΧΕΙΟΘΕΣΙΑ - ΕΚΤΥΠΩΣΗ - ΒΙΒΛΙΟΔΕΣΙΑ: Ἀποστολική Διακονία τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος.

ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ: Χρ. Κωβαῖος, Ἰασίου 1 – 115 21 Ἀθήνα. Τηλ.: 210-8160127 – Fax 210-8160128.

ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΥ: Ἰωάννου Γενναδίου 14, 115 21, ΑΘΗΝΑ. Τηλ: 210 72.72.253, Fax: 210 72.72.251
<http://www.ecclesia.gr> e-mail: periodika@ecclesia.gr

Γιά τὴν ἀποστολή ἀνακοινώσεων καὶ εἰδήσεων ἀπευθύνεσθε:

• γιά τό περιοδικό ΕΚΚΛΗΣΙΑ: periodika@ecclesia.gr

• γιά τό περιοδικό ΕΦΗΜΕΡΙΟΣ: efimerios@ecclesia.gr • γιά τό περιοδικό ΘΕΟΛΟΓΙΑ: theologia@ecclesia.gr

Περιεχόμενα

ΤΕΥΧΟΣ – 7^ο,
ΙΟΥΛΙΟΣ 2013

ΠΡΟΛΟΓΙΚΟΝ	468
ΕΠΙΣΤΟΛΑΙ	
<i>Τῆς Ιερᾶς Συνόδου τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος,</i> <i>Γιά τούς δύο ἀπαχθέντες Σύνδους Μητροπολῖτες</i>	469
ΜΗΝΥΜΑΤΑ	
<i>Toῦ Μακαριωτάτου Ἀρχιεπισκόπου Ἀθηνῶν καὶ πάσης Ἑλλάδος κ. Τερωνίμου,</i> <i>Γιά τὴν Παγκόσμια Ήμέρα κατά τῶν Ναοκοτικῶν</i>	471
ΟΜΙΛΙΑΙ	
<i>Toῦ Ἀρχιμανδρίτου Ἰωάννου Καραμούζη,</i> <i>‘Ομιλία στὸν Ἀπόστολο Παῦλο</i>	472
ΣΥΝΟΔΙΚΑ ΑΝΑΛΕΚΤΑ	
<i>Toῦ Πρωτοπρεσβυτέρου Καθηγητοῦ Βασιλείου Ἰ. Καλλιακάνη,</i> <i>Κήρυγμα καὶ Λειτουργικές Τέχνες</i>	475
<i>Tῆς Καθηγήτριας Ἰωάννας Στουφῆ,</i> <i>‘Η Ναοδομία: Ἰστορικὴ καὶ Θεολογικὴ θεώρηση</i>	480
<i>Toῦ Καθηγητοῦ Παναγιώτου Ἰ. Σκαλτσῆ,</i> <i>‘Ο φωτισμός τοῦ Ναοῦ στὴ Λειτουργικὴ μας παράδοση</i>	485
<i>Toῦ Λέκτορος Τρύφωνος Τσιομπάνη,</i> <i>Τό εἰκονογραφικό πρόγραμμα τοῦ ναοῦ. Εἰκονογραφικοί κύκλοι</i>	496
<i>Toῦ Καθηγητοῦ Δημητρίου Κ. Μπαλαγεώργου,</i> <i>Παρακλητική καὶ Θρολόγιο</i>	502
ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ - ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ	512
ΠΡΟΚΗΡΥΞΕΙΣ - ΚΛΗΤΗΡΙΑ ΕΠΙΚΡΙΜΑΤΑ	517
ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΑ ΧΡΟΝΙΚΑ	520
ΔΙΟΡΘΟΔΟΞΑ ΚΑΙ ΔΙΑΧΡΙΣΤΙΑΝΙΚΑ	525

ΠΡΟΛΟΓΙΚΟΝ

ΣΤΟ ΤΕΥΧΟΣ 'Ιουλίου τοῦ περιοδικοῦ ΕΚΚΛΗΣΙΑ δημοσιεύουμε τίς 'Επιστολές πού ̄στειλε ὁ Μακαριώτατος Ἀρχιεπίσκοπος Ἀθηνῶν καὶ πάσης Ἑλλάδος κ. Ἰερώνυμος πρός τοὺς Προέδρους Διεθνῶν καὶ Εὐρωπαϊκῶν Ὁργανισμῶν ἐκφράζων τὴν ἀγωνία τῆς Ἱερᾶς Συνόδου τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος γιά τὴν τύχη τῶν δύο ἀπαχθέντων Σύρων Ἐπισκόπων.

Θά διαβάσετε ἐπίσης τὸ Μήνυμα τοῦ Μακαριωτάτου γιά τὴν Παγκόσμια Ἡμέρα κατά τῶν Ναρκωτικῶν.

Στή στήλῃ τῶν Ὄμιλιῶν θά βρεῖτε τὸν πανηγυρικό λόγο πού ̄έκφωνησε ὁ Ἀρχιμ. Ἰωάννης Καραμούζης κατά τὸν Συνοδικό Ἐσπερινό τοῦ Ἀποστόλου Παύλου στὸν Ἱερό Ναό Ἀπ. Παύλου τῆς Ὀδοῦ Ψαρῶν (28.6.2013).

Στήν Ἐνότητα τῶν Συνοδικῶν Ἀναλέκτων δημοσιεύουμε τίς εἰσηγήσεις τῶν Πανεπιστημιακῶν Καθηγητῶν Πρωτοπό. Βασιλείου Καλλιακμάνη, Ἰωάννας Στουφῆ, Παναγιώτη Σκαλτσῆ, Τρύφωνος Τσιομπάνη καὶ Δημητρίου Μπαλαγεώργου κατά τὸ ΙΔ' Πανελλήνιο Λειτουργικό Συμπόσιο, τό δόποιο διοργάνωσε ἡ Εἰδική Συνοδική Ἐπιρροπή Λειτουργικῆς Ἀναγεννήσεως στήν Πάτρα (17-19.9.2012).

Ἡ ὥλη τοῦ τεύχους συμπληρώνεται μέ τά συνήθη ὑπηρεσιακά κείμενα τῶν Κανονισμῶν καὶ τῶν Προκηρύξεων, καθώς καὶ μέ τίς εἰδησεογραφικές στήλες τῶν Ἐκκλησιαστικῶν Χρονικῶν καὶ τῶν Διορθοδόξων-Διαχριστιανικῶν.

ΕΠΙΣΤΟΛΑΙ

Ἐπιστολές τῆς Δ.Ι.Σ.
γιά τούς δύο ἀπαχθέντες Σύρους Μητροπολίτες

Ἡ Διαρκής Ιερά Σύνοδος κατά τίς Συνεδρίες τῆς 13ης Μαΐου καὶ 3ης Ιουνίου 2013 συνεξήτησε διεξοδικῶς, μέ πόνο ψυχῆς καὶ πολλή ἀνησυχία σχετικά μὲ τοὺς ἀναιτίως ἀπαχθέντες δύο Σύρους Μητροπολίτες.

Ο Μακαριώτατος Ἀρχιεπίσκοπος Ἀθηνῶν καὶ πάσης Ἑλλάδος κ. Ἱερώνυμος πρός ὑλοποίηση τῶν Ἀποφάσεων τῆς Διαρκοῦς Ιερᾶς Συνόδου, ἀπέστειλε στίς 4.7.2013 ἀντίστοιχες ἐπιστολές πρός τους:

1. Ἐπιτροπή Ἀνθρωπίνων Δικαιωμάτων τοῦ Ὁργανισμοῦ Ἡνωμένων Ἐθνῶν,
2. Ἐξοχώτατο κ. Martin Schulz, Πρόεδρο τοῦ Εὐρωπαϊκοῦ Κοινοβουλίου,
3. Ἐξοχώτατο κ. Jose - Manuel Barroso, Πρόεδρο τῆς Εὐρωπαϊκῆς Ἐπιτροπῆς,
4. Ἐξοχώτατο κ. Ban Ki-Moon, Γενικό Γραμματέα τῶν Ἡνωμένων Ἐθνῶν, στίς ὁποῖες ἐκφράζει τό ἐνδιαφέρον καὶ τήν ἀνησυχία τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος γιά τή ζωή τῶν δύο Μητροπολίτων ἀλλά καὶ γιά τά τεκταινόμενα στήν περιοχή αὐτή.

**Πρός τόν Ἐξοχώτατο Γενικό Γραμματέα
τῶν Ἡνωμένων Ἐθνῶν κ. Ban Ki-Moon**

Η ΙΕΡΑ ΣΥΝΟΔΟΣ
ΤΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

*Ἐξοχώτατε κ. Γενικέ Γραμματεῦ,
Ἀπευθύνομαι πρός τό πρόσωπο σας μετ' ἄλγους ψυχῆς προκειμένου νά σας ἐκφράσω τή βαθιά ἀγωνία μου σχετικά μέ τή δραματική δοκιμασία τῶν δύο ἀπαχθέντων καὶ ἔτι ἀγνοούμενων Ιεραρχῶν στή Σύρια, τοῦ ἀγαπητοῦ μας ἐν Χριστῷ ἀδελφοῦ, Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου Βερροίας (Χαλεπίου) καὶ*

Ἄλεξανδρέττας κ. Παύλου, μέλους τῆς Ιερᾶς Συνόδου τοῦ Πατριαρχείου Ἀντιοχείας, καὶ τοῦ Συροϊακωβίτου Ιεράρχου κ. Γρηγορίου Ἰωάννου Ἰμπραήμ. Ὅπως γνωρίζετε, οἱ δύο Ἀρχιερεῖς ἀπήχθησαν τήν 22α Ἀπριλίου ἐ.ἔ. ἀπό ἐνόπλους πλησίον τῆς τουρκοσυριακῆς μεθορίου, ἐνῶ εὑρίσκοντο καθ' ὅδόν πρός τό Χαλέπι στό πλαίσιο ἀνθρωπιστικῆς ἀποστολῆς, καὶ ἔκτοτε ἀγνοοῦνται τά ἵχνη τους. Ἀπό τήν πρώτη στιγμή πού πληροφορηθήκαμε τή δραματική αὐτή ἐξέλιξη, συναγωνιοῦμε καὶ προσευχόμεθα νά λάβει σύντομα αἴσιο τέλος μέ τή βοήθεια τοῦ Θεοῦ.

Ἐκ μέρους τῆς Ιερᾶς Συνόδου τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος, ἐπιθυμῶ νά σᾶς ἐκφράσω τήν ἔντονη διαμαρτυρία μας γιά τήν ἀναιτία αὐτή ἐνοπλη ἀπαγωγή καὶ παράνομη κράτηση τῶν δύο ἐν Χριστῷ ἀδελφῶν μας, μίαν ὄντως ἀπάνθρωπη καὶ ἐγκληματική ἐνέργεια. Ἀπευθύνομε ἐκκληση πρός υμᾶς, ὥστε νά σπεύσετε νά ἐνεργήσετε ἀρμοδίως γιά τήν ἀμεση ἀπελευθέρωση τῶν δύο ἀπαχθέντων Ἀρχιερέων καὶ τή σωτήρια ἐκβαση τῆς ἀλγεινῆς δοκιμασίας τους.

Ἡ Ἐκκλησία τοῦ Χριστοῦ δέν μπορεῖ καὶ δέν πρέπει νά γίνεται ἀντικείμενο ἐκμετάλλευσης μεταξύ ἀντιμαχομένων καὶ νά χρησιμεύει ώς μοχλός πολιτικῶν πιέσεων ἐκ μέρους ὑπερζηλωτικῶν ὁμάδων μέ φονταμενταλιστικές ἀντιλήψεις. Οἱ διάκονοι τῆς Ἐκκλησίας λειτουργοῦν πάντα ώς πρέσβεις καὶ ἀγγελιαφόροι τῆς εἰρήνης, ἰδιαίτερα στίς εὔφλεκτες ζῶντες τοῦ πλανήτη μας, καὶ ώς τέτοιοι πρέπει νά ἀντιμετωπίζονται ἀπό ὅλους. Εἶναι πράγματι ἐξαιρετικά ὀδυνηρό κληρικοί τῆς Ἐκκλησίας μας νά ἀντιμετωπίζονται μέ δυσμένεια ἀπό ἀκραίους καὶ φανατικούς κύκλους σέ χώρα ἡ ὁποία ἀποτέλεσε λίκνο τοῦ Χριστιανισμοῦ καὶ ἔμεινε στήν ίστορία γιά τήν διαθρησκευτική ἀνεκτικότητα καὶ τήν ἀρμονική συμ-

πόρευση τῶν χριστιανῶν μέ τήν ἀραβική κοινότητα καὶ τίς ἰσλαμικές ἀρχές. Σ' αὐτό τό ἔδαφος βλάστησε, στά μέσα τοῦ 1ου αἰῶνος, ἡ νέα προαγματικότητα τῆς Χριστιανικῆς Ἐκκλησίας καὶ μέσα σ' αὐτό τό πλέγμα τῆς θρησκευτικῆς πολυμορφίας ἡ Ἀντιοχειανή Ἐκκλησία ἔθεσε τά θεμέλια τοῦ ἀνά τὸν κόσμον Χριστιανισμοῦ.

Παραλλήλως, θά ἥθελα νά σᾶς ἐκφράσω τήν ἔντονη ἀνησυχία μας γιά τό μέλλον τοῦ πρεσβυγενοῦς καὶ παλαιφάτου Πατριαρχείου Ἀντιοχείας, μέ τό δόπιο μᾶς συνδέουν ἀρραγεῖς ἴστορικοί δεσμοί, καὶ τούς ὁρατούς κίνδυνους πού ἀπειλοῦν τήν ἐλληνορθόδοξη ἐκκλησιαστική κοινότητα τῆς Συρίας, ὑπό τίς τραγικές συνθῆκες τῆς συριακῆς ἐμφύλιας σύρραξης. Ἀπευθύνουμε πρός ὑμᾶς ἐκκληση γιά τήν προστασία του καὶ τή διαφύλαξη τῆς χριστιανικῆς κληρονομιᾶς τῆς Ὁρθοδόξου Ἐκκλησίας στή συριακή ἐπικράτεια. Ἀποτελεῖ ἀνοσιούργημα ἔναντι τῆς ἴστοριας δοπιαδήποτε τραγική πιθανότητα νά ἐκριζωθεῖ ὁ Ὁρθόδοξος Χριστιανισμός ἀπό τή Συρία. Τό Ὁρθόδοξο Πατριαρχεῖο Ἀντιοχείας ἀποτελεῖ ἴστορικό θεσμό, μέ διαχρονική καὶ μακραίωνα προσφορά, καὶ πρέπει νά παραμείνει ζῶν καὶ ἀκμάζον στήν περιοχή τῆς Συρίας, σέ συνέχεια τῆς ἐκκλησιαστικῆς παραδόσεως. Καταλαμβάνει πολύ σημαντική καὶ ἐπιφανῆ θέση στήν ἴστορία τῆς Χριστιανικῆς Ἐκκλησίας, ὡς ἔνα ἀπό τά πέντε ἴστορικά καὶ πρεσβυγενή Πατριαρχεῖα. Στό λίκνο αὐτό τῆς Ἐκκλησίας οἱ μαθητές τοῦ Χριστοῦ ὄνομάστηκαν γιά πρώτη φορά Χριστιανοί καὶ ἐντός τῶν κόλπων του ἀνδρώθηκαν ἀγιες μορφές μέ πανανθρώπινη ἀκτινοβολία, ὅπως οἱ ἄγιοι Ἰωάννης ὁ Χρυσόστομος, Ἰωάννης ὁ Δαμασκηνός καὶ Συμέων ὁ Στυλίτης. Ἀναμβισθήτητα τυγχάνουν τό κοινωνικό καὶ φιλανθρωπικό του ἔργο στήν εὐρύτερη περιοχή, καθώς καὶ ἡ προσφορά του στήν προαγωγή τῆς παιδείας καὶ τοῦ πνευματικοῦ πολιτισμοῦ.

Εἶναι γνωστό ὅτι ἡ Ὁρθοδοξία ἀκολούθησε ἴστορικά τήν ὁδό τῆς ἱερῆς τῆς ἀποστολῆς στή συγκεκριμένη περιοχή σέ συνθῆκες ἀσυγκρίτως πιο δύσκολες ἀπό τίς σημερινές. Μέσα ὅμως ἀπό τήν μακρά του ἴστορική πορεία, ὁ συριακός λαός ἔχει ἀποκομίσει τήν πολύτιμη ἐμπειρία τῆς εἰρηνικῆς καὶ ἐποικοδομητικής συμβίωσης μεταξύ ὁρθοδόξων χριστιανῶν καὶ μουσουλμάνων. Οἱ ἀμοιβαῖος σεβασμός ἦταν ἡ βάση τῆς ἀρμονικῆς αὐτῆς σχέσης. Ἡ ἀγάπη καὶ δια-

κονία πρός τόν πλησίον καὶ ἡ ἐμπέδωση τῆς ἐνότητος ὅλων τῶν ἀνθρώπων πέρα ἀπό δυσμενεῖς διαιρετικούς φραγμούς, μέ προαγωγή τῆς κοινωνικῆς συνοχῆς καὶ ἀλληλεγγύης, εύρισκεται ἄλλωστε στόν πυρήνα τῆς θεολογικῆς μας παραδόσεως. Ἡ Ἐκκλησία μας οἰκοδομήθηκε στή βάση τῆς ἀκεραιότητας καὶ τῆς καταξιώσεως τοῦ ἀνθρώπου πού τόσο αὐτή ὅσο καὶ διάφοροι πολιτισμοί προσέβαλαν καὶ ὑπηρέτησαν μέσα στήν ἴστορία. Ὅπο αὐτό τό πρόσιμα ἡ διακονία τῆς Ἐκκλησίας μας ἐστιάζεται στόν εἰλικρινῆ καὶ δημιουργικό διάλογο γιά τήν ἀντιμετώπιση κοινῶν προβλημάτων, ὅπως ἡ φτώχεια, τό θρησκευτικό μίσος καὶ ὁ θρησκευτικός φανατισμός, ἡ ἀποκατάσταση καὶ διαφύλαξη τῆς εἰρήνης καὶ ἡ ἐπούλωση ὅλων τῶν τραγικῶν ἐπακολούθων μαᾶς ἔνοπλης σύρραξης. Εἶναι γνωστό ὅτι μεγάλος ἀριθμός προσφύγων ἔχει καταφύγει σέ γειτονικές χωρες καὶ οἱ κατά τόπους Ὁρθόδοξες Ἐκκλησίες ἀγωνίζονται ὥστε νά παράσχουν κάθη δυνατή βοήθεια στούς δοκιμαζόμενους ἀραβόφωνους ὀδελφούς μας.

Ἐξοχώτατε κύριε Γενικέ Γραμματεῦ,

Σᾶς γράφω μέ πολύ πόνο αὐτές τίς σκέψεις, μεθερμηνεύοντας καὶ τά αἰσθήματα συνόλης τῆς Ιερᾶς Συνόδου τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἐλλάδος, καὶ παρακαλῶ νά τίς λάβετε σοβαρά ὑπ' ὄψιν σας. Ἀπευθύνομαι πρός σᾶς μέ τήν ἐπίγνωση ὅτι ἀποστολή τῆς Ἐκκλησίας εἶναι νά διακονεῖ τόν ἀνθρωπο καὶ τήν ἴστορία καὶ νά μαρτυρεῖ στήν πράξη περί τοῦ ἀληθοῦς, ἀποκαλύπτοντας ὅσα τραυματίζουν τό ἐκκλησιαστικό σῶμα καὶ ὑπονομεύουν τή σωτηρία καὶ τό μέλλον τοῦ λαοῦ τοῦ Θεοῦ.

Εἶμαι πεπεισμένος ὅτι τυγχάνει τῆς κατανοήσεώς σας ἡ βαρύτητα τῶν ὡς ἄνω ἐκτεθέντων καὶ εὐελπιστῷ στή συνετή σας ἀνταπόκριση καὶ παρέμβαση γιά τήν οὐσιαστική καὶ ἔγκαιρη ἀντιμετώπισή τους. Μέ αὐτή τήν προσδοκία καὶ τήν ἀγαθή πίστη, σᾶς εὐχαριστῶ ἐκ τῶν προτέρων, διαπύρως εὐχόμενος νά ἔχετε ἀδιάπτωτη ὑγεία καὶ δύναμη κατά τήν ἀσκηση τῶν ὑψηλῶν καθηκόντων σας, καὶ διατελῶ μετά βαθυτάτης ἐκτιμήσεως καὶ ἔξαιρέτου τιμῆς.

† Ο Αθηνῶν ΙΕΡΩΝΥΜΟΣ, Πρόεδρος

Ο Αρχιγραμματεύς

Ο Διαυλείας Γαβριήλ

ΜΗΝΥΜΑΤΑ

Γιά τήν Παγκόσμια Ήμέρα κατά τῶν Ναρκωτικῶν

Toῦ Μακαριωτάτου Ἀρχιεπισκόπου Ἀθηνῶν καὶ πάσης Ἑλλάδος κ. Ιερωνύμου

(26 Ιουνίου 2013)

Σήμερα ἀξίζει νά στρέψουμε τήν προσοχή μας καὶ τήν προσευχή μας πρός ὅλους αὐτούς πού δοκιμάζονται, πρός ὅλους ἐκείνους πού ἀναζήτησαν μία ζωὴ μέ συγκινήσεις ἀλλά σέ λάθος δρόμο. Τό ἀντίδοτο στή νόσο τῆς ἔξαρτησης μπορεῖ νά εἶναι μόνον ἡ ἀγάπη γιά ζωὴ μέ νόημα καὶ γνησιότητα. Κανείς ἄνθρωπος πού ἔζησε τήν κάθε του ἡμέρα μέ εὐγνωμοσύνη καὶ ἀπλότητα δέν χρειάσθηκε κάποια ούσια γιά νά τήν χρησιμοποιήσει ώς ἔξοδο διαφυγῆς ἀπό τήν καθημερινότητά του.

Αὐτό πού μᾶς ἐνδιαφέρει περισσότερο δέν εἶναι νά δηλώσουμε τό πόσο κατά τῶν ναρκωτικῶν εἴμαστε, ἀλλά τό πόσο ὑπέρ τῆς ζωῆς εἴμαστε. Η Ἐκκλησία ὑπάρχει γιά νά καλεῖ τούς ἀνθρώπους στό μυστήριο τῆς ὄντως Ζωῆς καὶ αὐτή εἶναι ἡ δική μας πρόταση ἀπέναντι στό Θάνατο τῶν ἔξαρτησεων. Ο Χριστός ὑποσχέθηκε στούς ἀνθρώπους ζωὴ καὶ περίσσευμα ζωῆς καὶ ὅλοι οἱ νέοι πού πέρασαν ἀπό τήν

δοκιμασία τῶν ναρκωτικῶν καὶ εἶναι σήμερα καθαροί, μᾶς ἀποδεικνύουν πώς αὐτό δέν εἶναι ἀπλά μία ὑπόσχεση ἀλλά μία πραγματικότητα, γιατί, ὅπως ὁμολογοῦν οἱ ἴδιοι, ὅλα τά κατάφεραν μέ τήν βοήθεια τοῦ Θεοῦ.

Εἴμαστε δίπλα σέ ὅλες τίς οἰκογένειες πού δοκιμάζονται ἀπό τήν μάστιγα τῶν ναρκωτικῶν ούσιῶν πού τίς κτύπησε, καὶ δηλώνουμε τήν ἀγάπη μας καὶ τήν ὑποστήριξή μας σέ ὅλους ἐκείνους πού ἀντί τοῦ ἐφησυχασμοῦ καὶ τῆς ἀδιαφορίας ἐπιλέγουν τόν ἀγῶνα κατά τῶν ἔξαρτησεων. Η Ὁρθόδοξη Ἐκκλησία ἀγωνίζεται δίπλα τους διακονώντας μέσα ἀπό τίς ζωντανές ἐνορίες τῆς, θυμίζοντας ἔτσι τήν θεραπευτική δύναμη τῆς κοινότητας καὶ τῆς κοινωνίας τῶν προσώπων.

·Ο Ἀρχιεπίσκοπος
† Ο Αθηνῶν Ιερώνυμος

ΟΜΙΛΙΑΙ

‘Ομιλία στόν Ἀπόστολο Παῦλο

*Τοῦ Ἀρχιμ. Ἰωάννου Καραμούζη,
Συνεργάτου τῆς Συνοδικῆς Ἐπιτροπῆς Διορθοδόξων καὶ Διαχριστιανικῶν Σχέσεων*

(Ἐκφωνήθηκε κατά τὸν Συνοδικό Ἐσπερινό τοῦ Ἀποστόλου Παύλου
στόν Ιερό Ναό Ἅγιου Παύλου ὁδοῦ Ψαρῶν, Ἀθήνα, 28.6.2013)

«Ἐορτή χαρομόσυνος, ἐπέλαμψε τοῖς πέρασι σήμερον, ἡ πάνσεπτος μνήμη τῶν σοφωτάτων Ἀποστόλων, καὶ κορυφαίων Πέτρου καὶ Παύλου... Ἐν ὥδαις καὶ ὑμνοῖς ἐορτάσωμεν καὶ ἡμεῖς ἀδελφοί, τὴν πανσεβάσμιον ταύτην ἡμέραν»

(Ἀκολουθία τοῦ Ἐσπερινοῦ).

Μέ αὐτούς τούς λόγους, Σεβασμιώτατε Συνοδικέ Μητροπολῖτα Λευκάδος καὶ Ἱθάκης κ. Θεόφιλε, σε πτή τῶν ιερέων χορείᾳ, ἀδελφοί πεφιλημένοι καὶ φιλάγιοι, μᾶς καλεῖ ὁ Ιερός Υμνῳδός νά συμμετάσχουμε στήν ιερά μνήμη τῶν ἀγίων ἐνδόξων πρωτοκορυφαίων Ἀποστόλων Πέτρου καὶ Παύλου.

Σέ αὐτόν δέ τὸν ἐορτασμό, ἡ Διαρκής Ιερά Σύνοδος ἀνέθεσε στήν ἐλαχιστότητά μου νά ἐκφωνήσει τὸν πανηγυρικό τῆς Ἐορτῆς λόγο προκειμένου νά προβληθεῖ δεόντως τὸ σεπτὸ πρόσωπο τοῦ Ἐορταζούμενου Ἀποστόλου Παύλου. Ἀνάθεση λίαν τιμητική βέβαια γιά τὸ πρόσωπό μου ἀλλά καὶ βαφεῖα ταυτόχρονα διά τούς ἀδυνάμους ὅμους μου. Τούτη δέ ἡ ἀδυναμία καθίσταται ἐντονότερη καθώς ἀκούω τὸν Ιερό Χρυσόστομο νά διερωτᾶται: «Ποιός λόγος εἶναι ἴκανός νά ἔξυμνήσει τά κατορθώματα τοῦ Ἀποστόλου Παύλου; Ποιά γλῶσσα θά μπορέσει νά παρουσιάσει τά ἐγκωμιά του;» (Ι. Χρυσόστόμου, ‘Ομιλία Α’ Εἰς τὸν Ἀπόστολον Παῦλον). Καὶ ἐφόσον ὁ Χρυσορήμων Πατέρας, ὁ ὄποιος, κατά τή μαρτυρία τοῦ μαθητοῦ του Πρόκλου, ἐπί τρεῖς ἡμέρες καὶ νύκτες δεχόταν τή μυστική ὑπαγόρευση τοῦ Θείου Παύλου προκειμένου νά ἐρμηνεύσει τίς ἐπιστολές του (π. Θεοδώρου Ζήση, ‘Ο Ἀπόστολος Παῦλος), διακατέχεται ἀπό αὐτήν τήν ἀδυναμία ἐνώπιον τοῦ Πρωτοκορυφαίου Ἀποστόλου, καθίσταται κατανοητό τό μέγεθος τῆς προσωπικῆς μου δειλίας ἐνώπιον

ένός τέτοιου ἐγχειρήματος. “Ομως γνωρίζοντας ὅτι ἐκεῖνος πού ὑποτάσσεται ἐν Κυρίῳ μέ ἀπλότητα τελειώνει καλά τό δρόμο τοῦ (Ιωάννου Σιναϊτου, Κλῆμαξ, Λόγος περὶ ὑποταγῆς), ἐπιτρέψατέ μου νά μοιρασθῶ ὀλίγες σκέψεις μαζί σας.

Ο Ἀπόστολος Παῦλος συγκεντρώνει τό πλήρωμα τῶν ἀρετῶν τῶν προφητῶν, τῶν πατριαρχῶν, τῶν δικαίων, τῶν ἀποστόλων καὶ τῶν μαρτύρων ἀφοῦ συγκρινόμενος μαζί τους ἀποδεικνύεται ὅτι κάθε ἀρετή ὅλων τῶν παραπάνω ἀγίων κοσμεῖ τό πρόσωπό του. Ωστόσο, ἃς σταθοῦμε σέ μία ἀπό αὐτές, περὶ τῆς δοπίας ὅμιλει μέ τρόπο συγκλονιστικό, αὐθεντικό καὶ ἀληθινό ἀφοῦ τήν βιώνει ὁ ἴδιος στήν ὑπαρξή του. Δηλαδή στήν ἀρετή τῆς ἀγάπης.

Γιά ἐκεῖνον, κάθε χάρισμα πού μπορεῖ ὁ ἄνθρωπος νά ἔχει ἔάν δέν συνοδεύεται ἀπό τήν ἀγάπη, δέν ἔχει τήν παραμικρή ἀξία, μάλιστα καθίσταται καταστροφικό γιά τόν φορέα του. Ἀνάμεσα στά χαρίσματα διακρίνεται ἡ γνώση τῶν ἀνθρωπίνων γλωσσῶν καὶ αὐτῆς τῶν ἀγγέλων. Ή πρώτη ἀφορᾶ στήν ἴκανότητα τῆς ἐπικοινωνίας, τοῦ διαλόγου, τῆς πραγμάτωσης τοῦ ἀνθρωπίνου προσώπου μέσα ἀπό τήν ἀνταλλαγή ἀπόψεων πού θά ὀδηγήσουν στήν πρόοδο καὶ τήν ἐξέλιξη τῆς ἀνθρώπινης ὀντότητας. Ή δέ γλωσσα τῶν ἀγγέλων εἶναι ἐκείνη πού ἔξυμνει τά μεγαλεῖα τοῦ Θεοῦ καὶ διακονεῖ τή σωτηρία τῶν ἀνθρώπων μεταφέροντας τά μηνύματα τοῦ Οὐρανοῦ στή γῆ. “Οταν ὅμως καί τά δύο αὐτά χαρίσματα ἀποκοποῦν ἀπό τή φύσια τους, τήν ἀγάπη, τότε καθιστοῦν τόν φορέα τους χαλκό πού δημιουργεῖ θόρυβο, πού γίνεται φορτικός, βαρετός καὶ ἐνοχλητικός, γιατί ἀπλὰ παραγάγει ἥχο μέ περιεχόμενο ἐγωπαθές καὶ γι’ αὐτό ἀδιάφορο στούς ἄλλους. Ἀκόμη καὶ τά χαρίσματα τῆς προφητείας, τῆς γνώσης τῶν μελλόντων δηλαδή,

τῆς γνώσης τῶν μυστηρίων, τῶν ὀληθειῶν δηλαδή τοῦ Θεοῦ καὶ τῆς δύναμης ἐπιτελέσεως θαυμάτων, δέν προσδίδουν καμία ἀξία στὸν κάτοχό τους, ἐάν δέν διαθέτει ἀγάπη. "Ολα αὐτά τὰ χαρίσματα δίδονται ἀπό τὸ Θεό τὸν ἄνθρωπο ἀπὸ ἀγάπη τόσο γιά τὸν ἴδιο ὥστε νά καταστεῖ χρηστός διαχειριστής τους καὶ δι' αὐτῶν νά ἀγιασθεῖ πνευματικά, ἀλλά καὶ ἀπό ἀγάπη γιά τοὺς ἄλλους ὥστε νά παραμένουν σταθεροί στήν πίστη καὶ νά δοξάζουν τὸ ὄνομα τοῦ Θεοῦ. "Ἡ ἀποκοπή τους ὅμως ἀπό τήν ἀγάπη ὁδηγεῖ τὸν ἄνθρωπο στήν ἀπαξία, ἀφοῦ δέν καθίσταται ὅργανο μεταδόσεως τῆς θεϊκῆς σωστικῆς ἀγάπης καὶ τοῦ ἐνδιαφέροντος τοῦ Θεοῦ γιά τὸ πλάσμα του. Ἀκόμη καὶ αὐτή ἡ ἀσκηση τῆς ἐλεημοσύνης καὶ τῆς προσωπικῆς θυσίας δέν ἐπιφέρει καμία ὠφέλεια χωρίς τήν ἀγάπη. Αὐτό συμβαίνει διότι τόσο ἡ ἐλεημοσύνη ὅσο καὶ ἡ θυσία εἶναι ἐκφράσεις τῆς ἴδιας τῆς ἀγάπης. "Οταν προσφέρεις στὸν ἄλλον ἀκόμη καὶ τὸν ἴδιο σου τὸν ἔαυτό, ἔχεις τήν ἀκλόνητη πίστη ὅτι ὁ ἄλλος δέν εἶναι ξένος, ἀλλά ὁ ἀδελφός σου, ἡ εἰκόνα τοῦ ἴδιου τοῦ Θεοῦ σου. Ἐκείνη ἀκριβῶς τήν ὥρα βιώνεις τό πλήρωμα τῆς ἀγάπης ἀφοῦ τήν ζεῖς στήν κάθετη καὶ τήν δοξίζοντα διάστασή της, ἀγαπώντας τὸν Θεό καὶ τὸν ἄνθρωπο τήν ἴδια ἀκριβῶς στιγμή. Διαφορετικά ἡ κάθε προσφορά δέν θά εἶναι παρά θυμίαμα στό χρυσό εἶδωλο τοῦ ἔαυτοῦ μας πού καθώς θά γιγαντώνεται καὶ αὐξάνει σέ λαμπρότητα θά μᾶς κρύπτει τόσο τό πρόσωπο τοῦ Θεοῦ, δσο καὶ τά πρόσωπα τῶν ἀδελφῶν μας. "Ολα λοιπόν τά χαρίσματα ἐκπληρώνουν τὸν σκοπό τους ὅταν παραμένουν μέσα στό πλαίσιο τῆς ἀγάπης ὡς ἀναφορᾶς στὸν Θεό, ἀφοῦ ἀπό Ἐκεῖνον προσφέρονται, ὡς μέσα διά τῶν ὅποιων οἱ κάτοχοι τους ἀγιάζονται καὶ ὡς προσφορά στούς ὑπολοίπους προκειμένου νά ἀναπτυχθοῦν πνευματικά καὶ νά κατακτήσουν τήν σωτηρία.

"Ο ἄγιος Δωρόθεος Γάζης παρουσιάζει τόν κόσμο ὅπου ζοῦμε ὡς ἔναν κύκλο, στό κέντρο τοῦ ὅποιου βρίσκεται ὁ Θεός, ἐνῷ οἱ εὐθεῖες ἀπό τήν περίμετρο πρός τό κέντρο τοῦ κύκλου παρουσιάζουν τή ζωή τῶν ἀνθρώπων. "Οσο πλησιάζουν οἱ ἄνθρωποι πρός τό κέντρο τοῦ κύκλου, δηλαδή τόν Θεό, τόσο πλησιάζουν καὶ μεταξύ τους, ἐνῷ δσο ἀπομακρύνονται ἀπό τό κέντρο, τόσο ἀπομακρύνεται καὶ ὁ ἔνας ἀπό τοὺς ἄλλους. Αὐτή εἶναι καὶ ἡ φύση τῆς ἀγάπης κατά τόν ἄγιο Δωρόθεο. "Οσο ἀγαποῦμε τόν Θεό, τόσο προσεγγίζουμε ὁ ἔνας τόν ἄλλο καὶ δσο ἐνωνόμαστε μετα-

ξύ μας, τόσο ἐνωνόμαστε καὶ μέ τό Θεό (Δωρόθεος Γάζης, Διδασκαλία, 6,78).

Ποιά ὅμως εἶναι τά χαρακτηριστικά τῆς ἀγάπης; Ὁ ἀπόστολος Παῦλος τά περιγράφει διεξοδικά: ἡ ἀγάπη μακροθυμεῖ καὶ χρηστεύεται. Δηλαδή περιβάλει μέ υπομονή καὶ ἀνεκτικότητα τούς ἄλλους, ἐνῷ ταυτόχρονα δείχνει καλούσην πρός ὅλους. Καὶ τά δύο αὐτά χαρακτηριστικά ἔχουν θεϊκή καταγωγή καὶ παράδειγμα, ἀφοῦ ὁ Κύριός μας ὡς μακρόθυμος καὶ χρηστός δείχνει τό ἔλεός του καὶ τήν εὐσπλαχνία του πρός ὅλους, δικαίους καὶ ἀδίκους, ἀμαρτωλούς καὶ μή ἀναμένοντας τή μετάνοιά τους, προκειμένου νά σωθοῦν. Μαθητεύοντας σέ αὐτές ἀκριβῶς τίς ἰδιότητες τοῦ Κυρίου μας ὁ ἄνθρωπος πού ζητεῖ τήν μακροθυμία καὶ τήν χρηστότητά του δέν μπορεῖ παρά νά τίς χρονγεῖ ὁ ἴδιος πρώτα στούς ἄλλους. "Ἐπειτα, ἡ ἀγάπη δέν ἔχει καμία σχέση μέ τά ἐμπαθή ἔργα, δσα δηλαδή σχετίζονται μέ τή ζήλια, τόν ἰδιοτέλεια, τήν κακία, τήν ἀδικία, τή ντροπή. Τά παραπάνω πάθη μπορεῖ νά κρύβονται μέσα στήν προσπάθειά μας νά ἀγαπήσουμε καὶ μάλιστα νά εἶναι τόσο καλά ιρωμένα πού νά μήν νοιώθουμε τήν ὑπαρξή τους καὶ νά ὁδηγούμαστε στήν ψευδαίσθηση τῆς κατάκτησης μίας ὀληθινῆς ἀγάπης. Κάθε φορά πού ζητοῦμε ἀπό τόν ἀγαπώμενο νά ἀναγνωρίσει τίς θυσίες μας γιά ἐκεῖνον, πού διεκδικοῦμε θέση καὶ προτεραιότητα στή ζωή του, πού πιστεύουμε ὅτι ἐμεῖς προσφέραμε ἀγάπη τήν δόποια οὐδέποτε λάβαμε, πού ντρεπόμαστε γιά τόν ἄλλον ἐπειδή δέν εἶναι τόσο καλός ἡ ἄγιος δσο ἐμεῖς γιά νά ἀξίζει νά τόν ἀγαπήσουμε, πού θυμώνουμε γιά τίς λανθασμένες ἐπιλογές τῶν ἄλλων, πού κακώνουμε μέ τούς ἄλλους καὶ δέν ἐπιθυμοῦμε οὔτε κάν νά τούς ἀντικρύσουμε, τότε ἀκριβῶς εἶναι πού ἡ ἀγάπη μας ἔχει δηλητηριασθεῖ μέ κάποιο ἀπό τά ἀναφερόμενα πάθη. Καὶ ὅλα αὐτά, γιατί ἡ ἀληθινή ἀγάπη πάντα στέγει, πάντα πιστεύει, πάντα ἐλπίζει, πάντα ὑπομένει. "Η καρδιά πού ἀγαπᾶ ἔχει χωρὶς γιά ὅλους τούς ἀνθρώπους χωρίς διάκριση. Ὁ ἀπόστολος Παῦλος εἶναι σαφής ὅταν λέγει ὅτι καμία διάκριση χρώματος, φυλῆς, θρησκείας, γλώσσας δέν μπορεῖ νά σταθεῖ ἐνώπιον τοῦ Θεοῦ δεδομένου τοῦ γεγονότος ὅτι εἴμαστε ὅλοι παιδιά τοῦ ἴδιου Πατρός. Δέν εἶναι δυνατόν νά νοιώθουμε τήν ἀποκλειστικότητα τῆς θείας υἱοθεσίας κακοποιώντας τήν ἔννοιά της καὶ θεωρώντας την ἀποκλειστικά προσωπικό μας

δεδομένο. Ή καρδιά πού ἀγαπᾷ πιστεύει στό Θεό ἔντονα, διαρκῶς καί χωρίς νά ἀπελπίζεται. Εἶναι πεπισμένη γιά τήν ἀγάπη τοῦ Θεοῦ καί τό ἐνδιαφέρον Του γιά ἐκείνην, ἀφοῦ παραμένει νά εἶναι ὁ Ἐσταυρωμένος της Νυμφίος, ὁ ὅποῖος χάρη στό μανικό ἔρωτά του γιά τήν ἴδια ἀνέβηκε στό Σταυρό καί δέν ντράπηκε οὕτε μία στιγμή γιά ὅσα ἔπαθε γιά τήν ἀγάπη Του. Καί ἂν ἀκόμη αὐτή, ἡ καρδιά βιώνει δυσκολίες, δοκιμασίες, πάλι δέν ἀπελπίζεται. Γνωρίζει ὅτι μόνο ἔτσι μπορεῖ νά Τοῦ δείχνει ὅτι θέλει νά Τόν ἀκολουθεῖ, καθαιρούμενη ἀπό κάθε μικρή ἥ μεγάλη ἀδυναμία πού μπορεῖ νά σταθεῖ ἐμπόδιο στή βίωση αὐτῆς τῆς ἀγάπης.

Μία τέτοια καρδιά εἶναι ὁ ἀπόστολος Παῦλος. Γι' αὐτό καί ὁ Ἱερός Χρυσόστομος λέγει ὅτι ἐνῷ ἦταν μεγάλος, ὡς πρός τό ἀποκορύφωμα τῶν ἀρετῶν, τήν ἀγάπη, ἦταν πιό δριμητικός ἀπό κάθε φλόγα. Καί

ὅπως τό σίδεο, ὅταν πέσει μέσα σέ φωτιά, γίνεται ὀλόκληρο φωτιά, ἔτσι καί ὁ Παῦλος ἀφοῦ ἄναψε ἀπό τή φλόγα τῆς ἀγάπης, ἔγινε ὁ ἴδιος ἀγάπη, ὅστε νά καταστεῖ πατέρας ὀλόκληρου τοῦ κόσμου.

Σεβασμιώτατε, Σεβαστοί Πατέρες, ἀδελφοί μου, ψηλαφώντας ἔτσι καί ἐπιδεομικά ἀπόψε τήν ἀρετή τῆς ἀγάπης μέσα ἀπό τόν Ἀπόστολο τῶν Ἐθνῶν, πρίν σπεύσουμε νά βεβαιώσουμε κάποιον γιά τήν ἀγάπη μας, ἃς θέσουμε ὡς κριτήριο τό λόγο τοῦ Οὐρανοβάμονος Παύλου: «Ἄν καί εῖμαι ἐλεύθερος ἔναντι τῶν ἀλλων, ὑποδούλωσα τόν ἑαυτό μου σέ ὅλους γιά νά κερδίσω τούς περισσότερους... σέ ὅλους ἔγινα τά πάντα ὅστε μέ κάθε τρόπο νά σώσω μερικούς» (Α΄ Κορ. 9,20.22). Ἄν δέν βροῦμε τόν ἑαυτό μας σέ τούτους τούς λόγους, μήν ἀπογοητευθοῦμε, ἀλλά τουλάχιστον ἃς προσπαθήσουμε, ὅστε κάποια στιγμή στή ζωή μας νά μπορέσουμε καί ἐμεῖς νά γευθοῦμε τήν ἀληθινή ἀγάπη. Άμήν.

ΣΥΝΟΔΙΚΑ - ΑΝΑΛΕΚΤΑ

Κήρυγμα και Λειτουργικές Τέχνες

Toū Πρωτ. Βασιλείου Ἰ. Καλλιακάνη,
Καθηγητοῦ Α.Π.Θ.

(Εἰσήγηση στό ΙΔ' Πανελλήνιο Λειτουργικό Συμπόσιο
Στελεχών Ιερῶν Μητροπόλεων, Πάτρα, 17-19.9.2012)

Είσαγωγικά

Σέ εἶνα ἀπό τά προηγούμενα Συμπόσια μας εἶχαμε ἀναφερθεῖ ἀναλυτικά στίς κύριες αἰτίες πού ὁδήγησαν στήν ἀπαξίωση τοῦ κηρύγματος στούς νεώτερους χρόνους¹, ἀλλά καὶ στήν ἀρνητική φόρτισή του στήν καθημερινή ζωή. Ἀκολουθώντας τόν μακαριστό καθηγητή Ἰωάννη Φουντούλη καὶ ἄλλους διδασκάλους εἶχαμε ἐπισημάνει ὅτι τό κριστιανικό κήρυγμα χρειάζεται νά εἶναι: Χριστοκεντρικό, ἀγιογραφικό, πατερικό, μυσταγωγικό, πρακτικό, σαφές καὶ συγκεκριμένο, ἀνεπιήδευτο, «Λόγος παρακλήσεως», συγχρονισμένο καὶ προσωπικό².

“Ομως, ὁ λόγος τοῦ κηρύγματος, ἔστω κι ἄν ἔχει ὅλα τά παραπάνω χαρακτηριστικά, καθίσταται ἀδύναμος καὶ ἀνευρος, ἐάν δέ συνοδεύεται ἀπό ἀνάλογο βίωμα. Ὁ ἄγιος Γρηγόριος Παλαμᾶς διακρίνοντας μεταξύ θεολογίας καὶ θεοπτίας, σημειώνει: «περὶ Θεοῦ γάρ τι λέγειν καὶ Θεῷ συντυγχάνειν οὐχί ταυτόν»³. Ἡ θεολογία διαφέρει ἀπό τή θεοπτία ὅσο τό «εἰδέναι» ἀπό τό «κεκτῆσθαι». Ἀλλά καὶ στήν περίπτωση αὐτή ἡ θεολογία περιγράφεται ὡς «τέχνη τοῦ λόγου», τήν ὅποια μπορεῖ νά ἀσκοῦν ἀκόμη κι ἐκεῖνοι πού δέν εἶναι «κεκαθαρόμενοι» στό βίο καὶ στήν ψυχή τους. Μποροῦν νά χρησιμοποιοῦν ἀποδεικτικούς συλλογισμούς, πού ἔχουν ώς ἀφετηρίες τά «κατά κόσμον παραδείγματα». Ὁμως, ἐάν δέν ἐμπνέονται ἀπό τό Ἅγιο Πνεῦμα καὶ δέν ἔλκουν τή χάρη τοῦ Θεοῦ, ὁ λόγος καθίσταται ἀτελέσφορος.

Κάτι ἀνάλογο ἐπισημαίνει ὁ ἵερος Καβάσιλας ἀναφερόμενος στή ἐνανθρώπηση τοῦ Υἱοῦ καὶ Λόγου τοῦ Θεοῦ καὶ τονίζει ὅτι, ἐάν ἦταν ἴκανός μόνος ὁ λόγος καὶ ἡ διδασκαλία, δηλαδή τό κήρυγμα, νά ὁδηγήσουν στή σωτηρία τόν ἀνθρωπο, τότε δέν θά χρειαζόταν ἡ ἐνσάρκωση, ὁ Σταυρός

καὶ ἡ θυσία τοῦ Χριστοῦ. Στήν Π. Διαθήκη «λόγος ἦν ὁ παιδεύων», ἐνῶ στήν Καινή Διαθήκη εἶναι παρών ὁ ἴδιος ὁ Χριστός πού μέ ἀρρητο τρόπο «πλάττει τάς τῶν ἀνθρώπων ψυχάς»⁴. Μέ ἀρρητο καὶ μυστικό τρόπο διδάσκουν καὶ οἱ λειτουργικές τέχνες: ἡ ναοδομία, ἡ ἀγιογραφία, ἡ ξυλογλυπτική, ἡ ἐκκλησιαστική μουσική, τό κέντημα κι ὅλες οἱ ἄλλες τέχνες, οἱ ὅποιες ὑπουργοῦν τό μυστήριο τῆς πίστεως. Ἡ διακονία τοῦ λόγου χρειάζεται προσοχή, μήπως ἐκπέσει σέ ἡθικολογία, δικαική ἀπολογία καὶ πολιτική καταγγελία. Ἄν οἱ ἐπτά διάκονοι ὡς διαχειριστές τῆς κοινωνικῆς πρόνοιας ἦταν ἀνδρες «πλήρεις Ἅγιου Πνεύματος καὶ σοφίας»⁵, πολύ περισσότερο ισχύει αὐτό γιά τούς ιερουργούντο τοῦ θείου λόγου. Τότε θά ἀποφεύγεται ὁ κηρυγματικός πληθωρισμός καὶ θά ἀποκαλύπτεται ἐμπράκτως ἡ ἀγάπη τοῦ Χριστοῦ στόν κόσμο.

Τό θέμα πού μοῦ ἀνατέθηκε ἀπό τή Συνοδική Ἐπιτροπή Λειτουργικῆς Ἀναγεννήσεως, «Κήρυγμα και Λειτουργικές τέχνες» ἔχει πολλές διαστάσεις. Θά ἀναφερθῶ μέ συντομία σέ δύο ἀπό αὐτές: α) Ἡ εἰκονογραφία στή διακονία τοῦ κηρύγματος, καὶ β) Τό κήρυγμα ὡς τέχνη ωητορική.

2. Ἡ ἀδυναμία τοῦ λόγου καὶ ἡ σύνδεσή του μέ τίς λειτουργικές τέχνες

Ἡ ἐμπειρία ἀπό τά λειτουργικά συμπόσια καὶ τό αἴτημα πού διατυπώνεται κάθε χρόνο γιά μᾶς τούς πανεπιστημιακούς εἶναι νά είμαστε πιό πρακτικοί. Νά μή μένουμε ἀπλῶς σέ βαθυστόχαστε θεολογικές ἀναλύσεις μέ ἀτέρμονες βιβλιογραφικές ἀναφορές, ἀλλά νά δίνουμε καὶ κάποια διέξοδο στά συσσωρευμένα καὶ πιεστικά ποιμαντικουλειτουργικά προβλήματα. Ἀπαντώντας ἐμμέσως στό αἴτημα αὐτό θά διανθήσω τήν εἰσήγησή μου μέ ἓνα περιστατικό, ὅπως μοῦ τό διηγήθηκαν καὶ θά παρουσιάσω μία εἰκόνα.

Πρίν μερικά χρόνια, ένας νέος έγγαμος κληρικός, πτυχιούχος Θεολογικής Σχολής έπισκεψθηκε τό "Άγιον" Ορος. Έκει ζητούσε έναγωνίως κάποιον φωτισμένο γέροντα, προκειμένου νά τόν συμβουλευθεῖ γιά τά προβλήματα πού ἀντιμετώπιζε στήν ἐνορία του. Ό τοπικός ἐπίσκοπος τοῦ ἀνέθεσε τόν τομέα τῆς νεότητας καί τή διεύθυνση ἐνός νεανικοῦ πνευματικοῦ κέντρου. Ό προϊστάμενος τοῦ ναοῦ, –μέ πλούσια κοινωνική δράση καί ὄνομα στήν τοπική κοινωνία–, ἦταν ἐπιφυλακτικός καί δύσπιστος στήν φιλότιμη προσπάθεια τοῦ νέου κληρικοῦ νά ἐπικοινωνήσει καί νά συγκεντρώσει τά παιδιά τῆς ἐνορίας, τά ὅποια ἀμέσως τόν ἀγκάλιασαν.

"Υπῆρχαν ὅμως καί δυσκολίες ἐκ μέρους τῶν παιδιῶν, τά ὅποια κουβαλοῦσαν στό πνευματικό κέντρο, ὅλες τίς παθογένειες τῆς ἑλληνικῆς οἰκογένειας καί γενικότερά της κοινωνίας. Αὐτά, ἐκ πρώτης ὅψεως, ἐλάχιστα ἀκουγαν ἥ ἔπαιρναν στά σοβαρά ὅσα ὁ νέος κληρικός προσπαθοῦσε μέ πολὺ κόπο νά τούς κηρύξει καί νά τούς μεταδώσει. Φοίνονταν ὅτι πήγαιναν ἐκεῖ γιά τήν παρέα. Ἀπό τό ἄλλο μέρος οἱ ἐπίτροποι καί ὁ προϊστάμενος ἀφηναν νά ἐννοηθεῖ ὅτι τό ἐνοριακό κέντρο εἶχε ἐκκοσμικευθεῖ, εἶχε γίνει κοσμικό καφενεῖο... καὶ μᾶλλον γιά τό καλό τῆς ἐνορίας ἔπρεπε νά κλείσει.

"Ἐτσι λοιπόν ὁ νέος κληρικός κατέφυγε ἀπογοητευμένος καί πικραμένος στό "Άγιον" Ορος. Επισκέψθηκε σκῆτες καί μοναστήρια, μίλησε μέ λόγιους καί ἀπλούς μοναχούς καί προσπαθοῦσε νά βρεῖ ἀπαντήσεις στά ἐρωτήματά του. Οἱ ἐπιφυλάξεις καί ἡ δυσπιστία τοῦ προϊσταμένου καί τοῦ περιγύρου του δέν τοῦ ἔκαναν ἐντύπωση, διότι μᾶλλον τά περίμενε. Αὐτό πού κυρίως τόν ἀπασχολοῦσε ἦταν, γιατί τά νέα παιδιά φαίνονταν σάν νά μή ἔδιναν καμιά σημασία στά ὅσα προσπαθοῦσε νά τούς πεῖ; Αἰσθάνονταν ὅτι ὁ λόγος του δέν ἔβρισκε καμιά ἀνταπόκριση.

– Σε λυπάμαι, τοῦ εἶπε ὁ Ἡγούμενος ἐνός ἴστορικοῦ Μοναστηριοῦ, ὅταν τοῦ ἔξέθεσε τούς λογισμούς του. Διαθέτεις μόνο τό λόγο καί τήν ἐγκεφαλική σου θεολογία, τά ὅποια ἀποδεικνύονται ἀδύναμα. Ό λόγος εἶναι πτωχός καί ἀνίσχυρος, ὅταν δέν συνοδεύεται ἀπό κατάλληλο πνευματικό κλίμα καί πνευματικές παραστάσεις πού νά συνδέονται μέ τή ζωή. Ή διακονία τοῦ θείου λόγου γενικά, ἀλλά καί εἰδικότερα ὅταν ἀφορᾶ νέους

ἀνθρώπους χρειάζεται νά συνεπικουρεῖται κι ἀπό ἄλλα πράγματα.

– Τό ἔργο μου ώς ἱγουμένου εἶναι πιό ἀπλό, συνέχισε, διότι ἐδῶ στό "Άγιον" Ορος μιλᾶνε ἀκόμη καί οἱ πέτρες. Υπάρχει ἡ θαυματουργός εἰκόνα τῆς Παναγίας καί οἱ τοιχογραφίες, ὑπάρχει τό καθολικό, ὑπάρχουν τά παρεκκλήσια, ἡ βαριά ἴστορία, τό βυζαντινό μέλος, οἱ προσευχές τῶν προαπελθόντων καί τῶν ζώντων, οἱ ἀγρυπνίες, οἱ ἀπλοί μοναχοί, ἡ μετάνοια καί τό ἀνεπιτήδευτο ἥθος, ὑπάρχουν καί οἱ τρελοί καί οἱ ἀτακτοί. Γι' αὐτό τό "Ορος" εἶναι "Άγιον". "Όλοι καί ὅλα διδάσκουν. Άκομη καί οἱ ἐμπαθεῖς βοηθοῦνται, ἐντάσσονται στό κλίμα καί θεραπεύονται πνευματικά. Κυρίως ὑπάρχει τό κοινοβιακό πνεῦμα καί ἡ κοινή λατρεία στό ναό, πού λειτουργεῖ ώς ἡ καρδιά τῆς ἀδελφότητας πού δίνει ζωή καί αἷμα πνευματικό σέ ὅλους μας".

«Η ἀρχιτεκτονική καί ἡ τοιχογραφία τοῦ ναοῦ λένε, ὅτι ἀκριβῶς καί ἡ θεία Λειτουργία: Σταυρός τό σχῆμα τοῦ ναοῦ. Καί στό κέντρο τοῦ ναοῦ ἥ ἔξαρση τοῦ τρούλου. Καί στόν τρούλο στό ὑψηλότερο σημεῖο τοῦ ναοῦ, ἡ μορφή τοῦ Παντοκράτορος. Καί γύρω ἀπό τήν ἐν τῷ προσώπῳ τοῦ Θεοῦ Λόγου Τοιαδική φανέρωσι, ἡ οὐράνια θεία Λειτουργία, ὅπου ὁ ἴδιος ὁ Κύριος εἶναι θυόμενος καί θύτης, ώς προσφέρων, προσφερόμενος, προσδεχόμενος καί διαδιδόμενος»⁶.

Υπάρχει παράλληλα ἡ κοινή τράπεζα. Ἐδῶ οἱ ἄγιοι εἰκόνιζονται, ἀλλά ἀντί νά φέρουν τά ἀρχερατικά τους ἄμφια, ὅπως στήν ἐκκλησία, φοροῦν μοναχικό μανδύα, γνώρισμα τοῦ μοναχοῦ καί σύμβολο ἀσκήσεως. «Μέσα σ' αὐτή τήν ιεροπρεπή ἀτμόσφαιρα παίρνουμε τήν ψυχική τροφή. Βρισκόμαστε σέ μία συνέχεια τῆς ἀκολουθίας, τῆς θείας Λειτουργίας. Στήν ἀρχή καί στό τέλος εὐλογεῖται ἡ τράπεζα μέ τή σχετική εὐχή. Κατά τή διάρκεια τοῦ γεύματος τρεφόμαστε πνευματικά μέ τήν ἀνάγνωσι ἀπό τούς λόγους τῶν Πατέρων ἥ ἀπό τό συναξάρι τοῦ "Άγιον της ἡμέρας..."». Καί τόνισε: «Δέν χωρίζεται ἡ ζωή ἀπό τήν πνευματική ζωή, οὔτε ἡ ψυχική ἀπό τήν πνευματική»⁷. Ἐδῶ τά μνημεῖα διδάσκουν, οἱ εἰκόνες παιδαγωγοῦν, οἱ τοιχογραφίες διηγοῦνται, τά χειρόγραφα διασώζουν τήν γλυκόπικρη ἴστορία μας, τά συναξάρια διαλαλοῦν τά πεπραγμένα τῶν ἀθλητῶν τῆς πίστεως, καλώντας καθημερινά σέ μίμηση.

«Μπαίνοντας ό πιστός στό ναό, βγαίνει στό υπαιθρο του σύμπαντος κόσμου. Καί βγαίνοντας στό υπαιθρο τῆς πραγματικότητος μπαίνει στό σπίτι καί τό ναό του. «Απας τόπος εὐκτήριον γέγονε»», διπος ἀναφέρει ὁ Ἱερός Χρυσοστόμος⁸. Ἀλλά κι ἔξω ἀπό τό Μοναστήρι τό κάλλος τῆς κτίσεως συμβάλλει στήν κάθαρση τοῦ νοός ἀνάγοντας τόν στόν πανοικίδιον Θεό. Ἐδῶ δέν χρειάζεται ρητορική δεινότητα γιά νά πεισθεῖ κάποιος γιά τήν ἀλήθεια τῆς πίστεως, ἀρκεῖ ἡ κατά Θεόν ἀπλότητα καί ἡ ἀνοιχτή καρδιά.

Νά γιατί τό τσιμεντένιο πνευματικό κέντρο τῆς ἐνορίας σου φαίνεται πιωχό κι ὁ λόγος σου ἀδύναμος, κατέληξε. Ὁ νέος κληρικός ἀναθάρρησε. Μπορεῖ νά μήν πῆρε τίς ἀπαντήσεις πού ζητοῦσε. Τοῦ ὀνοίχθηκε ὅμως ἔνας ἄλλος ὁρίζοντας στό ἔργο τῆς διακονίας του. Τοῦ δόθηκαν ἐργαλεῖα πού τά εἶχε ἀνάγκη, διπος ἀκριβῶς ὁ καλός τεχνίτης πού χρειάζεται ὅλα τά ἐργαλεῖα καί χωρίς αὐτά γίνεται ἀναποτελεσματικός καί ἀποτυχημένος.

Ἡ εἰκόνα πρότυπο κηρύγματος

«Υστερα ἀπό αὐτά, ἃς δοῦμε πᾶς μπορεῖ νά ἀποτελέσει πρότυπο γιά τό κήρυγμα μία ἀπό τίς λειτουργικές τέχνες, ἡ εἰκονογραφία, καί πᾶς μπορεῖ νά ἀξιοποιηθεῖ στήν ἐκφορά του.

Στήν ἐκκλησιαστική παράδοση οἱ Ἱερές εἰκόνες χαρακτηρίσθηκαν ώς «βιβλία τῶν ἀγραμμάτων». Διότι προφανῶς μέσω τῆς σχηματοποίησης, τῶν χρωμάτων, τῶν ἀγιασμένων μορφῶν καί τῶν ἰερῶν συνθέσεων αἰσθητοποιεῖται τό μυστήριο τῆς ὁρθοδόξου πίστεως καί καθίσταται οἰκεῖο καί σέ ἐκείνους πού δέν ἔτυχαν κάποιας μορφώσεως ἡ δέν ἔχουν τή δυνατότητα νά διαβάζουν βιβλία. Ἀλλά καί οἱ μορφωμένοι χρειάζονται τίς εἰκόνες ώς μέσα μύησης στήν πίστη καί τή ζωή, στό δόγμα καί τό ἥθος τῆς Ἐκκλησίας. Ἐξ ἀλλού ἡ προσέγγιση τῶν θείων ἀληθειῶν δέν γίνεται μόνο μέ τή διάνοια ἀλλά μέ ὀλόκληρο τό εἶναι τοῦ ἀνθρώπου, μέ ὅλα τά μέρη τῆς ψυχῆς καί ὅλες τίς σωματικές αἰσθήσεις.

Ο λαός τοῦ Θεοῦ τιμᾶ μέ ἴδιαίτερο σεβασμό τίς εἰκόνες, τίς ὅποιες λιτανεύει, διακοσμεῖ, προσκυνᾷ, θυμιάζει καί ἀνάβει σέ αὐτές καντήλι, ἐπικαλούμενος τή βοήθεια τῶν ἀγίων πού αὐτές ἀπεικονίζουν. Η θερμή ἵκεσία τῶν ἀνθρώπων, ὅταν συνοδεύεται ἀπό ἀγνή καί ἀδολή πίστη, ἔλκει τή

θαυματουργική ἐνέργεια τοῦ Θεοῦ μέ ἀποτέλεσμα νά γίνονται καί θαύματα.

Στήν βυζαντινή ἐκκλησιαστική παράδοση δημιουργήθηκαν διάφοροι εἰκονογραφικοί κύκλοι: ὁ δογματικός κύκλος, ὁ λειτουργικός κύκλος καί ὁ ἐօρταστικός ἡ ἴστορικός κύκλος. Κάθε κύκλος περιλαμβάνει σειρά τοιχογραφιῶν καί εἰκόνων, πού τοποθετοῦνται σέ συγκεκριμένα μέρη τοῦ ναοῦ καί ἔχουν ἀνάλογο συμβολισμό. Κεντρική θέση στόν ἐօρταστικό κύκλο κατέχει τό Δωδεκάορτο, πού ἀνοίγει μέ τόν Εὐαγγελισμό τῆς Θεοτόκου, περιλαμβάνει τά κύρια γεγονότα τῆς ζωῆς τοῦ Χριστοῦ καί ὀλοκληρώνεται μέ τήν Πεντηκοστή καί κάποτε μέ τήν Κοιμηση τῆς Θεοτόκου.

Ἐπέλεξα ώς πιό χαρακτηριστική εἰκόνα, τήν εἰκόνα τῆς Ἀναστάσεως πού ἀνήκει στό Δωδεκάορτο καί ἀπαντά σέ διάφορες ἐκδοχές. Ὁπως ἀναφέρουν οἱ ἐρευνητές στήν παραδοσιακή ἀγιογραφία ἡ πραγματική στιγμή τῆς Ἀναστάσεως οὐδέποτε ἀπεικονίστηκε. Στά εὐαγγέλια ἔξαλλου περιγράφονται οἱ μαρτυρίες τῶν μαθητῶν καί τῶν μαθητῶν γιά τή συνάντηση μέ τό πρόσωπο τοῦ Ἀναστάντος Κυρίου.

Στήν ἐκκλησιαστική τέχνη ἔχει ωρίζουν τρεῖς παραστάσεις πού εἶναι καί οἱ συνηθέστερες καί μποροῦν ἀριστα νά ἀξιοποιηθοῦν στό κήρυγμα: Ἡ πρώτη, ἡ κατ' ἔξοχήν βυζαντινή, παρουσιάζει τόν Χριστό στό Ἅδη νά ἐλευθερώνει τόν Ἅδαμ καί τήν Εὔα ἀπό τά δεσμά τοῦ θανάτου, ἀλλά καί ὅλους τους δικαίους πού ἀνέμεναν ἐναγωνίως τήν ἐλευση τοῦ λυτρωτῆ. Κλασικό δεῖγμα τῆς σύνθεσης αὐτῆς βρίσκεται στό παρεκκλήσιο τῆς Μονῆς Χώρας στήν Κωνσταντινούπολη. Στήν ἐν λόγῳ νωπογραφία ὁ Χριστός λευκοφορεμένος καί μέσα σέ φωτεινή δόξα δεσπόζει ώς νικητής τοῦ θανάτου, ἔλκοντας τόν Ἅδαμ καί τήν Εὔα ἀπό τά δεσμά τοῦ θανάτου. Στά χέρια καί τά πόδια τοῦ διακρίνονται τά σημάδια ἀπό τά καρφιά τῆς σταύρωσης. Ἐπάνω ὑπάρχει ἡ ἐπιγραφή «Η ΑΝΑΣΤΑΣΙΣ». Τόσο ἡ ἐπιγραφή αὐτή, δισο καί οἱ χορεῖς τῶν δικαίων πού εἰκονίζονται, σαφῶς παραπέμπουν στήν Ἀνάσταση ὅχι μόνο τοῦ Χριστοῦ ἀλλά καί ὀλοκλήρου τοῦ ἀνθρωπίνου γένους. Στό κάτω μέρος ἐντός της σκοτεινῆς ἀβύσσου καί μέσω ἀπόκρημνων βράχων κείτεται ἀλυσοδεμένος ὁ θάνατος. Εἰκόνες μέ τό ἵδιο περίπου περιεχόμενο δια-

σώζονται στή Ιερά Μονή Σταυρονικήτα (Θεοφάνης, 16ος αι.), στά Μετέωρα κ.ἄ.

Ο δεύτερος τύπος είκόνας, που είναι και αυτή βυζαντινή, στηρίζεται στά εύαγγέλια (βλ. Ματθ. 28,4). Παρουσιάζει ἄγγελο ἐνδεδυμένο στά λευκά νά κάθεται πάνω στή βαριά πλάκα που καλύπτει τόν τάφο τοῦ Χριστοῦ και δείχνει στίς ἔντρομες μυροφόρες τό κενό μνῆμα. Τό μνῆμα βρίσκεται μέσα σέ σκοτεινή σχισμή ἐνός βράχου. Στό ἐπάνω μέρος τῆς είκόνας ὑπάρχει ἡ ἐπιγραφή, «'Ιδε ὁ Τόπος ὅπου ἔκειτο ὁ Κύριος». Σέ ἄλλες είκόνες ὑπάρχει ἡ ἐπιγραφή: «'Ηγέρθη οὐκ ἔστιν ὥδε». Οἱ πιό χαρακτηριστικές είκόνες τοῦ τύπου αὐτοῦ διασώζονται στή Ι. Μονή Μιλέσεβα τῆς Σερβίας (1235) και στήν Ι. Μονή Σταυρονικήτα τοῦ Ἀγίου Όρους πού είναι ἔργο τοῦ Θεοφάνη (1546).

Ο τρίτος τύπος είκόνας προέρχεται ἀπό τήν Ἀναγέννηση τῆς Δύσεως και ἀπαντᾶ κυρίως στά Ἐπτάνησα, ἀλλά και σέ πολλά ἄλλα μέρη τῆς Ἑλλάδος. Ο Χριστός ἀπεικονίζεται νά ἔξερχεται τοῦ τάφου κρατώντας κόκκινο λάβαρο ὡς σύμβολο τῆς νίκης. Οἱ φυλάσσοντες τόν τάφο στρατιῶτες, ἔντρομοι πέφτουν κάτω ἡ κοιμοῦνται. Ή είκόνα τῆς Ἀναγεννήσεως, γράφει ἡ Μαρίνα Σκλήρη, ἐμπνέει τήν ἰδέα τῆς πρόσκαιλης νίκης πάνω στό θάνατο κάποιου Ὅπερανθρώπου πού, κάνοντας ἓνα ἄλμα ὑψηλά ἔξω του τάφου, ἀφήνει τήν ἐντύπωση ὅτι τό πιθανότερο πού θά συμβεῖ είναι, ἀκολουθώντας τό νόμο τῆς βαρύτητας, σέ λίγο νά ξαναπέσει. Ή Ἀνάσταση είναι θέμα τῆς θαυματουργικῆς δύναμης τοῦ Χριστοῦ και ἡ συμμετοχή τοῦ ἀνθρωπίνου στοιχείου στή σύνθεση, στά πρόσωπα τῶν στρατιωτῶν, είναι ὅτι ἡ νίκη αυτή τούς συντρίβει μέ τήν ἐπιβολή τοῦ θαύματος. Ἐνῶ ἡ Ἀνάσταση τοῦ Χριστοῦ στήν ὁρθόδοξη παράδοση είναι ἀρρηκτα συνδεδεμένη μέ τήν ἀνάσταση τοῦ Ἀδάμ και τῆς Εὔας. Στή μία διακρίνεται ἡ δύναμη και τό θαῦμα, στήν ἄλλη ἡ ἐλεύθερη σχέση και κοινωνία τῆς ἀγάπης τοῦ Χριστοῦ και τῶν Ἀγίων του, ὅπως στή θαυμάσια σύνθεση τῆς Μονῆς τῆς Χώρας. Δύο είκόνες μέ διαφορετική ἀνθρωπολογία και σωτηριολογία¹⁰.

Γίνεται κατανοητό πώς μέσω τῆς είκόνας διδάσκεται τό λειτουργικό ἥθος και τό ὁρθόδοξο δόγμα, ἡ ζωή και ἡ πίστη τῆς Ἐκκλησίας. Ἀλλά και πώς ἓνα κηρυγμα θά μποροῦσε νά είναι ταυτόχρο-

να βιβλικό, μυσταγωγικό και Χριστοκεντρικό και νά συνδέει τή χριστιανική ἀλήθεια μέ τήν τέχνη. Ἀπό ὅσο γνωρίζω σπάνια ἀξιοποιοῦνται τά στοιχεῖα αυτά στό κήρυγμα. Τό δωδεκάορτο λ.χ. θά μποροῦσε νά προσφέρει πλούσιο ὑλικό γιά ἐτήσια σειρά κηρυγμάτων. Ἀνάλογη σειρά κηρυγμάτων θά μποροῦσε νά ἔχει ως ἀφετηρία τούς διάφορους είκονογραφικούς λειτουργικούς κύκλους.

Τό κήρυγμα ὡς τέχνη

Ἀναφέρθηκε στήν ἀρχή ὅτι ὁ ἐκκλησιαστικός λόγος χρειάζεται νά συνοδεύεται και ἀπό ἀνάλογο βίωμα. «'Οταν ἀπουσιάζει τό βίωμα ἀπό τό κήρυγμα»- γράφει ὁ συνάδελφος Γ. Φίλιας- «εἶναι προδιαγεγραμμένη ἡ ἀλλοτρίωσή του, δηλαδή ἡ μεταποίησή του σέ κοσμικό - ἐπογγελματικό λόγο. Εἶναι προφανές ὅτι τό βίωμα προηγεῖται σέ βαρύτητα και σημασία ἀκόμα και τῆς ρητορικῆς τέχνης: και τοῦτο διότι ἔάν ὑπάρχει ἡ ρητορική τέχνη, ἀλλά ἀπουσιάζει τό βίωμα, ὁ ἐκκλησιαστικός ρήτορας θά περιπέσει (μέ μαθηματική ἀκρίβεια) στήν προαναφερθεῖσα ἀλλοτρίωση»¹¹.

Ἡ θέση αυτή βρίσκεται σέ στοίχιση μέ αὐτό πού γράφει ὁ Ἀπόστολος Παῦλος, ὅτι εὐαγγελίζεται «οὐκ ἐν σοφίᾳ λόγου, ἵνα μή κενωθῇ ὁ σταυρός τοῦ Χριστοῦ»¹². Δηλαδή ὁ λόγος τοῦ Θεοῦ δέν ἔχει ἀνάγκη ἀπό βαθυστόχαστες θεολογικές ἀναλύσεις. Δέν ἐπιβάλλεται μέ τή δύναμη και τήν καλλιέπεια τῶν λόγων. Ὁ Ἀπόστολος ἐνῶ κατέχει τή «σοφία τοῦ λόγου», τή σοφία τῶν σοφῶν και τήν κοσμική σοφία φαίνεται νά μήν τά χρησιμοποιεῖ. Ἐπιμένει στήν μαρτυρία τῆς κοινωνίας μέ τόν ζῶντα Κύριο.

Και τό ἐρώτημα πού τίθεται είναι: «Οποιος δέν είναι ὑψηλέτης και ἐμπειρικός θεολόγος, πρέπει νά σιωπᾶ; Δέν ἔχει εὐθύνη ἀπέναντι στό Θεό ἀλλά και στό πλήρωμα τῆς Ἐκκλησίας νά μεταφέρει τό εὐαγγελικό μήνυμα ἀτόφιο στής ψυχές τῶν ἀνθρώπων;

Στό σημεῖο αὐτό θά βοηθήσει ἡ καλή προετοιμασία, ἡ μελέτη και ἀφομοίωση τῶν Ἱερῶν κειμένων ἀλλά και οἰκοδόμηση τοῦ κηρύγματος μέ βάση τῆς ἀρχές τῆς ὁμιλητικῆς και τῆς ἐκκλησιαστικῆς ρητορικῆς. «Ολοι γνωρίζουμε και ἔχουμε διδαχθεῖ γιά τήν κατώτερη και ἀνώτερη ὁμιλία, τό ρητορικό ἀλλά και τόν περιστασιακό λόγο, τή δομή, τό ὄφος, τήν ὑλη ἀλλά και τή γλώσσα τοῦ κη-

ρύγματος. "Ολα αὐτά μπορεῖ νά εἶναι σχετικά, ἀλλά δέν πρέπει νά ύποτιμοῦνται. Συγκροτοῦν τέχνη καί ἀπαιτοῦν σοφία. Μποροῦν νά βοηθήσουν καί μάλιστα κατά τή συγγραφή τοῦ κηρύγματος. Καί καλό εἶναι τουλάχιστον γιά τά πρῶτα χρόνια της διακονίας μας στόν ἄμβωνα ἀλλά καί σέ κάποιες ἄλλες ἔκτακτες περιπτώσεις νά γράφουμε τό κήρυγμα. Ό μακαριστός Μητροπολίτης Κοζάνης Διονύσιος ἐπέμενε πάντοτε στή συγγραφή τοῦ κηρύγματος.

Κυρίως ὅμως χρειάζεται πίστη καί ταπείνωση. Τό «ἐπίστευσα διό ἐλάλησα»¹³ τοῦ Δαβίδ ἐπικαλεῖται ὁ Ἀπ. Παῦλος, γιά νά γράψει: «καὶ ἡμεῖς πιστεύομεν διό καί λαλοῦμεν»¹⁴. Τό κήρυγμά μας εἶναι ἀπόρροια πίστεως. "Οταν δέν ύπάρχει ἡ βεβαιότητα τῆς πίστεως, τότε εἶναι προτιμότερη ἡ σιωπή.

Ἐπίλογος

Ἄλλα τό θέμα δέν εἶναι νά ἐφησυχάσουμε στή σιωπή. Τό θέμα εἶναι νά ἐνεργοποιηθοῦμε ἀξιοποιώντας τίς λειτουργικές τέχνες, τήν πλούσια ἀγιοπνευματική μας παράδοση μέ δόηγό αὐτά

πού ἀναφέρονται ώς συμβουλές πρός ιεροκήρυκες σέ κάποιο παλαιό περιοδικό: «"Οταν πρόκειται νά ἐκλέξῃ τό θέμα τοῦ λόγου σου, ἐξέτασον εἰ καλῶς γινώσκει αὐτό, εἰ δύνασαι ἐντός ὀλίγου νά μάθης καί νά χωνεύσης αὐτό καλῶς... ἔπειτα μάθε ἐάν τό θέμα εἶναι κατάλληλον διά τό ἀκροατήριόν σου... τρίτον ἐρεύνησον εἰς ἑαυτόν καί ἵδε ἐάν πιστεύῃς εἰς τήν ἀλήθειαν ἐκείνων ἅπινα θά διδάξῃς, ἐάν σέ συγκινοῦσιν ἡ ἐπιδρῶσιν ἐπί τοῦ νοῦ καί τῆς καρδίας σου. 'Εάν τοῦτο δέν κατορθοῦσιν ἄπεχε· διότι οὐδείς δύναται νά ὅμιλήσῃ περὶ πράγματος, ὅπερ εἰς ἑαυτόν ἀδιάφορον εἶναι»¹⁵. Θέλω νά πιστεύω ὅτι ὅσα βιώνουμε στήν Ἐκκλησία, ὅσα ψάλλουμε, ὅσα διαβάζουμε, ὅσα βλέπουμε κι ὅσα αἰσθανόμαστε δέν μᾶς εἶναι ἀδιάφορα, ἀλλά εἶναι ἡ ἴδια μας ἡ ζωή πού συγκροτεῖ καί τήν ιερατική μας αὐτοσυνειδησία. 'Ἐν κατακλεῖδι θεωρῶ, ὅτι ἐάν εἴμαστε ἐσωτερικά πλούσιοι ἀπό τή μελέτη τῶν βιβλικῶν κειμένων, τίς εἰκονογραφικές παραστάσεις, τόν συναξαριακό πλοῦτο καί ταυτόχρονα ἀγωνιοῦμε ποιμαντικά μπροστά «στά πάθια καί τούς καπημούς τῶν ἀνθρώπων», τότε δέ θά τούς ἀφήσουμε ἀπαράκλητους.

ΥΠΟΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

1. Βλ. Πρωτ. Β. Καλλιακμάνη, «Τά ἀγιογραφικά ἀναγνώσματα καί τό θεῖον κήρυγμα», *Τερουργεῖν τό Εὐαγγέλιον*, Ή Άγια Γραφή στήν Ὁρθόδοξη Λατρεία, Πρακτικά Ε' Λειτουργικοῦ Συμποσίου Στελεχών Ιερῶν Μητροπόλεων, Σειρά Ποιμαντική Βιβλιοθήκη 10, Κλάδος Εκδ. EMYEE, Ἀθήνα 2004, σ. 536 κ.έ.
2. 'Ι. Φουντούλη, *Όμιλητική*, Θεσσαλονίκη 1998, σ. 62 κ.έ.
3. 'Υπέρ τῶν ιερῶς ἡσυχασόντων, 1,3,42, *Συγγράμματα Α'*, ἐκδ. Π. Χρήστου, Θεσσαλονίκη 1988, σ. 453, 11.
4. N. Καβάσιλα, *Περὶ τῆς ἐν Χριστῷ ζωῆς*, 2, P.G. 150,553B.
5. Βλ.. *Πράξ.* 6,3
6. Ἀρχιμ. Βασιλείου Καθηγουμένου Ιερᾶς Μονῆς Ιβήρων, *Θεολογικό Σχόλιο στίς τοιχογραφίες τῆς Ιερᾶς Μονῆς Σταυρονικήτα*, Ιερά Μονή Ιβήρων 2004, σ. 47-48.
7. Ἀρχιμ. Βασιλείου, δ.π., σ. 54-55.
8. Ἀρχιμ. Βασιλείου, δ.π., σ. σ.49.
9. P.G. 49, 400, 36-37.
10. Μαρίνα Σκλήρη, «Συμβολή στή διδακτική τῆς βυζαντινῆς εἰκόνας στό Λύκειο», *Σύναξη*, τεῦχ. 13, 1985, σ. 102-104.
11. Γ. Ν. Φίλιας, *Ἐκκλησιαστική ρητορική καί ἐκφορά τοῦ σύγχρονου θεολογικοῦ λόγου*, ἐκδ. Γρηγόρη, Ἀθήνα 2008, σ. 94-95.
12. A' Κορ. 1,17.
13. Ψαλ. 115,1.
14. B' Κορ. 4, 13.
15. *Ἐκκλησιαστική ἀλήθεια*, τόμ. 6, ἔτος Ε' (1884-2885), σ. 7 κ.έ.

Ἡ Ναοδομία: Ἰστορική καὶ θεολογική θεώρηση

Τῆς Ἰωάννας Στουφῆ, Ἐπικούρου Καθηγητούς Ε.Κ.Π.Α.

(Εἰσήγηση στὸ ΙΔ' Πανελλήνιο Λειτουργικό Συμπόσιο
Στελέχων Τερρών Μητροπόλεων, Πάτρα, 17-19.9.2012)

‘Ο χῶρος τέλεσης τοῦ μυστηρίου τῆς Θείας Εὐχαριστίας ἀποτέλεσε, ὅπως ἦταν φυσικό, ἀπό τοὺς πρώτους χριστιανικούς αἰῶνες, χώρους ἴδιαιτερης μέριμνας γιά τὴν χριστιανική κοινότητα. Ἀρχικά ἦταν χῶροι ἴδιωτικοί, αἴθουσες ἐνταγμένες στὴν ἀστικὴ ἀρχιτεκτονικὴ κάθε περιοχῆς. Τίς ἀρχαιότερες μαρτυρίες γιά τοὺς χώρους προσευχῆς καὶ λατρείας (εὐχαριστακῆς σύναξης) τῶν πρώτων χριστιανῶν παρέχουν οἱ Πράξεις τῶν Ἀποστόλων (1,13-14, 2,1,42). Μέ τὴν πάροδο τοῦ χρόνου, κυρίως ἀπό τὸ τέλος τοῦ 2ου αἰῶνα, καθιερώθηκαν μόνιμοι χῶροι πού, γιά τίς ἀνάγκες τῆς λατρείας, ἔλαβαν σταδιακά ἴδιαιτερη ἐσωτερικὴ διαμόρφωση. Εἶναι γνωστοί μὲ τὴν ὄνομασία κυρίως «ἐκκλησία», «οἶκος Θεοῦ», «οἶκος Κυρίου», «κυριακόν». Στή Ρώμη ὄνομάζονταν tituli, ἀπό τὴν πινακίδα τῆς εἰσόδου, ὅπου ἦταν γραμμένο τὸ ὄνομα τοῦ ἴδιοκτήτη τῆς οἰκίας. Εὐκτήριοι οἶκοι ἔχουν ἐπισημανθεῖ ἀρκετοί σὲ διάφορες περιοχές, ὅπως στὴν Ἑλλάδα π.χ. στὸ Δίον, ἀρχαία πόλη στοὺς βόρειους πρόποδες τοῦ Ὀλύμπου, καὶ κοντά στὸ Ἀσκληπιεῖο τῆς Δήλου, στή Μεσοποταμίᾳ, στὴν ἑλληνιστική πόλη τῆς Δούρα Εύρωποῦ, καὶ οἱ περισσότεροι στή Ρώμη.

Στή Μεσοποταμίᾳ, στή δυτική ὅχθη τοῦ Εὐφράτη ποταμοῦ, στή Δούρα Εύρωπο, οἱ ἀνασκαφές ἔφεραν στό φῶς τή σημαντικότερη κατ οἶκον ἐκκλησία. Πρόκειται γιά μία ἑλληνιστικοῦ τύπου οἰκία, πού διέθετε ἀρκετά δωμάτια διατεταγμένα γύρω ἀπό μία αὐλή. Γιά τίς ἀνάγκες τῆς λατρείας δύο συνεχόμενα δωμάτια τῆς νότιας πλευρᾶς ἐνώθηκαν καὶ ἀποτέλεσαν ἓνα ἐνιαῖο χῶρο (13X15μ.). Στήν ἀνατολική πλευρά τῆς αἴθουσας ἀνακαλύφθηκε μία ἔξεδρα, ὅπου πιθανόν θά ἦταν τοποθε-

τημένος ὁ θρόνος τοῦ ἐπισκόπου, ἵσως φορητός καὶ ξύλινος. Ἡ μετατροπή αὐτή τοποθετεῖται πιθανότατα, σύμφωνα μὲ ἓνα χάραγμα στό κονίαμα γύρω στὸ 231/232. Δέκα χρόνια περίπου μετά, στή βιορειδυτική γωνία τοῦ σπιτιοῦ, ἓνα δωμάτιο μετατράπηκε σέ βαπτιστήριο. Ἀπέκτησε ὁρθογώνια κτιστή κολυμβήθρα μὲ κιβώτιο πάνω ἀπ’ αὐτή. Τό βαπτιστήριο διακοσμήθηκε μὲ τοιχογραφίες, πού περιελάμβαναν θέματα σχετικά μὲ τό Βάπτισμα καὶ τή διδασκαλία τῆς Ἐκκλησίας γι’ αὐτό.

Μετά τό διάταγμα τῶν Μεδιολάνων, τό 313, μέ τίν ἰσότιμη μέ τίς ἄλλες θρησκείες τῆς ωραϊκῆς αὐτοκρατορίας ἀναγνώριση τῆς χριστιανικῆς θρησκείας, ἀρχίζει καὶ ἡ μεγάλη ἐποχή γιά τὴν χριστιανική τέχνη. Στή βασιλεία ἴδιαιτερα τοῦ Μ. Κωνσταντίνου, ὁ Χριστιανισμός, μία ἐπίσημα ἀναγνωρισμένη θρησκεία μέ μεγάλη διάδοση σέ ὅλη τήν αὐτοκρατορία, μέσα ἀκόμη καὶ στήν αὐτοκρατορική αὐλή, θά ἀποκτήσει τή μνημειακή ἐκκλησιαστική ἀρχιτεκτονική του. “Ἐνας σημαντικός ἀριθμός χριστιανικῶν ναῶν θά ιδουθεῖ, πολλοί ἀπό τόν ἴδιο τόν αὐτοκράτορα καὶ τή μητέρα του, τήν ἀγία Ἐλένη, στήν Κωνσταντινούπολη, τή Ρώμη, τό Μιλάνο, τούς Ἀγίους Τόπους καὶ τή βόρεια Ἀφρική. Δυστυχῶς ἀπό τήν ἐποχή τοῦ Μ. Κωνσταντίνου πολύ λίγα δείγματα τῆς ἐκκλησιαστικῆς ἀρχιτεκτονικῆς ἔχουν διασωθεῖ. Ἡ πρώτη αὐτή χριστιανική ἀρχιτεκτονική τοῦ 4ου αἰῶνα χρησιμοποιεῖ, ὅπως ἦταν φυσικό, τύπους καὶ μορφές οἰκείους στό ἑλληνορωμαϊκό περιβάλλον, μέσα στό δόποιο ἀναπτύχθηκε ὁ Χριστιανισμός. Σταδιακά καὶ, κυρίως, ἀπό τήν ἐποχή τοῦ Ἰουστινιανοῦ καὶ ἔξης, ἡ χριστιανική ναοδομία θά προχωρήσει σέ ἀρχιτεκτονικές συνθέσεις περισσότερο

πρωτότυπες καί, καθ' ὅλη τή βυζαντινή περίοδο, νέοι ἀρχιτεκτονικοί τύποι ναῶν θά προέλθουν ἀπό τή σύνθεση προηγούμενων καί θά ἐφαρμοσθοῦν μέ καταπληκτική ποικιλία. Ἔτσι κατά τήν παλαιοχριστιανική περίοδο, θά χρησιμοποιηθεῖ ὁ τύπος τῆς βασιλικῆς μέ τίς διάφορες παραλλαγές τῆς, τά περίκεντρα κτίρια μέ ποικίλες ἐπίσης παραλλαγές καί τέλος, τήν ἐποχή τοῦ Ἰουστινιανοῦ, ἡ βασιλική μέ τρούλο, μέ κορυφαῖο μνημεῖο τήν Ἀγία Σοφία στήν Κωνσταντινούπολη.

Ἡ ἐποχή τοῦ Ἰουστινιανοῦ εἶναι γιά τήν ἐκκλησιαστική ἀρχιτεκτονική περίοδος μεγάλης ἀλλαγῆς. Δέν πρόκειται γιά μεταβολή στίς μορφές ἥ υἱοθέτηση νέων στοιχείων, ἀλλά γιά ἀλλαγή στή σύνθεση τῆς κάτοψης τοῦ ναοῦ καί τή στέγαση. Ἡ δρομική βασιλική, ὁ τύπος πού χυριάρχησε τούς προηγούμενους αἰώνες στή χριστιανική ναοδομία Ἀνατολῆς καί Δύσης, θά λάβει στήν Ἀνατολή νέα μορφή καί ἔξελιξη καί θά παραμείνει μόνο στή Δύση ὡς βασική ἀρχή τῆς ναοδομίας. Κύριο χαρακτηριστικό τῆς ναοδομίας τήν περίοδο τοῦ Ἰουστινιανοῦ εἶναι ἡ τάση γάλ περικεντρηδιάταξη καί τονισμό τοῦ κατακόρυφου ἄξονα τοῦ ναοῦ. Σταδιακά, θά γενικευτεῖ ἡ χρήση τῶν θόλων καί μάλιστα τοῦ τρούλου. Ἡ χρήση, παράλληλα, νέων τρόπων στέγασης ἐκφράζει ἀποτελεσματικότερα ἀντιλήψεις καί συμβολισμούς γιά τό χῶρο τοῦ χριστιανικοῦ ναοῦ, πού εἶχαν καί παλαιότερα ἐκφρασθεῖ μέσα στήν Ἐκκλησία. Ὁπωσδήποτε, οἵ νέες τάσεις τῆς ναοδομίας δέν εἶναι δυνατόν νά ἐρμηνευθοῦν ἐρήμην τῆς Λατρείας καί τῆς Θεολογίας τῆς Ἐκκλησίας. Ἐξέλιξη καί ἀλλαγές στή Λατρεία (π.χ. ἡ μετακίνηση τοῦ διακονικοῦ μέσα στό ναό καί ἡ σταθερή τοποθέτηση τῆς πρόθεσης καί τοῦ διακονικοῦ ἐκατέρωθεν τοῦ ἰεροῦ βήματος μετά τόν δον αἰώνα) συνιστοῦν αὐξηση τῆς λειτουργικῆς παράδοσης καί ἀσφαλῶς ἐπηρεάζουν τή ναοδομία. Τό γεγονός, γιά παράδειγμα, ὅτι ἡ Μικρή καί ἡ Μεγάλη Εἴσοδος δέν εἶναι πλέον πραγματικές εἴσοδοι μέσα στό ναό ἀλλά ἐσωτερικές κυκλικές κινήσεις συντελεῖ ὅστε σταδιακά νά ἀπολεσθεῖ ὁ δρομικός χαρακτήρας τοῦ ναοῦ καί νά τονισθεῖ τό κέντρο του καί ὁ χῶρος μπροστά ἀπό τό ἰερό βῆμα.

Μετά τή λήξη τῆς Εἰκονομαχίας καί τήν ὁριστική ἀναστήλωση τῶν εἰκόνων (843), ὁ τύπος τοῦ

σταυροειδοῦς ἐγγεγραμμένου ναοῦ μέ τρούλο θά ἀποτελέσει τόν νέο ἀρχιτεκτονικό τύπο τῆς ὁρθόδοξης ναοδομίας, πού θά ἐπικρατήσει ὅλη τή μεσοβυζαντινή περίοδο καί ὅχι μόνο. Οἱ σταυροειδεῖς ναοί θά ἐφαρμοσθοῦν ἐπίσης μέ ποικίλες παραλλαγές κατά τόπους καί «σχολές». Ἐμφαση δίνεται τώρα στή σταυρική διάταξη τῆς στέγης καί ἀσφαλῶς στήν παρουσία τοῦ τρούλου. Κάτω ἀπό τόν κυρίαρχο τρούλο (σύμβολο τοῦ οὐρανοῦ), ἡ σταυρική στέγη τοῦ ναοῦ θυμίζει στόν πιστό τή σημασία τοῦ Σταυροῦ, πού ἀποτελεῖ σύμβολο τῆς Θείας Ἐνανθρώπησης, τῆς Σταυρικῆς Θυσίας καί τῆς Ἀνάστασης τοῦ Κυρίου, μέ ἄλλα λόγια τῆς δυνατότητας τῆς σωτηρίας πού τοῦ παρέχει ἡ Ἐκκλησία. Τήν ἴδια περίοδο ἔνας ἄλλος ἀρχιτεκτονικός τύπος, ὁ ὀκταγωνικός, θά δώσει πολύ σημαντικά μνημεῖα στόν ἑλλαδικό κυρίως χῶρο, ὅπως τό καθολικό τῆς μονῆς τοῦ Ὁσίου Λουκᾶ στή Βοιωτία καί τῆς μονῆς Δαφνίου στήν Ἀττική. Θά ἔξαλειφθοῦν ἀπό τό κέντρο τοῦ ναοῦ οἵ τέσσερις κίονες τοῦ σταυροειδοῦς ναοῦ πού χρησίμευαν γιά τή στήριξη τοῦ τρούλου καί τά ὀκτώ στηρίγματα τοῦ τρούλου θά τοποθετηθοῦν περιμετρικά. Οἱ νέες ἀρχιτεκτονικές ἀναζητήσεις θά ἀποδώσουν ἐνιαῖο καί ἀδιάσπαστο τόν κεντρικό χῶρο τοῦ ναοῦ, ὁ δόποις καλύπτεται ἀπό μεγάλο τρούλο. Τό εὔρος τοῦ τρούλου ἐπιτείνει τόν συμβολισμό του ὡς οὐράνιου θόλου καί ἐπιτρέπει ἀπό τόν μεγαλύτερο ἀριθμό παραθύρων τό φῶς νά καταγαύξει τόν χῶρο.

Ἡ κατά τόπους ποικιλία τῶν ἀρχιτεκτονικῶν τύπων καί κυρίως τῶν ἀρχιτεκτονικῶν μορφῶν καί τῶν κατασκευαστικῶν τρόπων θά κάνει τούς μελετητές νά κάνουν λόγο γιά «σχολές» μέ ἴδιαίτερα χαρακτηριστικά. Δύο θεωροῦνται οἵ σημαντικότερες «σχολές» τῆς βυζαντινῆς ναοδομίας, ἡ «σχολή Ἐλλάδος» καί ἡ «σχολή Κωνσταντινούπολεως». Στή «σχολή Ἐλλάδος» ἀνήκει ἡ νότια Ἐλλάδα μέχρι τή Θεσσαλία καί ὁρισμένα νησιά, ὅπως ἡ Ἀνδρούς καί ἡ Αἴγινα. Ἡ ἄλλη «σχολή» περιλαμβάνει τήν Κωνσταντινούπολη καί ἐν μέρει τή Θεσσαλονίκη, καθώς καί τίς περιοχές πού ἀνήκουν ἀμεσότερα στή σφαῖρα τῆς καλλιτεχνικῆς ἐπιρροής τῆς, ὅπως τμῆμα τῆς Μ. Ασίας, τή Θράκη, τή Μακεδονία καί τίς βόρειες σλαβικές χῶρες, καθώς καί ὁρισμένα νησιά, κυρίως τοῦ Ἀνατολικοῦ Αἰγαίου,

δπως π.χ. τή Χίο. Η ιδιαίτερη χρήση του λίθου στήν κατασκευή, και μάλιστα τό λεγόμενο πλινθοπερίκλειστο σύστημα, οι ένιαίες και άδιάρθρωτες έπιφανειες τῶν τοίχων και τῶν ὅγκων τοῦ ναοῦ, ο τονισμός τῆς εὐθείας, κυρίως στά τριγωνικά ἀετώματα, ο κεραμοπλαστικός διάκοσμος εἶναι μερικά ἀπό τά γνωρίσματα τῆς Ἑλλαδικῆς σχολῆς. Η ἐναλλαγή λίθων και πλίνθων ἡ ή ἀποκλειστική χρήση πλίνθων στίς τοιχοποιίες, τά καμπύλα ἀετώματα, τά τυφλά ἀψιδώματα ἡ οί μικρές κόγχες πού ἀρθρώνουν τούς ἔξωτεροικούς τοίχους, οί πολυγωνικοί τρούλοι και οί πολύπλευρες ἀψίδες τοῦ ἰεροῦ, τά μεγάλα σύνθετα παράθυρα εἶναι γνωρίσματα τῆς σχολῆς Κωνσταντινουπόλεως.

Κατά τήν ύστεροβιζαντινή περίοδο, πού δρίζεται ἀπό δύο ἐπώδυνες γιά τήν αὐτοκρατορία ἀλώσεις τῆς Κωνσταντινουπόλεως, τήν ἄλωση ἀπό τούς Λατίνους Σταυροφόρους τό 1204 και τήν ἄλωση ἀπό τούς Ὄθωμανούς Τούρκους τό 1453, θά συνεχισθεῖ ἡ χρήση ὅλων τῶν προηγούμενων ἀρχιτεκτονικῶν τύπων ἀλλά, παράλληλα, θά ἐμφανισθοῦν και νέοι. Στό δεσποτάτο τοῦ Μορέως, θά κάνει τήν ἐμφάνισή του και ἔνας ἀρχιτεκτονικός τύπος, γνωστός ως «μεικτός» τύπος ἡ «τύπος Μυστρᾶ», πού συναντάται μόνο στό Μυστρά και στό Λεοντάρι τῆς Ἀρκαδίας. Στό ίσογειο δ ναός εἶναι μία τρίκλιτη βασιλική, ἐνῶ στόν δροφο, μέ τή μεσολάβηση τεσσάρων κτιστῶν στηριγμάτων, μετατρέπεται σέ τετρακιόνιο, σταυροειδῆ ἐγγεγραμμένο μέ τρούλο (π.χ. Ὁδηγήτρια μονῆς Βροντοχίου Μυστρᾶ). Δημιουργημα ὅμως καθαρά ἑλλαδικό του 13ου αἰῶνα ἀποτελοῦν οί σταυρεπίστεγοι ναοί. Εἶναι ναοί συνήθως μικροί, μονόκλιτοι ἡ τρίκλιτοι, θολοσκεπεῖς. Στούς ναούς αὐτούς ἡ διαμήκης καμάρα διακόπτεται ἀπό μία ἄλλη ἐγκάρδια, πού τοποθετεῖται ψηλότερα, ὥστε ἔξωτεροικά νά διαγράφεται τό σχῆμα τοῦ σταυροῦ στή στέγασθη.

Κατά τήν περίοδο τῆς Τουρκοκρατίας, παρά τίς δύσκολες συνθῆκες, παλαιοί ναοί ἐπισκευάζονται ἡ κτίζονται νέοι. Ιδρύονται κυρίως, λόγω τῶν προνομίων πού εἶχαν παραχωρήσει οί Τούρκοι, νέα καθολικά στά μεγάλα μοναστήρια. Τήν πρώτη περίοδο τῆς Τουρκοκρατίας ἀκολουθεῖται πιστά ἡ βυζαντινή παράδοση μέ δρισμένες παραλλαγές και ἀπλοποιήσεις. Στά μεγάλα καθολικά τῶν μονῶν πού ίδρυονται τήν περίοδο αὐτή στό Ἀγιο

”Ορος, ἀλλά και ἐκτός αὐτοῦ, ἐπικρατεῖ ὁ ἀγιορείτικος τύπος, ὁ ἐγγεγραμμένος σταυροειδῆς ναός δηλαδή (συνήθως σύνθετος τετρακιόνιος) μέ πλάγιες κόγχες-χροούς, δπως π.χ. στά καθολικά τῶν μονῶν Ἰβήρων, Φιλοθέου και Κουτλουμουσίου στό Ἀγιο ”Ορος. Τή δεύτερη περίοδο τῆς Τουρκοκρατίας (κυρίως 180 και 190 αἰῶνα) ίδιαίτερη διάδοση θά ἔχουν οί μεγάλες τρίκλιτες βασιλικές, ξυλόστεγες ἡ θολοσκεπεῖς, μέ ἡ χωρίς τρούλο. Σέ μερικές περιπτώσεις, ἀνοικτή στοά ἀναπτύσσεται στή δυτική πλευρά τοῦ ναοῦ, πάνω ἀπό τήν διποία τοποθετεῖται δ γυναικωνίτης. Στήν Κρήτη και τά Ἐπτάνησα, λόγω τῆς Ἐνετοκρατίας, οί δριθόδοξοι ναοί θά δεχθοῦν δυτικές ἐπιδράσεις κυρίως στό διακοσμητικό ἐπίπεδο (στοιχεῖα ἀναγεννησιακά, μπαρόκ, ροκοκό κ.λπ.).

Μέ τήν ίδρυση νεοελληνικοῦ κράτους μετά τό 1830, νέοι λαμπροί ναοί κτίζονται στήν Ἀθήνα και τίς ἄλλες πόλεις τοῦ νεοσύστατου κράτους. Οί περισσότεροι εἶναι ἔργα γνωστῶν και καταξιωμένων ἀρχιτεκτόνων, Ἐλλήνων και ξένων, και οί κτίσεις τούς εἶναι συνήθως οἱ δῆμοι και οἱ ἐνορίες. Η Ἑλλάδα, τό δεύτερο, μετά τή Ρωσία, δριθόδοξο κράτος τοῦ 19ου αἰῶνα, παρουσίασε ἔως τό τέλος τῆς πρώτης δεκαετίας τοῦ 20οῦ αἰῶνα μία δική της ἀναθεωρημένη διατύπωση τῆς δριθόδοξης ναοδομίας. Κυριότερες ἐκφράσεις αὐτοῦ τοῦ ἀναθεωρητισμοῦ ἀποτέλεσαν δύο τάσεις τῆς ἑλλαδικῆς ναοδομίας, δ «έλληνοβιζαντινισμός» και δ «βυζαντινισμός». Ίδιαίτερα δ «έλληνοβιζαντινισμός», πού ἀποτελεῖ συνήταρξη βυζαντινῶν και κλασικιστικῶν (έλληνικῶν) ρυθμολογικῶν στοιχείων, ὑπῆρξε ἡ κυρίαρχη τάση στήν ἑλλαδική ναοδομία τοῦ 19ου αἰῶνα. Πρότυπο μνημεῖο ἀποτέλεσε ἡ Μητρόπολη τῶν Ἀθηνῶν. «Ἐάν δ ἔλληνοβιζαντινισμός ἀποτέλεσε τή φυσιολογική ἔξελιξη τῆς μεταβυζαντινῆς ναοδομίας στό πλαίσιο τοῦ νεοκλασικοῦ και ἐκλεκτικιστικοῦ πνεύματος τοῦ 19ου αἰῶνα, δ βυζαντινισμός ἀποτέλεσε γιά τήν δριθόδοξη ναοδομία τή δρομαντική στροφή στή μίμηση τῶν μεσαιωνικῶν προτύπων». Η μελέτη τῶν μνημείων τῆς ἐποχῆς καταδεικνύει ὅτι δ ἑλλαδική ναοδομία τοῦ 19ου αἰῶνα, ἀν και δέν ἀπέφυγε ἔνα εῖδος ιστορισμοῦ, προχώρησε σέ ἐπαναδιατύπωση τοῦ ὑφους και τοῦ ἥθους τοῦ δριθόδοξου ναοῦ και βρέθηκε σέ δημιουργικό διάλογο τόσο μέ τήν παράδο-

ση δόσο καί μέ τό πολιτισμικό γίγνεσθαι τῆς ἐποχῆς.

Στό μεσοπόλεμο, ἐγκαταλείπονται σταδιακά ἀπό τούς Ἑλλαδικούς ναούς τά στοιχεῖα τοῦ «Ἑλληνικοῦ» καί παρατηρεῖται στροφή πρός τόν «βυζαντινισμό». Ή τάση τοῦ «βυζαντινισμοῦ» παρατηρεῖται, ἐκτός ἀπό ὁρισμένες ἔξαιρέσεις, μέχρι τίς μέρες μας. Στή ναοδομία τοῦ β' μισοῦ τοῦ 20οῦ αἰώνα εἶναι δύσκολο νά γίνει λόγος γιά ἀρχιτεκτονικές τάσεις. Μέ τόν φόρτο τῆς γενίκευσης ἡ τῆς ἀπλοποίησης πάντοτε, θά ἥταν δυνατόν νά γίνει λόγος γιά μία τάση νεωτερισμοῦ καί μία τάση συντροφιτισμοῦ.

Ο νεωτερισμός δέν ἐμφανίζεται συνήθως, ἐκτός ἐλαχίστων ἔξαιρέσεων, ώς ἀξιοποίηση τῆς σύγχρονης τεχνολογίας στήν ἐπίτευξη νέων ἀρχιτεκτονικῶν συνθέσεων στό πνεῦμα τῆς ὁρθόδοξης παραδοσῆς, ἀλλά ἀμφισβήτητε βασικές ἀρχές καί ἀξίες τῆς ὁρθόδοξης ναοδομίας. Τά νέα βιομηχανικά ὑλικά εἶναι πλέον διεθνῆ καί ἡ παραγωγή τους μαζική, ἡ βιομηχανική μορφολογία ὑποτάσσεται καί αὐτή στούς νόμους τῆς μηχανῆς καί τῆς μάζας καί καθίσταται ἀφηρημένη καί ἀπόσωπη. Ο χρόνος καί ὁ ἀνθρώπινος μόχθος γιά δοκιμασία καί τελειοποίηση δέν ὑπάρχουν. Τά ἔργα εἶναι βραχύβια, γιατί εἶναι ἐμπορευματοποιήσιμα.

Ο συντροφιτισμός, ἀπό τήν ἄλλη πλευρά, εἶναι ἡ εὔκολη λύση. Εἶναι ἡ ἀδυναμία δημιουργικῆς ἀξιοποίησης τῆς παραδοσῆς στή σύγχρονη ἐποχή καί ἡ καταφυγή στά ἥδη ἀνά τούς αἰώνες κεκτημένα. Υπάρχει ἡ ἀφελής ἐντύπωση ὅτι μποροῦμε νά ξαναφτιάξουμε τά ἀρχιτεκτονήματα τοῦ παρελθόντος. Ἐπειδή ὅμως πρόκειται γιά στείρα ἀντιγραφή, συχνά καιρόγουστη, ἡ συντροφιτική αὐτή τάση παράγει ἔργα χωρίς δημιουργική πνοή. Έάν, λοιπόν, τό ζητούμενο σήμερα εἶναι μία σύγχρονη ὁρθόδοξη ναοδομία, ποιές εἶναι οἱ βασικές ἀρχές καί προϋποθέσεις τῆς;

Η μακραίωνη ἴστορία τῆς ὁρθόδοξης ναοδομίας ἀποδεικνύει κατ' ἀρχάς, τή νεωτερικότητά της, τή δυναμική της νά καινοτομεῖ καί παράλληλα νά ἐκφράζει πιστά τήν παραδοσή, τή σταθερή πίστη τῆς Ἐκκλησίας. Πέρα ἀπό αἰσθητικές κατηγορίες καί πρακτικές ἀνάγκες, ὁ ὁρθόδοξος ναός ὀφείλει νά ὑπηρετεῖ τή Λατρεία καί τό ὁρθόδοξο βίωμα καί αὐτά εἶναι πού καθόριζαν καί θά πρέ-

πει νά καθορίζουν καί σήμερα τήν κτιριολογική διάταξη καί τήν καλλιτεχνική ἐκφραση τῶν ναῶν. Ἐκφραση τῆς παράδοσης δέν σημαίνει ἀπαραίτητα ἐμμονή σέ παλαιότερους ἀρχιτεκτονικούς τύπους καί κατασκευαστικούς τρόπους, ἀλλά διατήρηση βασικῶν ἀρχῶν καί ἀξιῶν τοῦ ὁρθόδοξου ναοῦ, ὅπως εἶναι:

Η λειτουργικότητα τοῦ χώρου. Ο ὁρθόδοξος ναός δέν ἀποτελεῖ μία αἴθουσα συγκεντρώσεων γιά κήρυγμα ἀπλᾶ καί προσευχή, κατά τά προτεσταντικά πρότυπα, οὕτε, ὅπως μερικοί νομίζουν, ἓνα χῶρο στόν ὅποιο οἱ πιστοί προσέρχονται ώς θεατές ἐνός θεατρικοῦ δρώμενου. Ο ὁρθόδοξος ναός εἶναι ἐκκλησία, χῶρος ἵερος, ὅπου τά μέλη τῆς Ἐκκλησίας συγκεντρώνονται σέ κοινωνία Χριστοῦ καί κοινωνία τῶν πιστῶν, μέσω τοῦ μυστηρίου τῆς Θείας Εὐχαριστίας. Γι' αὐτό ὁ ὁρθόδοξος ναός διατηρεῖ τή διάταξη ἐκείνη πούύ ὑπηρετεῖ τή συμμετοχή τῶν πιστῶν στά μυστήρια τῆς Ἐκκλησίας (θέση ἵεροῦ βήματος καί παραβημάτων, εἴσοδοι, χοροί, θέση ἄμβωνα κ.λπ.).

Η στροφή πρός τά ἔσω. Σέ ἀντίθεση μέ τόν ἀρχαῖο Ἑλληνικό ναό πού χαρακτηρίζεται ἀπό ἔξωστρεφεια, στόν χριστιανικό ναό κυριαρχεῖ ἡ στροφή πρός τά ἔσω, ἐπειδή ἀκριβῶς καί ἡ χριστιανική λατρεία τελεῖται μέσα στό ναό. Στόν ὁρθόδοξο ναό, χωρίς βέβαια νά παραβλέπεται ἡ ἔξωτερική μορφή καί αἰσθητική του, ἀναδεικνύεται, κατ' ἔξοχήν, ὁ ἔσωτερικός χῶρος τοῦ ἀρχιτεκτονήματος. Ἀποτελεῖ βασική ἀρχή τῆς ὁρθόδοξης ναοδομίας ὅτι ὁ ἔσωτερικός χῶρος καθορίζει τήν ὅλη μορφή τοῦ ναοῦ.

Η θεολογική σημαντική καί ὁ συμβολισμός τῆς ἀρχιτεκτονικῆς του. Ἀπό τά πρωτοβυζαντινά ἀκόμη χρόνια ὁ χριστιανικός ναός στό σύνολό του, ἀλλά καί ἐπιμέρους τμήματα καί ἀρχιτεκτονικά στοιχεῖα του, ἀπέκτησαν ἰδιαίτερη θεολογική σημαντική καί συμβολισμό. Ο συμβολισμός τοῦ ναοῦ ώς μικρόκοσμου κατέστησε στήν ὁρθόδοξη ναοδομία δόκιμη καί σχεδόν ἀναγκαία τή χρήση τοῦ θόλου γιά τή στέγαση τοῦ ναοῦ, ἀνεξάρτητα ἀπό τόν ἀρχιτεκτονικό τύπο. Ο θόλος, καί μάλιστα ὁ τρούλος, συμβολίζει τόν οὐρανό. Δέν πρέπει νά θεωρηθεῖ ἡ κυριαρχία τοῦ θόλου ώς δουλεία τοῦ ἀρχιτέκτονα, ἀφοῦ ἡ ὁρθόδοξη ναοδομία χρησιμοποιήσει μεγάλη ποικιλία τρούλων, ἀσπίδων,

άψιδων, σταυροθολίων, καμαρών κ.λπ. καί σέ διάφορες συνθέσεις. Η θεολογική σημαντική, έξι άλλου, τοῦ συμβόλου τοῦ σταυροῦ, τοῦ κορυφαίου χριστιανικοῦ συμβόλου τοῦ Πάθους ἀλλά καὶ τῆς Νίκης καὶ τῆς Ἀνάστασης τοῦ Κυρίου, σέ ὅλη τή διαδρομή τῆς ὁρθόδοξης ναοδομίας θά καθορίσει τή δημιουργία πληθώρας ἀρχιτεκτονικῶν τύπων καὶ παραλλαγῶν τους, ἀπό τούς ἐλεύθερους σταυρούς καὶ τίς σταυρικές βασιλικές ἔως τούς ἐγγεγραμμένους σταυροειδεῖς καὶ σταυρεπίστεγους ναούς καὶ τίς σταυρικές βασιλικές τῶν νεώτερων χρόνων.

Η διατήρηση τοῦ ἀνθρώπινου μέτρου. Η διατήρηση τοῦ ἀνθρώπινου μέτρου ἀποτελεῖ, ὅπως καὶ στήν ἐλληνική ἀρχιτεκτονική, βασικό στοιχεῖο τῆς ὁρθόδοξης ναοδομίας. Η ἀνθρώπινη κλίμακα κυριαρχεῖ, γιατί ὁ ναός τοῦ Θεοῦ εἶναι ταυτόχρονα καὶ ἐκκλησία τῶν πιστῶν, ὅπου ὁ «ἀνθρωπος» εἶναι τό «ὑποκείμενο» καὶ ὄχι τό «ἀντικείμενο». Αὐτό ἀποδεικνύει καὶ ἡ παράδοση τῆς ὁρθόδοξης ναοδομίας. Ἔτσι, σέ ἀντίθεση μέ τή χριστιανική ἀρχιτεκτονική τοῦ δυτικοῦ Μεσαίωνα, ὅπου κυριαρχεῖ τό ὑπερβολικό μέγεθος, τό ὕψος καὶ ὁ ἐντυπωσιασμός μέ σκοπό νά δημιουργηθοῦν στόν πιστό συναισθήματα δέους καὶ ἐκμηδενισμοῦ, μία βυζαντινή ἐκκλησία δέν μᾶς ὑποβάλλει κάτι πού μᾶς φοβίζει, μᾶς ἐκμηδενίζει, μᾶς ἀρνεῖται. Ἀντίθετα μᾶς γεννᾶ συναισθήματα ὑποδοχῆς καὶ ἀποδοχῆς τοῦ ἀνθρώπου σέ ἓνα χῶρο, ὅπου διαρκῶς δηλώνεται ἡ παρουσία τοῦ Θεοῦ, χωρίς ὅμως νά ἐκμηδενίζεται ὁ ἀνθρωπος.

Νομίζουμε ὅτι ἔγινε κατανοητό ὅτι ὁ σχεδιασμός ἐνός σύγχρονου ὁρθόδοξου ναοῦ δέν εἶναι εὔκολη ὑπόθεση. Πέρα ἀπό τήν ἴκανότητα, τίς γνώσεις καὶ τό ταλέντο τοῦ ἀρχιτέκτονα, ἀπαιτεῖ καὶ γνώση τῆς ἰστορίας τῆς Ὁρθόδοξης Ναοδομίας, τῆς Λατρείας καὶ τῆς Θεολογίας τῆς Ἐκκλησίας καὶ κυρίως ἐκκλησιαστικό βίωμα. Τό τελευταῖο εἶναι αὐτό πού θά ὑπαγορεύσει στόν ἀρχιτέκτονα τά ὄρια τῆς ἀτομικότητάς του καὶ θά ἀναδείξει τό ἔργο τοῦ σύγχρονο καὶ ταυτόχρονα διαχρονικό, μνημεῖο τῆς Ἐκκλησίας, ὅπως πρέπει νά εἶναι ὁ ὁρθόδοξος ναός.

Ἐνδεικτική βιβλιογραφία:

Γκιολές Ν., *Βυζαντινή Ναοδομία (600-1204)*, Ἀθῆνα 1992.

Γκιολές Ν., *Παλαιοχριστιανική Τέχνη: Ναοδομία (200-600)*, Ἀθήνα 1994.

Ćurčić Sl, *Architecture in the Balkans from Diocletian to Süleyman the Magnificent*, Yale University Press, New Haven and London 2010.

Καλοκύρης Δ. Κ., *Εισαγωγή εἰς τήν Χριστιανικήν καὶ Βυζαντινήν Ἀρχαιολογίαν*, Θεσσαλονίκη 1970 (ἀνατύπωση 2005).

Καλοκύρης Δ. Κ., *Η ναοδομία καὶ ἡ σύγχρονη τέχνη. Ἀρχιτεκτονική-Ζωγραφική*, Θεσσαλονίκη 1978.

Krautheimer R., *Παλαιοχριστιανική καὶ βυζαντινή ἀρχιτεκτονική* (μτφ. Φανῆ Μαλλούχου-Τούφανο), Ἀθήνα 2006 (β' ἀνατύπωση).

Μιχελής Π., *Αισθητική θεώρηση τῆς βυζαντινῆς τέχνης*, Ἀθήνα 1946.

Μπούρας Χ., *Ιστορία τῆς Ἀρχιτεκτονικῆς*, τόμ. Β', Ἀθήνα 2001³.

Μπούρας Χ., *Βυζαντινή καὶ Μεταβυζαντινή Ἀρχιτεκτονική στήν Έλλαδα*, Ἀθήνα 2001.

Perkins A., *The Art of Dura - Europos*, Oxford 1973.

Πουλημένος Γρ., *Η Ἑλλαδική ναοδομία στήν περίοδο τοῦ Νεοκλασσικισμοῦ*, (1830-1912), Ἀθῆναι 1997.

Πουλημένος Γρ., «Περίγραμμα καὶ ἀποτίμηση τῆς Ὁρθόδοξης ναοδομίας στό δεύτερο μισό του είκοστού αἰῶνα», *Ἐκκλησιαστικός Φάρος*, τόμ. ΟΔ' (2003), 187-230.

Στουφῆ-Πουλημένου Ι., Τό φράγμα τοῦ ἱεροῦ βῆματος στά παλαιοχριστιανικά μνημεῖα τῆς Ἐλλάδος, Ἀθῆναι 1999.

Στουφῆ-Πουλημένου Ι., *Χριστιανική καὶ Βυζαντινή Ἀρχαιολογία καὶ Τέχνη*, Ἀθήνα 2011.

Στουφῆ-Πουλημένου Ι., «Οἱ λειτουργικές τέχνες ναοδομία, γλυπτική, ἔυλογλυπτική, μικροτεχνία κ.λπ.) στήν ὑπηρεσία τῆς λειτουργικῆς ἀγωγῆς», *Πρακτικά ΙΑ' Πανελλήνιου Λειτουργικοῦ Συμποσίου Στελεχῶν Ιερῶν Μητροπόλεων*, Βόλος, 19-21 Οκτωβρίου 2009, 205-236.

Στουφῆ-Πουλημένου Ι., «Ο δόλος τῶν Ἐκκλησιαστικῶν εἰκαστικῶν τεχνῶν στήν Ὁρθόδοξη Παράδοση», *Ἐκκλησία καὶ Πολιτισμός, Πρακτικά Ε' Συνεδρίου Θεολογικῶν Σχολῶν Ἀθηνῶν καὶ Θεσσαλονίκης*, Θεσσαλονίκη 20-22 Ιουνίου 2008, 73-86.

‘Ο φωτισμός τοῦ Ναοῦ στή Λειτουργική μας παράδοση

Τοῦ Παναγιώτη Ἰ. Σκαλτοῆ, Ἀναπληρωτοῦ Καθηγητοῦ Α.Π.Θ.

(Εἰσήγηση στό ΙΔ' Πανελλήνιο Λειτουργικό Συμπόσιο
Στελεχῶν Ιερῶν Μητροπόλεων, Πάτρα, 17-19.9.2012)

α) Ἡ περί φωτός θεολογία τῆς Ἐκκλησίας

Τό φῶς συνδέεται μέ τή δημιουργία καί τή ζωή τοῦ ἀνθρώπου καί τοῦ κόσμου. Τό «γενηθήτω φῶς»¹ εἶναι ἡ πρώτη θεϊκή ἐντολή γιά νά φύγει τό σκοτάδι πού παραπέμπει στήν ἄβυσσο καί τό χάος καί νά γεννηθεῖ τό σύμπαν, τό ὅποιο ἔκποτε τόσο σέ πραγματικό ὅσο καί σέ συμβολικό ἐπίπεδο πορεύεται σέ μία συνεχή ἐναλλαγή φωτός καί σκότους. «Ἐπί δέ ταῖς τούτων διαδοχαῖς, καί ὁ χρόνος μετρεῖται, καί ὁ τῶν ἀνθρώπων συνίσταται βίος»². Ἡ ἡμέρα καί ἡ νύκτα ἐναλλάσσονται διαρκῶς μέ ἀφετηριακά σημεῖα «τούς δύο φωστήρας τούς μεγάλους»³. Ὡς μεγάλα φῶτα κατά τόν Ψαλμωδό ὁ Θεός δημιούργησε «τόν ἥλιον εἰς ἔξουσίαν τῆς ἡμέρας», ἀλλά καί «τήν σελήνην καί τούς ἀστέρας εἰς ἔξουσίαν τῆς νυκτός»⁴. «Τοῖς φωστήροις τούτοις τό πρωτόκτιστον φῶς ὁ Δημιουργός ἐναπέθετο, οὐχ ὡς ἀπορῶν ἄλλου φωτός, ἀλλ' ἵνα μή ἀργόν ἐκεῖνο μείνῃ τό φῶς. Φωστήρος γάρ ἐστιν, οὐκ ἀντό τό φῶς, ἀλλά φωτός δοχεῖον»⁵.

Σέ συμβολικό καί πνευματικό τώρα ἐπίπεδο ἡ πορεία τοῦ ἀνθρώπου μέσα στήν ἰστορία δέν μπορεῖ νά ἀποφύγει τή σύγκρουση μεταξύ φωτός καί σκότους. «Σκότος δέ ἐστιν, οὐκ οὐσία τις, ἀλλά συμβεβηκός φωτός γάρ ἐστι στέρησις»⁶. Στή βάση αὐτή τό φῶς ταυτίζεται μέ τή ζωή καί τόν ἴδιο το Θεό, τό δέ σκότος προσδιορίζει τήν ἀπειλή καί τόν θάνατο. Δέν εἶναι ἄλλωστε τυχαῖο ὅτι ὁ δημιουργός τοῦ φωτός, τόσο στήν Παλαιά Διαθήκη, ὅσο καί στήν Καινή, προβάλλεται μέσα ἀπό θεοφάνειες, εἰκόνες καί σύμβολα φωτεινά⁷, θεωρεῖται ἡ προσδοκία τοῦ φωτός⁸, ταυτίζεται μέ τό φῶς⁹.

Λειτουργεῖ τό πνεῦμα τό Ἀγιον στίς ψυχές τῶν ἀνθρώπων ώς «βεβαία καί διηνεκής ἔλλαμψις» τοῦ ὑποστατικοῦ φωτός¹⁰. Ὁ Χριστός ἀποκαλύ-

πτεται ώς φῶς τοῦ κόσμου¹¹, πού δίδει τό φῶς τῆς ζωῆς¹² καί μέσα ἀπό τή μεταμόρφωση, τό Σταυρό καί τήν Ἀνάσταση ἐγγυᾶται τό φωτισμό τῶν καρδιῶν μας¹³ καί μᾶς καλεῖ σέ μία συνεχή μεταμορφωτική πορεία ἀνεσπέρου φωτός καί ἀναστάσιμης φωτοχυσίας¹⁴. Ὁλόκληρη δέ ἡ παναγία Τριάδα ώς «τό φῶς τό ἀληθινόν, ὃ φωτίζει πάντα ἀνθρωπον ἐρχόμενον εἰς τόν κόσμον»¹⁵, μέ τή μυστηριακή ζωή καί τόν ἐνάρετο βίο γίνεται τό κατοικητήριο τῶν καρδιῶν τῶν υἱῶν τοῦ φωτός¹⁶. «Ο κατ' οὐσίαν ἀληθῶς φῶς ὑπάρχων Θεός, ἐν τοῖς ἐν αὐτῷ διά τῶν ἀρετῶν περιπατοῦσιν ἐστιν ἀληθῶς φῶς γενόμενος... Ἐάν οὖν ἐσμεν κατά τήν ἀρετήν καί τήν γνῶσιν ώς ἐν φωτί τῷ Θεῷ, καί αὐτός ὁ Θεός, ώς φῶς, ἐν φωτί ἐστιν ἐν ἡμῖν»¹⁷.

«Οπως δέ «οὐκ ἐστι χωρίς ἡλιακοῦ φωτός ὀφθαλμόν ἀντιλαμβάνεσθαι τῶν αἰσθητῶν, οὕτω δίχα πνευματικοῦ φωτός νοῦς ἀνθρώπινος οὕποτος» ἀν δέξεται θεωρίαν πνευματικήν. Τό μέν γάρ αἰσθητόν φῶς, κατά φύσιν φωτίζει τήν αἰσθησιν πρός τήν τῶν σωματικῶν ἀντίληψιν· τό δέ πνευματικόν, πρός τήν θεωρίαν τόν νοῦν καταυγάζει πρός κατανόησιν τῶν ὑπέρ αἰσθησιν»¹⁸.

Γίνεται φανερό ἀπό τά παραπάνω ὅτι ὁ ἀνθρωπός ὀφείλει νά συνδέει τή ζωή του μέ τήν πηγή τοῦ φωτός, τόν μεταμορφωμένο κι ἀναστημένο Χριστό. Εἶναι κεκλημένος ἀπό τό Θεό «εἰς τό θαυμαστόν αὐτοῦ φῶς»¹⁹, στό φῶς τοῦ Κυρίου²⁰ μακριά ἀπό τά ἔργα τοῦ σκότους, τίς ἀκολασίες καί ἀσέλγειες²¹. Μέ γνώμονα τήν ἀγάπη ὁ πιστός στρατεύεται σέ μία πορεία «ἐν τῷ φωτί»²², προκειμένου νά ἔχει κοινωνία τόσο μέ τό Θεό, ὅσο καί μέ τούς ἀνθρώπους μέ τή βέβαιη πάντοτε ἐλπίδα τῆς θέας τῆς δόξας τοῦ Θεοῦ στή βασιλεία του, ὅπου οἱ καθαροί στήν καρδιά πιστοί «ὄψονται τό πρόσωπον

αύτοῦ ... καὶ νῦν οὐκ ἔσται ἐκεῖ, καὶ χρείαν οὐκ ἔχουσι λύχνου καὶ φωτός ἡλίου, ὅτι Κύριος ὁ Θεός φωτειὲ αὐτούς, καὶ βασιλεύσουσιν εἰς τοὺς αἰώνας τῶν αἰώνων»²³.

Ἡ μεταμορφωτική καὶ φωτεινή αὐτή πορεία τοῦ ἀνθρώπου ἔσκινα ἀπό τὸ ἄγιο βάπτισμα ὃπου μέσα ἀπό τὴν ἐμπειρία τοῦ φωτισμοῦ ἀρχίζει ὁ ἀγώνας γιά τὴν ἐπιστροφή στὸ ἀρχαῖο κάλλος τῆς θεότητας. Δέν εἶναι ἄλλωστε τυχαῖο τὸ ὅτι τὸ βάπτισμα ὀνομάζεται καὶ φωτισμα ὡς «φωτός μετουσία, σκότους κατάδυσις· τὸ φωτισμα, ὅχημα πρός Θεόν, ἔρεισμα πίστεως, νοῦ τελείωσις»²⁴. Μέ τὴν κατά τὸ βάπτισμα νέκρωση τοῦ παλαιοῦ ἀνθρώπου «ὑπέρ τὸν ἥλιον ἡ ψυχή λάμπει τῷ πνεύματι καθαιρομένη, καὶ οὐ μόνον ὁρῶμεν εἰς τὴν δόξαν τοῦ Θεοῦ, ἀλλά καὶ ἐκεῖθεν δεχόμεθα τὴν αἰγλήν»²⁵. Μέ τὸ χρίσμα ὁ νεοφύτιστος «δέχεται τὴν καλήν σφραγίδα καὶ πάσαν ἔχει τὴν ζητουμένην εὐδαιμονίαν καὶ γίνεται φῶς»²⁶. Καί ἡ θεία Εὐχαριστία ὡς τὸ πλήρωμα τῶν μυστηρίων «φῶς μέν ἔστι τοῖς ἥδη κεκαθαριμένοις»²⁷. Στά τίμια δῶρα μπορεῖ ὁ κοινωνῶν νά δεῖ τὸ φῶς τῆς θεότητας καὶ νά λάβει πνεῦμα ἐπουράνιο κατά τὸ σχετικό ὑμνο· «οἵ γάρ τὸ φῶς μή ὁρῶντες, εἰ καὶ λάμπει τρανῶς, ἀλλ’ οὖν ἐκεῖνοι ἐν σκότει κάθηνται»²⁸.

Ἡ ξώῃ τοῦ Χριστοῦ ὡς φῶς δέν προβάλλεται μόνο ἀπό τὰ μυστήρια, ἀλλά καὶ ἀπό ὀλόκληρη τῇ λειτουργικῇ προσευχῇ, τὴν ὑμνογραφία καὶ τὸ ἔορτολόγιο. Προσευχόμενος ὁ ἀνθρωπος παρακαλεῖ ὥστε ἡ ψυχή του «εἰς κατάνυξιν καὶ ταπείνωσιν καὶ φωτισμόν ἔλθῃ θεῖον τοῦ Πνεύματος τοῦ Ἀγίου»²⁹. Τὸ φῶς τῆς δόξας τοῦ Θεοῦ ὑμνεῖται στούς τριαδικούς ὑμνούς ὡς «φῶς τὸ ἀδιαίρετον τῆς μιᾶς φύσεως, μεμερισμένον τοῖς χαρακτῆρσι, τριλαμπές ἀνέσπερον»³⁰, μέ στόχο τὸν μέ τὴν αἰγλή του φωτισμό τῆς καρδιᾶς μας.

Μέ τὴν Ἐνσάρκωσή του ὁ Χριστός «ἀνέτειλε τῷ κόσμῳ τὸ φῶς τὸ τῆς γνώσεως»³¹. Στά Θεοφάνεια-Βάπτισμα φάνηκε «τὸ φῶς τὸ ἀπρόσιτον»³² καὶ «τοὺς ἐν σκότει φωτίζει Κύριος»³³. Στή Μεταμόρφωση «Χριστός δέ ὡς ἴματιον, φῶς καὶ δόξαν ἀναβάλλεται· φωτός αὐτουργός γάρ πεφυκώς, κατανγάζει τοὺς μέλποντας»³⁴. Κατά τὴν ἑορτή τῆς Ἀναστάσεως τά «πάντα πεπλήρωται φωτός, οὐρανός τε καὶ γῆ καὶ τά καταχθόνια»³⁵. Ἡ Θεοτόκος ἐπίσης ὑμνεῖται ὡς φωτοδόχος λαμπάδα³⁶, ὡς «ἡ

φῶς τεκοῦσα τό θεῖον καὶ προαιώνιον»³⁷. Οἱ ἄγιοι δέ μέ τό φωτισμό καὶ τή χάρη τοῦ παναγίου Πνεύματος καταξιώνονται νά ἀναδειχθοῦν σέ «φωστήρες τῆς τριστηλίου θεότητος»³⁸.

Ἡ ἄγιότητα βεβαίως εἶναι γιά ὅλους τούς πιστούς, οἱ δόποιοι πρόπετει νά περάσουν ἀπό συγκεκριμένα πνευματικά στάδια προκειμένου νά φτάσουν «εἰς μέτρον ἡλικίας τοῦ πληρώματος τοῦ Χριστοῦ»³⁹. Τά στάδια αὐτά εἶναι ἡ κάθαρση, ὁ φωτισμός καὶ ἡ θέωση. Ἐπειδή δέ ἡ καρδιά καὶ ὁ νοῦς τοῦ ἀνθρώπου σκοτίζονται ἀπό τὰ διάφορα πάθη, τίς κακίες καὶ τούς ἐμπαθεῖς λογισμούς ἡ πλανῶνται ἀπό τό ψευδές καὶ πλάνο φῶς τοῦ μεταμορφωμένου πολλές φορές σέ ἄγγελο φωτός πονηροῦ⁴⁰, εἶναι ἀνάγκη νά φωτίζεται ἡ ψυχή μας ἀπό τό ἀληθινό φῶς, τό νοερό καὶ τό ἄκτιστο. Τόν Θεό ἄλλωστε μποροῦμε νά τόν γνωρίσουμε μόνο ἀπό τίς ἐνέργειές του καὶ ἀπό τή θέα τοῦ φωτός πού στέλνει· «Ἄλλως γάρ οὐκ ἔστι γνῶναι τινά τόν Θεόν, εἰ μή διά τῆς θεωρίας τοῦ ἐξ αὐτοῦ ἐκπεμπομένου φωτός ... Φῶς ὁ Θεός καὶ ὡς φῶς ἡ θέα αὐτοῦ»⁴¹.

Τό νοερό φῶς εἶναι τοῦ Θεοῦ καὶ τό κατέχουν οἱ καθαροί στήν καρδιά κατά τό «μακάριοι οἱ καθαροί τῇ καρδιά διτι αὐτοί τόν Θεόν ὄψονται»⁴². Ἰδιαίτερα μέ τή νοερά προσευχή, τό Κύριε Ἰησοῦ Χριστέ ἐλέησόν με, καθαίρεται ὁ νοῦς καὶ φωτίζεται. Ἀποβάλλει «τά τοῦ σώματος», κρατεῖ «τά τοῦ Πνεύματος»⁴³ καὶ εἰσέρχεται ἔτσι ὁ προσευχόμενος «εἰς τό νοητόν καὶ οὐράνιον φῶς»⁴⁴ πληρούμενος ἀπό ἐσωτερική χαρά καὶ εἰρήνη. Τό ἄκτιστο ἐπίσης φῶς εἶναι ἐνέργεια τοῦ Θεοῦ, «τῆς θεότητός ἔστι τό φῶς ἐκεῖνο, καὶ ἄκτιστόν ἔστι»⁴⁵. Ἡ ἐμπειρία δέ μαζί του εἶναι μυστική· δέν γίνεται μέ τά αἰσθητά μάτια, ἀλλά μέ πνευματικά αἰσθητήρια, «οὐχ ὑπέρ τάς σωματικάς αἰσθήσεις μόνον ... ἀλλά καὶ ὑπέρ πᾶν διτι τῶν ἡμῖν γνωρίμων»⁴⁶. Τά αἰσθητά μάτια εἶναι σέ θέση νά ἀξιωθοῦν αὐτῆς τῆς ἐμπειρίας «ἀφοῦ προηγουμένως μεταμορφωθοῦν καὶ ἐνδυναμωθοῦν ἀπό τήν ἄκτιστη χάρη τοῦ Θεοῦ»⁴⁷.

β) Τά εἰδη τῶν φώτων στό χριστιανικό Ναό καὶ ὁ συμβολισμός τους

Ἡ περί τοῦ φωτός θεολογία τῆς Ἐκκλησίας δέν εἶναι καθόλου ἀσχετη μέ τόν ιερό Ναό ὡς λειτουρ-

γικό τόπο συνάξεως του πιστοῦ λαοῦ, εἰκόνα του Ναοῦ πού βρίσκεται στόν οὐρανό⁴⁸ καὶ «ὅπτικό δῆμα γιά τήν ἐδραίωση τῆς ἀλήθειας τῆς χριστιανικῆς πίστης»⁴⁹. «Οἶκος γάρ οὐκ ἔχων φωταγωγούς – γράφει ὁ Θεοδώρητος Κύρου – σκότους ἔστιν ἀνάπλεως. Εἰσκομισθείσης δέ λαμπάδος φωτίζεται»⁵⁰. Σαφής ὁ πρακτικός χαρακτήρας του φωτισμοῦ ἐνός χώρου καί μάλιστα του Ναοῦ, στόν διοικούντος ἀπό πολὺ ἐνωρίς δόθηκαν καί ξεχωριστοί συμβολισμοί. Ἔτσι δταν εἰσέρχεται κάποιος στό Ναό εῖναι σά νά ζει στόν οὐρανό⁵¹. Ἡ Ἐκκλησία δέ σ' ἔναν ἀπό τους ὕμνους τῆς ἀκολουθίας τῶν ἐγκαινίων χαρακτηρίζεται «οὐρανός πολύφωτος»⁵², φωτοφόρος οἶκος⁵³ πεπληρωμένος «φωτός ἀϊδίου»⁵⁴ καὶ ἀπαστράπτων τήν «ἄνωθεν φωτοφανῆ αἴγλητη»⁵⁵. Γι' αὐτό καί ὁ ἄγιος Συμεὼν Θεοσαλονίκης συνδέει τό ἄναμμα τῶν φώτων στό Ναό μέ «τόν ἐγγινόμενον τοῖς ἀγίοις ἀκατάπαυστον τοῦ Πνεύματος φωτισμόν»⁵⁶ ἀλλά καί μέ τό συμβολισμό του Ναοῦ ὡς οὐρανοῦ· «Διό καί ὡς ἐν οὐρανῷ τῷ ὁραμένῳ, τῷ ναῷ δηλαδή, ὡς ἀστέρες τά φῶτα ἥωρηνται. Καί ὁ κύκλος ἔστι τῶν φώτων τό στερεόματα ὑπεμφαίνων, καί τάς ζώνας τῶν πλανητῶν»⁵⁷.

Ἡ ἐν τῷ Ναῷ φωτοχυσία ἔχει βιβλικές ωρίζες. Στήν Παλαιά Διαθήκη ὁ Ναός εἶχε «θυρίδας παρακαπτομένας κρυπτάξ»⁵⁸, φωταγωγούς δηλαδή «ἐνδοθεν μέν εὐρείας, ἔξωθεν δέ στενάς ἄγαν, διατρήτοις δέ λίθοις κεκαλυμμένας»⁵⁹. Γιά τό φωτισμό του Ναοῦ ἀναφέρονται ἐπίσης δέκα χρυσές λυχνίες «πέντε ἐκ δεξιῶν καί πέντε ἐξ ἀριστερῶν»⁶⁰. Στή Σκηνή δέ του Μαρτυρίου, ἔξωθεν του καταπετάσματος, ἔκαιγε διαπαντός ἐπτάφωτος λυχνία χρυσή ἀναινεούμενη μέ «ἔλαιον ἐλάινον καθαρόν κεκομμένον εἰς φῶς»⁶¹. Στήν Καινή Διαθήκη καί στό πλαίσιο π.χ. τῶν εὐχαριστιακῶν συνάξεων ἄναβαν «λαμπάδες ἴκαναί ἐν τῷ ὑπερώφ»⁶². Στήν Ἀποκάλυψη γίνεται λόγος γιά τίς «ἐπτά λαμπάδες πυρός» πού καῖνε «ἐνώπιον του Θρόνου» συμβολίζοντας «τά ἐπτά πνεύματα του Θεοῦ»⁶³. Στό Ναό τῆς Ἀναστάσεως στά Ιεροσόλυμα κατά τή διάρκεια του Ἐσπερινοῦ, σύμφωνα μέ τήν Αἰθερία, ἄναβαν ὅλοι οἱ πυρσοί καί οἱ λαμπάδες, γιά νά γίνει ὁ φωτισμός μεγαλύτερος. Τό ἵδιο καί στόν Ὁρθο τά φῶτα ἔδιναν στήν Ἀνά-

σταση μία ἔξαιρετική λάμψη. Κατά τήν ἀγρυπνία δέ τῆς Κυριακῆς ὁ Ναός λαμποκοποῦσε ἀπό ἀναρίθμητα φῶτα⁶⁴. Στό ἐσωτερικό του σπηλαίου καί πίσω ἀπό τίς κιγκλίδες ἔλαμπε ἀκαταπαύστως μία κανδήλα, ἥ λυχνία ἀπό τήν ὁποία ἄναβαν οἱ πυρσοί καί οἱ λαμπάδες στόν Ἐσπερινό ὡς σύμβολο τῆς πνευματικῆς παρουσίας του Χριστοῦ⁶⁵. Στίς πρώτες βασιλικές, σύμφωνα μέ τή Διαθήκη του Κυρίου (5ος αι.), ὅλα τά μέρη του Ναοῦ ἐπρεπε νά φωτίζωνται «διά νά εῖναι ἀφ' ἐνός μέν εὐδιάκριτον τό σχῆμα του Ναοῦ, ἀφ' ἐτέρου δέ διά τά ἀναγνώσματα»⁶⁶.

Στούς βυζαντινούς Ναούς ἀργότερα δόθηκε ἵδιαίτερη σημασία στό φωτισμό, τόσο τό φυσικό, ὅσο καί στό φωτισμό μέ λαμπάδες, λυχνίες καί πολύφωτα, «ὅτι φωτισμός γίνεται καί δίδοται χάρις»⁶⁷. Ξεχωριστό ἐνδιαφέρον ἔχει τό γεγονός ὅτι στήν Ἅγια Σοφία τῆς Κωνσταντινουπόλεως εἶχε προβλεφθεῖ ἥ κατασκευή του τρούλου μέ τέτοιο τρόπο ὃστε ὁ Ναός νά φωτίζεται μέ τό φῶς του ἥλιου· «Φωτί δέ καί ἥλιον μαρτυρυγαῖς ὑπερφυῖς πλήθει· – γράφει ὁ Προκόπιος γιά τήν Ἅγια Σοφία-φαίης ἄν οὐκ ἔξωθεν καταλάμπεσθαι ἥλιοψ τόν χῶρον ἀλλά τήν αἴγλην ἐν αὐτῷ φύεσθαι, τοσάντη τις φωτός περιουσία εἰς τοῦτο δή τό ἰερόν περικέχυται»⁶⁸. Σχετικά μέ τό θέμα αὐτό ὁ Χαράλαμπος Σταθάκης γράφει τά ἔξης: «“Ολη ἥ Ἅγια-Σοφία εῖναι κτισμένη ἀπό τοῦβλα. Οὔτε πέτρα, οὔτε πολύτιμα ὄντα. Χῶμα ψημένο θά δργανωθεῖ σέ ἀρχιτεκτονικά μέλη, πού μέ τή σειρά τους θά δργανώσουν καί μεταμορφώσουν τό ἥλιακό φῶς στό ἐσωτερικό του Ναοῦ. Ἐκεῖ τό μεταμορφωμένο διά τῆς ὑλῆς φῶς, θά μεταμορφώσει μέ τή σειρά του τήν ὑλή τή γήινη καί θά τήν κάνει ἀβαρῇ καί διάφανη. Μέσα στό ἐσωτερικό του Ναοῦ θά συναντηθοῦν τό μεταμορφωμένο φῶς, ἐνιαῖο ἀλλά ἀπό οὐράνιες καί γήινες πηγές συναποτελούμενο, μέ τήν ὑλή του κτίσματος, τή μεταμορφωμένη, τή διάφανη, τήν ἀχειροποίητη. Ἡ Ἅγια-Σοφία εῖναι ἔνα πήλινο γλυπτό, ἔνα ἐσωτερικό γλυπτό, ἔνα πήλινο καλούπι του φωτός»⁶⁹.

Τό θαυμαστό αὐτό γεγονός στηρίζεται στήν ταύτιση χώρου καί φωτός κατά ἔνα νέο καί μοναδικό τρόπο καί ἔχει θεολογικές ἀφετηρίες σύμφωνα μέ τήν διάφανης «τά κτίσματα ἀνέρχονται πρός τή θέω-

ση διατεταγμένα ίεραρχικά σύμφωνα μέ τή φώτισή τους γιά νά φτάσουν τελικά ύπερ-νοητά στήν ένότητα μέ τό Θεό»⁷⁰.

Μέ βάση λοιπόν αύτές τίς προϋποθέσεις στά διάφορα μέρη τοῦ Ναοῦ, Νάρθηκα, ‘Άγιο Βῆμα κ.λπ. ύπηρχε πλήθος θυρίδων γιά τήν φωτεινότητα⁷¹. ‘Ο τρούλλος, στόν όποιον ἀναφερθήκαμε, φωτιζόταν χάρη στό συνδυασμό δύο ἐλλειψοειδῶν κατόπτρων πού σχεδίασε ὁ Ἀνθέμιος ἐκ Τράλλεων. Τό πρῶτο κάτοπτρο «ἡταν τοποθετημένο στήν ποδιά κάθε παραθύρου τοῦ τρούλλου... Τό δεύτερο κάτοπτρο εἶναι ἔνα σφαιρικό κάτοπτρο περιγεγραμμένο γύρω ἀπό τετράγωνο», ταυτίζόμενο κατά πᾶσα πιθανότητα μέ τόν τρούλλο. «‘Ο συνδυασμός τῶν δύο αὐτῶν κατόπτρων θά εἶχε ως ἀποτέλεσμα νά συλλαμβάνεται τό ἡλιακό φῶς ἀπό όποιαδήποτε θέση κι ἀν βρισκόταν ὁ ἥλιος κατά τή διάρκεια τῆς ἡμέρας ἡ τοῦ ἔτους καί νά τό ὅδηγει στό ἀποκορύφωμα τοῦ τρούλλου. Πιό συγκεκριμένα, οἱ ἀκτῖνες πού θά περνοῦσαν ἀπό τό κέντρο κάθε παραθύρου τοῦ τρούλλου θά προσέπιπταν στό ἐλλειψοειδές κάτοπτρο πού θά βρισκόταν στήν ποδιά του. Οἱ ἀκτῖνες αύτές θά ἀνακλῶνταν καί θά ὀδηγοῦνταν στό κεντρικό καί ὑψηλότερο σημεῖο τοῦ τρούλλου»⁷². Δεῖγμα τῆς σημασίας πού ἐδίδετο στό φυσικό φωτισμό τῆς Ἀγίας Σοφίας, σέ συνδυασμό πάντοτε μέ τήν περί φωτός θεολογία τῆς Ἐκκλησίας, εἶναι καί ἡ στροφή πού εἶχε ὁ ἄξονας τῆς κάτοψης τοῦ Ναοῦ. ‘Η θέση του ἡταν τέτοια ὥστε τήν ὥρα τέλεσης τῆς θείας Λειτουργίας, τήν τρίτη δηλαδή ὥρα τῆς ἡμέρας, χρόνο κατά τόν όποιον κατῆλθε τό Πνεῦμα τό ‘Άγιον στούς Ἀποστόλους⁷³, νά ἐμφανίζεται δέσμη φωτός καί νά πέφτει ἐπάνω στήν Ἀγία Τράπεζα⁷⁴. ‘Η θεία Εὐχαριστία ἄλλωστε σχετίζεται μέ τό φῶς τό ἀληθινό καθόσον «ἡ τῶν ἀγιασμάτων μετάληψις, ψυχῆς ἐστι φωτισμός»⁷⁵.

Ἐκτός τοῦ φυσικοῦ φωτισμοῦ, πού ἀποτελεῖ εἰδική μέριμνα παλαιῶν καί νέων ναοδόμων, ἀπό τά σπουδαιότερα εἴδη φώτων γιά τίς πρακτικές ἀνάγκες τῶν Ναῶν διαχρονικά εἶναι:

α) *Λυχνία ἡ κανδήλα*, γνωστή καί ἀπό τή Σκηνή τοῦ Μαρτυρίου στό Ναό τοῦ Σολομῶντος⁷⁶, μαρτυρεῖται ἀπό τόν 3ο Ἀποστολικό Κανόνα. Κατασκευαζόταν ἀπό ὀπτή (ψηφή) γῇ ἡ ὀρείχαλκο καί

ἡταν διακοσμημένη μέ ἀοχαῖα χριστιανικά σύμβολα, ὅπως τοῦ ἵχθύος, τοῦ καλοῦ ποιμένος, τοῦ ἀμνοῦ κ.λπ.⁷⁷. ‘Η λυχνία ἡ κανδήλα πού καίει λάδι, γιά τήν καθαρότητα τοῦ ὑλικοῦ καί σύμβολο ἴλαρότητας καί ἐλέους, διασώζεται ἔως τίς μέρες μας. Συγκεκριμένα κρεμᾶται πίσω ἀπό τήν Ἀγία Τράπεζα, τόν τάφο δηλαδή τοῦ Χριστοῦ, «τήν Ἐκκλησίαν τυποῦσα, καί τόν δι’ αὐτῆς ἔλεον χορηγούμενον τοῖς πᾶσι καί φωτισμόν· καί ὅτι φῶς τῷ φωτί, καί ἔλαιον τῷ οίκτιομοι προσφέρειν εἰς δόξαν χρεῶν»⁷⁸. Κανδήλα ἐπίσης μέ λάδι ὑπάρχει καί στό κάτω μέρος τοῦ Σταυροῦ πού κρέμεται στό τέμπλο, ὅπως καί μπροστά ἀπό κάθε εἰκόνα τοῦ τέμπλου. Ἀκοίμητες κανδήλες ὑπάρχουν στό προσκυνητάριο τοῦ ἄγιου τοῦ Ναοῦ, στό προσκυνητάριο τῆς θαυματουργοῦ Παναγίας τῆς Μονῆς, στό προσκυνητάριο τῶν φιορητῶν εἰκόνων «καί ὅπου βούλεται ὁ προεστώς»⁷⁹.

β) *Κερί ἡ λαμπάδα*

Γιά τή χρήση λαμπάδων στή Λατρεία εἰδαμε ὅτι γίνεται λόγος σ’ αὐτήν τήν Καινή Διαθήκη. ‘Η ἀρχαιότερη ὅμως μαρτυρία κηροῦ στή Λειτουργία προέρχεται ἀπό τήν πρός Διόγνητον ἐπιστολή· «καί κηροί συνάγονται»⁸⁰. Ἀπό τόν 4ο δέ αἰώνα ἔχομε σέ ἰσχύ τό ἔθιμο τῆς λαμπαδηφορίας στά μυστήρια, μέ χαρακτηριστικό παράδειγμα τή χρήση λαμπάδων στό Βάπτισμα, κατά τήν ἀγρυπνία τοῦ Πάσχα ως σύμβολο τοῦ φωτισμοῦ τοῦ Χριστοῦ καί «τῆς ἐκεῖθεν φωταγωγίας μυστήριον»⁸¹. Τό ἐκκλησιαστικό ἔθιμο τῆς ἀφῆς τοῦ ἄγιου φωτός πού μέχρι τήν ἐποχή μας γίνεται στά Ιεροσόλυμα μεσημέρι τοῦ Μ. Σαββάτου μαρτυρεῖται ἀπό αὐτή τήν ἐποχή⁸².

Κηροφορία ὅμως καί λαμπαδηφορία ἔχουμε καί στίς χειροτονίες, στό γάμο ως σύμβολο τῆς σωφροσύνης τῶν νεονύμφων⁸³, στή θεία Λειτουργία καί ἀλλοῦ. Εἰδικότερα στή θεία Λειτουργία κατά τή μικρή εἴσοδο προπορεύονται λαμπάδες ως σύμβολο τοῦ θείου φωτός⁸⁴. Τό ἴδιο καί στή μεγάλη εἴσοδο. Ἀπό τούς πρώτους δέ χριστιανικούς χρόνους μαρτυρεῖται ἡ χρήση κηρίων κατά τήν ἀνάγνωση τοῦ Εὐαγγελίου⁸⁵. ‘Ἐκτοτε πάντοτε προηγοῦνται λαμπάδες καί κατά τήν ἀνάγνωσή του ἄναβαν φῶτα καί κηρία ἀπό τό λαό σέ ἔνδειξη

τιμῆς, ἀλλά καὶ χαρᾶς καὶ πρός συμβολισμό τοῦ φωτισμοῦ τοῦ Χριστοῦ διά τοῦ Εὐαγγελίου⁸⁶. Λειτουργοῦντος ἀρχιερέως προηγεῖται λαμπάδα ἀναμμένη, δηλοῦσα «τὴν λάμψιν τῆς ἐν τῷ ἀρχιερεῖ χάριτος». Οἱ ἀρχιερεῖς ἄλλωστε καλεῖται φωτιστικός, «τὸν Πατέρα ἐκμιμεῖται τῶν φώτων καὶ τὸ ἀληθινόν φῶς τὸν Ἰησοῦν»⁸⁷. Τὴν ὥρα τῆς θείας κοινωνίας τοποθετεῖται ἔνα μόνο κερί, τὸ λεγόμενο «εἰσοδικό».

Οἱ ἀγίοι Εὐστάθιος Θεσσαλονίκης χαρακτηρίζει τὸ κερί ὡς ὅχημα καθαροῦ φωτός⁸⁸. Βασικές δέ ίδιότητες αὐτοῦ τοῦ ὑλικοῦ εἶναι τὸ ὅτι καίγεται ὀλόκληρο, καὶ δέν ἀφήνει τίποτε μετά τή σβέση· «οὕτε γάρ τέφραν, οὕτε τι κάπνισμα σύν τῷ μηδέ τι δύσοδμον ἀποφέρειν»⁸⁹. Συγκρίνει δέ τὸ φῶς αὐτό μὲ τὴν πνευματικότητα τοῦ μοναχοῦ, γιατί ὅχι καὶ κάθε πιστοῦ θά λέγαμε, πού «εἰς φῶς ἔαυτόν ἀνάπτει» καὶ ξένος ἀπό κάθε δυσοδιμία καὶ κηλίδα αὐτοῦ τοῦ κόσμου «ἄσπιλος εἰς τὸν ὑπερκάθαρον καὶ ὑπεράγιον Θεόν ἀναβέβηκεν»⁹⁰.

Σχετικά τώρα μέ τά κηρία ἡ τίς λαμπάδες πού ἀνάβονται στούς νεκρούς ὑπάρχει καὶ σήμερα μία λανθασμένη ἀντίληψη ὅτι κάτι τέτοιο δέν ἐπιτρέπεται. Ή ἀποψη αὐτή πρωτοδιατυπώθηκε τὸν 5ο αἰ. στὴ Γαλλία ἀπό τὸν πρεσβύτερο Βιγιλάντιο, μέ τό ἐπιχείρημα ὅτι τὸ ἴδιο ἔκαναν καὶ οἱ ἑθνικοί γιά τοὺς νεκρούς των⁹¹.

Ἀπό τὴν ἐποχὴν ὅμως τῶν Μεγάλων Πατέρων, ἵεροῦ Χρυσοστόμου, καὶ ἄλλων, ἔως καὶ τοὺς Κολλυβάδες κάτι τέτοιο δέν ἰσχύει. Ἀντιθέτως ἡ κηραφία στούς κοιμηθέντες τὴν ὥρα τῆς ἐκφορᾶς των στὸ Ναό συμβολίζει κατά τὸν ἄγιο Συμεὼν Θεσσαλονίκης «τὸ θεῖον ἐκεῖνο καὶ ἀκατάπαυστον φῶς»⁹². Προπέμπονται μάλιστα ὡς ἀθλητές κατά τὸν ἱερό Χρυσόστομο⁹³ μέ ἀναμμένες λαμπάδες σάν νά πορεύονται ἀπό τὸ σκοτεινό τοῦτο βίο «πρός τὸ φῶς τὸ ἀληθινόν»⁹⁴.

Ἐκτός ἀπό τὸ ἀπλό κερί, μικροῦ ἡ μεγάλου μεγέθους, πού παίρνουν οἱ πιστοί καθὼς εἰσέρχονται στὸ Ναό, ἡ ἀκόμη καὶ πλεκτά κεραία προοριζόμενα γιά γάμους, κηδείες καὶ μεγάλες ἑορτές⁹⁵, ὑπάρχει ὁ Σταυρός μέ δύο ὑποδοχές γιά τὰ «λαδοκέρια» (ἡ κηρία), πού ιρέμεται μέ τὴν καντήλα μπροστά στὸ τέμπλο. Γιά νά ἀνάψει δέ κατεβαίνει μέ σχοινί⁹⁶. Υπάρχουν ἀκόμη τὸ «λαδοκέρι», μπρούτζινος σω-

λήνας μέ μικρότερο σωλήνα στό ἐσωτερικό γιά τό λάδι πού καίει μέ βαμβακερό φυτίλι⁹⁷, ἡ «λουσέρνα», «λαδοκέρι» ἀπό γυαλί γιά τὴν ἀνάγνωση τῶν εὐχῶν⁹⁸, τὸ «κηρίον τοῦ ἔξαφάλμου», πού βρίσκεται στή δεξιά παραστάδα τῶν ἀγίων θυρῶν καὶ χρησιμεύει γιά τὴν ἀνάγνωση τῶν εὐχῶν τοῦ Ὅρθρου κατά τή διάρκεια τοῦ ἔξαφάλμου⁹⁹, τό δρακόντιον», τό δόποιο τοποθετεῖται στήν ἀριστερή παραστάδα τῶν ἀγίων θυρῶν, σέ μεταλλική βάση προκειμένου νά διευκολύνεται στήν ἀνάγνωση ὁ ἰερέας¹⁰⁰, τά «γεντέκια», ξύλινοι σωλῆνες πάνω στά μανουάλια μέ μπρούτζινη κηροθήκη στήν κορυφή¹⁰¹, τό «σαντάνιον», τά δύο δηλαδή κηροπήγια πού βρίσκονται πάνω στήν Άγια Τράπεζα καὶ τό ἔνα στήν πρόθεση γιά φωτισμό καὶ ἔκφραση τιμῆς καὶ εὐλαβείας¹⁰².

Τά κηροπήγια ἡ μανουάλια εἶναι διαφόρων μεγεθῶν, μέ ποικιλία ὡς πρός τό ὑλικό τῆς κατασκευῆς τους. Τοποθετοῦνται στήν Άγια Τράπεζα καὶ τήν Πρόθεση, ὅπως εἴδαμε, ἡ κατά παλαιά συνήθεια πλάγια στίς ἰερές εἰκόνες, τούς σταυρούς, τά κιβώρια καὶ τά φέρετρα τῶν κεκοιμημένων μέ ἔνα ὑψηλό κηροστάτη στό μέσον καὶ πολλούς ἄλλους γύρω-γύρω, ἡ καὶ μπροστά ἀπό τίς εἰκόνες τοῦ Χριστοῦ καὶ τῆς Παναγίας στό τέμπλο μέ τρεῖς ὅμως κηροστάτες. Στήν κατηγορία αὐτή ἀνήκουν καὶ τά μέ μεταλλικές βάσεις κηροπήγια τῶν ἐνοριῶν πού στηρίζονται οἱ λαμπάδες. Εἴδος κηροπηγίων εἶναι καὶ τά μικρά μανουάλια μᾶς λαμπάδας πού προηγοῦνται κατά τίς εἰσόδους («εἰσοδικά») ἡ τά συνθετότερα καὶ μόνιμα γιά ἀναμμα τῶν κηρίων ἀπό τούς πιστούς στά προσκυνητάρια καὶ στίς εἰκόνες πρό τοῦ τέμπλου¹⁰³.

Στήν παράδοσή μας διασώζονται καὶ τά δικήρια, πού δηλώνουν τή διπλή φύση τοῦ Χριστοῦ, τά τρικήρια καὶ τριλαμπή «διά τὴν Τριάδα»¹⁰⁴. Τά δικήρια καὶ τρικήρια προφανῶς προηγλθαν ἀπό τό διβάμβουλο τοῦ βυζαντινοῦ αὐτοκράτορα¹⁰⁵, δικήριο δηλαδή πού συμβόλιζε τή διπλή ἔξουσία τοῦ βασιλέως καὶ κατά τίς λιτανεῖς βασιταζόταν ἀπό τό λαμπαδάριο πρό τοῦ αὐτοκράτορα. Κατά δέ τό Βαλσαμῶνα ὅταν ὁ βασιλεὺς εἰσερχόταν στήν Ἐκκλησία προσκυνοῦσε τρεῖς φορές τίς εἰκόνες μετά λαμπάδος (διβαμβούλου) καὶ σφράγιζε τό λαό μέ δικήριο ἡ τρικήριο, ὅπως οἱ ἀρχιερεῖς¹⁰⁶.

γ) „Άλλα είδη φώτων είναι τό φανάρι, γυάλινη στρογγυλή κούπα μέ βαμβακερό φυτίλι και λάδι μέ νερό, γιά τό φωτισμό του χώρου, και ό φανός, είδικό φανάρι έλαιου μέ φυτίλι πετρελαίου λάμπας γιά τήν άνάγνωση. Τίθενται πάνω ἀπό τά άναλογια τῶν Καθολικῶν, ἔνα στό δεξιό μέρος τῆς Λιτῆς (γιά άνάγνωση μεσονυκτικοῦ, θ' ὥρας, ἀποδείπνου) και προαιρετικά ἔνα πρό του χοροῦ του μεγάλου πολυελαίου, δηλαδή πρός δυσμάς, γιά άναγνώσεις¹⁰⁷.

Ἐκτός τούτων ὑπάρχουν «τά έπτάλυχνα διά τῶν χαρισμάτων τόν ἀριθμόν»¹⁰⁸, ἀλλά και τά δωδεκάφωτα «διά τήν τῶν ἀποστόλων χορείαν, ὃν και μέσον ἐν ἵσταται ὑπέρτερον φῶς, εἰς τύπον τοῦ μεγάλου φωτός, τοῦ Ἰησοῦ»¹⁰⁹. Τά πολυκάνδηλα μαρτυροῦνται ἀπό τόν 4ο αἱ. κι ἔχουν τίς οἵζες τους στό λύχνο τῶν ἀρχαιοελληνικῶν Ναῶν. Υπάρχει μάλιστα ἡ μαρτυρία ὅτι βασιλεῖς και ἡγεμόνες συνήθιζαν παλαιότερα νά δωρίζουν στούς μεγάλους Ναούς τά στέμματά τους γιά νά άναρτωνται μέ κρεμασμένο ἀπ' αὐτούς λαμπτήρα πού ἀπολήγει σέ σταυρό «πρός δήλωσιν θριάμβου τοῦ Χριστοῦ ἐπί τῶν τοῦ κόσμου ἀρχῶν και ἔξουσιῶν»¹¹⁰. Ἐτοι προϊλθαν και γενικεύθηκαν στήν Ἐκκλησία οἱ μεγάλοι πολυέλαιοι, οἱ δόποιοι ἀνάλογα μέ τό σχῆμα και τό συμβολισμό τους παίρνουν διάφορες ὄνομασίες, ὅπως σταυροί, τροχοί, κύκλοι, χοροί, φάεα, πολυκάνδηλα κ.λπ. Ἐκτός δέ ἀπό τό κέντρο τοῦ Ναοῦ ὑπάρχουν και σέ ἄλλα σημεῖα πολυέλαιοι γιά φωτισμό, ἀλλά και ἔνδειξη τιμῆς και εὐλαβείας πρός τίς τελετές¹¹¹.

δ) Η τάξη τῆς φωταψίας τοῦ Ναοῦ

Τό ἔργο τῆς φωτοχυσίας στό Ναό κατά τήν τέλεση διαφόρων Ἀκολουθιῶν, κυρίως στά Μοναστήρια, δέν τό κάνει δό δόποιοσδήποτε. Υπάρχει τάξη φωταψίας, προβλεπόμενη ἀπό τά λειτουργικά τυπικά, και είδικό ὄφφικο τοῦ κηροφόρου ἡ λαμπαδούχου γι' αὐτή τή διακονία¹¹², μέ είδική μάλιστα εὐχή, τή μεταφορά δηλαδή τῶν κηρίων, τῶν λαμπάδων και τό ἀναμμά τους. Ο ἐκκλησιάρχης ἐπίσης ἐντός τοῦ Ναοῦ είχε ώς ἀποστολή νά ἀνάπτει «τά κηρία πάντα και τάς κανδήλας»¹¹³. Ο κανδηλάπτης, μοναχός μέ κουκούλιο, είχε και ἔχει τήν εὐθύνη τῆς φωταψίας τοῦ Ναοῦ ἀλλά φροντίζει και γιά τήν κρούση τῶν σημάντων. Στούς κοσμι-

κούς Ναούς τήν εὐθύνη τοῦ ἀνάμματος τῶν λαμπάδων κατά τή βυζαντινή περίοδο τήν είχε ὁ Λαμπαδάριος¹¹⁴.

Ο ἐκκλησιάρχης ἡ ὁ κανδηλάπτης εἶχαν και ἔχουν είδικά ἀντικείμενα, τό ξύλον γιά τό ἀναμμα τῶν πολυελαίων, τόν κανδηλοπάρτη γιά τό πιάσιμο τῆς κανδήλας και τόν σβηστήρα γιά τό σβήσιμο τῶν κανδηλιῶν. Ο κανδηλοπάρτης χρησιμεύει και γιά τήν κίνηση τῶν πολυελαίων τοῦ χοροῦ, ὡς ἔκφραση συμμετοχῆς τοῦ κόσμου και τῶν κτισμάτων στή χαρά τῆς ἐօρτῆς και τό μεγαλεῖο τῆς Λατρείας. Συγκεκριμένα ὁ ἐντεταλμένος γιά τό ἔργο αὐτό ἔκεινα ἀπό τό μέρος τῆς ώραίας πύλης και κινεῖ τόν πολυέλαιο ἀπό διάφορα σημεῖα, θέτοντας τό γάντζο τοῦ κανδηλοπάρτου στήν ἄκρη τῶν δικεφάλων ἀετῶν τοῦ χοροῦ¹¹⁵. Ή κατά τή μεγάλη δοξολογία τελετουργική αὐτή κίνηση τῶν πολυελαίων κατά μίαν ἀποψη ἀνάγεται στήν παλαιά συνήθεια κραδασμοῦ λαμπάδων τή στιγμή αὐτή, ἡ δοπία συνέπιπτε μέ τήν διμαδική εἰσοδο τῶν πιστῶν στό Ναό και τήν ἀπό κοινοῦ ψαλμωδία τοῦ ἔωθινοῦ ὕμνου¹¹⁶.

Τό θέμα τῆς τάξεως τῆς φωτοχυσίας κατά τίς διάφορες τελετές και ἀκολουθίες είναι τεράστιο. Στή συνέχεια μποροῦμε νά δώσουμε δείγματα τῆς ἐν τῷ Ναῷ φωτοτελετουργίας. Ἐνα ἀπό τά Τυπικά τοῦ 12ου - 13ου αἱ., αὐτό τῆς γυναικείας μονῆς τῆς Κεχαριτωμένης, ἀναφέρει τά ἔξης γιά τήν τάξη τοῦ φωτισμοῦ κατά τήν ἐօρτή τῆς Κοιμήσεως τῆς Θεοτόκου. «Ἐν αὐτῇ τῇ κοιμήσει τῆς κεχαριτωμένης Δεσποίνης ἡμῶν Θεοτόκου, αἰδομένων τῶν κρατήρων, κρεμάσθωσαν ἀργυρά πολυκάνδηλα τά πολυφύτια, και αἱ ἀργυραί χυτροκανδῆλαι και οἱ ἀργυροί κρατήρες, και ἐλαίφ μετά ὕδατος ἀρτούμενα ἀπτέσθωσαν πάντα.

Κηρία δέ πηγνύσθωσαν μετά βαμβακηροῦ νήματος, ἐν τε ταῖς λάμψαις τῶν τέμπλων και τῶν προσκυνήσεων, τά δέ πληροῦντα αὐτάς, σταθμόν ἐξ οὐγγιῶν ἔκαστον ἔλκοντα. Ἐν δέ τοῖς πρόκειμένης εἰς προσκύνησιν ὅγιας εἰκόνος τῆς Θεοτόκου ἴσταμένοις δωδεκαφωτίοις μανουαλίοις, λιτραία, μετά βαμβακηροῦ νήματος. Εἰς δέ τήν Ἐκκλησίαν ἴστάσθωσαν ἐπί μανουαλίων λαμπάδες ἔξαλιτραῖαι τέσσαρες, παρ' ἐκάτερα δέ τοῦ σεπτοῦ θυσιαστηρίου δύο ἔξαιούγγιοι. Ἐν δέ τοῖς τάφοις τοῖς δόπουδήποτε, ὀφείλουσιν ἴστα-

σθαι, κηρία τετραούγγια ἀνά ἔν, ὅτε τεθῶσι λείψανα· φοδοστάγματα δέ, καὶ ἔυλαλόαι καὶ θυμιάματα ὀφείλουσι χορηγεῖσθαι, ὅθεν ἄν συνορᾶ ἡ ἥγουμένη ἐνδεχόμενον εἶναι»¹¹⁷.

Τό δεύτερο παράδειγμα προέρχεται ἀπό τό μοναχικό τυπικό τοῦ ἀγίου Σάββα, τό ὅποιο εἶχε καθοιστική συμβολή στή διαμόρφωση τοῦ ἰσχύοντος μέχρι σήμερα λειτουργικοῦ τυπικοῦ τῆς Ἐκκλησίας. Συγκεκριμένα κατά τήν τάξη τῆς ἀπλῆς ἀγρυπνίας ἐσπέρας τοῦ Σαββάτου μετά μή ἔορταζομένου ἀγίου δ κανδηλάπτης, πρίν ἀρχίσει ὁ μεγάλος ἐσπερινός, «ἄπτει τάς κανδήλας, καὶ εὐτρεπίσας τό θυμιατόν, τίθησι λαμπάδας μετά κηρομανουαλίων εἰς τό μέσον τῆς Ἐκκλησίας»¹¹⁸. Κατά τήν προθυμίαση ὁ κανδηλάπτης προπορεύεται τοῦ θυμιῶντος ἰερέως καὶ κατά τίς σέ σχῆμα σταυροῦ τέσσερες στάσεις τοποθετεῖ τό κηρομανουαλίου πρῶτα στήν ὠραία πύλη, κατόπιν πρό τοῦ α' χοροῦ, στή συνέχεια πρό τοῦ β' χοροῦ καὶ τέλος «εἴσω τῶν βασιλικῶν πυλῶν»¹¹⁹. Ἐκτός ἀπό τά παραπάνω λίγα στοιχεῖα δέν ὑπάρχει καμμία ἄλλη μνεία περὶ τῆς τάξεως τοῦ φωτισμοῦ κατά τήν ἀγρυπνία τοῦ Σαββάτου. Προφανῶς διότι ἦταν γνωστή στούς μοναχούς.

Καί τό τρίτο παράδειγμα εἶναι ἀπό ἔνα νεότερο κείμενο τοῦ Χατζη-Γερασίμου Ιερομονάχου Δουσικιώτη γιά τά χρέη τοῦ ἐκκλησιάρχου τῆς Μονῆς Δουσίκου (κώδ. Δουσίκου 76, ἔτ. 1846). Τό κείμενο αὐτό τό ἐκδίδει ὁ μακαριστός Καθηγητής Δημήτριος Σοφιανός στόν τόμο πρός τιμήν τοῦ μακαριστοῦ Καθηγητή Ιωάννη Φουντούλη. Κατά τήν Ἀκολουθία τοῦ Ἀποδείπνου· «ὅ δέ ἐκκλησιάρχης ἀνάπτει πάλιν οὕλα τά κανδήλια καὶ τούς δύου φανούς τῶν διακονικῶν καὶ τοῦ νάρθηκος, ἔξω ἀπό τούς σταυρούς καὶ παρακλήσια. Ἔπειτα νίπτεται, βάζει τό πανωκαμπίλαυχον, παίρνει καιρόν, ὡς ἀνωτέρῳ ἔφημεν, σημαίνει τό σίδερον τό στραβόν διά τό ἀπόδειπνον, παίρνει καιρόν νά ψάλουν, λέγει τόν ἐφημέριον δρίστε, ψάλτε πάλιν εἰς τόν νάρθηκα. Ὁ δέ ἐκκλησιάρχης εἰσέρχεται εἰς τό βῆμα, φορένει τό μανδύον, ἀνάπτει τό ἀναγνωστοκέρι, παίρνει τό Θεοτοκάρι, μετά δέ τό Πιστεύω κανοναρχεῖ. Ἔπειτα ζιβᾶ τούς φανούς, κλειδώνει τήν ἐκκλησίαν καὶ ἥσυχάζει εἰς τό κιλλίον του»¹²⁰.

Στό ἵδιο τυπικό τοῦ ἐκκλησιάρχου, ὅπως καὶ σέ ἄλλα Τυπικά ὑπάρχουν ἀναφορές γιά τήν τάξη τοῦ φωτισμοῦ σέ δλες τίς Ἀκολουθίες, ἀκόμη καὶ γιά τήν ἐτοιμασία τοῦ λειτουργικοῦ φωτιστικοῦ ὑλικοῦ τοῦ Ναοῦ, τό πλύσιμο δηλαδή τῶν κανδηλιῶν καὶ τῶν φανῶν, τήν πρόβλεψη γιά τήν ὑπαρξη λαδιοῦ, τό γέμισμα τῶν κανδηλιῶν, τήν προσοχή νά μή χυθοῦν λάδια καταγῆς, ἀκόμη καὶ γιά τήν ποιότητα τῶν φιτιλιῶν, τῶν ἐλλυχνίων κατά τή βυζαντινή ὁρολογία, καμμοένα ἀπό λινάρι καὶ βαμβάκι ἢ πάπυρο ἢ κηρωμένα φιτίλια πού ὑπάρχουν σήμερα¹²¹.

Αὐτά βεβαίως ἰσχύουν στά Μοναστήρια, ἡ παράδοση τῶν ὅποιων μπορεῖ νά ἀξιοποιηθεῖ ὅσο γίνεται καὶ στίς ἐνορίες, ὅπου κυριαρχεῖ ὁ ἡλεκτροφωτισμός καὶ ἀπουσιάζει ἔνα τυπικό πού νά ρυθμίζει τήν τάξη τοῦ φωτισμοῦ. Στίς μέρες μας ἀσκεῖται μία καλόπιστη κριτική γιά τή μή τήρηση πολλές φορές τῶν προϋποθέσεων πού νά λειτουργική μας παράδοση προβιλέπει γιά τό φωτισμό τῶν Ναῶν. Ὁ μακαριστός Ιωάννης Φουντούλης σέ ἀρθρο του γιά τίς σχέσεις Λατρείας καὶ τεχνῶν στόν Ορθόδοξο Ναό διερωτάται «Πῶς ξαφνικά, χωρίς νά τό πάρουμε εἰδηση, στούς ναούς μας ἀνατράπηκε κάθε δρος καὶ μελέτη φωτισμοῦ καὶ πληρωθηκαν ἀπό τό ἐκτυφλωτικό φῶς τεραστίων πολυνελαίων χιλιάδων κηρίων, προβολέων καὶ λαμπτήρων φθορισμοῦ... Πῶς γέμισαν οἱ ναοί μας ἀπό κακόγουστες κανδήλες καὶ ἀπαραδέκτου ἐμφανίσεως μανουαλία καὶ κηροπήγια;»¹²².

Εὐθύνη λοιπόν τῶν ἰερέων εἶναι νά φροντίζουν γιά τό ὑλικό καὶ τή συντήρηση τῶν φωτιστικῶν τοῦ Ναοῦ, τή χρήση καθαροῦ ἐλαιολάδου στά καντήλια, τήν ποιότητα τῶν κεριῶν, τό σωστό ἡλεκτροφωτισμό ἔτσι ὥστε ὁ χῶρος τοῦ Ναοῦ νά εἶναι φιλικός, κατανυκτικός, γαλήνιος. Τό φῶς τοῦ Ναοῦ δέν εἶναι φῶς γιά ἐπίδειξη καὶ διασκέδαση, ἀλλά φῶς γιά προσευχή. Σέ κάθε δέ περίπτωση ὁ φωτισμός τοῦ οἴκου τοῦ Θεοῦ ἀνάγεται στό πρόσωπο τοῦ Παντοκράτορα πού δημιούργησε τό φῶς καὶ κρατά τόν κόσμο στά χέρια του. Παραπέμπει στόν ἴδιο τό Χριστό, «τό ἀπαύγασμα τῆς δόξης τοῦ Πατρός»¹²³ πού ἀποκαλύφθηκε ὡς φῶς¹²⁴, ἐνεδύθη τό φῶς¹²⁵, εἶναι τό φῶς¹²⁵ τοῦ κόσμου¹²⁶ καὶ μέσα ἀπό μία πορεία καθαρότητος καὶ φωτός¹²⁷ προετοιμάζει τόν ἀνθρωπο γιά τήν ἀνέσπερο ἥμέρα τῆς βασιλείας του.

ΥΠΟΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

1. Γεν. 1, 3.
2. Θεοδωρήτου Κύρου, *Eἰς τὴν Γένεσιν*, Z, PG 80, 89A.
3. Γεν. 1, 16.
4. Ψαλμ. 135, 7-9.
5. Ἰωάννου Δαμασκηνοῦ, *Περὶ τῆς Ὁρθοδόξου Πίστεως ΙI*, PG 94, 888H.
6. Ἰωαννου Δαμασκηνου, δ.π., PG 94, 888A.
7. Ὁ Θεός ἐνδύεται μεγαλόπρεπα περιβαλλόμενος «φῶς ὡς ἵματιον» (Ψαλμ. 103, 2): «Ἡ δόξα Κυρίου ὥφθη ἐν νεφέλῃ» (Ἄριθ. 14, 10). Κατά τή μεταμόρφωσή του «τά δέ ἵματια αὐτοῦ ἐγένετο λευκά ὡς τὸ φῶς» (Ματθ. 17, 2) καὶ «νεφέλῃ φωτεινῇ ἐπεσκίασεν αὐτούς» (Ματθ. 17, 5).
8. Ἡσ. 2, 5: «Δεῦτε πορευθῶμεν τῷ φωτὶ Κυρίου», Ἡσ. 49, 6: «Ἴδού τέθηκά σε εἰς διαθήκην γένους εἰς φῶς ἐθνῶν».
9. Σοφ. Σολομ. 7, 27: «Ἀπαύγασμα γάρ ἐστίν φωτός ἀιδίου». Α' Ἰω. 1, 5: «Ὁ Θεός φῶς ἐστι καὶ σκοτία ἐν αὐτῷ οὐκ ἔστιν οὐδεμία».
10. Μακαρίου Αἰγυπτίου, *Περὶ ἐλευθερίας νοός λόγος KB'*, ΒΕΠΕΣ 42, 247 (4).
11. Ἰω. 9, 5: «὾ταν ἐν τῷ κόσμῳ ὅ, φῶς εἴμι τοῦ κόσμου». Ἰω. 8, 12: «Ἐγώ εἴμι τὸ φῶς τοῦ κόσμου· ὁ ἀκολουθῶν ἐμοὶ οὐ μή περιπατήσει ἐν τῇ σκοτίᾳ».
12. Ἰω. 8, 12: «ἀλλ᾽ ἔξει τὸ φῶς τῆς ζωῆς». Αὐτή τήν ἔννοια ἔχουν καὶ οἱ θεραπεῖες τῶν τυφλῶν τοῦ Εὐαγγελίου.
13. Β' Κορ. 4, 6: «Ὁ Θεός ὁ εἰπὼν ἐκ σκότους φῶς λάμψαι, ὃς ἔλαμψεν ἐν ταῖς καρδίαις ἡμῶν πρός φωτισμόν τῆς γνώσεως τῆς δόξης τοῦ Θεοῦ ἐν τῷ προσώπῳ Ἰησοῦ Χριστοῦ».
14. Ἀναστασίου (Ἀρχιεπισκόπου Τιράνων καὶ πάσης Ἀλβανίας), Νῦν πάντα πεπλήρωται φωτός, ἐκδ. «Μαϊστρος», Ἀθήνα 2007, σσ. 53-59.
15. Γρηγορίου Θεολόγου, Λόγος 31, Θεολογικός πέμπτος, Περὶ τοῦ Ἅγιου Πνεύματος, PG 36, 136 EH.
16. Λουκ. 16, 8.
17. Μαξίμου Ὄμολογητοῦ, *Πρός Θαλάσσιον τόν δσιώτατον πρεσβύτερον καὶ ἡγούμενον περὶ διαφόρων ἀπόρων τῆς Θείας Γραφῆς*, PG 90, 285A.
18. Μαξίμου Ὄμολογητοῦ, *Κεφάλαια διάφορα Θεολογικά τε καὶ Οἰκονομικά*, IV, PG 90, 1309H.
19. Α' Πέτρο. 2, 9.
20. Ἐφ. 5, 8.
21. Ρωμ. 13, 12-13.
22. Α' Ἰω. 1, 5 ἔξ. Προβλ. Ἐφ. 5, 8· Α' Θεσ. 5, 5.
23. Ἀποκ. 22, 4-5. Βλ. καὶ Λεξικό Βιβλικῆς Θεολογίας, ἐκδ. «Βιβλικό Κέντρο Ἀρτος Ζωῆς», Ἀθήνα 1980, στ. 983-987.
24. Γρηγορίου Θεολόγου, Λόγος 40, 3, PG 36, 361. Βλ. καὶ Π. Ἰ. Σκαλτοῆ, «Οἱ συμβολισμοί στήν Ἀκολουθία τοῦ Βαπτίσματος», ἐν Λειτουργικές Μελέτες I, ἐκδ. Π. Πουναρά, Θεσσαλονίκη 1999.
25. Νικολάου Καβάσιλα, *Περὶ τῆς ἐν Χριστῷ ζωῆς*, Λόγος δεύτερος, Sources Chrétiennes 355, 224 (5-7).
26. Νικολάου Καβάσιλα, δ.π., Sources Chrétiennes 355, 156 (6-8).
27. Νικολάου Καβάσιλα, δ.π., Λόγος τέταρτος, Sources Chrétiennes 355, 292 (4).
28. Συμεών Νέου Θεολόγου, *Βίβλος Θεολογικῶν καὶ Ἡθικῶν 10*, ἐκδ. Darruzès, Sources Chrétien nes 122, 189-197. Βλ. καὶ Β. Κοινοσεῖν (Ἀρχιεπ.), *Μέσα στὸ φῶς τοῦ Χριστοῦ. Ἀγιος Συμεὼν ὁ Νέος Θεολόγος 949-1022*. Βίος - Πνευματικότητα - Διδασκαλία, μετάφραση Πίτσα Σκουτέρη, ἐκδ. «Τό περιβόλι τῆς Παναγίας», Θεσσαλονίκη 1983, σσ. 144-145.
29. Συμεών Νέου Θεολόγου, *Κατηχήσεις*, ἐκδ. Krivochéinó καὶ Paramelle, 26, Sources Chrétiennes 133, 23-41.
30. Κυριακή πρωΐ ἐν τῷ μεσονυκτικῷ, ἦχος πλ. α', ὡδή ε'. Βλ. καὶ Ἀ. Θεοδώρου, *Ἡ θεολογία τοῦ φωτός τῆς δόξης. Ἐρμηνεία τῶν τριαδικῶν ὄντων τῆς Παρακλητικῆς*, Ἀποστολική Διακονία, Ἀθήνα 2001, σ. 152.
31. Ἀπολυτίκιο τῆς ἑορτῆς τῶν Χριστουγέννων.
32. Βλ. Κοντάκιο καὶ Ἐξαποστειλάριο τῆς ἑορτῆς.
33. Τέταρτο τροπάριο α' ὡδῆς τοῦ πρώτου Κανόνα τῆς ἑορτῆς.
34. Πέμπτο τροπάριο η' ὡδῆς τοῦ πρώτου Κανόνα τῆς ἑορτῆς.
35. Πρώτο τροπάριο γ' ὡδῆς τοῦ Κανόνα τοῦ Πάσχα.
36. 22ος οἶκος τοῦ Ἀκαθίστου Υμνου.

37. Τοίτο τροπάριο ε' ὡδῆς μικροῦ Παρακλητικοῦ Κανόνα.
38. Ἀπολυτίκιο τῶν τριῶν Τεραρχῶν.
39. Ἐφ. 4, 13.
40. Βλ. Β' Κορ. 11, 14.
41. Συμεών Νέου Θεολόγου, ὅ.π., 5, Sources Chrétiennes 129, 255-256, 276-277. Βλ. καὶ Β. Κριβοσέϊν (Ἀρχιεπ.), ὅ.π., σ. 286.
42. Ματθ. 5, 8.
43. Ἀνθολόγιον Γνωμικόν π', ἐν Φιλοκαλίᾳ, τόμ. Β', σ. 296. Βλ. καὶ Β. Ἰ. Καλλιακάμανη (Πρωτ/ρου), Μεθοδολογικά πρότερα τῆς ποιμαντικῆς. Λεντίψ ζωννύμενοι, ἐκδ. «Μυγδονία», Θεσσαλονίκη 2000, σσ. 63-64.
44. Συμεών Νέου Θεολόγου, ὅ.π., 3, Sources Chrétiennes 122, 193-195.
45. Γρηγορίου τοῦ Παλαμᾶ, Λόγος 34, PG 151, 433A.
46. Γρηγορίου τοῦ Παλαμᾶ, Λόγος Εἰς τά Εἰσόδια τῆς Θεοτόκου, ἐκδ. Σοφοκλέους τοῦ ἐξ Οἰκονόμων, Ἀθῆναι 1861, σσ. 175-177. Βλ. καὶ V. Lossky, Ἡ μυστική θεολογία τῆς Ἀνατολικῆς Ἑκκλησίας, Θεσσαλονίκη 1986, σσ. 259-281. A. Κεσελοπούλου, Πάθη καὶ ἀρετές στή διδασκαλία τοῦ ἁγίου Γρηγορίου τοῦ Παλαμᾶ, ἐκδ. «Δόμος», Ἀθῆναι 1986, σσ. 206 ἐξ. Σ. Σαχάρωφ (Ἀρχιμ.), Ὁψόμεθα τὸν Θεόν καθώς ἐστι, Ἐσσεξ Ἀγγλίας 1992, σσ. 235-292.
47. Ἰ. Σ. Βλάχου (Ἀρχιμ., νῦν Μητρ. Ναυπάκτου καὶ Ἀγίου Βλασίου), Ὁ ἄγιος Γρηγόριος ὁ Παλαμᾶς ὡς Ἅγιος εἰτης, Τερά Μονή Γενεθλίου τῆς Θεοτόκου (Πελαγίας), Λεβαδειά 1992, σ. 318.
48. Ἀποκ. 11, 19.
49. Ἰ Ποταμιάνου, «Βυζαντινές συλλήψεις τοῦ χώρου καὶ ὁρισμένοι ἀρχιτεκτονικοί χειρισμοί», ὑπό ἔκδοση.
50. Θεοδωρήτου Ἐπισκόπου Κύρου, Εἰς τὴν Γένεσιν, 7, PG 88H.
51. «Ἐν τῷ ναῷ ἐστῶτες τῆς δοξῆς σου ἐν οὐρανῷ ἐστάναι νομίζομεν». Βλ. καὶ Συμεων Θεσσαλονίκης, Διάλογος ..., ΡЛА', PG 155, 337I, 340A.
52. Κοντάκιο τῆς σχετικῆς ἀκολουθίας.
53. Πρῶτο τροπάριο Αἴνων Ὄρθδου Ἐγκαινίων.
54. Ἀπό τὴν εὐχὴν τῶν Ἐγκαινίων.
55. Δεύτερο τροπάριο Αἴνων Ὄρθδου Ἐγκαινίων.
56. Περὶ τε τοῦ θείου Ναοῦ, PG 155, 705I.
57. Διάλογος &, PM', PG 155, 348I-349A.
58. Γ' Βασ. 6, 4.
59. Θεοδωρήτου Ἐπισκόπου Κύρου, Εἰς τὴν Τρίτην Βασιλειῶν, 23, PG 80, 685A.
60. Β' Παρ. 4, 7. Προβλ. Γ' Βασ. 7, 35.
61. Ἐξ. 25, 31 ἐξ. Ἐξ. 27, 20-21. Λευτ. 24, 2. Βλ. καὶ Δ. Καϊμάκη, «Ο ναός τοῦ Σολομώντα. Ιστορία-Θεολογία», ἐν Ἐπιστημονικῇ Ἐπετηρίδα Θεολογικῆς Σχολῆς Α.Π.Θ. 28 (1985) 204-205.
62. Πράξ. 20, 7-8.
63. Ἀποκ. 4, 5.
64. Αἰθερίας, Ὄδοιπορικόν τῶν Ἅγιων Τόπων καὶ Σινᾶ, μετάφρ. Ιερομον. Νικοδήμου Μπαρούση, ἐκδ. «Τῆνος», Ἀθῆναι 1989, σσ. 63, 66, 69.
65. Αἰθερίας, Ὄδοιπορικόν ..., σ. 64.
66. Βλ. Κ. Δ. Καλοκύρη, Πηγαὶ τῆς Χριστιανικῆς Ἀρχαιολογίας (Κείμενα καὶ Μνημεῖα), Θεσσαλονίκη 1980, σ. 23.
67. Συμεών Θεσσαλονίκης, Διάλογος ..., PNH', PG 155, 364I.
68. Περὶ κτισμάτων, ἐκδ. Βόννης, σ. 175. Βλ. καὶ M. Καλλιγᾶ, Ἡ αἰσθητική τοῦ χώρου τῆς ἑλληνικῆς Ἑκκλησίας στό Μεσαίωνα, Ἀθῆναι 1946, σ. 45. X. Π. Σταθάκη, Ἡ Ἅγια τοῦ Θεοῦ Σοφία. Τό μυστικό φῶς τῆς Μεγάλης Ἑκκλησίας καὶ τό ἀρχιτεκτονικό του ἔνδυμα, «Ἰνδικτος», Ἀθῆναι 1997.
69. X. Π. Σταθάκη, Ἡ Ἅγια τοῦ Θεοῦ Σοφία. Τό μυστικό φῶς τῆς Μεγάλης Ἑκκλησίας καὶ τό ἀρχιτεκτονικό του ἔνδυμα, ἐκδ. «Ἰνδικτος», Ἀθῆναι 1997, σσ. 80-81.
70. Ἰ. Ποταμιάνου, ὅ.π.
71. E. M. Αντωνιαδού, Ἐκφρασις τῆς Ἅγιας Σοφίας, τόμ. Α', τύποις Π. Δ. Σακελλαρίου Ἀθηνῶν, κατ' Αὔγουστον 1907, σ. 108· τόμ. Β', τύποις Π. Δ. Σακελλαρίου ἐν Ἀθήναις, κατά Δεκέμβριον 1908, σ. 122.
72. Ἰ. Ποταμιάνου, ὅ.π.

73. Πράξ. 2, 1-15.
74. Ἰ. Ποταμιάνου, ὅ.π.
75. *Τυπικόν Κεχαριτωμένης*, PG 127, 1053H.
76. Ἔξ. 27, 20-21· Λευτ. 24, 2.
77. Κ. Καλλινίκου (Πρωτ/ρου), Ὁ χριστιανικός Ναός καὶ τά τελούμενα ἐν αὐτῷ, Ἀθῆναι ⁴1969, σ. 156.
78. Συμεών Θεοσαλονίκης, *Διάλογος ...*, ΡΑΓ', PG 155, 344E.
79. Ἀγιορειτικόν *Τυπικόν τῆς Ἐκκλησιαστικῆς Ἀκολουθίας*, Ἱερόν Κελλίον Εὐαγγελισμοῦ, Καρυαί Ἀγιον Ὁρος, ἔκδ. Καστανιώτη, Ἀθῆνα 1995, σσ. 36, 49 (σχ. 58).
80. Κεφ. 12, PG 2, 1185.
81. Γρηγορίου Θεολόγου, *Λόγος Μ'*, *Εἰς τό ἄγιον Βάπτισμα*, PG 36, 425A.
82. Ἡ. Βουλγαράκη, *Αἱ κατηχήσεις τοῦ Κυρίλλου Τεροσολύμων, Τεραποστολική θεώρησις* [Πατριαρχικόν Ἰδρυμα Πατερικῶν Μελετῶν], Θεοσαλονίκη 1977, σ. 315 ἔξ.
83. Συμεών Θεοσαλονίκης, *Διάλογος ...*, ΣΩΘ', PG 155, 509E.
84. Σωφρονίου Ἱεροσολύμων, *Λόγος περιέχων τίν ἐκκλησιαστικήν ἀπασαν ἰστορίαν καὶ λεπτομερῆ ἀφήγησιν πάντων τῶν ἐν τῇ θείᾳ ἱερουργίᾳ τελουμένων*, PG 873, 3981-4001.
85. «*Κηρίον*», *Θρησκευτική καὶ Ἡθική Ἐγκυλοπαίδεια* 7 (1965) 540.
86. Ἰ. Μ. Φουντούλη, *Ἀπαντήσεις εἰς Λειτουργικάς Ἀπορίας*, τόμ. B', ἔκδ. Ἀποστολικῆς Διακονίας, Ἀθῆνα 31989, σ. 165.
87. Συμεών Θεοσαλονίκης, *Διάλογος ...*, Π', PG 155, 257E.
88. *Ἐπίσκεψις βίου μοναχικοῦ ἐπί διορθώσει τῶν περὶ αὐτόν*, PG 135, 801A.
89. Ὅ.π., PG 135, 801E.
90. Ὅ.π., PG 135, 801H.
91. Βλ. *Τερτυλιανοῦ*, *Ie idolatria* 15, PL 1, 761. A. Ἰ. Φυτράκη, *Αἱ ἀντιδράσεις κατά τῆς τιμῆς τῶν ἀγίων ἐν τῇ ἀρχαίᾳ Ἐκκλησίᾳ καὶ τά αὕτα αὐτῶν*, Ἀθῆναι 1956, σσ. 42-43.
91. *Διάλογος...*, ΤΞΑ', PG 155, 676H.
92. *Εἰς Ἐβραίους*, *Ὀμιλία* 4, 5, PG 63, 43.
94. *Περὶ ὑπομονῆς, καὶ τοῦ μὴ πικρῶς κλαίειν τούς τελευτῶντας*, PG 60, 725.
95. Βλ. *Μιά ἰστορία ἀπό φῶς στό φῶς, Κατάλογος Ἐκθεσης, Λαογραφικό καὶ Ἐθνολογικό Μουσεῖο Μακεδονίας-Θράκης*, Θεοσαλονίκη 2011, σ. 327.
96. *Ἀγιορειτικόν Τυπικόν ...*, Ὅ.π., σ. 73.
97. *Ἀγιορειτικόν Τυπικόν ...*, Ὅ.π., σ. 42.
98. *Ἀγιορειτικόν Τυπικόν ...*, Ὅ.π., σ. 40.
99. *Ἀγιορειτικόν Τυπικόν ...*, Ὅ.π., σ. 42.
100. *Ἀγιορειτικόν Τυπικόν ...*, Ὅ.π., σ. 45.
101. *Ἀγιορειτικόν Τυπικόν ...*, Ὅ.π., σσ. 73, 99.
102. Ἰ. Μ. Φουντούλη, *Λειτουργική Α'*. *Εἰσαγωγή στή θεία Λατρεία*, Θεοσαλονίκη ³2000, σσ. 56-57.
103. Ἰ. Μ. Φουντούλη, Ὅ.π., σσ. 56-57.
104. Συμεών Θεοσαλονίκης, *Διάλογος ...*, PM', PG 155, 349A.
105. Δ. Μωραΐτη, «*Κηροστάτης*», ἐν *Θρησκευτική καὶ Ἡθική Ἐγκυλοπαίδεια* 7 (1965) 541.
106. Κανὼν 69 τῆς Στ' Οἰκουμενικῆς Συνόδου.
107. *Ἀγιορειτικόν Τυπικόν ...*, Ὅ.π., σ. 40.
108. Συμεών Θεοσαλονίκης, *Διάλογος ...*, PM', PG 155, 349A.
109. Συμεών Θεοσαλονίκης, *Διάλογος ...*, PM', PG 155, 349A.
110. Κ. Καλλινίκου (Πρωτ/ρου), Ὅ.π., σ. 154.
111. Βλ. *Ἐγκυλοπαίδεια Πάπυρος Λαρούς*, τόμ. 11, σ. 267.
112. Γαβριήλ (Μητρ. τῆς Μεγάλης Νοβογροδίας), *Τελετουργία ἱερά...*, ἐν Πετρουπόλει αψίθ (1799).
113. Ἰ. Μ. Φουντούλη, *Ἀπαντήσεις εἰς Λειτουργικάς Ἀπορίας*, τόμ. B', σ. 69.
114. Ἰ. Πηλλίλη (*Ἐπισκόπου Κατάνης*), *Τίτλοι, ὀφφίκια καὶ ἀξιώματα ἐν τῇ Βυζαντινῇ αὐτοκρατορίᾳ καὶ τῇ χριστιανικῇ Ὁρθοδόξῳ Ἐκκλησίᾳ*, ἔκδ. *«Ἀστέρος»*, σσ. 118-119.
115. *Ἀγιορειτικόν Τυπικόν ...*, Ὅ.π., σ. 100.
116. Δ. Πάλλα, «*Ἄρχαιοι οικισμοί - Λειτουργικά*», ἐν *Ἐπετηρίς Εταιρείας Βυζαντινῶν Σπουδῶν* 20, σ. 313.

117. PG 127, 1080AE.
118. *Τυπικόν τοῦ ὁσίου καὶ θεοφόρου πατρὸς ἡμῶν Σάββα τοῦ ἡγιασμένου, διορθωθέν ... ὑπό Ἀρχιμ. Δοσιθέου, ἔκδ. Ἱερά Σταυροπηγιακή Μονή Παναγίας Τατάροντος Εὐρυτανίας, «Ἐπτάλοφος Α.Β.Ε.Ε.», Ἀθήνα, ἄνευ ἔτους, σ. 53.*
119. *“Ο.π., σ. 60 (σχ. 17).*
120. *Γηθόσηνον Σέβασμα. Ἀντίδωρον τιμῆς καὶ μνήμης εἰς τόν μακαριστόν Καθηγητήν τῆς Λειτουργικῆς Ἰωάννην M. Φουντούλην, τόμ. B', ἔκδ. Ἀδελφῶν Κυριακίδη, Θεσσαλονίκη 2013.*
121. *Μιά ίστορια ἀπό φῶς στό φῶς, σσ. 117-119.*
122. *Ι. Μ. Φουντούλη, «Θεία Λατρεία καὶ τέχνη. Σχέσεις Λατρείας καὶ τεχνῶν στόν Ὁρθόδοξο Ναό», ἐν Ὁρθοδοξία, περίοδος B', ἔτος Γ', τεῦχος B', Ἀπρίλιος-Ιούνιος 1996, σ. 229.*
123. *Ἐβρ. 1, 3.*
124. *Ἰω. 12, 46.*
125. *Ματθ. 17, 2.*
126. *Ἰω. 9, 5.*
127. *Ἐφ. 5, 8, A' Θεσ. 5, 5.*

Τό είκονογραφικό πρόγραμμα του ναοῦ. Είκονογραφικοί κύκλοι

Toῦ Τρύφωνος Τσιομπάνη, Λέκτορος Α.Π.Θ.

(Εἰσήγηση στό ΙΔ' Πανελλήνιο Λειτουργικό Συμπόσιο
Στελεχών Ιερῶν Μητροπόλεων, Πάτρα, 17-19.9.2012)

Στήν ‘Ελληνορθόδοξη παράδοση, δύος ὁ δημόσιος και ἴδιωτικός βίος τῶν ἀνθρώπων ἔσκινοῦσε καὶ κατέληγε στό ναό. Δέν ύπηρχαν στιγμές τῆς ζωῆς του ἀνθρώπου, ἀπό τήν γέννησή του ὡς τόν θάνατό του, πού νά μή περνοῦσε ἀπό τήν θαλπωρή τῆς ἐνοριακῆς - ἐκκλησιαστικῆς ζωῆς. Ἀκόμα καὶ οἱ ἐπαγγελματικές ἢ ἀγροτικές ἐργασίες ἥταν συνδεδεμένες μὲν ὄγιαστικές πράξεις ἢ εὐχές ἐκ μέρους τῆς ἐκκλησίας. Ἡ διοικητική ἐπίσης δομὴ τοῦ κράτους, ὑπάκουε σ' αὐτό τό ρυθμό καὶ βλέπουμε τόν αὐτοκράτορα νά μετέχει ἐνεργά στή θεία λατρεία καὶ κατά τήν εῖσοδό του στό ναό, ἀλλά καὶ κατά τήν λιτανευτική πορεία τῆς Μεγάλης Εἰσόδου, προσκόμιξε τίς δικές του προσφορές στή θεία εὐχαριστία. Ἡ σχέση δέ τοῦ λαιοῦ μέ τή λειτουργική ζωή, ἥταν μία σχέση καθημερινή καὶ πολύ συχνή, διότι καὶ τό τυπικό της ἐκκλησίας ἀλλά καὶ ἡ δομή τῶν ἀκολουθιῶν, βοηθοῦσε στήν ἐνεργή συμμετοχή τοῦ λαιοῦ τήν ψαλμωδία.

Ἡ αἰσθηση τῶν πιστῶν ἥταν ὅτι ζοῦσαν σέ μία παραδείσια κατάσταση, ἀνάμεσα στή γῆ καὶ τόν οὐρανό: «ἡμεῖς δέ εἰσερχόμεθα εἰς παράδεισον ἢ τόν οὐρανόν τόν θεῖον ναόν...» (Συμεών P.G, 155,360) καὶ κάπου ἀλλοῦ λέγει ὁ ἄγ. Συμεών τῆς Θεσσαλονίκης: «ὅ δέ ναός τοῦτον τόν κόσμον (δηλοί) καὶ τά ὑπεράνω μέν τοῦ ναοῦ τόν ὁρώμενον οὐρανόν, τά κάτω δέ τά ἐπί τῆς γῆς καὶ αὐτόν τόν παράδεισον. Τά ἔξωθεν δέ τά κατώτερα μέρη καὶ τήν γῆν μόνην αὐτήν, διά τούς ἀλόγως ζῶντας καὶ μηδέν ὑψηλότερον ἔχοντας». (Συμεών P.G 155,337-340).

Οἱ δέ πιστοί ἥταν διαρθρωμένοι σέ τάξεις, ὅχι μόνο οἱ κληρικοί, ἀλλά καὶ οἱ λαϊκοί καὶ αὐτή ἡ διαφορετικότητα στίς κατηγορίες, τούς κατέτασσε καὶ σέ διαφορετικές θέσεις μέσα στό ναό. (τελει-

ωτικοί=οἱ ἰερωμένοι, τελειούμενοι=οἱ μοναχοί καὶ οἱ πιστοί, οἱ καθαιρόμενοι= οἱ κατηχούμενοι, οἱ ἐν μετανοίᾳ, οἱ ἐνεργούμενοι.

(Πηδάλιο, σ. 142 βλ. περὶ τῶν κατηχούμενων Ν. Βούλγαρη, «Κατήχησις Ιερά, ἦτοι τῆς θείας καὶ Ἱερᾶς λειτουργίας ἐξήγησις», Βενετία 1681 σ.21).

Οἱ ἰερεῖς στό Βῆμα, ὁ λαός στόν κυρίως ναό καὶ οἱ λοιποί στό Νάρθηκα.

‘Ο ναός δέν εἶναι ἀπλά εὔκτήριος οἶκος, ἀλλά «ἐπίγειος οὐρανός... ἀντιτυπῶν τήν σταύρωσιν, τήν ταφήν, τήν ἀνάστασιν, χῶρος ἐνθα καὶ ἡ ψυχοτρόφος τράπεζα» (Migne P.G. 98,384 κ. ἑξ.)

Τά δομικά του στοιχεῖα πῆραν σιγά-σιγά συμβολική καὶ δογματική ἔννοια καὶ θά λέγαμε πώς παραμένουν ἀναντικαταστata ἐδῶ καὶ αἰώνες. (Κ. Καλούρης, Ναοδομία καὶ σύγχρονη τέχνη, Θεοσαλονίκη 1978, σ. 57).

Τήν πρώιμη χριστιανική ἐποχή καὶ κατά τήν ἀποστολική περίοδο ἡ ἔννοια τοῦ ναοῦ ταυτίζονταν μέ τόν εὔκτήριο οἶκο, λίγο ἀργότερα μέ τίς κατακόμβες, κατόπιν μέ τίς πρώτες βασιλικές, πού μετά τό 313 μετατρέπονται σέ ναιούς.

Ἀπό κεῖ καὶ πέρα ἡ διαμόρφωση τῆς λατρείας, ἡ ὁργάνωση τῆς ἐκκλησιαστικῆς ζωῆς, ἡ αὐξήση τοῦ πληρώματος καὶ ἡ ἀλλαγή τῶν συνθηκῶν τῆς ζωῆς, ἐπέβαλλαν τήν ἀνάγκη τῆς δημιουργίας ναοῦ, ὡς χώρου συνάξεων λειτουργικῶν καὶ ὡς κέντρου τῆς ζωῆς τῶν ἀνθρώπων.

Ἡ λειτουργική καθημερινότητα τῶν πιστῶν, ἡ μετοχή τους καὶ ἡ συχνότατη παρουσία τους στό ναό, μπορεῖ νά βοηθήσει τόν σημερινό ἀνθρωπο καὶ μελετητή νά κατανοήσει τήν αἰσθητική τῆς ναοδομίας καὶ τῆς χριστιανικῆς τέχνης.

Η άλλαγή τῶν λειτουργικῶν δεδομένων στήν ἐποχή μας, μᾶς ἐμποδίζει γιά παράδειγμα νά κατανοήσουμε σήμερα τή χρήση τοῦ νάρθηκα, σάν ἓνα σημαντικό στοιχεῖο τῆς λειτουργικῆς καί ποιμαντικῆς δραστηριότητας. Ο χῶρος τῶν κατηχουμένων καί τῶν ἐν μετανοίᾳ, ἔχει μετατραπεῖ σέ χῶρο ακροπωλησίας ἡ ἄλλων θρησκευτικῶν ἀντικειμένων καί βιβλίων. Πράγματα πού κάποτε ἦταν αὐτονότητα, τώρα χάθηκαν καί χρειάζεται μελέτη γιά νά ξαναβροῦμε τήν ἀξία τους.

Γιά τούς παλαιούς πιστούς δ φυσικός βίος καί ἡ πνευματική ζωή ἦταν ἔνα καί ἵσως ὁ πνευματικός βίος ἷταν δυνατότερος καί πιό ἀληθινός. Ἔτσι ὑπακούοντας στό λόγο τοῦ ἀπ. Παύλου πρός τούς Ἐβραίους, (10,12) ἔδιναν ἄλλη προοπτική στή ζωή τους καί στήν προσέλευσή τους στό ναό: «προσευχόμεθα μετά ἀληθινῆς καρδίας ἐν πληροφορίᾳ πίστεως, ρεραντισμένοι τάς καρδίας ἀπό συνειδήσεως πονηρᾶς καί λελουσμένοι τό σῶμα ὅδατι καθαρῷ». Ἔτσι μποροῦμε εύκολα νά κατανοήσουμε τήν ὑπαρξή καί τή χρήση τοῦ αἰθρίου καί τῆς κρήνης στούς παλαιοχριστιανικούς ναούς καί νά δοῦμε πῶς τά σύμβολα βρίσκουν τήν πραγμάτωσή τους ἡ νοηματοδοτοῦν καί αὐτή τήν ἀπλή νήψη. Ὅτι θά ἔκανε ἔνας πιστός μπαίνοντας στό δικό του σπίτι, ἔκανε τό ὕδιο μπαίνοντας καί στόν οἶκο τοῦ Κυρίου, δῶμας ἐδῶ ἡ νήψη ἀποκτοῦσε καί πνευματικό νόημα ἀλλά καί ἔδινε ἄλλη προοπτική.

Πάντως ἡ ζωή τοῦ πιστοῦ μέσα στό ναό ἔξελισται ως μία πορεία μέσα στό φῶς καί ἡ ἀρχιτεκτονική διάταξη τοῦ ναοῦ ἀντλεῖ τήν ἰδέα τῆς παρουσίας τοῦ φωτός, μέσα ἀπό τά ἴδια τά λειτουργικά-ύμνονολογικά κείμενα: «ἐν τῷ ναῷ ἐστῶτες τῆς δόξης σου, ἐν οὐρανῷ ἐστᾶναι νομίζομεν», «οὐρανός πολύφωτος ἡ ἐκκλησία ἀνεδείχθη ἀπαντας φωταγωγοῦσα τούς πιστούς» (κοντάκιο 13ης Σεπτεμβρίου), «Δόξα σοι τῷ δεῖξαντι τό φῶς...» (δοξολογία), «ἐν τῷ ἡλίῳ ἔθετο τό σκήνωμα αὐτοῦ» (ψαλμ. 18ος), «φῶς ἵλαρόν ἀγίας δόξης» κ.λπ.

Τά φωταγωγικά καί τά ἔξαποστειλάρια ἔχουν ἐκφράσεις πού ἐνισχύουν τήν αἰσθηση τοῦ φωτός. Η περιγραφή δέ τοῦ Παύλου Σιλεντιάριου ἡ τοῦ Προκοπίου στό περί κτισμάτων γιά τήν παρουσία τοῦ φωτός στούς ναούς, εἶναι ἐνδεικτική τῆς σχέ-

σεως κειμένων λατρείας, θεολογίας καί ἀρχιτεκτονικῆς. Ο φωτισμός ἦταν πάντοτε μέ προσοχή μελετημένος, ὥστε νά μποροῦσε νά συνδεθεῖ κατάλληλα μέ τή λειτουργία.

Η λειτουργία ἀρχίζει ὅταν οι πρῶτες ἀκτῖνες πέσουν πάνω στό ναό καί κυρίως στόν τροῦλο καί στήν κόγχη τοῦ βήματος «ὅπου ἀεί διαγελᾶ πρῶτον ἡ ἡμέρα» (Προκοπίου περὶ κτισμάτων ἐκδ. Βόνης, σ. 176, βλ. καί {Μ. Καλλιγᾶ, Η αἰσθητική τοῦ χώρου τῆς Ἑλληνικῆς ἐκκλησίας στό Μεσαίωνα, Άθηναι 1946, σ. 45}).

Οι βυζαντινοί ἀρχιτέκτονες ἤξεραν νά χρησιμοποιοῦν μελετημένα τήν χρήση τοῦ φυσικοῦ φωτός καί ὅπως στήν Αγία Σοφία, οι Ἀνθέμιος καί Ἰσιδωρος φρόντισαν ὥστε τά ἀνοίγματα τῶν παραθύρων νά εἶναι «διαρκεῖς ἀγωγοί φωτός» (Προκοπίου, περὶ κτισμάτων σ. 176), ἔτσι καί οι μετέπειτα ναοδόμοι ἐκμεταλλεύμενοι τόν προσανατολισμό τοῦ κτιρίου, ἀξιοποιοῦν τό φῶς, ὥστε καθώς αὐτό εἰσέρχεται στό ναό νά δημιουργεῖ τήν διαρκῆ αἰσθηση τῆς κίνησης καί αὐτή ἡ συνεχής μετακίνηση τοῦ φωτός, ζωντανεύει τόν χῶρο, φωτίζει διαρκῶς τίς ἐπιφάνειες, προβάλλει κάθε τόσο ἄλλες μορφές Ἀγίων πού ἰστοροῦνται στούς τοίχους καί δημιουργεῖ τήν ἰδέα τοῦ φωτός πού ἔρχεται ἀνωθεν, «ἡ συνομιλία τοῦ οὐρανοῦ καί τῆς γῆς».

Σέ ἀπόλυτη σχέση καί συνάρτηση βρίσκεται καί ἡ ζωγραφική ἰστόρηση τῆς ἐκκλησίας. (Μαρ. Καλλιγᾶ, ὄ.π. σ. 47).

Η ζωγραφική ὑποτάσσεται βέβαια στήν ἀρχιτεκτονική, ὑποβοηθώντας τή μορφή τοῦ κτιρίου, δῶμας εἶναι βέβαιο, πώς οι ἀρχιτέκτονες λαμβάνουν σοβαρά ὑπ' ὄψιν τίς εἰκαστικές ἀπαιτήσεις τῶν ζωγράφων, πού ἔδιπλωνταν τήν ἰστορία τῆς πίστης καί τοῦ δόγματος, σύμφωνα πάντα μέ ἔνα εἰκονογραφικό πρόγραμμα, πού ἀπό τόν 80 αἰώνα καί μετά καί κυρίως μετά τό 843, ἀρχισε νά παίρνει μία ἀποκρυσταλλωμένη μορφή καί βασιζόταν κυρίως στίς δογματικές ἀντιλήψεις τῆς ἐποχῆς καί τά δόγματα τῆς Ζ' Οἰκουμενικῆς Συνόδου.

Η ἔννοια τῆς Θείας Ἐνανθρωπήσεως, χάρις στήν ὅποια ἔγινε ἐφικτή ἡ ἀπεικόνιση τοῦ Θεοῦ, καθώς καί ὁ συμβολισμός πού ἀρχισε νά διαμορφώνεται σιγά-σιγά, στήν ἰεράρχηση τῶν τμημάτων τοῦ ναοῦ (νάρθηκας, κυρίως ναός, βῆμα, ἄμβω-

νας, πρόθεση, διακονικό, Άγια Τοάπεζα), ἔπαιξαν σημαντικό ρόλο, τόσο στήν ἐξέλιξη τῆς ἀρχιτεκτονικῆς του ναοῦ, ὅσο καὶ στήν τελική διαμόρφωση τοῦ εἰκονογραφικοῦ προγράμματος τοῦ ναοῦ.

Ἐξ ἄλλου ἡ Θεία Λειτουργία καὶ οἱ ἄλλες ἀκολουθίες, μὲ τήν καθορισμένη κίνηση τῶν λειτουργῶν (Μ. Εἰσόδος, ἀναγνώσματα, ἐξορκισμοί, βάπτισμα, ἀκολουθίες, λιτή, κ.λπ.) λαμβάνονται σοβαρά ὑπ’ ὄψιν καὶ ἦταν οἱ σταθερές τῆς ὁρθόδοξης ναοδομίας.

Βεβαίως πρέπει νά ποῦμε πώς σήμερα μέ τόν σύγχρονο τρόπο ἐργασίας καὶ τά νέα ὑλικά δομῆς, δέν ἔμεινε ἀνεπηρέαστη ἡ ναοδομία, ἡ ὅποια μπορεῖ μέν νά ἀντιγράφει παλαιότερους τύπους ναῶν, πιστεύοντας ὅτι ἔτσι συντηρεῖ τήν παράδοση, ἀλλά οἱ νέοι τεχνίτες καὶ ναοδόμοι ἀγνοοῦν κυρίως τήν λειτουργική χρήση τοῦ ναοῦ καὶ τίς ἀπαιτήσεις αὐτῆς τῆς χρήσης.

Αὐτό σημαίνει ὅτι ὅποια ἀλλαγή κι ἄν γίνει στόν τρόπο κατασκευῆς τοῦ ναοῦ, διαταράσσει τή σχέση ἀρχιτέκτονα καὶ ζωγράφου. Θά λέγαμε πώς σήμερα ἡ θέληση τοῦ ἀρχιτέκτονα ἀπορροφᾷ τήν θέληση καὶ τόν προγραμματισμό τοῦ ζωγράφου, μέ ἀποτέλεσμα τό ὅποιο εἰκονογραφικό πρόγραμμα πού ἔχει σχεδιαστεῖ καὶ ἰστοριθεῖ, νά μήν μπορεῖ νά ἐφαρμοστεῖ ὅταν διαταράσσεται αὐτή ἡ σχέση.

Στήν παράδοση πού διαμορφώθηκε ἐδῶ καὶ 12 αἰῶνες, ἀλλά καὶ νωρίτερα ἀκόμη, ἀπό τήν παλαιοχριστιανική περίοδο, ὁ ναός θεωρεῖτο μία μικρογραφία τοῦ σύμπαντος κόσμου. Μέ αὐτή τή λογική διαμορφώθηκαν δύο κεντρικοί, θά λέγαμε, ἄξονες, πού ἀντιστοιχοῦν συμβολικά μέ τόν οὐρανό καὶ τήν γῆ. Ὁ κατακόρυφος ἄξονας, μέ ἀφετηρία τόν τρούλο, καὶ ὁ κατά μῆκος ἄξονας, στόν ὅποιο κυριαρχεῖ ἡ ἀψίδα τοῦ Ιεροῦ Βήματος.

Θά λέγαμε δηλαδή πώς τά ἀνώτερα τμήματα τοῦ ναοῦ συμβολίζουν τόν οὐρανό καὶ τά κατώτερα τήν γῆ καὶ τόν κόσμο. Στόν κατακόρυφο ἄξονα, δηλαδή στόν τρούλο, ἰστορεῖται ὁ Χριστός Παντοκράτορας, κυκλούμενος ἀπό ἀγγελικές δυνάμεις καὶ προφῆτες. Στά σφαιρικά τρίγωνα ἀπεικονίζονται οἱ 4 Εὐαγγελιστές, πού μαρτυροῦν τήν ἐνσάρκωση καὶ τήν Θεία Οἰκονομία καὶ θά λέγαμε πώς συνδέουν τά γήινα μέ τά ἐπουράνια, στόν χῶρο τοῦ κυρίως ναοῦ. Μέ τά θέματα αὐτά, σέ συνδυα-

σμό μέ τήν μορφή τῆς Κυρίας Θεοτόκου στήν ἀψίδα τοῦ Ιεροῦ Βήματος, στόν τύπο τῆς Πλατυτέρας τῶν οὐρανῶν, καθορίζεται ὁ λεγόμενος δογματικός εἰκονογραφικός κύκλος. Ὁ Παντοκράτωρ, ἔκφραση τοῦ δόγματος τοῦ διμοουσίου, «ὅ Πατήρ ἄμα καὶ ὁ Υἱός» καὶ ἡ Θεοτόκος στό τεταρτοσφαίριον τῆς κόγχης, «ἡ κληματίνη ἡ Ἐπουράνιος, δι’ ἣς κατέβη ὁ Θεός», «ἡ τά ἄνω τοῖς κάτω συνάψασα», διά τοῦ ἐν ἀγκάλαις υἱοῦ τῆς. (Κ. Καλοκύρη, Ούσια τῆς Ὁρθοδόξου Ἀγιογραφίας, Ἀθήνα 1950, σ. 23-24).

Μετά τό δόγμα ὑπάρχει ἡ λατρεία ἡ ὅποια ἐπιβεβαιώνει αὐτό, μέ τόν καλύτερο βιωματικό τρόπο καὶ συνδέει τόν κόσμο μέ τόν Πατέρα.

Ο λεγόμενος λειτουργικός εἰκονογραφικός κύκλος, εἶναι κυρίως ὁ κύκλος πού καλύπτει τούς χώρους τοῦ Ιεροῦ Βήματος μέ τίς παραστάσεις τῆς Θείας Λειτουργίας, τῆς κοινωνίας τῶν Ἀποστόλων, τῶν συλλειτουργούντων Ιεραρχῶν, τοῦ Μελισμοῦ ἡ παλαιοδιαθηκικά θέματα, πού ἔχουν νά κάνουν μέ προτυπώσεις τῆς ἀναστάσεως καὶ τῆς εὐχαριστίας. (φιλοξενία Ἀβραάμ, ὁ Ἰωνᾶς ἐξερχόμενος ἐκ τῆς κοιλίας τοῦ κήπους κ.λπ.)

Η παράσταση τῆς Θείας Λειτουργίας –(μεγάλη εἰσόδος)– εἶναι ἔνα θέμα πού μερικές φορές φεύγει ἀπό τήν κόγχη τοῦ βήματος καὶ κυκλώνει τόν Παντοκράτορα, ὡς παράσταση τῆς οὐράνιας Θείας Λειτουργίας. Αὐτό πού κυρίως πρέπει νά προσεχθεῖ στήν παράσταση τῆς συλλειτουργίας τῶν Ιεραρχῶν, εἶναι νά ἰστορηθοῦν ιεραρχικά, πρῶτα οἱ συγγραφεῖς ἡ ὑπομνηματιστές τῆς Θείας Λειτουργίας καὶ οἱ ἔξεχοντες τῶν Ιεραρχῶν.

Αὐτό πού παρατηρεῖται τελευταίως, νά ἰστοροῦνται ἀνάμεσα στούς Ιεράρχες καὶ Μάρτυρες προσφιλεῖς τῶν ιερέων, ἐπιτρόπων ἡ δωρητῶν, εἶναι ἔνο στήν παράδοσή μας καὶ δέν μᾶς βρίσκει σύμφωνους.

Ως χῶρος τῶν Μαρτύρων καὶ τῶν ἄλλων Άγίων, προορίζεται ὁ χῶρος τοῦ κυρίως ναοῦ καὶ τῶν ἄλλων ἐπιφανειῶν πού ὑπάρχουν στά κλίτη, καὶ πάντοτε σέ κοντινότερη ἀπόσταση ἀπό τούς πιστούς, γιά νά δημιουργεῖται ἡ αἰσθηση ὅτι εἶναι δίπλα μας, ὡς πρότυπα ζωῆς, πρός παραδειγματισμό καὶ ἐλπίδα σωτηρίας. Αὐτό θά μποροῦσε νά ἀποτελέσει ἀγιολογικό καθαρά κύκλο, ὅπου θά ἰστοροῦνται ὅλες οἱ κατηγορίες τῶν Άγίων,

‘Οσίων, Ὄμολογητῶν, Μαρτύρων, Νεομαρτύρων κ.λπ.

‘Ο Χριστολογικός ἡ ἱστορικός εἰκονογραφικός κύκλος, εἶναι ὁ κύκλος τῆς μέσης καὶ τῆς ἀνώτερης ζώνης τοῦ ναοῦ, καὶ ἵστοροῦνται θέματα πού ἀφηγοῦνται τῇ ζωῇ τοῦ Χριστοῦ. Εἶναι τά γνωστά θέματα τοῦ Δωδεκαόρτου, πού τοποθετοῦνται κυρίως στίς καμάρες πού δημιουργοῦνται ἀπό τίς κεραῖες τοῦ σταυροῦ, ἢ σέ ἄλλου τύπου ναούς, τοποθετοῦνται κυκλικά, κατά τή φορά τῶν δεικτῶν τοῦ ρολογιοῦ, ἔκεινώντας ἀπό τὸν Εὐαγγελισμό καὶ συνεχίζοντας μὲ τίς ἄλλες μεγάλες ἔορτές. Στίς παραστάσεις αὐτές μποροῦν νά προτεθοῦν θέματα ἀπό τή διδασκαλία καὶ τά θαύματα τοῦ Κυρίου, ἢ θέματα ἀπό τή ζωή τῆς Κυρίας Θεοτόκου.

Τό ὑψος, τό ἥθος καὶ ἡ αἰσθητική του εἰκονογραφικοῦ διακόσμου, συμπληρώνουν καὶ ἀναδεικνύουν τό ἔργο τοῦ ναοδόμου.

Οἱ χρωματικοί τόνοι, μαζί μέ τή σωστή διάταξη τῶν θεμάτων, μποροῦν πραγματικά νά ἐμφανιστοῦν μπροστά στά μάτια τῶν πιστῶν, σάν ἓνα καλογραφικό βιβλίο, πού πρόθυμα θά διαβαζόταν ἀπό τοὺς θεατές καὶ τούς ἀναζητητές τῆς ἱστορικῆς ἀλήθειας τῆς πίστης. «Στόχος τῆς τέχνης εἶναι νά ἀνταποκρίνεται σέ δύο στοιχεῖα. Πρῶτα δηλαδή, στό τί θά καταφέρει νά αἰσθάνεται ὁ ἀνθρωπος γιά τό Θεό, μέσα στό ναό, καὶ δεύτερο στό πώς μέσα σ’ αὐτό τό κτίριο δ’ Δημιουργός θά σχετίζεται μέ τό δημιούργημά του» (Κ. Καλοκύρη, Ναοδομία καὶ σύγχρονη τέχνη, σ. 133).

Η παράσταση τοῦ Παντοκράτορα στόν τρούλο πού ἐπιβλέπει ἐπί τούς υἱούς τῶν ἀνθρώπων, εἶναι ὅ,τι πιό δυναμικό ἔχει ὁ τρουλαῖος ναός. Τί γίνεται ὅμως σήμερα ὅταν ἡ σύγχρονη ναοδομία χάνει τήν αἰσθητή τῶν διαστάσεων τοῦ τρούλου καὶ δημιουργεῖ τεράστιους χώρους, πού δύσκολα θά μπορέσουν νά ἴστορηθοῦν ἀγιογραφικά; Τί γίνεται ὅταν ὁ τεράστιος αὐτός τρούλος στηρίζεται, γιατί δέν γίνεται ἀλλιῶς, ὅχι σέ τέσσερα ἀλλά σέ δώκτω σφαιρικά τρίγωνα μέ ἐντονες τίς γωνιακές ἀπολήξεις τους; Τί γίνεται ὅταν ἡ κόγχη τοῦ Ἱεροῦ Βήματος χάνει τίς συμμετρικές τῆς ἀναλογίες καὶ ἀδυνατεῖ ὁ ἀγιογράφος νά τοποθετήσει τό θέμα τῆς Πλατυτέρας, προσπαθώντας νά ἀποφύγει τίς ἀλλοιώσεις στό σχέδιο καὶ τή μορφή τῶν προσώπων;

Τό τεταρτοσφαίριο τῆς κόγχης, μέ τήν Πλατυτέρα, εἶναι ἡ τελική ἀγκαλιά πού δέχεται τό βλέμμα μας, καθώς ἀναζητεῖ τήν συνάντηση μέ τό θεῖον. Ή παρουσία τῶν λειτουργούντων ἰεραρχῶν στήν πιό κάτω ζώνη, μᾶς εἰσάγει στό πνεῦμα τῆς ἀεννανης οὐράνιας θείας λειτουργίας καὶ μᾶς καλεῖ νά συγχρονιστοῦμε στό «ἐν ἐνί στόματι καὶ μιᾷ καρδίᾳ» τῶν ἀγίων ἰεραρχῶν. Πόσο διασπαστική θά ἦταν ἡ κακή τοποθέτηση τῶν θεμάτων σέ μία κακοφτιαγμένη κόγχη, πού καμιά φιλότιμη προσπάθεια ζωγράφου δέ θά μποροῦσε νά ἀπαλύνει; Ἀλλωστε ἡ ζωγραφική ἔρχεται νά ἀναδείξει τό κτίριο κι ὅχι νά κρύψει τίς ἀτέλειες του.

Τό ἴδιο πρόβλημα συναντᾶ ὁ ἀγιογράφος καὶ μέ τή δημιουργία πολλῶν γείσων πού ἐξέχουν, ἡ ἄλλοτε ὁ ἀνάγλυφος ὀδοντωτός διάκοσμος, πού διαιρεῖ τίς ἐπιφάνειες, χωρίς μελέτη καὶ δημιουργεῖ πρόβλημα στήν ἀνάπτυξη μεγάλων εἰκονογραφικῶν θεμάτων, κυρίως τοῦ δωδεκαόρτου.

Τό ζήτημα δέν εἶναι καθόλου ἀπλό καὶ ἔχει μεγάλη σημασία στήν αἰσθητική ἀνάδειξη τοῦ κτίσματος ἀλλά καὶ στήν ὀλοκληρωμένη ἀνάπτυξη τῶν θεμάτων, χωρίς προσθαφαρέσεις προσώπων καὶ στοιχείων τοῦ εἰκονογραφικοῦ θέματος.

“Οταν παρακολουθοῦμε ἔναν πιστό καθώς εἰσέρχεται σέ ἔναν ναό, ἀπό τήν εἰσοδο πρός τόν νάρθηκα καὶ τό μέσον του ναοῦ, βλέπουμε πώς οἱ εἰκόνες ἀλλάζουν σιγά-σιγά καὶ εἶναι ὑπολογισμένες γιά τό ὑψος τοῦ ματιοῦ. Εἶναι δηλαδή, θά λέγαμε, κατασκευασμένες ἀποκλειστικά γιά τόν ἀνθρωπο καὶ σύμφωνα μέ τά ἀνθρώπινα μέτρα. Αὐτό εἶναι ἔνα χαρακτηριστικό στοιχεῖο τοῦ ἔλληνικού πνεύματος στήν τέχνη. (βλ. Μ. Καλλιγᾶ, ὁ.π. 59).

Πολλές φορές μία ἐκκλησία, ἀπό τόν τρούλο ὡς κάτω, ἀν τή χωρίσουμε σέ ἑπτά ἵσα μέρη, θά δοῦμε πώς αὐτά τά σημεῖα πέφτουν ἐπάνω σέ κύρια στοιχεῖα χαρακτηριστικά τῆς μορφῆς τοῦ ναοῦ. Ή ἀναλογία 1 πρός 7 φορές τό κεφάλι, σέ σχέση μέ τό σῶμα, εἶναι συνθισμένος κανόνας γιά τίς ἀναλογίες τοῦ σώματος τοῦ ἀνθρώπου στόν ἔλληνικο μεσαιώνα. Αὐτόν τόν κανόνα εἶχαν γλύπτες καὶ ζωγράφοι τῆς ἀρχαιότητος, ἀλλά αὐτόν τόν ἔδιο κανόνα μᾶς παραδίδει καὶ ὁ Διονύσιος ὁ ἐκ Φουρνᾶ τῶν Ἀγράφων, ζωγράφος καὶ συγγραφέας τῆς «Ἐρμηνείας». (βλ. Διονυσίου ἐκ Φουρ-

νᾶ, Ἐρμηνεία, ἐκδ. Παπαδοπούλου-Κεραμέως, Πετρούπολις 1909, σ. 237).

Ἡ μελέτη τῶν ἀναλογιῶν καὶ τῶν σχέσεων, μπορεῖ νά μᾶς δώσει χρήσιμα συμπεράσματα γιά τήν κατασκευή μιᾶς ἐκκλησίας. Ἡ ἀναλογία τοῦ 1 πρός 7 πού ὑπάρχει στό ἀνθρώπινο σῶμα, καὶ πού τή βρίσκουμε τίς ἐκκλησίες μας, ἵσως νά μή θεωρεῖται ἀκριβές παράλληλο μεταξύ ἀνθρωπίνου σώματος καὶ ἐκκλησίας, ἃν καὶ δέ θά τό ἀπέκλεια, ἀλλά στήν Ἑλληνική ἀρχιτεκτονική πιγάζει φυσικά κι αὐθόρυμπτα αὐτή ἡ σχέση.

Ἄν αὐτό τό πνεῦμα ἐπικρατήσει καὶ στήν ἰστόρηση τοῦ τοιχογραφικοῦ διακόσμου τοῦ ναοῦ καὶ τηρηθοῦν οἱ σωστές ἀναλογίες, τότε πραγματικά δημιουργεῖται ἔνα τέλειο αἰσθητικό ἀποτέλεσμα, ἔτοιμο νά μυσταγωγήσει τούς θεατές στή βασιλεία τοῦ θεοῦ. (Μ. Καλλιγᾶ, ὁ.π. σ. 62).

Ο ζωγράφος λοιπόν λέει ὁ Π. Μιχελής, «κρατάει στά χέρια τοῦ τήν ὑπόσταση τοῦ ἀρχιτεκτονήματος, εὔκολα μπορεῖ νά τό συντρίψει καὶ δύσκολα νά τό τελειώσει». Ἔχει νά βάλει στό χῶρο του ἔναν κόσμο προσώπων ιεραρχημένο, κόσμο ζωντανό, ἀλλά καὶ ἴδανικό, καὶ νά τόν εἰκονίσει ἀνάλογα μέ τό ὑψος καὶ μέ τό ὕψος τοῦ ἀρχιτεκτονήματος. Καὶ πρός τοῦτο δέν ἀρκοῦν, ἄριστες εἰκόνες καθ' ἐαυτές, ἀλλά χρειάζονται πρῶτα ἀπ' ὅλα εἰκόνες μετρημένες μεταξύ τους καὶ πρός τό ἔργο, πού οὔτε νά συνθλίβουν, οὔτε νά μεγαλοποιοῦν τήν ἐντύπωση τοῦ χώρου. (Π. Μιχελῆ, Αἰσθητική θεώρηση, 142).

Πέρα ἀπό τήν παράσταση τοῦ Παντοκράτορα καὶ τῆς Πλατυτέρας πού μᾶς ὑποβάλλουν τό αἰσθημα τοῦ ὑψηλοῦ, οἱ ἄλλες παραστάσεις καλό εἶναι νά μή ὑπερβάλλουν στά μέτρα. Οἱ μάρτυρες, οἱ ἄγιοι, οἱ ὄσιοι, οἱ Ἀπόστολοι, δέν εἶναι μυθικά δόντα, ἀπρόσωπα, ἀλλά Πρόσωπα τῆς πραγματικότητας, πού πρέπει νά ἀπεικονιστοῦν μέ τά προσωπογραφικά τους χαρακτηριστικά, ὅπως αὐτά διμως δέχτηκαν τήν καλήν ἀλλοίωσην τῆς ἀγιότητος. Κι ἔπειτα ὁ πιστός μέσα τό ναό βιώνει τήν ἐστιότητα, ὅπως λέει ὁ Μητροπολίτης Περογάμου Ἰωάννης, βρίσκεται στό σπίτι τοῦ θεοῦ πατέρα του, μετέχει στή λειτουργία, συνυπάρχει μέ ὅλους τούς ἄγιους πού οἱ μερίδες τους εἶναι στό ἄγιο δισκάριο.

Θά λέγαμε λοιπόν ὅτι ἡ ἀγιογραφία καὶ τό εἰκονογραφικό πρόγραμμα ἐνός ναοῦ, βρίσκει τόν τρόπο νά ἐκφράσει τή μεταμόρφωση τῆς ζωῆς καὶ

τῆς κτίσεως, σέ βασιλεία τοῦ θεοῦ. Εἶναι δηλαδή ὁ ζωγραφικός τρόπος μέ τόν ὅποιο ἡ εἰκονογραφία ἀποδίδει τόν χῶρο, ἡ πιό αἰσθητή γλώσσα γιά νά καταλάβουμε τό νόημα τῆς κατά Χριστόν ζωῆς καὶ ὑπάρξεως τοῦ ἀνθρώπου καὶ τῆς κτίσεως. (π. Σ. Σκλήρης, Ἐν ἐσόπτρῳ, σ. 186). Δέν πρέπει νά ξεχνοῦμε, ὅτι ὁ τρόπος τῆς ὁρθοδόξου ἀσκήσεως εἶναι ἐκεῖνος πού γέμισε τούς τοίχους τῶν ἐκκλησιῶν μας μέ ἄγιους καὶ μέ τό ἀσκητικό πνεῦμα θέλουμε κι ἐμεῖς νά βλέπουμε πάντοτε τίς εἰκόνες καὶ τίς τοιχογραφίες τῶν ὁρθοδόξων ναῶν καὶ μέ αὐτό τό πνεῦμα τό ἀσκητικό εὐχόμαστε νά ἐμπνεύσει ὁ Κύριος καὶ οἱ ἄγιοι ὅσους διακονοῦν τήν παντική τέχνη τῆς εἰκονογραφίας. (π. Σ. Σκλήρης, ὁ.π. σ. 161).

Καμάτι πρωτοτυπία ζωγράφου ἡ νέα εἰκαστική ἐκφραση δέν πρόκειται νά γίνει ἀποδεκτή ἀπό τήν ἐκκλησιαστική κοινότητα, ἀν δέν στοιχεῖται στήν παράδοση τῆς ἐκκλησίας. «Ού τῶν ζωγράφων ἐφεύρεσις ἡ τῶν εἰκόνων ποίησις...», ἀλλά τῶν ἄγιων Πατέρων «ἔγκριτος θεσμοθεσία», λένε τά πρακτικά τῆς Ζ' Οἰκουμενικῆς Συνόδου. “Οπως ἡ μετάφραση ἡ ἡ ἐρμηνεία ἐνός δογματικοῦ κειμένου ἡ τοῦ Εὐαγγελίου, πρέπει νά ἀκολουθεῖ τήν ἐμπειρία τῶν Πατέρων καὶ τῆς ἐκκλησίας μας, ἔτσι καὶ ἡ εἰκονογραφία, μέ τόν δικό της εἰκαστικό λόγο, δέν ἔρχεται νά ταράξει ὑδατα, λιμνάζοντα κατά τήν ἀποψη κάποιων, δέν ἔρχεται νά ἀμφισβητήσει, δέν ἔρχεται νά ἀνατρέψει τίποτα. Βέβαια ὁ ρόλος τοῦ ζωγράφου εἶναι καθοριστικός στή δημιουργία τῆς εἰκόνας καὶ θέτει τήν προσωπική του σφραγίδα, ὅμως πάντα οἱ μεγάλοι ζωγράφοι εἶχαν τήν αἰσθηση ὅτι ιερουργοῦσαν τήν τέχνη, ὅτι δάνειζαν τά χέρια τους στό Θεό, γι' αὐτό καὶ σπάνια ὑπέγραφαν τά ἔργα τους, γιατί τά θεωροῦσαν ἔργα τῆς θείας χάριτος. ‘Ως πρός τό εἰκονογραφικό πρόγραμμα, πρέπει νά ποῦμε πώς αὐτό δέν λειτουργεῖ ποτέ αὐτόνομα, ἀλλά πάντοτε σέ σχέση μέ τό οἰκοδόμημα, ὅπως ἥδη ἀναφέραμε. “Οπως ὑπάρχουν χιλιάδες ναοί, πού ἀκόμη κι ὅταν εἶναι ἀντίγραφα ἀλλων παλαιοτέρων προτύπων, παρ' ὅλα αὐτά πάντα ὑπάρχουν κάποια στοιχεῖα πού τούς διαφοροποιοῦν μεταξύ τους, ἔτσι καὶ τό εἰκονογραφικό πρόγραμμα ἐνός ναοῦ πρέπει νά εἶναι ἀπόλυτα προσαρμοσμένο στίς ἀρχιτεκτονικές ἐπιφάνειες πού παρέχονται ἀπό τήν ἀρχιτεκτονική δομή τοῦ κάθε ναοῦ ξεχωριστά.

”Εργο τοῦ ζωγράφου εῖναι νά πάρει τούς χώρους αὐτούς καί τίς ἐπιφάνειες τοῦ ναοῦ καί νά ξεδιπλώσει πάνω τους τὴν ἰστορία τοῦ Εὐαγγελίου καί τῆς πίστεως. Αὐτό ὅμως χρειάζεται ἀρκετή καί σοβαρή μελέτη, ὥστε ἀφοῦ τοποθετηθοῦν τὰ κλασικά θέματα τοῦ δογματικοῦ καί τοῦ λειτουργικοῦ κύκλου, κατόπιν μποροῦν νά ἰστορηθοῦν τὰ ἰστορικά καί ἀγιολογικά θέματα, μέ σειρά, μέ τάξη καί κατά ὅμαδες.

Ο ἄγ. Χρυσόστομος λέει χαρακτηριστικά πώς «οὐ κουρεῖον, οὐδέ μυροπωλεῖον ἡ ἐκκλησία, οὐδὲ ἐργαστήριον ἔτερον τῶν ἐπ’ ἀγιορᾶς, ἀλλά τόπος ἀγγέλων, τόπος ἀρχαγγέλων, βασιλείᾳ Θεοῦ, αὐτός ὁ οὐρανός» (PG, 62,313). «Οὐκ οἶδας ὅτι τάξις συνέχει πάντα... καὶ οὐκ ἔστιν ἀκατασταίας ὁ Θεός, ἄλλ’ εἰρήνης καὶ τάξεως;» λέγει ὁ ἄγ. Συμεὼν ὁ Θεοσαλονίκης. Καὶ συμπληρώνει: «ὑπερμάχει οὖν τῶν ἱερῶν τάξεων, ὡς ἀγαπῶν εὐπρέπειαν οἴκου Κυρίου» (Διάλογος κεφ. 365). Αὐτή τὴν εὐταξία τοῦ οὐρανοῦ πρέπει νά ἀποτυπώνει καί νά ἰστορεῖ καί τὸ εἰκονογραφικό πρόγραμμα τοῦ ναοῦ μας. Ἀρκεῖ μία ματιά στά ἔξεχοντα μνημεῖα τῆς πίστης μας, γιά νά πλημμυρίσει ὁ νοῦς μας γνώση καί οἱ κόρες τῶν ματιῶν μας νά γίνουν φωλεές τοῦ κάλλους τοῦ Θεοῦ.

Μέ βάση αὐτόν τὸν κανόνα κι αὐτή τὴν παρακαταθήκη, καλούμαστε σήμερα νά συμπορευτοῦμε

καί νά συνεχίσουμε τήν πορεία ἐκείνων πού ἀγίασαν μέ τό πινέλο στό χέρι καί ἔγιναν κήρυκες τοῦ εὐαγγελικοῦ μηνύματος, μέ αὐτόν τὸν ὑπέροχο «ἐν ἀήχῳ φωνῇ λόγῳ τῆς τέχνης τους». Γιά νά γίνει αὐτό, χρειάζεται νά ὑπογραμμίσουμε πέντε πράγματα, πού συνοψίζουν τίς θέσεις μας γιά τό θέμα τοῦ εἰκονογραφικοῦ προγράμματος τοῦ ναοῦ.

Σοβαρή σπουδή ἀπό τὸν ναοδόμο καί γνώση ἐμπειρική τῶν δεδομένων τῆς λατρείας καί τῆς λειτουργικότητας τοῦ χώρου.

Συνεργασία ἀρχιτέκτονα καί ἀγιογράφου, γιά νά τεθοῦν τά προβλήματα τῆς εἰκονογραφήσεως καί τῶν θεματικῶν ἐνοτήτων.

Χρειάζεται μία ὀλοκληρωμένη μελέτη ἀπό τὸν ἀγιογράφο, μέ ἓνα πλήρες εἰκονογραφικό πρόγραμμα καί τὴν χωροθέτηση τῶν θεμάτων. (Δαπανῶνται ἀρκετά ποσά γιά ὅλη τήν ἀγιογράφιση, δέν θά ἦταν μεγάλη ἐπιβάρυνση μία καλή μελέτη).

Σεβασμός στή ναοδομική αἰσθητική καί ἀνάδειξη τῶν μερῶν τῆς, μέ τὸν εἰκονογραφικό διάκοσμο.

Σεβασμός στήν αἰσθητική τῆς ἐκκλησιαστικῆς κοινότητος καί ἀποφυγή νεωτερισμῶν πού δέν συνάδουν μέ τό πνεῦμα τῆς ἐκκλησίας, ὅπως ἄλλωστε εὔστοχα τονίστηκε ἀπό τὸν ἄγ. Χρυσόστομο, ὅτι ναός «τόπος ἀγγέλων, τόπος ἀρχαγγέλων, αὐτός ὁ οὐρανός».

Παρακλητική και Ὡρολόγιο

Τοῦ Δημητρίου Κ. Μπαλαγεώργου,
Ἐπικούρου Καθηγητοῦ τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν

(Εἰσήγηση στὸ ΙΔ' Πανελλήνιο Λειτουργικό Συμπόσιο
Στελεχῶν Τερρών Μητροπόλεων, Πάτρα, 17-19.9.2012)

Προοίμιο

Ἐπιθυμῶ, κατ' ἀρχήν, νά ἐκφράσω θερμότατες εὐχαριστίες πρός τήν Συνοδική Ἐπιτροπή Λειτουργικῆς Ἀναγεννήσεως γιά τήν τιμητική πρόσκληση συμμετοχῆς μου στὸν γόνιμο συμπροβληματισμό πολυναρθίμων –καὶ σοφοτέρων τοῦ ὑποφαινομένου– ἐπιφανῶν καθηγητῶν καὶ ἐρευνητῶν, γύρω ἀπό τίς λειτουργικές τέχνες. Ἡ προσωπικὴ μου συμβολή στὸν ἐν λόγῳ συμπροβληματισμό θά περιοριστεῖ σὲ μιὰ ἀδρομερῇ ἐξέταση τοῦ δεδομένου θέματος, ὁ τίτλος τοῦ ὅποιου παρακελεύει καὶ τὸ διάγραμμά του. Προκείμενο θέμα εἶναι ἡ παρουσίαση τῶν λειτουργικῶν βιβλίων τῆς Παρακλητικῆς καὶ τοῦ Ὡρολογίου καὶ θά προχωρήσουμε σ' αὐτή μέ λιτή δόση πληροφοριῶν πού ἀποκαλύπτουν τήν προέλευση καὶ τήν ἐξελεκτική πορεία τῶν δύο αὐτῶν βιβλίων, μέ σύντομη ἀναφορά στήν χειρόγραφη παράδοση αὐτῶν, ὑπενθυμίζοντας ἀκολούθως –δίχως διεκδικήσεις πρωτοτυπίας– τήν μορφή τοῦ περιεχομένου καὶ τήν λειτουργική χρήση αὐτῶν. Προσαρμοζόμενος ὅμως στήν θεματική τοῦ Συμποσίου καὶ προκειμένου νά δείξω τήν συνομοουσιότητα καὶ τήν συμπόρευση τῶν τεχνῶν πού τάχθηκαν νά ὑπηρετήσουν τή λατρεία ἃς μοῦ ἐπιτραπεῖ νά μιλήσω, χωρίς ἐμβάθυνση, καὶ γιά τήν μουσική τῶν δύο αὐτῶν βιβλίων καὶ γιά τά μουσικά βιβλία πού διασώζουν τίς ὑπερχιλιόχρονες μελωδίες τῶν ὑμνογραφημάτων τους.

Παρακλητική

Τό ὑπό τήν διττή ὄνομασία φερόμενο σήμερα ἔντυπο βιβλίο, δηλ. «Παρακλητική, ἥτοι Ὁκτώηχος ἢ Μεγάλη», ἀποτελεῖ τό σπουδαιότατο λειτουργικό βιβλίο τῆς Ὁρθοδόξου Ἐκκλησίας μας γιά τίς νυχθήμερες ἀκολουθίες τοῦ ὅλου ἐνιαυτοῦ,

ἐξαιρέσει τῆς περιόδου τοῦ Πεντηκοσταρίου, στήν ὅποια ὅμως δανείζει τά ἀναστάσιμα στιχηρά ἰδιόμελα τροπάρια καὶ τούς τριαδικούς κανόνες κατά τήν ἀνακύκληση τῶν ἥχων. Τήν σπουδαιότητά του ἀναμφισβήτως συμμαρτυροῦν τόσο ἡ μόνιμη θέση του στά ψαλτικά ἀναλόγια ὅσο καὶ ἡ πρωτεύουσα θέση τῶν τροπαρίων του ἔναντι τῶν ἄλλων πού συμψάλλονται ἀπό τά ὑπόλοιπα ὑμνολογικά βιβλία, ὑπεροχή πού δημιούργησε τήν τυπική καὶ παροιμιώδη ἐκφραση «προηγοῦνται τ' ἀναστάσιμα». Τήν ὄνομασία Παρακλητική ὀφείλει τό βιβλίο στόν παρακλητικό-δεητικό χαρακτήρα τοῦ περιεχομένου τῶν περισσοτέρων τροπαρίων πού ἀνθολογεῖ, ἐνῷ τό ὄνομα Ὁκτώηχος ἀποδίδεται στό βιβλίο ἐξ αἰτίας τῆς στεγάσεως σ' αὐτό ὀκτώ ἐνοτήτων τροπαρίων, σύμφωνα μέ τήν ταξινόμηση τῶν μουσικῶν ἥχων τῆς ψαλτικῆς τέχνης, μέ κοινό θέμα ὑμνησης τήν Ἀνάσταση τοῦ Χριστοῦ.

Ἐπιθυμώντας νά συναρμόσω τόν τελευταῖο λόγο μου μέ τά παρακατίοντα, ἃς μοῦ ἐπιτραπεῖ μιά μικρή μουσικολογική παρεμβολή. Στήν Ἀνατολή καὶ στήν Ὁρθόδοξη Ἑλληνική Ἐκκλησία, ἡ μουσική ἥταν ἀρχηγή συνναφασμένη μ' αὐτή καὶ λειτουργικά συνδεδεμένη μέ τό τελετουργικό της. Οἱ ποικίλες μορφές πού ἀνέπτυξε σχετίζονται ἀμεσα μέ τό τυπικό τῆς πρακτικῆς τῆς λατρείας της καὶ πάμπολλοι μουσικοί ὅροι υἱοθετήθηκαν ἀπό τήν Ἐκκλησία καὶ κατακλύζουν τό λειτουργικό Τυπικό της. Ἔνας ἀπό αὐτούς εἶναι καὶ ὁ ὅρος ἥχος, πού σημαίνει τόν διαφορετικό τρόπο ἐπεξεργασίας τοῦ μέλους, ἅρα καὶ ἰδιαίτερο ἀκουσμα μελωδίας¹ καὶ ἀποτελεῖ κεντρικό στοιχεῖο στήν ὁργάνωση καὶ δομή τῆς ἐκκλησιαστικῆς μουσικῆς. Βασισμένη σ' ἔνα σύστημα τεσσάρων κυρίων ἥχων καὶ τῶν τεσσάρων πλαγίων τους, οἱ ὅποιοι

στό σύνολό τους ἀποτελοῦν τήν ὄκτωηχο, ἡ ἐκκλησιαστική μουσική διαθέτει ἔνα πλουσιότατο ἐκφραστικό ἐδραγαλεῖο γιά τήν πραγμάτωση τοῦ στόχου της. Τό τροπικό αὐτό σύστημα εἰσήχθη στήν λατρεία και κατέστη δομικό στοιχεῖο τῆς ἑλληνικῆς χριστιανικῆς ὑμνογραφίας, ἡ ὅποια, ἀξιοποιώντας τὸν ἥχο στίς πολλαπλές του διαστάσεις, ἔδωσε νέα προοπτική στή λειτουργική ζωή τῆς Ἐκκλησίας μας. Ὁ μεγάλος θησαυρός τῆς Ἑλληνικῆς Ὀρθόδοξης Ἐκκλησίας, ἡ ὑμνογραφία, ἔφτασε στήν κατάκτηση κορυφαίων μορφῶν ὑμνητικῆς ἐκφραστικῆς μέ τά πολυειδῆ και ποικιλόνυμα ὑμνογραφήματα. Τήν σύλληψη και τό σχέδιο αὐτῶν χάραξε τό ὄκταηχο σύστημα, μέ τήν διαφορετική διάρθρωση τοῦ μέλους και τήν χαρακτηριστική ἀκουστική ἐντύπωση πού δημιουργεῖ ὁ κάθε ἥχος.

Προέλευση και ἔξελεκτική πορεία τοῦ βιβλίου

Ἡ ἐπιγραφή τοῦ βιβλίου «Παρακλητική, ἡτοὶ Ὁκτώηχος ἡ Μεγάλη» μαρτυρεῖ τήν ἔξελεκτική πορεία καταρτίσεως τοῦ βιβλίου στήν μορφή πού τό γνωρίζουμε σήμερα. Ἡ ὀνομασία αὐτή τοῦ βιβλίου προϋποθέτει πρώιμη, μικρή συλλογή ἀναστάσιμου ὑμνογραφικοῦ ὑλικοῦ, τήν Ὁκτώηχο, ἀπό τήν ὅποια προέκυψε ἡ διευρυμένη Μεγάλη Ὁκτώηχος, ἡ καλουμένη διαφορετικά Παρακλητική. Πῶς ὅμως συγκροτήθηκε ὁ πρῶτος τύπος αὐτοῦ τοῦ βιβλίου, πῶς ἔγινε ὁ πλουτισμός αὐτοῦ μέ νέες συνθέσεις και ποιοί οι συντελεστές τῆς μορφῆς τῆς Παρακλητικῆς, ὅπως τήν γνωρίζουμε σήμερα;

Εἶναι εὐρύτερα ἀποδεκτή στήν ἐποχή μας ἡ ἀποψη γιά τήν ἄμεση σχέση τῆς ἀρχαίας ἑλληνικῆς τροπικότητας μέ τήν μεταγενέστερη ὄκταηχη ταξινόμηση τῶν μελωδιῶν τῶν χριστιανικῶν ὑμνογραφημάτων και τῆς προελεύσεως τῶν ὄκτω ἥχων ἀπό τό σύστημα τῶν μουσικῶν τρόπων. Παρ’ ὅλο πού γιά τήν τεκμηρίωση αὐτοῦ θά μποροῦσα νά ἀνατρέξω και νά παραπέμψω σέ θεωρητικές βυζαντινές πηγές (Γ. Παχυμέρης, Μ. Βρυέννιος, Ἀγιοπολίτης, Ψευδο-Δαμασκηνός κ.ἄ.), ἀλλά και σέ νεότερες μελέτες², θεωρῶ ἔξαιρετικῆς σημασίας και σπουδαιότητος τό γεγονός ὅτι ἡ Ἐκκλησία και οι Πατέρες τῆς χρησιμοποίησαν γιά τήν

ρύθμιση τῶν θεμάτων τῆς λειτουργικῆς μουσικῆς τήν τεχνική τῶν τρόπων πού πηγάζει ἀπό τήν ἑλληνική μουσική ἀντίληψη και θεωρία, στοιχεῖο πού ἀποτυπώνεται σαφῶς στήν περίπτωση τοῦ τεχνικοῦ ὅρου τροπάριο (ὕμνου, δηλαδή, πού ἔλαβε τήν ὀνομασία του ἀπό τόν μουσικό τρόπο ἀποδόσεώς του)³, πού ὡς ὑμνογραφικό εἶδος ἀποτέλεσε τήν κύρια μορφή τῆς ἑλληνικῆς χριστιανικῆς ὑμνογραφίας και σημάδευσε διάκληρη τήν παράδοσή της.

Τά ποικιλόνυμα τροπάρια, τά ὅποια ἀπό τήν περίοδο τῆς μεγάλης ἐκρηκτικῆς τῆς ὑμνογραφίας (μέσα ε’ αἱ.) ἀρχισαν νά γράφονται και ὅδηγησαν ἀργότερα στήν δημιουργία διαφόρων ἄλλων εἰδῶν (κοντάκια, κανόνες, ἴδιόμελα, καθίσματα κ.ἄ.), στεγάστηκαν στήν ἀρχαιότερη ὑμνογραφική συλλογή τῆς Ἐκκλησίας, στό βιβλίο Τροπολόγιο. Τό περιεχόμενο τοῦ βιβλίου αὐτοῦ «ἀνεφέρετο εἰς τάς ἀκινήτους ἑορτάς»⁴ μέ τήν συμπεριήληψη σ’ αὐτό και προδαμασκήνειον ἀναστάσιμου ὑμνογραφικοῦ ὑλικοῦ, μελισμένου κατά τούς ὄκτω ἥχους⁵. Τό δεύτερο αὐτό μέρος τοῦ Τροπολογίου, πού συνιστᾶ ἀναμφιβόλως μιά πρώιμη μορφή Ὁκτώηχου, ἔλαβε τήν δριστική του μορφή και ἀποτέλεσε αὐτόνομο λειτουργικό βιβλίο, χάρη στόν Ἰωάννη τόν Δαμασκηνό. Ἐχουμε δηλ. ἔναν τύπο Ὁκτώηχου πού συγκροτήθηκε γύρω στόν στ’ αἱ. και στεγάσθηκε ὀρχικά στό Τροπολόγιο και ὁ ὅποιος κατά τόν η’ αἱ. πλουτίζεται μέ τήν ποιητική παραγωγή τοῦ Δαμασκηνοῦ. Σύνολο τό ὄκταηχο ὑμνογραφικοῦ ὑλικοῦ ἀπαρτίζει ἔνα νέο βιβλίο, τήν Ὁκτώηχο, πού ἀρχίζει νά ὑποκαθιστᾶ ἀπό τόν θ’ αἱ. τό ἀναστάσιμο ὑμνογραφικό τμῆμα τοῦ Τροπολογίου και ἐν τέλει –μετά τήν συνεχῆ κατάτμηση τοῦ περιεχομένου τοῦ Τροπολογίου στά διάφορα λειτουργικά βιβλία και τήν καταστροφή αὐτοῦ ὑπό τῶν εἰκονομάχων– νά τό ἀντικαθιστᾶ. Τό βασικό γνώρισμα τοῦ νέου αὐτοῦ βιβλίου εἶναι οι ἐνότητες τῶν τροπαρίων κατά τούς ὄκτω ἥχους, μέ κοινό θέμα ὑμνησης τήν Ἄνασταση τοῦ Χριστοῦ⁶. Τά τροπάρια ἀφοροῦν στόν κύκλο ὄκτω ἐβδομάδων μέ τούς ισάριθμους ἥχους, γιά τίς ἀκολουθίες τῶν Κυριακῶν. Ἡ γενικότερη διάρθρωση τοῦ λειτουργικοῦ ἔτους κατά τό σύστημα τῆς ἐπαναλαμβανόμενης ὄγδοαδος, ἐπέβαλε τήν Ὁκτώηχο ὡς ὑμνογραφικό και μουσικό σύ-

στημα διακανονισμού τῆς νυχθήμερης ἀσματολογίας τῆς Ἐκκλησίας μας.

Ίωσήφ ὁ ὑμνογράφος, μιμούμενος τοῦ περιεχομένου τῆς Ὁκτώηχου τοῦ Δαμασκηνοῦ, ἐποίησε ὕμνους –κανόνες καὶ στιχηρά– καὶ γιὰ τίς καθημερινές ἀκολουθίες τῆς ἔβδομάδος, δίνοντας νέα διάσταση στή συλλογή. Τιτλοφόρησε δέ τό σύνολο τῆς ὑμνογραφικῆς του παραγωγῆς Ὁκτάηχον Νέαν⁷. Στούς συντελεστές τῆς ὁριστικῆς μορφῆς τῆς Ὁκτώηχου πρέπει νά ἐγγράψουμε καὶ τόν ποιητή τῶν τριαδικῶν κανόνων, Μητροφάνη Σμύρνης.

Μέ τήν συναρμογή τῶν δύο τμημάτων, τοῦ Ἰωάννου δηλ. καὶ τοῦ Ἰωσήφ, προέκυψε ἔνα νέο ἔργο, τό νέο λειτουργικό βιβλίο, ἡ Μεγάλη Ὁκτώηχος, ἡ γνωριζομένη καὶ μέ τήν ὄνομασία Παρακλητική.

Ἐπιτρέψτε μου, στήν σύντομη αὐτή ἰστόριση τῆς ἐξελίξεως τῆς Παρακλητικῆς νά ὑπενθυμίσω καὶ μιά νεότερη Ὁκτώηχο, ἔργο τοῦ μεγάλου τυπικάρη Συμεών Θεσσαλονίκης. Ἡ ὑπό τοῦ Συμεών γενομένη μεταρρύθμιση τοῦ Τυπικοῦ τῆς ἀγίας Σοφίας Θεσσαλονίκης προέβλεπε καὶ τήν χρήση τῆς Ὁκτώηχου, ἡ ὅποια εἰσήχθη δι' αὐτοῦ γιὰ πρώτη φορά ἀπό τήν μοναχική λατρεία στό ἐνοριακό Τυπικό⁸. Τό ἔργο του αὐτό στεγάζεται μετ' ἑτέρων πέντε λειτουργικῶν του ἔργων, στόν κώδικα ΕΒΕ 2047 (φφ. 36α-74β). Στή νέα αὐτή Ὁκτώηχο, ὁ Συμεών κράτησε τά πλεῖστα τροπάρια ἀπό τίς γνωστές μοναχικές ἀκολουθίες τῆς καὶ τήν ἐμπλούτισε μέ δικούς του ἱαμβικούς στίχους πού προτάσσονται τῶν θεοτοκίων τῶν ἐσπερινῶν τῶν Σαββάτων⁹ καὶ μέ ἐνοριακά ψάλματα. Ἀξιοσημείωτη ἡ μεταξύ τῶν διαφόρων διάδων τῶν τροπαρίων παρεμβολή ἐκτενῶν καὶ ἀναλυτικῶν τυπικῶν διατάξεων στόν πρῶτο ἥχο, συντόμων γιά τούς ἄλλους. Τήν Ὁκτώηχο κατακλείσουν τά γνωστά ἐξαποστειλάρια, ἀνευ ὅμως τῶν θεοτοκίων, μετά τῶν ἐωθινῶν ἰδιομέλων.

Δομή καὶ ὄνοματολογία τῶν κωδίκων, τῶν περιεχότων τήν ἀσματολογία τῆς Παρακλητικῆς

Ἡ γραπτή παράδοση τῆς Ὁκτώηχου ὀρχίζει κάπου τόν θ' - ι' αἰ., ἀπό τότε δηλ. πού οἱ νέες συνθῆκες, οἱ μετά τήν παύση τῶν εἰκονομαχικῶν ἐρίδων παγιωθεῖσες, ἐπέβαλαν ὡς νέα λειτουργικά, ὑμνολογικά βιβλία –γιά τήν ἀναπλήρωση τῶν ὑπό

τῶν εἰκονομάχων καταστραφέντων Τροπολογίωντήν Ὁκτώηχο τοῦ Δαμασκηνοῦ, τήν Ὁκτώηχο τή Νέα καὶ τήν ἐκ τῆς συνεώσεως τῶν δύο αὐτῶν βιβλίων προελθοῦσα Παρακλητική¹⁰. Τά χειρόγραφα βιβλία αὐτά ἀποτέλεσαν τό μέσο διά τοῦ ὅποιου διαδόθηκε τό περιεχόμενο τῆς Ὁκτώηχου, ἡ σύνθεση τοῦ ὅποιου γνώρισε πολλές διαφοροποιήσεις καὶ διάφορες ἀνακατατάξεις. Ἡ πρωτόπιπωση τῆς Παρακλητικῆς τό ἔτος 1522 στή Ρώμη καὶ ἡ ἐπανειλημμένη ἔκπτωτη ἐπανέκδοσή της¹¹, δέν περιόρισαν τήν κωδικογραφική δραστηριότητα. Μολονότι ὑπάρχει ἡ τυπογραφία καὶ πολλές ἐκδόσεις διαδίδουν τό βασικό χριστιανικό ὑμνολόγιο, ὧστόσο ἡ διακίνηση τῶν ἐντύπων βιβλίων δέν εἶναι πάντα εὔκολη ὑπόθεση παντοῦ, μέ συνέπεια ἡ ἀντιγραφή τῆς Ὁκτώηχου νά συνεχίζεται σταθερά. Ἡ ὑπαρξη τῶν γραπτῶν αὐτῶν μνημείων ἐπιτρέπει τήν ἴχνηλάτηση τῆς ἐξέλεξης τῆς Ὁκτώηχου καὶ ἀποτελοῦν ἀντικείμενο ἔρευνας καὶ λειτουργιολογικῆς μελέτης.

Τά χειρόγραφα βιβλία πού ἀνθολογοῦν τήν ὀκτάηχη ὑμνογραφία χρονολογοῦνται ἀπό τόν θ' - ι' μέχρι καὶ τόν ιη' αἰ. καὶ γράφτηκαν μέ μιά προϊοῦσα αὔξηση. Πολλά, σχετικά, γράφτηκαν τόν ιδ' -ιε' αἰ., καὶ περισσότερα τόν ιοτ' καὶ ις' αἰ. Τά περισσότερα ἀπό αὐτά ἔχουν ποικίλο περιεχόμενο, τήν σύνθεση τοῦ ὅποιου διαμόρφωσαν οἱ πολλές λειτουργικές ἀνάγκες καὶ ἡ κρίση τῶν ἀντιγραφέων. Δέν λείπουν ὅμως ἀπό τήν χειρόγραφη παραγωγή καὶ κώδικες μέ μοναδική ὕλη τήν Ὁκτώηχο. Ἔτσι, ἔχουμε κώδικες πολυμειγεῖς καὶ ὄγκωδεις, μέ θεολογικό καὶ λειτουργικό περιεχόμενο, ἀτάκτως ἀνθολογημένο. Ὁ κώδικας, γιά παράδειγμα, τῆς ΕΒΕ μέ ταξινομικό ἀριθμό 2484, γραμμένος περί τό β' μισό τοῦ ιε' αἰ. ἐγγράφεται στήν κατηγορία αὐτή¹². Τό περιεχόμενό του συναποτελοῦν λειτουργικές ἐνότητες [ἐκλογή Μηναίου τοῦ ὅλου ἐνιαυτοῦ (φ. 1α), ἐκλογή Τριωδίου καὶ Πεντηκοσταρίου (φ. 125β), ἀποστολοευαγγέλια τῆς ὅλης ἐβδομάδος (φ. 199β), στιχηρά κατανυκτικά τῆς Θεοτόκου (φ. 205β καὶ φ. 295α), ἡ Παρακλητική (φ. 210α), ἐξαποστειλάρια, ἐωθινά (φ. 261α), ὕμνοι τριαδικοί τῶν ὀκτώ ἥχων (φ. 264α), τά φωταγωγικά τῶν ὀκτώ ἥχων (φ. 264β), κανόνας στή Θεοτόκο (φ. 265α), ἐκλογή τῶν ὑπό τοῦ χοροῦ ψαλλομένων κατά τήν πασχαλινή θεία

Λειτουργία (φ. 278β), ἀκολουθία τῆς Παρασκευῆς τῆς α' ἐβδομάδος (φ. 280β) καὶ ἡ ἀκολουθία τῶν ἁγίων Παθῶν (φ. 283α)] καὶ θεολογικά ἔργα [Λόγος εἰς τὸ Πάσχα Γρηγορίου τοῦ Θεολόγου (φ. 203β), Κατήχησις εἰς τὴν ἁγίαν καὶ μεγάλην Κυριακήν τοῦ Πάσχα Ἰωάννου τοῦ Χρυσοστόμου (φ. 204β), Λόγος περὶ τοῦ Λαζάρου καὶ τοῦ πτωχοῦ (φ. 208β), Λόγος εἰς τὴν ὑπεραγίαν Θεοτόκον (φ. 268α), Ἐπιστολή τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ ἀποκαλυφθεῖσα Ἰωάννῃ τῷ Θεολόγῳ (φ. 270β), Διήγησις περὶ τούς ἁγίους Τόπους Μανουήλ Σοφιανοῦ (φ. 274α), Διήγησις περὶ συστάσεως τοῦ σύμπαντος ἀστέρων (φ. 277α), Λόγος εἰς τὸν ληστήν καὶ εἰς τὸν Ἀδην Εὐσέβιον (φ. 291β) καὶ Λόγος περὶ ψυχῆς ἐξερχομένης Ἐφραίμ τοῦ Σύρου (φ. 293β)].

Ὑπάρχουν ἐπίσης σύμμεικτα χειρόγραφα, μέσα ἀκραιφνῶς λειτουργικό περιεχόμενο δμως, χαρακτηριζόμενα ὡς Πανδέκτες ἥ καὶ Ἀνθολόγια. Σ' αὐτά ἀνθολογοῦνται τὸ Ψαλτήρι, ἥ Ὁκτώηχος μετά τῶν ἔξαποστειλαρίων καὶ τῶν ἑωθινῶν ἰδιομέλων, οἱ ἀκολουθίες τῆς ἐβδομάδος, τὸ Τριάδιο, διάφοροι κανόνες, ἀποστολοευαγγέλια τῆς ἐβδομάδος, ἀκολουθίες τῶν κυριοτέρων ἑορτῶν τοῦ ἐνιαυτοῦ κ.ἄ.¹³.

Ἐνδιαφέρων, ὡς πρός τὴν ὄνομασία, εἶναι καὶ ὁ τύπος ἐκεῖνος τοῦ λειτουργικοῦ βιβλίου πού καλεῖται «Ἐβδομαδαρία», καὶ περιλαμβάνει στήν ὕλη του, ἐκτός τῆς ἀκολουθίας τῆς ἐβδομάδος, καὶ τὴν Ὁκτώηχο ἥ τμῆμα αὐτῆς¹⁴.

Ὀκτάηχο ὑλικό ἐντοπίζεται καὶ σέ χειρόγραφα, στά δποια κυρίαρχη συλλογή συγκροτοῦν τά εὐχολογικά κείμενα τῆς θείας λατρείας, καθώς καὶ εὐχῶν σέ διάφορες περιστάσεις. Τό χειρόγραφο Βατοπαιδίου 985, τοῦ ιστ' αἰ., μέσα σέ εὐχές καὶ τάξεις, περιλαμβάνει καὶ τὴν τοῦ δευτέρου ἥχου ἐβδομαδιαίᾳ ἀκολουθίᾳ.

Ἀξιοσημείωτες εἶναι καὶ οἱ περιπτώσεις συστεγμάσεως μέρους τῆς Ὁκτώηχου μέτο Θεοτοκάριο¹⁵, μέτην ἀκολουθία τοῦ Ἀκαθίστου ὑμνου¹⁶, μέτο Τριάδιο καὶ τό Πεντηκοστάριο¹⁷, μέτης θείες Λειτουργίες τοῦ βυζαντινοῦ τύπου¹⁸ καὶ διάφορες ἄλλες λειτουργικές ἐνότητες.

Ἀπό τὴν ἄλλη, σώζονται πολυάριθμοι λειτουργικοί κώδικες μέτης ἀμιγές περιεχόμενο, τό δποιο ἐξαντλεῖται στήν ὀκτάηχη ὑμνογραφία. Η σύνθε-

ση δμως τοῦ περιεχομένου αὐτῶν δέν εἶναι σταθερή γιά ὅλη τὴν χειρόγραφη παράδοση. Οἱ κώδικες αὐτοὶ στεγάζουν μικρή ἥ πλήρη συλλογή ὑμνων, πού ἀφοροῦν, εἴτε στόν ἐβδομαδιαῖο κύκλῳ τῶν ὀκτώ περιόδων μέτοις ισάριθμους ἥχους γιά τὴν ἀκολουθία τῶν Κυριακῶν, εἴτε πλήρη στόν ἐβδομαδιαῖο κύκλῳ μέτοις ὑμνολογία τῆς Κυριακῆς καὶ τῶν λοιπῶν ἔξι ἡμερῶν τῆς ἐβδομάδος σέ ὀκτώ περιόδους, κατά τούς ὀκτώ τῆς βυζαντινῆς ὑμνογραφίας καὶ μουσικῆς ἥχους¹⁹. Συνηθισμένη εἶναι καὶ ἡ τακτοποίηση τῆς ὕλης τῆς Ὁκτώηχου σέ δύο βιβλία, ἐκ τῶν ὅποιων τό ἔνα περιλαμβάνει τούς κυρίους ἥχους (α' , β' , γ' καὶ δ')²⁰, ἐνῶ τό περιεχόμενο τοῦ ἄλλου συνθέτει ἡ ἀσματογραφία τῶν πλαγίων ἥχων (πλ. α' , πλ. β' , βαρύς καὶ πλ. δ')²¹. Σέ ἀρκετές περιπτώσεις τό δεύτερο βιβλίο ἀποτελεῖ συνέχεια τοῦ πρώτου, εἶναι γραμμένο ἀπό τό ἴδιο χέρι, ἀνήκουν δέ καὶ τά δύο στήν ἴδια βιβλιοθήκη²². Δέν εἶναι σπάνιος, καθαρά γιά χρηστικούς λόγους, καὶ ὁ τετραμερής χωρισμός τῆς ὀκτάηχης ὑμνογραφίας, ἄρα καὶ ἡ τακτοποίηση αὐτῆς σέ τέσσερα βιβλία. Ἔτοι, οἱ ὀκτώ περίοδοι μέτοις ισάριθμους ἥχους κατανέμονται, ἀνά δύο, σέ τέσσερα βιβλία, ἀκολουθώντας τήν σειρά κατατάξεως τῶν ἥχων (ό α' μέτον β' ἥχο, ό γ' μέτον δ' , ό πλ. α' μέτον πλ. β' καὶ ό βαρύς μέτον πλ. δ' ἥχο)²³.

Περιεχόμενο καὶ λειτουργική χρήση τῆς Παρακλητικῆς

Γιά τήν παραγωγή τοῦ ὑμνογραφικοῦ ὑλικοῦ τῆς Παρακλητικῆς ἐφεγάστηκαν καὶ ἄλλοι ποιητές τῆς ἀγιοσαββατικῆς ὑμνογραφικῆς σχολῆς. Η ἐμπλουτισμένη μέτοις τά νέα ποιητικά ἔργα Παρακλητική, ἀρχισε σιγά-σιγά νά καταλαμβάνει κεντρική θέση στή λατρεία τῶν χριστιανῶν καὶ νά ἀποκτᾶ, σύν τῷ χρόνῳ, σταθερότερη μορφή, δριστικότερο σχῆμα, σύμφωνο καὶ μέ τίς ἀπαιτήσεις τοῦ Τυπικοῦ καὶ τῶν νέων λατρευτικῶν ζητήσεων. Η ἀσματογραφία τῆς βασικά διαχωρίζεται σέ ἑσπερινή καὶ ὁρθινή. Η ἑσπερινή περιέχεται στίς ἀκολουθίες τοῦ Μικροῦ καὶ Μεγάλου Ἐσπερινοῦ, ἐνῶ η ὁρθινή κατανέμεται σέ τρεῖς ἀκολουθίες, σ' αὐτές τοῦ Μεσονυκτικοῦ, τοῦ Ὁρθοῦ καὶ τῆς θείας Λειτουργίας, κανοναρχούμενη ἀπό τίς διατάξεις τοῦ Τυπικοῦ τῆς Ἐκκλησίας. Η μορφή τοῦ περιεχομένου τῆς Παρακλητικῆς πέρασε

άπό διάφορα στάδια, κατά τά όποια παρατηρεῖται είσαγωγή νέων τροπαρίων καί ἔνταξή τους στίς ἥδη ὑπάρχουσες ὅμιλους, παράλειψη ἀλλά καί ἀντικατάσταση παλαιοτέρων μέ νεότερες δημιουργίες, πάντοτε κατά τήν κρίση τῶν ἀντιγραφέων καί τίς τυπικές ἀπαιτήσεις τῶν καιρῶν²⁴. Ἐπειδή σκοπός μου εἶναι νά «ὑπενθυμίσω» τήν μορφή τοῦ περιεχομένου τῆς Παρακλητικῆς, χωρίς νά προχωρήσω σέ συγκρίσεις χειρογράφων γιά νά ἐρευνήσω τίς διάφορες ἀνακατατάξεις τοῦ περιεχομένου της, προβαίνω εὐθύς στήν παρουσίαση τοῦ περιεχομένου της, καθώς τό γνωρίζουμε σήμερα, σέ μιά διπλή ἐκδοχή, γενική καί εἰδική.

Στιχηρά, προκείμενα, ἀναστάσιμα ἀπολυτίκια, κανόνες, καθίσματα, ὑπακοές, ἀντίφωνα τῶν ἀναβαθμῶν, κοντάκια, τροπάρια τῶν μακαρισμῶν καί σέ παράρτημα τά ἔνδεκα ἔξαποστειλάρια μέ ἵσαριθμα θεοτοκία καί τά ἔνδεκα ἑωθινά ἰδιόμελα, τριαδικοί ὕμνοι καί φωταγωγικά ἀπαρτίζουν γενικῶς τό περιεχόμενο τῆς Παρακλητικῆς.

Εἰδικότερα τώρα, οἱ ὀκτάρχοι ὕμνοι κατανέμονται στίς νυχθήμερες ἀκολουθίες τῆς Κυριακῆς καί σέ ἀπαράλλακτη σειρά, ὡς ἀκολούθως²⁵:

Μικρός Έσπερινός

Δύο θεοτοκία, τρία στιχηρά προσόμοια τῆς Θεοτόκου καί τό ἐπιγραφόμενο στιχηρό ἀναστάσιμο *Tῷ πάθει σου Χριστέ εἶναι οἱ ὕμνοι τῆς ἀκολουθίας τοῦ Μικροῦ Έσπερινοῦ*.

Μεγάλος Έσπερινός

Τό διάγραμμά του συνθέτουν τά ἀκόλουθα τροπάρια²⁶: τρία στιχηρά ἀναστάσιμα τῆς Ὁκτωήχου, τέσσερα στιχηρά ἀνατολικά, ἔνα θεοτοκίο, ἔνα ἀναστάσιμο στιχηρό τῶν ἀποστίχων ἀκολουθούμενο ἀπό ἄλλα τρία στιχηρά, ἐπιγραφόμενα «κατ' ἀλφάβητον», ἔνα θεοτοκίο καί ἐν τέλει τό ἀναστάσιμο ἀπολυτίκιο μετά τοῦ θεοτοκίου του.

Μεσονυκτικό

Ἐνας κανόνας ἀναφερόμενος στήν Ἅγια Τριάδα καί δύο καθίσματα μετά θεοτοκίων, πού παρεισάγονται μετά τήν γ' καί σ' ὡδή του, ἀποτελοῦν τήν ὑμνογραφία τοῦ Μεσονυκτικοῦ τῆς Κυριακῆς.

”Ορθρος“

Τήν πλουσιώτερη καί λαμπρότερη ἀκολουθία τοῦ νυχθημέρου, τήν ἀκολουθία τοῦ ”Ορθρου τῆς Κυριακῆς, δομοῦν τά παρακάτω τροπάρια: δύο ὅμιλες καθισμάτων ἀπό τρία τροπάρια ἑκάστη, ἡ ὑπακοή, τά ἀντίφωνα τῶν ἀναβαθμῶν, τό κατ' ἥχον ἄμνημο προκείμενο τοῦ ἑωθινοῦ Εὐαγγελίου, τρεῖς κανόνες διακοπτόμενοι μετά τήν στ' ὡδή ἀπό τό κοντάκιο, τό ἔξαποστειλάριο, τέσσερα στιχηρά ἀναστάσιμα, τέσσερα ἀνατολικά, τό ἑωθινό ἰδιόμελο καί ἔνα θεοτοκίο.

Θεία Λειτουργία

Ἡ ἀσματογραφία τῆς Κυριακῆς κλείνει μέ ὀκτώ τροπάρια, τά τροπάρια τῶν μακαρισμῶν, πού φάλλονται στό πρῶτο μέρος τῆς θείας Λειτουργίας.

”Ολα αὐτά τά πολυειδῆ καί ποικιλώνυμα ὑμνογραφήματα, καθιστοῦν τό βιβλίο τῆς Παρακλητικῆς τό βασικό λειτουργικό ἐγχειρίδιο «ἐν ταῖς ἐσπεριναῖς καί ταῖς ὁρθριναῖς ὑμνολογίαις»²⁷.

Μουσικοί κάδικες, ἀποκυήματα τῆς λειτουργικῆς Ὁκτωήχου

Ἡ γραπτή ἐκκλησιαστική μουσική ὁργανώθηκε ἀπό τά μέσα τοῦ ι' αἰ. σέ πλῆρες, αὐτοτελές καί διμοιγενές σημειογραφικό σύστημα, γιά τήν τελειότερη δυνατή ἔκφραση τῆς λατρείας καί τήν καταλληλότερη ἔνδυση τῆς ὑμνογραφίας τῆς Ὁρθόδοξης Ἀνατολικῆς Ἐκκλησίας. Ἡ βυζαντινή σημειογραφία συνδέεται ἄμεσα μέ τό σύστημα τῶν ὀκτώ ἥχων. Τό σύστημα τῆς ὀκτωηχίας πού καθιερώθηκε μέ τόν Ἰωάννη Δαμασκηνό καί γιά τήν ψαλτική τῆς ὁρθόδοξης λατρείας, διέσωσε τήν μέχρι τότε προφορική παράδοση καί ἔγινε τό λίκνο γιά τήν μουσική τέχνη πού ἔμελλε νά κορυφωθεῖ στά μετέπειτα χρόνια. Τήν ἀνάπτυξη καί ἐξέλιξη τῆς ψαλτικῆς σέ ὑψηλή τέχνη βοήθησε ἡ δημιουργία τῶν διαφόρων μουσικῶν βιβλίων, πού διαμορφώνονται παράλληλα καί σέ σχέση μέ τά λειτουργικά βιβλία. Ἐχουμε, λοιπόν, πολλά ὑμνογραφικά εἶδη –πολλά ὡς πρός τήν χρήση καί τόν τρόπο μελοποιήσεως– τά όποια ἀπαρτίζουν τά ἔξης λειτουργικά βιβλία: τό Ψαλτήρι, τό Στιχηράριο²⁸, τό Είδομολόγιο καί τό Κοντακάριο. Τά

άντίστοιχα μουσικά βιβλία εἶναι: ἡ *Παπαδική*, τό *Στιχηράριο*, τό *Εἰρμολόγιο* καὶ τό *Κοντακάριο*.

Τήν ἀσματογραφία τῆς Παρακλητικῆς ἀπαρτίζουν, κατά κύριο λόγο, τά ἴδιόμελα στιχηρά τροπάρια καὶ οἱ κανόνες, εἴδη πού ὀνήκουν στό στιχηραρικό καὶ τό εἰρμολογικό γένος μελοποϊας καὶ τήν μουσική τους παραδίδουν τά μουσικά βιβλία *Στιχηράριο* καὶ *Εἰρμολόγιο*. Τό *Στιχηράριο*, ἐκτός τῶν στιχηρῶν τῶν ἔօρτῶν, κινητῶν καὶ ἀκινήτων, ὅλου τοῦ χρόνου, περιέχει καὶ τίς ἀκόλουθες βασικές ἐνότητες τῆς Ὁκτωήχου: τά ἴδιόμελα ἀναστάσιμα τῆς Ὁκτωήχου Ἰωάννου τοῦ Δαμασκηνοῦ, τά στιχηρά ἀνατολικά καὶ τά κατ' ἀλφάβητον δογματικά ἴδιόμελα τοῦ Δαμασκηνοῦ, τά ἔνδεκα ἑωθινά Λέοντος τοῦ Σοφοῦ, σταυροθεοτοκία ἴδιόμελα, ἀποδιδόμενα στόν Λέοντα τόν Σοφό, καὶ τούς ἀναβαθμούς τῶν ὄκτω ἥχων τοῦ Θεοδώρου Στουδίτου²⁹.

Ὑπάρχουν, ἀκόμη, καὶ εἶναι ἀξιοσημείωτο, ἀπό τούς ιβ' καὶ ιγ' κυρίως αἱ. λειτουργικο-μουσικά χειρόγραφα, δηλ. συμμιγῇ ὡς πρός τή μορφή τοῦ περιεχομένου βιβλία, μέ τήν ὀνομασία Ὁκτωήχος, μέ ὡρισμένες ἐνότητες τροπαρίων μελοποιημένες καὶ ἄλλες ἄνευ σημειογραφίας. Οἱ κώδικας Σινᾶ 795, γιά παραδειγμα, φέρων τήν ἐπιγραφή «Ὁκτωήχος σύν Θεῷ περιέχουσα τήν ἀπασαν αὐτῆς ἀκολουθίαν», ἀνθολογεῖ μελοποιημένα μόνον τά στιχηρά ἀνατολικά, τά κατ' ἀλφάβητον στιχηρά, τά στιχηρά τῶν αἰνῶν καὶ τούς κατ' ἥχον ἀναβαθμούς, ἀφήνοντας τήν λοιπή ἀσματογραφία τῆς Ὁκτωήχου ἀπόνιστη μουσικά³⁰.

Η σύν τῷ χρόνῳ αὐξήση τῆς ὑλῆς τοῦ Στιχηραρίου, ἐπέφερε τήν κατάτμηση τοῦ βιβλίου σέ ἄλλους ἀνεξάρτητους κώδικες. Ἀπό τίς ἀρχές τοῦ ιστ' οὖ., ἡ Ὁκτωήχος τοῦ Δαμασκηνοῦ ἀποσπάσθηκε ἀπό τό Στιχηράριο, συγκροτώντας αὐτόνομο μουσικό βιβλίο, τό Ἀναστασιματάριο, πού γνωρίζει πολύ μεγάλη διάδοση ἀπό τόν ιξ' αἱ. καὶ μετά³¹. Τό ἕδιο συνέβη καὶ μέ τά ἴδιόμελα πού ψάλλονται μετά τόν στίχο «Δόξα Πατρί...» καὶ λέγονται δοξαστικά ἀποσπάσθηκαν καὶ δημιούργησαν τό μουσικό βιβλίο Δοξαστάριο. Στά τέλη τοῦ ιη' αἱ. καὶ στίς ἀρχές τοῦ ἐπομένου, καταρτίζεται χειρόγραφο βιβλίο μέ ἐπιλεγμένη ἀνθολόγηση κάποιων ἀπό τίς εὐφραδέστερες συνθέσεις τοῦ Στιχηραρίου, ὑπό τόν τίτλο Ἐκλογή Στιχηραρίου, πού ἐκτός τῶν ἄλλων περιλαμβάνει καὶ τά ὄκτω ἥ-

τά δεκαέξι δογματικά θεοτοκία τοῦ Ἀναστασιματάριου καὶ τά ἔνδεκα ἑωθινά³².

Τό μουσικό βιβλίο πού περιέχει τήν μουσική τῶν κανόνων, συγκεκριμένα δέ τήν μουσική τῶν πρότυπων πρώτων τροπαρίων τῶν ὠδῶν τοῦ κανόνα, καλεῖται *Εἰρμολόγιο*. Τά Εἰρμολόγια περιλαμβάνουν τούς εἰρμούς τῶν κανόνων, καὶ τῶν ἀναστάσιμων καὶ τῶν ἄλλων δεσποτικῶν, θεομητορικῶν καὶ μεγάλων ἁγίων ἔօρτῶν, εἴτε μέ τό σύστημα τῆς διάταξης τῶν κανόνων, εἴτε μέ ἐκεῖνο τῆς διάταξης τῶν ὠδῶν³³. Ἐκτός ἀπό τό κλασικό αὐτό ὑλικό, ἀνθολογοῦνται σ' αὐτό καὶ οἱ πρόλογοι, τά αὐτόμελα τροπάρια, σύμφωνα μέ τά ὅποια ψάλλονται πλῆθος προσομοίων τους, καὶ διακρίνονται σέ κατ' ἥχον καθίσματα, κατ' ἥχον στιχηρά προσόμοια, ἐξαποστειλάρια, ἀντίφωνα, ἀναβαθμούς καὶ κοντάκια.

Ωρολόγιο

Ἐξίσου σημαντικό καὶ λίαν χρήσιμο γιά τήν τέλεση τῆς ὁρθοδόξου λατρείας εἶναι καὶ τό λειτουργικό βιβλίο *Ωρολόγιο*, τό ὅποιο, ἐν ἀντιθέσει μέ τό ἐναλλασσόμενο γιά κάθε ἡμέρα ὑμνογραφικό ὑλικό τῆς Παρακλητικῆς, περιέχει τά σταθερά στοιχεῖα τῶν ἀκολουθιῶν τοῦ νυχθημέρου. Παρά τήν σημαντική αὐτή διαφορά στό περιεχόμενο, καὶ τά δύο αὐτά βιβλία εἶναι ἀπαραίτητα γιά τήν τέλεση τῶν ἀκολουθιῶν, χρησιμοποιούμενα ἐκ παραλλήλου, τό ἔνα συμπληρώνοντας τό ἄλλο στήν ἐξέλιξη αὐτῶν. Τό *Ωρολόγιο*, δπως καὶ ἡ Παρακλητική, εἶναι βιβλίο προορισμένο κυρίως γιά τούς χορούς τῶν ψαλτῶν. Κατ' ἐξαίρεσιν σημειώνονται σ' αὐτό καὶ λειτουργικά στοιχεῖα πού ἀφοροῦν στόν λειτουργό ιερέα. Ἐνδιαφέρουσα κρίνεται καὶ ἡ συγκέντρωση σ' αὐτό τυπικῶν διατάξεων τῶν νυχθημέρων ἀκολουθιῶν, ἰδιαιτέρως ἐπικουρική στήν κατανόηση καὶ εὔτακτη τέλεση αὐτῶν. Τήν ὀνομασία *Ωρολόγιο* ἔλαβε ἀπό τήν σύσταση τοῦ περιεχομένου του, τίς ὧρες, δηλ. τίς συνήθεις ἀκολουθίες τῶν τακτῶν καιρῶν τῆς δημόσιας λατρείας, «πού ὑπό τήν εὐρύτερη ἔννοια ὅλες ὀνομάζονται ὧρες προσευχῆς»³⁴.

Ιστορία τοῦ βιβλίου

«*Ωρολόγιον* κατά τόν κανόνα τῆς Λαύρας τοῦ ἁγίου πατρός ἡμῶν Σάββα» εἶναι ὁ τίτλος πού σημειώνεται ἀπό τόν ἀντιγραφέα στήν ἀρχή τοῦ σι-

ναΐτικοῦ κώδικος 863³⁵, τοῦ ἀρχαιότερου σωζόμενου χειρόγραφου ‘Ωρολογίου, χρονολογημένου κατά τὸν θ’ αἰώνα: τίτλος πού, ἀφ’ ἐνός μὲν ἀνταποκρίνεται στὸ λειτουργικό ὑλικό πού στεγάζεται στὸν κώδικα καὶ τὸ δποῖο ἀπαρτίζουν ψαλμοί καὶ ὕμνοι τῶν ἀκολουθιῶν τῶν καλούμενων μικρῶν ‘Ωρῶν, δηλ. τῆς πρώτης, τρίτης, ἔκτης καὶ ἐνάτης ‘Ωρας τῆς ἡμέρας, τὰ σταθερά στοιχεῖα τῆς ἑσπερινῆς ἀκολουθίας, τμῆμα τῆς πρώτης ‘Ωρας τῆς νυκτός, ψαλμοί «εἰς τὴν μετάληψιν»³⁶ καὶ «εὐχή μετὰ τὴν μετάληψιν»³⁷, ἀφ’ ἐτέρου δέ μαρτυρᾶ ὅτι τὴν τέλεση τῶν ἀκολουθιῶν κανοναρχοῦσαν οἱ διατάξεις τοῦ μοναχικοῦ Τυπικοῦ τοῦ ἁγίου Σάββα. Μέ τὴν ἔκδοση αὐτοῦ τοῦ χειρογράφου ἀρχίζει καὶ ἡ ἴστορία τοῦ λειτουργικοῦ βιβλίου ‘Ωρολόγιο.

Βραδύτερα, προσαρτήθηκε στὸ περιεχόμενό του χρήσιμο ὑμνογραφικό ὑλικό, ἀπαραίτητο γιά τὴν τέλεση τῶν τακτικῶν καὶ ἔκτακτων ἀκολουθιῶν. Τό περιεχόμενό του ἀποτελοῦσαν τά τροπαρια-ἀπολυτίκια καὶ τά κοντάκια τῶν ἀκινήτων ἐορτῶν καὶ τῶν καθ’ ἐκάστην ἡμέραν ἐօρταζομένων ἄγιων τοῦ ὅλου ἐνιαυτοῦ, ἐπιπροσθέτως δέ καὶ τά ἀντίστοιχα ἀσματα τοῦ κινητοῦ ἐօρτολογικοῦ αὐκλοῦ³⁸. Τό ὑλικό αὐτό ἀποστάσθηκε ἀπό τὴν ἀρχαιότερη λειτουργική συλλογή ὕμνων, τό Τροπολόγιο, στὸ δποῖο κατελάμβανε τὴν ἀρχική ἐνότητα, τό πρῶτο μέρος³⁹, καὶ μαζὶ μὲ τοὺς νέους ὕμνους πού γράφθηκαν ἐξαιτίας τῆς ἀνάπτυξης καὶ αὔξησης τοῦ ἐօρτολογίου, μεταβιβάσθηκε στὰ Μηναῖα καὶ στὸ ‘Ωρολόγιο, δημιουργώντας τό δεύτερο μέρος αὐτοῦ. Ο πλούτισμός τοῦ βιβλίου μέ τὴν τροπαριακή αὐτή ὕλη καὶ ἡ σύν τῷ χρόνῳ ἐνσωμάτωση περιστατικῶν ἀκολουθιῶν καὶ κανόνων, προσέδωσαν στὸ βασικώτερο προσευχητάριο τῆς Ἐκκλησίας μας τὴν ὄνομασία ‘Ωρολόγιο τό Μέγα. Πότε ἔγινε ἡ σύνθεση τοῦ βιβλίου αὐτοῦ δέν γνωρίζουμε. Η ἀνανεωτική προσπάθεια τῆς Ἐκκλησίας μέ τὴν διαιρκῆ διαμόρφωση τοῦ περιεχομένου τοῦ βιβλίου, οἱ λειτουργικές ἀνάγκες τῆς κάθη ἐποχῆς, ἡ χρήση του ἀπό τοὺς συντελεστές τῆς λατρείας καὶ οἱ προσευχητικές ἀνάγκες τῶν πιστῶν δημιούργησαν μιά ποικιλία ὠρολογιακῶν τύπων. Η χειρόγραφη παράδοση τοῦ βιβλίου δέν διέσωσε ‘Ωρολόγια μέ σταθερή μορφή καὶ σχῆμα, πού θά μᾶς ἐπιτρέψουν νά προσδιορίσουμε τὴν ἐποχή τῆς συγκροτήσεως τοῦ βιβλίου μέ τὴν σημε-

ρινή του μορφή. Υπολογίζουμε δῆμως ὅτι τό ‘Ωρολόγιο ἔλαβε τὴν πρώτη του μορφή γύρω στὸν ιδ’ αἰ. Η πρωτότυπωση τοῦ βιβλίου τό ἔτος 1509 στὴ Βενετία, πρωτοφανερώνει καὶ τὴν μορφή μέ τὴν δποία γνωρίζουμε τό λειτουργικό αὐτό βιβλίο σήμερα.

Κατηγορίες ‘Ωρολογίων καὶ τύποι κωδίκων πού περιλαμβάνουν ὠρολογιακό ὑλικό

Η χειρόγραφη παραγωγή ‘Ωρολογίων δέν εἶναι μεγάλη, ἐξαιτίας τῆς κατανομῆς τῆς ὕλης του καὶ σέ ἄλλους τύπους λειτουργικῶν χειρογράφων. Η ἐρευνά μας ἐπί τῶν πηγῶν ἔδειξε ὅτι ἔχουμε μιά ποικιλία παραδόσεων καὶ ὠρολογιακῶν συστημάτων, τά δποῖα διαφέρουν ώς πρός τὴν κατάταξη τῶν ἀκολουθιῶν καὶ τό λειτουργικο-ὑμνολογικό ὑλικό αὐτῶν, διαφορές ὀφειλόμενες εἴτε στὴν διαφορετική παράδοση εἴτε σέ ἀνεξάρτητη μεταγενέστερη ἐξέλιξη αὐτῶν. Εντοπίζονται λοιπόν, ‘Ωρολόγια πού ὀρχονται ἀπό τῆς ἀκολουθίας τῆς πρώτης ‘Ωρας τῆς ἡμέρας⁴⁰, ἄλλα μέ ἐναρκτήρια ἀκολουθία αὐτή τοῦ Μεσονυκτικοῦ⁴¹, δηλ. τίνη πρώτη μετά τὴν ἀπό τοῦ ὑπνου ἔγερση ἀκολουθία, ἐνῶ σώζεται μικρός ἀριθμός χειρογράφων πού ἀνθολογοῦν προοιμιακά τὴν ἀκολουθία τοῦ Ὁρθρου. Άπό τὴν ἄλλη, ἡ συγκριτική ἐξέταση τοῦ λειτουργικο-ὑμνολογικοῦ ὑλικοῦ τῶν ἀκολουθιῶν τοῦ νυχθημέρου -σύμφωνα μέ πρόχειρη ἐρευνα στίς πηγές- καθιστᾶ ἐμφανεῖς τίς διαφορές τοῦ περιεχομένου αὐτῶν. Ως γενική διαφορά μπορεῖ νά καταγραφεῖ ἡ βραχύτητα τῶν ἀκολουθιῶν πού στεγάζονται σέ παλαιότερους κώδικες ἐν συγκρίσει μέ τίς ἀντίστοιχες ἀκολουθίες πού ἀνθολογοῦνται σέ μεταγενέστερες πηγές καὶ ἐμφανίζουν προσθήκες, ἄλλοτε ἀπλές καὶ σέ ἀρκετές περιπτώσεις συνθετότερες. Εἰδικότερα τώρα, καὶ σημειώνω μόνον τίς αἰσθητότερες διαφορές, ἐλλείπουν τά μεσώρια τῶν τεσσάρων ἀκολουθιῶν τῶν ‘Ωρῶν, ἀπό τό καθ’ ἡμέραν Μεσονυκτικό ἐλλείπει ἡ ὑπέρ τῶν κεκοιμημένων ἀκολουθία, παραλείπεται στὸν Ὁρθρο ἡ βασιλική ἐναρκτήριος ἀκολουθία, ἐνῶ διατηροῦνται, σέ ἄλλες παλαιότερες πηγές, μεταξύ τῶν τροπαρίων τῶν ἀναβαθμῶν οἱ παρεμβαλλόμενοι στίχοι ἀπό τοὺς οἰκείους ψαλμούς καὶ τέλος, στὴν ἀκολουθία τοῦ Ἐσπερινοῦ σώζονται τρία ἐφύμνια στούς λυχνικούς ψαλμούς, δηλ. τοῦ γνω-

στοῦ ὑποψάλματος *Εἰσάκουσόν μου, Κύριε στὸν ὁμένον*, τοῦ Ἐκένραξά σοι, σῶσόν με στὸν ὄμα⁴³ καὶ τοῦ Κύριε Σωτήρ, ἐλέησον ἡμᾶς στὸν ὄκθ⁴⁴ ψαλμό.

“Οπως καὶ γιὰ τὴν Παρακλητική ἔτσι καὶ στὴν περίπτωση τοῦ βιβλίου Ὡρολόγιο τὸ Μέγα, οἱ ἐνότητές του στεγάζονται σὲ ἔξεχωριστά χειρόγραφα. Τὸ βιβλίο, μετά τὴν ἀρχική ἀπλή του μορφή, μορφή ἀκολουθαρίου, ἀπορρόφησε ποικύλο ὑλικό, μέ συνέπεια τὸ περιεχόμενό του νά συνθέτουν διαφορετικά μέρη καὶ νά συστεγάζονται στὰ φύλλα του οἱ καθημερινές ἀλλά καὶ ἔκτακτες ἀκολουθίες, τροπάρια τοῦ ὅλου ἐνιαυτοῦ, ἀναστάσιμα ἀπολυτίκια, θεοτοκία καὶ ὑπακοές τῆς Ὁκτωήχου καθώς καὶ ἄλλα ὑμνογραφήματα, ψαλλόμενα περιστατικῶς. Ἀποτέλεσμα αὐτοῦ ἡταν ἡ δημιουργία κωδίκων, ὃπου συνυπάρχει ὡρολογιακό ὑλικό μέ τμήματα ἀλλων ὑμνολογικῶν βιβλίων κατ’ ἐπέκτασιν δέ καὶ ἡ δημιουργία νέων τύπων χειρόγραφων βιβλίων. Ἐνας συνηθισμένος σύμμεικτος τύπος χειρογράφου στεγάζει μέρος τοῦ Ὡρολογίου καὶ τὸ Ψαλτήρι, συνδυασμός πέρα γιά πέρα πρακτικός, καθότι τὸ μεγαλύτερο μέρος τοῦ Ὡρολογίου καταλαμβάνουν ψαλμικά κείμενα⁴⁵. Ἀπαντοῦν ἐπίσης χειρόγραφα τοῦ τύπου Ἀνθολόγιο, μέ ποικύλο καὶ πλούσιο περιεχόμενο, ἀπό τὸ ὅποιο δέν λείπει ὡρολογιακό ὑλικό⁴⁶. Συχνά, τέλος, οἱ κωδικογράφοι προσθέτουν τοὺς παρακλητικούς πρός τὴν Θεοτόκο κανόνες, ἐνίοτε μετά τοῦ Ἀκαθίστου, στὸ διμοιγενοῦς περιεχομένου βιβλίου, τὸ Θεοτοκάριο.

Η μουσική τοῦ Ὡρολογίου καὶ τὰ μουσικά βιβλία πού τήν παραδίδονται

Παρά τὸ ὅτι ἔνα ἔξεφύλλισμα τοῦ Ὡρολογίου –συγκεκριμένα τοῦ πρώτου μέρους του– ἀφήνει τὴν ἐντύπωση στούς μή εἰδότες ὅτι βρίσκονται μπροστά σ’ ἔνα βιβλίο προσευχητάριο, πού περιέχει μόνον ψαλμούς, εὐχές, δεήσεις καὶ λίγα τροπάρια, κάποια ἀπό τὰ ὅποια ἀναγινώσκονται κι ἄλλα ψάλλονται, ἐν τούτοις ἀρρύβει ἔναν μεγάλο μελωδικό πλοῦτο, μέ ποικίλη καὶ πολυσχιδῆ μεταχείριση. Καί, εἶναι ἀπολύτως φυσικό νά συμβαίνει αὐτό, ἀπό τή στιγμή πού στά φύλλα τοῦ Ὡρολογίου ἀποτυπώνονται οἱ πλουσιότερες σὲ ὑμνογραφήματα ἀκολουθίες τοῦ νυχθημέρου, δ “Ορθός

καὶ ὁ Ἐσπερινός, ἔστω καὶ χωρίς τὰ συμπληρωματικῶς ληφθέντα ἀπό ἄλλα λειτουργικά βιβλία, τροπάρια. Στὸν ”Ορθός καὶ στὸν Ἐσπερινό μποροῦμε νά ποῦμε ὅτι ἀνήκει τό πενήντα τοῖς ἐκατό τῆς ψαλτικῆς παραγωγῆς τῶν τελευταίων δέκα αἰώνων. Τούς ὑμνους τῶν δύο αὐτῶν βασικῶν δημοσίων προσευχῶν χρωματίζει ἡ βυζαντινή ὀκταηχία, ἄλλα καὶ οἱ ἐνδιάμεσες ποικίλες παραλλαγές καὶ χρόές αὐτῆς. Μέ τὰ πολυώνυμα εἰδη τῆς ὑμνογραφίας πού ψάλλονται «ἐν ἐσπέρᾳ καὶ πρωί»⁴⁷ καταγίνεται ἡ πανθαύμαστη μελοποιητική τέχνη. Τόν πλουτισμό ἡ «καλλωπισμό» τῶν δύο αὐτῶν ἀκολουθιῶν μέ πλῆθος θαυμάσιων συνθέσεων ἐπιμελήθηκε μέ ίδιαίτερο ζῆλο καὶ μεράκι πολυπληθής χορεία μεγαλοφυῶν συνθετῶν. Τὴν ἀνάδειξη δέ τοῦ τελετουργικοῦ Ἐσπερινοῦ τε καὶ ”Ορθοῦ καὶ τό ζωντάνεμα τῆς λατρείας μας ὑποστηρίζει ὅχι μόνον ἡ μουσική, ἄλλα ἐπίσης ἡ ἀνάγνωση, ἡ ἀπαγγελία στὸ ἐκφωνητικό ἰδίωμα, ἡ μονοφωνάρικη καὶ ἡ χορωδιακή ψαλμώδηση, ἡ ἀντιφωνία, ὁ διάλογος μεταξύ τῶν χορῶν, οἱ διακοσίεις καὶ οἱ συνδυασμοί τους.

Τό περιεχόμενο τοῦ Ὡρολογίου συνίσταται ἀπό τά σταθερά μόνον στοιχεῖα τῶν ἀκολουθιῶν τοῦ νυχθημέρου, τά ὅποια προέρχονται κυρίως ἀπό τό Ψαλτήρι. Ψαλμικοί ὑμνοί στὴν ἐσπερινή καὶ ὀρθοτρινή λατρεία μας εἶναι τά ἀνοιξαντάρια ἡ τριαδικά, τά κεκριαγάρια, τά προσκείμενα, ὁ πολυέλεος καὶ τά ἀντίφωνα –ψαλλόμενα εἰς ὁσίους, εἰς ἴεράρχας, εἰς τάς ἑορτάς τῆς Θεοτόκου, εἰς τήν σύναξιν τῶν Ἀσωμάτων καὶ εἰς τήν Μεταμόρφωσιν τοῦ Χριστοῦ– ὁ ἄμωμος, τά πασαπνοάρια τοῦ Εὐαγγελίου καὶ οἱ αἴνοι. Τό σταθερό αὐτό μέρος τῶν ἀκολουθιῶν τοῦ ἐκκλησιαστικοῦ νυχθημέρου μελικά ἀνήκει στό Παπαδικό γένος, καὶ καλεῖται Παπαδικό ἐπειδή οἱ κώδικες πού τό παραδίδονται περιέχουν ἀρχή-ἀρχή τήν προθεωρία τῆς Παπαδικῆς ἡ Ψαλτικῆς Τέχνης. Οἱ συνθέσεις μέ ψαλμικό κείμενο στεγάζονται στό μουσικό βιβλίο τῆς Παπαδικῆς, ἡ ὅποια, ὅπως καὶ τό Ὡρολόγιο, περιέχει τά σταθερά μέρη τῶν ἀκολουθιῶν τοῦ Ἐσπερινοῦ καὶ τοῦ ”Ορθοῦ, καὶ τέτοια εἶναι κυρίως ὅλα τά μελοποιήματα μέ κείμενο τούς ψαλμούς.

“Οπως καὶ στό βιβλίο τῆς Παρακλητικῆς ἔτσι καὶ στὴν ὑμνογραφία τοῦ Ὡρολογίου ἐμπλέκεται

καὶ ἡ εἰρημολογική μελοποιία γιά νά καλύψει τήν μουσική ἐπένδυση τοῦ ποιητικοῦ κειμένου τῶν κανόνων τῆς Ἀκαθίστου, τοῦ μικροῦ καὶ μεγάλου κανόνος εἰς τήν ὑπεραγία Θεοτόκο καὶ τῶν λοιπῶν κανόνων πού ἀνθολογοῦνται στό βιβλίο, παραδίδοντας μέσα ἀπό τό μουσικό Εἰρημολόγιο τό μελικό πρότυπο, τούς εἰρημούς, βάσει τῶν ὅποιων ψάλλονται καὶ τά τροπάρια τῶν θ' ὠδῶν τῶν κανόνων. Στό ὃς ἄνω μουσικό βιβλίο περιέχονται καὶ οἱ πρόλογοι, τά αὐτόμελα τροπάρια, πρός τό μέλος τῶν ὅποιων ψάλλονται τά παντοῖα προσόμοια τροπάρια τοῦ Μηνολογίου, τοῦ Τριωδίου καὶ τοῦ Πεντηκοσταρίου.

Ἐπίλογος

‘Ο χριστιανισμός, παράλληλα πρός τούς ἄλλους πνευματικούς θησαυρούς του, χρησιμοποίησε εὐρέως τήν τέχνη, ὡς τόν πλουσιότερο τρόπο ἐκφράσεως τοῦ περιεχομένου του. Ἡ ὁρθόδοξη Ἐκκλησία καλλιέργησε καὶ ἀνέπτυξε τίς ἐκκλη-

σιαστικές τέχνες, οἵ ὅποιες, ἐπειδή ἀναπτύχθηκαν, ἔζησαν καὶ κινήθηκαν μέσα στὸν χῶρο τοῦ ναοῦ καὶ τήν ἀτμόσφαιρα τῆς θείας λατρείας πού τελεῖται μέσα σ' αὐτόν, χαρακτηρίζονται ὡς λειτουργικές τέχνες. Ἡ ὑμνογραφία καὶ ἡ ψαλτική ἀποτελοῦν ἔξαιρετικά δείγματα λειτουργικῶν τεχνῶν, μέ ἀπαραμίλλου ἀξίας ποιήματα καὶ συνθέσεις. Τό κάλλος λόγου καὶ μέλους δέν ἔξαντλεῖται στήν αἰσθητική, ἀλλά διακονεῖ στή λειτουργική ζωή τῆς Ἐκκλησίας μας καὶ στή σωτηρία τῶν ψυχῶν. Σημαντικό παράγοντα ἐπιτέλεσης αὐτῆς τῆς διακονίας ἀποτελοῦν τά ὑμνογραφικά καὶ ψαλτικά βιβλία, τά ὅποια θεωροῦνται καὶ εἶναι ἡ κιβωτός τῆς ὑμνογραφικῆς καὶ ψαλτικῆς παράδοσης, μιᾶς παράδοσης πού δέν νοεῖται ὡς συνέχεια καὶ συρραφή ἀντιγράφων, ἀλλά ὡς ἀλυσίδα ἴστορικῶν σταθμῶν καὶ ἔξελίξεων τῶν δύο αὐτῶν βιβλίων, ὅπου κάθε σταθμός ἐμφανίζει καὶ μιά πρωτοτυπία, μιά ἀνανεωτική προσπάθεια, μιά νέα καλλιεργική ἐκφραση.

ΥΠΟΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

1. «Ἡχος εἶναι ἰδέα μελωδίας, συνισταμένη εἰς τήν ἔξιν τοῦ γινώσκειν, τίνας μέν τῶν φθόγγων ἀφετέον, τίνας δέ παραληπτέον· καὶ ἀπό τίνος τε ἀρκτέον, καὶ εἰς ὃν καταληκτέον» (Χρυσάνθου ἀρχιεπισκόπου Δυρραχίου, Θεωρητικόν Μέγα τῆς Μουσικῆς, ἐν Τεργεστῇ 1832, σ. 125).
2. Σέ ὄλοκληρωμένη ἔξέταση τοῦ προβλήματος τῆς προελεύσεως τοῦ ὀκτάχοντος συστήματος στή λειτουργική πράξη τῆς Ἐκκλησίας, μὲ τήν παρουσίαση ὅλων τῶν ἀπόψεων, προβαίνει ὁ Ἄντ. Ἀλυγιάκης στό ἔργο του Ἡ ὀκταχία στήν Ἑλληνική λειτουργική ὑμνογραφία, Θεσσαλονίκη 1985, σ. 19-54.
3. E. Bouvy, Poetes et Melodes. Etude sur les origines du rythme tonique dans l' hymnographie de l' Eglise grecque, Nîmes 1886, p. 222. Καρ. Μητσάκη, Βυζαντινή Υμνογραφία, Αθήνα 1986, σ. 72.
4. Π. Ν. Τρεμπέλα, Ἐκλογή Ἑλληνικῆς ὁρθοδόξου ὑμνογραφίας, Αθήναι 1997, σ. 31.
5. «Τύπον τινά Ὁκτωήχου ἡ ὁρθόδοξη Ἐκκλησία κατεῖχε λίαν ἐνωρίς, εἰς τούς μετά τόν στ' αἰώνα χρόνους καὶ ἰδιὰ μετά τήν σύνθεσιν καὶ ἐμφάνισιν βιβλίου ὑπό τόν αὐτόν τύπον καὶ τίτλον τοῦ αἰρετικοῦ Σεβήρου τῆς Ἀντιοχείας, πρός ἀντίταξιν ὕμνων εἰς τάς ἐκείνους κακοδοξίας καὶ πρός διατράνωσιν τῶν διά τῆς ὑμνολογίας κηρυττομένων ὁρθοδόξων δογμάτων» (Παρακλητική ἡτοι Ὁκτωήχος ἡ Μεγάλη, Αθήναι 1994, σ. 8-9).
6. Καρ. Μητσάκη, ὅπ.π., σ. 200.
7. Γ. Μπεκατώρου, «Παρακλητική», ΘΗΕ 10, σ. 30. 30. Egon Wellesz, A history of byzantine music and hymnography, Oxford 1961, p. 140.
8. EBE 2047, φ. 36α: Ἀρχή σύν Θεῷ ἀγίῳ τῆς Ὁκτωήχου περιέχει δέ τῶν ἀναστασίμων στιχερά τά ἐν τῷ Σαββάτῳ ἐσπέρας, δόμοις καὶ τούς κανόνας. Τῷ Σαββάτῳ ἐσπέρας, ὁ ἀσματικός· καὶ τά ἀναστάσιμα στιχερά· ἦχος α' Τάς ἐσπερινάς ἡμῶν εὐχάς.
9. EBE 2047, φ. 36β: Ἀρχιεπισκόπου Θεοσαλονίκης Συμεών ποιηθέντας στίχους ἱαμβικούς, εἰς τά κατ' ἦχον θεοτοκία, τοῦ Δαμασκηνοῦ τά ἀπό στίχου ἐν τῇ Ὁκτωήχῳ περιέχοντας τήν ἔννοιαν αὐτῶν, καὶ τήν ἀκροστιχίδα ἐν τοῖς πρώτοις στίχοις. Τό Ιωάννου ἀμήν· ἐν δέ τοῖς τελευταίοις ἐτέροαν Συμεών ἀμήν. Ἰδού ἔνη πρόδρομος.
10. Γ. Μπεκατώρου, ὅπ.π., σ. 30.

11. Ἐμμ. Γ. Παντελάκη, «Τά λειτουργικά βιβλία τῆς ἡμετέρας ἐκκλησίας», *Νέα Σιών* 26 (1931), σσ. 209-223.
12. Τήν περιγραφή τοῦ χειρογράφου βλ. στό ἔργο τοῦ Λίνου Πολίτη, *Κατάλογος χειρογράφων τῆς Ἐθνικῆς Βιβλιοθήκης τῆς Ἑλλάδος ἀρ. 1857-2500*, Ἀθῆναι 1991, σσ. 487-488.
13. Βλ.. ἐνδεικτικά τούς κώδικες Μεταμορφώσεως Μετεώρων 141 (δύκωδέστατος κώδικας μέ 820 φύλλα), 467, τόν κώδικα Βατοπαιδίου 625, τούς κώδικες Διονυσίου 421, 422, 432, 434 κ.ἄ.
14. Κώδικες Βατοπαιδίου 981, 982, Μεταμορφώσεως Μετεώρων 292 κ.ἄ.
15. Βατοπαιδίου 1005, *ιε'* αἱ.
16. Βατοπαιδίου 1158, *ιγ'* αἱ.
17. EBE 2465, *ιδ'* αἱ., Καρακάλλου 115, *ιδ'* αἱ.
18. Ἰβήρων 917, *ιστ'* αἱ.
19. EBE 2262, *ιστ'* αἱ., EBE 2358, *ιε'* αἱ.
20. EBE 2024, *ιγ'* αἱ., Βατοπαιδίου 1164, *ιε'* αἱ.
21. EBE 2488, *ιδ'* αἱ., φ. 3α: «Ἄρχή σύν Θεῷ τό δεύτερον βιβλίον τοῦ Παρακλητικοῦ». Βατοπαιδίου 1166, *ιστ'* αἱ.
22. Χαρακτηριστική εἶναι ἡ περίπτωση τῶν χειρογράφων EBE 2488 καὶ EBE 2518, πού γράφτηκαν ἀπό τόν ἕδιο ἀντιγραφέα καὶ τό ὄλικό καὶ τῶν δύο ἀπαρτίζει πλήρη Παρακλητική (βλ. Λίνου Πολίτη, ὅπ.π., σ. 491).
23. Μεταμορφώσεως Μετεώρων 103, *ιστ'* αἱ. (περιέχει τόν α' καὶ β' ἥχο), Μεταμορφώσεως Μετεώρων 135, *ιε'* αἱ. (περιέχει τόν πλ. α' καὶ τόν πλ. β' ἥχο), Μεταμορφώσεως Μετεώρων 225, *ιε'* αἱ. (περιέχει τόν γ' καὶ τόν δ' ἥχο), Μεταμορφώσεως Μετεώρων 344, *ιε'* αἱ. (περιέχει τόν βαρόν καὶ τόν πλ. δ' ἥχο). Βλ. ἐπίσης τά χειρόγραφα τῆς Βιβλιοθήκης τοῦ Πρωτάτου 79, 80, 81, πού ἀποτελοῦν τούς τρεῖς τόμους τῆς Παρακλητικῆς καὶ τά χειρόγραφα Κουτλουμουσίου 308, 309, 310 καὶ 311, πού συναπαρτίζουν τήν Παρακλητική.
24. Γ. Μπεκατώρου, ὅπ.π., σσ. 30-34.
25. Γιά τήν κατά ἀκολουθία ταξιδιώμηση τῶν ὑμνων χρησιμοποιήθηκε τό βιβλίο *Παρακλητική ἢτοι Ὁκτώηχος ἡ Μεγάλη*, Ἀθῆναι 1994, ἐκδοθέν παρά τῆς Ἀποστολικῆς Διακονίας τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος.
26. Γιά τούς ὑμνους τῆς Ὁκτωήχου πού ψάλλονται κατά τίς ἀκολουθίες τοῦ Ἐσπερινοῦ καὶ τοῦ Ὅρθιου βλ. H.J.W. Tillyard, *The Hymns of the Oktoechus I*, Monumenta Musicae Byzantinae-Transcripta III, Copenague 1940, pp. 1-2.
27. P.G. 64, 12.
28. Τό Στιχηράριο δέν χρησιμοποιεῖται σήμερα. Τό ὄλικό του κατανεμήθηκε στά Μηναῖα, τήν Παρακλητική, τό Τοιώδιο καὶ τό Πεντηκοστάριο.
29. Περί τῆς ὄνοματολογίας τῶν μουσικῶν χειρογράφων καὶ τοῦ περιεχομένου αὐτῶν βλ. Γρ. Θ. Στάθη, *Τά χειρόγραφα βυζαντινῆς μουσικῆς-Ἄγιον Ὄρος*, τόμ. A', Ἀθῆναι 1975, σσ. λ'-μα' καὶ ἐπίσης Ἀντ. Ε. Ἀλυγιζάκη, *Ἡ ὁκταηχία στήν ἑλληνική λειτουργική ὑμνογραφία*, Θεσσαλονίκη 1985, σσ. 115-124.
30. Δημ. Κ. Μπαλαγεώργου-Φλ. Ν. Κρητικοῦ, *Τά χειρόγραφα βυζαντινῆς μουσικῆς-Σινᾶ*, τόμ. A', Ἀθῆνα 2008, σσ. 15-16.
31. Γρ. Γ. Ἀναστασίου, «Ἡ παράδοση καὶ ἐξέλιξη τοῦ Ἀναστασιμαροίου», *Πρακτικά Συνεδρίου Ἡ βυζαντινή μουσική καὶ οἱ ἀναστάσιμοι ὑμνοι-Λευκωσία 6 Μαΐου 2005*, Λευκωσία 2006, σ. 93.
32. Γρ. Θ. Στάθη, ὅπ.π., σ. λγ'.
33. Σπυρ. Στ. Ἀντωνίου, *Τό Είριμολόγιον καὶ ἡ παράδοση τοῦ μέλους του*, IBM-Μελέται 8, Ἀθῆναι 2004, σσ. 116-125.
34. Ἰωάν. Μ. Φουντούλη, *Λειτουργική Α'-Εἰσαγωγή στή θεία λατρεία*, Θεσσαλονίκη 1993, σ. 82.
35. Σινᾶ 863, φ. 1α.
36. Σινᾶ 863, φ. 75α.
37. Σινᾶ 863, φ. 77α.
38. Σπυρ. Γ. Μακρῆ, «Ωρολόγιον τό Μέγα», *ΘΗΕ*, τόμ. 12, στ. 596.
39. Ἀντ. Ε. Ἀλυγιζάκη, ὅπ.π., σσ. 167-169.
40. Σινᾶ 870.
41. London BL Add. 31214, Λαύρας M 63.
42. Χαρακτηριστική περίπτωση ἀποτελεῖ ὁ κώδικας Ἰβήρων 65 τοῦ *ιγ'* αἱ., πού περιλαμβάνει μέρος τοῦ 'Ωρολόγιον καὶ ἀπαντας τούς ψαλμούς.
43. Διονυσίου 435, Λαύρας I 137.
44. Ψαλμ. 54, 18.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ - ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

Κανονισμός Περί συστάσεως και λειτουργίας
τοῦ Ἐκκλησιαστικοῦ Ἰδρύματος
«Οργανισμός Ἀνεγέρσεως Μουσείου Μικρασιατικοῦ Πολιτισμοῦ
τοῦ Ἱεροῦ Προσκυνήματος τοῦ Ὁσίου Ἰωάννου τοῦ Ρώσσου»,
τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως Χαλκίδος

Η ΔΙΑΡΚΗΣ ΙΕΡΑ ΣΥΝΟΔΟΣ
ΤΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Α'
Σύστασις, Ἐδρα, Σφραγίς, Σκοποί

Ἐξουσα ὑπ' ὄψει:

1. Τὰς διατάξεις τῶν ἄρθρων 1 παρ. 4, 29 παρ. 2 ἐδάφ. 2 καὶ 59 παρ. 2 τοῦ Ν. 590/1977 «Περί Καταστατικοῦ Χάρτου τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος».
2. Τὰς ὑποχρέωσεις τῆς Ποιμαινούστος Ἐκκλησίας πρός τὸ Χριστεπώνυμον τῆς Ἐκκλησίας πλήρωμα, αἱ ὁποῖαι ἀπορρέουν ἀπό τὰς Εὐαγγελικάς Ἐπιταγάς, τούς Ἱερούς Κανόνας καὶ τούς Νόμους τοῦ Κράτους.
3. Τὰς ὑφισταμένας κοινωνικάς καὶ πνευματικάς ἀνάγκας τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως Χαλκίδος.
4. Τὴν ἀνάγκην ἐνεργοῦ στηρίξεως τῆς πειτουργίας τοῦ Ἱεροῦ Προσκυνήματος Ὁσίου Ἰωάννου τοῦ Ρώσσου τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως Χαλκίδος.
5. Τὴν ὑπ' ἀριθμ. 36/27.3.2013 Ἀπόφασην καὶ τὴν ὑπ' ἀριθμ. 553/27.3.2013 Πρότασην τοῦ Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου Χαλκίδος κ. Χρυσοστόμου.
6. Τὴν ἀπό 3.6.2013 Γνωμοδότησην τοῦ Νομικοῦ Συμβούλου τῆς Ἱερᾶς Συνόδου τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος.

ΑΠΟΦΑΙΖΕΙ

Τὴν σύστασην Ἐκκλησιαστικοῦ Ἰδρύματος ὑπό τὴν ἐπωνυμίαν «Οργανισμός Ἀνεγέρσεως Μουσείου Μικρασιατικοῦ Πολιτισμοῦ τοῦ Ἱεροῦ Προσκυνήματος τοῦ Ὁσίου Ἰωάννου τοῦ Ρώσσου τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως Χαλκίδος», τὸ ὅποιον θά πειτουργῇ κατά τὰς διατάξεις τοῦ ἐπομένου Κανονισμοῦ:

Κανονισμός
Περί συστάσεως και λειτουργίας
τοῦ Ἐκκλησιαστικοῦ Ἰδρύματος «Οργανισμός
Ἀνεγέρσεως Μουσείου Μικρασιατικοῦ Πολιτισμοῦ
τοῦ Ἱεροῦ Προσκυνήματος τοῦ Ὁσίου Ἰωάννου τοῦ
Ρώσσου», τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως Χαλκίδος

“Ἄρθρον 1

1. Συνιστᾶται εἰς τὸν Ἱερά Μητρόπολην Χαλκίδος Ἐκκλησιαστικόν Ἰδρυμα ὑπό τὴν ἐπωνυμία «Οργανισμός Ἀνεγέρσεως Μουσείου Μικρασιατικοῦ Πολιτισμοῦ τοῦ Ἱεροῦ Προσκυνήματος τοῦ Ὁσίου Ἰωάννου τοῦ Ρώσσου» ὡς ἔξιητην ὑπηρεσία τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως, τὸ ὅποιον ὡς σκοπόν ἔχει νά προβεῖ εἰς τὴν ἀνέγερσην και εξοπλισμόν και θέσην εἰς πειτουργίαν τοῦ συσταθησομένου παρά τῷ ἐν Προκοπίῳ Εύβοίᾳ Ἱερῷ Προσκυνήματι τοῦ Ὁσίου Ἰωάννου τοῦ Ρώσσου (Ν.Π.Δ.Δ.) Μουσείου Μικρασιατικοῦ, κυρίως, Πολιτισμοῦ, τὸ ὅποιον προβλέπεται εἰς τὸ ὑπ' ἀριθμ. 17 ἄρθρον τοῦ ὑπ' ἀριθμ. 235/2012 Κανονισμοῦ «Περί διοικήσεως, διαχειρίσεως και πειτουργίας τοῦ ἐν Προκοπίῳ Εύβοίᾳ Ἱεροῦ προσκυνήματος τοῦ Ὁσίου Ἰωάννου τοῦ Ρώσσου τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως Χαλκίδος» (Φ.Ε.Κ. 207/30.10.2012 τ. Α'). Τὸ Μουσείον μέληται σπως στεγάζηται και πειτουργεῖ εἰς τὸ ὑπό ἀνακαίνισην κτίριον τοῦ πατλαιοῦ Ξενῶν τοῦ Ἱεροῦ Προκυνήματος, τὸ ὅποιον καταθήλωσ διαρρυθμιζόμενον ὑπό τοῦ Οργανισμοῦ Ἀνεγέρσεως θά πληροῖ τὶς ἀπαιτούμενες προϋποθέσεις.

2. Ο Ὁργανισμός συνεργάζεται μετά τοῦ Ἱεροῦ Προσκυνήματος τοῦ Ὁσίου Ἰωάννου τοῦ Ρώσσου και διοικεῖται κατά τὰς διατάξεις τοῦ παρόντος.

3. Ο Ὁργανισμός ἔχει κυκλικήν σφραγίδα μέ δύο ἐπαθλήθους κύκλους, ή ὅποια εἰς τὸ κέντρον ἔχει τὴν Εἰκόνα τοῦ Ὁσίου Ἰωάννου. Εἰς τὸν ἔξωτερικὸν κύκλον ἀναγράφονται αἱ λέξεις «ΙΕΡΑ ΜΗΤΡΟΠΟΛΗ ΧΑΛΚΙΔΟΣ» και εἰς τὸν ἔσωτερικὸν «ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΑΝΕΓΕΡΣΕΩΣ ΜΟΥΣΕΙΟΥ ΜΙΚΡΑΣΙΑΣΤΙΚΟΥ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ».

4. Εἰδικότεροι σκοποί τοῦ Οργανισμοῦ εἶναι: α) Ἡ ἐκπόνηση κάθε μελέτης ἢ προμελέτης ὁποιασδήποτε φύσης ἀναγκαίας γιά τὴν ἀνέγερση τοῦ Μουσείου Μι-

κρασιατικοῦ Πολιτισμοῦ τοῦ Ἱεροῦ Προσκυνήματος τοῦ Ὁσίου Ἰωάννου τοῦ Ρώσου, β) καὶ ἡ ἀνάθεση τῆς ἐκπόνησης τέτοιων μελετῶν σέ φορεῖς τῆς Ἐλλάδος καὶ τοῦ ἔξωτερικοῦ, γ) Ἡ ἐκτέλεση ὁποιουδήποτε ἔργου ἡ ἐνέργειας μέχρι τίν πιλήρη ἀποπεράτωση τῶν ἔργασιῶν ἀνέγερσης καὶ τὸν ἔξοπλισμό τοῦ Μουσείου, καθὼς καὶ ἡ ἀνάθεση τῶν ἔργων αὐτῶν σέ ἐλληνικούς καὶ ἔξους φορεῖς, δ) Ἡ προβολή τῆς ἀνέγερσης τοῦ Μουσείου Μικρασιατικοῦ Πολιτισμοῦ τοῦ Ἱεροῦ Προσκυνήματος τοῦ Ὁσίου Ἰωάννου τοῦ Ρώσου, στὴν Ἐλλάδα καὶ τὸ ἔξωτερικό, ἡ διοργάνωση διεθνῶν συνεδρίων, ἐκθέσεων πλήν ἀρχαιολογικῶν καὶ ἄλλων ἐκδηλώσεων, ἡ ἐκδοση τιθίσθαι καὶ λοιποῦ ἔντυπου ὑπίκου, ἡ παραγωγὴ καὶ ἡ ἐκμετάλλευση ὁπτικοακουστικοῦ ὑπίκου, ε) ἡ συγκέντρωση, διαφύλαξη, συντήρηση, ἐκθεση καὶ προβολή πάσης φύσεως ἐκκλησιαστικῶν κειμηλίων, τὰ ὅποια μετέφεραν οἱ πρόσφυγες τοῦ Προκοπίου τῆς Μικρᾶς Ἀσίας, κατά τὸ ἔτος 1924, ἀλλὰ καὶ ἄλλων τὰ ὅποια θά ἀποκτηθοῦν μέ νόμιμο τρόπο, ἥτοι: ἰερῶν εἰκόνων, σκευῶν, ἀμφίων, χειρογράφων, ἔντυπων βιβλίων, ἔγγραφων, ἀρχιτεκτονικῶν μελῶν, ἔπιτυμβίων ἐπιγραφῶν καὶ λοιπῶν, ὑποκειμένων εἰς κινδύνους φθορᾶς ἢ κλοπῆς ἐκ μέρους ἰερούλων. Ὁμοίως τῶν πάσης φύσεως ἀντικειμένων πλαϊκῆς τέχνης καὶ λαογραφικοῦ ἐνδιαφέροντος, τὰ ὅποια μαρτυροῦν τὸν τρόπον τῆς ζωῆς, τέχνης, ἡθῶν καὶ ἐθίμων καὶ πολιτισμοῦ τῆς περιοχῆς τοῦ Προκοπίου τῆς Μικρᾶς Ἀσίας, μετά τοῦ ὅποιού ἔχει ἀδελφοποιηθεῖ τὸ Νέον Προκόπιον τῆς Εύβοιας καὶ τὰ ὅποια ἔχουν ιστορικὴ καὶ πολιτιστικὴ ἀξία καὶ συνιστοῦν στοιχεῖο ἐλληνορθοδόξου παραδόσεως καὶ κληρονομίας, καὶ τὰ ὅποια μετά τὴν ἀποπεράτωση καὶ τὸν ἔξοπλισμό τοῦ κτιρίου τοῦ Μουσείου θά παραδοθοῦν στό συσταθησόμενο Μουσεῖο στὸ ὄργανωσις ἐκδηλώσεων, πραγματοποίηση ἐκδόσεων καὶ πάσα ἑτέρα δραστηριότης, σχετιζόμενη πρός τὴν ἐκκλησιαστικὴ τέχνη καὶ ιστορίαν τοῦ Ἱεροῦ Προσκυνήματος καὶ ἐν γένει τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως πρός ἀποκομιδήν ἐσόδων γιά τὴν ἀποπεράτωση τοῦ Μουσείου, ζ) ἡ προσωρινὴ ἐκθεσις, ἀνάδειξη, παρουσίαση καὶ προβολὴ τῶν ἀνωτέρω ἀντικειμένων στούς ἐπισκέπτες, μελετητές καὶ ἐπιστήμονες, ιδίως εἰς τοὺς ἔχοντας ἴδιαίτερο ἐνδιαφέρον γιά τὴν μελέτη καὶ ἔρευνα τῶν ἀντικειμένων αὐτῶν ἔως τῆς ἀποπερατώσεως τοῦ Μουσείου, η) ἡ καθηλιέργεια, προώθηση καὶ διάδοση τῆς ὄρθοδόξου χριστιανικῆς πίστεως καὶ τῆς ἐλληνορθοδόξου παραδόσεως, ἴδιαιτέρως δέ τῆς τιμῆς καὶ τῆς προσκυνήσεως τοῦ Ὁσίου Ἰωάννου τοῦ Ρώσου, διά τῆς ἀναδείξεως τῶν ἀντικειμένων καὶ τῆς διαθέσεως ἐποπτικοῦ ὑπίκου, ἥτοι βιβλίων, καρτῶν, συγχρόνων ἡλεκτρονικῶν καὶ ψηφιακῶν μέσων κ.π. ἔως τῆς ἀποπερατώσεως τοῦ Μουσείου.

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Β' Διοικητική Ἐπιτροπή καὶ ἀρμοδιότητες αὐτῆς

”Αρθρον 2

1. Ο Ὄργανος τελεῖ ὑπό τὸν ἄμεσο ἵεραρχικό ἔλεγχο τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως Χαλκίδος ὡς ἔξορτημένη Ὑπηρεσία Αὐτῆς καὶ διοικεῖται ὑπό πενταμελοῦς Διοικητικῆς Ἐπιτροπῆς, ἀποτελουμένης ἐκ τοῦ ἑκάστοτε Μητροπολίτου Χαλκίδος, ὡς Προέδρου, ἀναπληρουμένου ὑπό τοῦ νομίμου ἀναπληρωτοῦ αὐτοῦ κληρικοῦ καὶ ἐκ τεσσάρων λαϊκῶν (ἀνδρῶν ἢ γυναικῶν), ὡς τακτικῶν μελῶν, μετ' ἰσαρίθμων ἀναπληρωματικῶν.

2. Τά μέλη τῆς Διοικητικῆς Ἐπιτροπῆς διορίζονται ὑπό τοῦ Μητροπολίτου δι' ἀποφάσεως αὐτοῦ, προτιμωμένων τῶν ἔχοντων εἰδικὴ κατάρτισην ἢ ἀσχολουμένων μὲ θέματα ἐκκλησιαστικῆς τέχνης καὶ ιστορίας. Ἡ θητεία τούτων εἶναι τριετής δυναμένη νά ἀνανεωθῇ καὶ τὸ ἄξιόμα τοῦ μέλους τῆς Ἐπιτροπῆς τυγχάνει τιμπικόν καὶ ἄμισθον.

3. Ο Μητροπολίτης δύναται νά παύει ἡ νά ἀντικαθιστᾷ μέλη τῆς διοικούσης ἐπιτροπῆς κατά τὴν διάρκειαν τῆς θητείας τῶν, κατά τὴν κρίση του, ἡ ὅποια δέον νά εἶναι ἡτοιολογημένη.

”Αρθρον 3

1. Ἡ Διοικητική Ἐπιτροπή συνεδριάζει κατόπιν προσκλήσεως τοῦ Προέδρου αὐτῆς εἰς τὴν ἔδραν τοῦ Ἱεροῦ Προσκυνήματος ἢ εἰς Νέον Προκόπιον Εύβοιας, εύρισκεται δέ ἐν ἀπαρτίᾳ ὅταν παρίστανται τουλάχιστον τρία μέλη της καὶ ἀποφασίζει ἐπί τῶν ὄριζομένων διά τῆς προσκλήσεως θεμάτων τῆς ἡμεροσίας διατάξεως, δυναμένη νά ἐπιληφθεῖ τοιούτων ἐκτός ἡμεροσίας διατάξεως μόνον κατόπιν ὄμοφώνου ἀποφάσεως.

2. Ἡ Διοικητική Ἐπιτροπή κατά τὴν πρώτην συνεδρίασή της ὄριζει μεταξύ τῶν μελῶν αὐτῆς τὸν Γραμματέα καὶ τὸν Ταμίαν.

3. Οι ἀποφάσεις τῆς Διοικητικῆς Ἐπιτροπῆς λαμβάνονται κατά πλειοψηφία. Σέ περίπτωση ἰσοψηφίας ὑπερισχύει ἡ ψῆφος τοῦ Προέδρου.

”Αρθρον 4

1. Ο Πρόεδρος ἐκπροσωπεῖ τὸν Ὄργανον ἐνώπιον πάσης διοικητικῆς καὶ δικαστικῆς ἀρχῆς, συγκαλεῖ τὸ Συμβούλιον εἰς συνεδρίασιν, ὄριζων τὴν ἡμεροσίαν διάταξιν, ὑπογράφει μετά τοῦ Γραμματέως τὰ ἔγγραφα, ἐποπτεύει τὴν θεωρητικήν τοῦ Ὄργανον καὶ ἐπιβλέπει καὶ ἐλέγχει τὴν ἐφαρμογήν τῶν διατάξεων τοῦ παρόντος καὶ τῶν ἀποφάσεων τῆς Διοικητικῆς Ἐπιτροπῆς.

2. Ή έκπροσώπηση τού Ίδρυματος έναντι παντός τρίτου δύναται νά άνατεθεί και εἰς οιονδήποτε μέλος δί' ἀποφάσεως τῆς Διοικητικῆς Ἐπιτροπῆς.

3. Ο Γραμματεύς διεξάγει τήν ἀληθηγραφία, τήν όποια συνυπογράφει μετά τοῦ Προέδρου, τηρεῖ τά Πρακτικά τῶν συνεδριάσεων τῆς Διοικητικῆς Ἐπιτροπῆς, ὡς καὶ τό Πρωτόκολλον ἀληθηγραφίας.

4. Ο Ταμίας διαχειρίζεται τήν περιουσία τοῦ Ὀργανισμοῦ, εἶναι ύπόλοιγος έναντι της Διοικητικῆς Ἐπιτροπῆς καὶ τηρεῖ τά σχετικά βιβλία καὶ τά παραστατικά ἔγγραφα πληρωμῶν καὶ εἰσπράξεων, καθώς καὶ τά βιβλία κινητῆς καὶ ἀκινήτου περιουσίας τοῦ Ὀργανισμοῦ, μετά τῶν ἀναθόγων παραστατικῶν.

”Αρθρον 5

Ἡ Διοικητική Ἐπιτροπή διοικεῖ καὶ διαχειρίζεται τόν Ὀργανισμόν καὶ εἰδικώτερον:

1. Ὁρίζει τήν χρῆσιν τῶν χώρων τοῦ Ὀργανισμοῦ.
2. Ἀποφασίζει τήν ἐκτέλεσην οἰκοδομικῶν καὶ πλοιῶν ἔργων, τήν ἕκδοσην βιβλίων, φωτογραφιῶν, διαφανειῶν, ἀντιγράφων τῶν κειμηλίων, σχετικοῦ φωτιακοῦ ὑπλικοῦ κ.λπ.

3. Ἀποφασίζει περὶ τῆς ὄργανώσεως ἐκδηλώσεων, προγραμμάτων καὶ πάστος δραστηριότητος τοῦ Ὀργανισμοῦ.

4. Συντάσσει τόν Προϋπολογισμόν καὶ τόν Ἀπολογισμόν τῶν ἐσόδων καὶ ἔξόδων τοῦ Ὀργανισμοῦ, τούς ὁποίους ὑποβάλλει πρός ἔγκρισιν εἰς τό Διοικητικόν Συμβούλιον τοῦ Προσκυνήματος καὶ τό Μητροπολιτικόν Συμβούλιον τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως Χαλκίδος.

5. Ἀποδέχεται τάς κληρονομίας, κληροδοσίας καὶ δωρεᾶς ὑπέρ τοῦ Ὀργανισμοῦ.

6. Μεριμνᾷ γιά τόν ἐμπλουτισμόν τοῦ Ὀργανισμοῦ μέ δωρεές ἥ καὶ ἀγορές ἀντικειμένων, καθώς καὶ γιά τήν συντήρηση τῶν ἀντικειμένων συμφώνως πρός τάς προβλέψεις τοῦ ἀρθρου 5, παρ. 6 τῆς υπ' ἀριθμ. ΥΠ-ΠΟΤ/ΓΔΑΠΚ/ΔΙΝΕΠΟΚ/ Δ/93783/1682 Ἀποφάσεως τοῦ Ὑπουργοῦ Πολιτισμοῦ καὶ Τουρισμοῦ «ἴδρυση καὶ ἀναγνώριση μουσείου κατ' ἔξουσιοδότηση τοῦ ἀρθρου 45 τοῦ Ν. 3028/2002» (Φ.Ε.Κ. 2385/26.10.-2011 (τ. Β'), συνεργαζόμενο πάντοτε μέ τάς ἀρμοδίους ὑπηρεσίας τοῦ Ὑπουργείου Πολιτισμοῦ καὶ Τουρισμοῦ, ιδίως δέ μετά τῆς ἐν Χαλκίδι ἐδρευούσης 23ης Ἐφορείας Βυζαντινῶν Ἀρχαιοτήτων.

7. Καταρτίζει σχέδιον ἀντιμετωπίσεως καταστάσεων ἐκτάκτου ἀνάγκης καὶ ἐφαρμόζει ὅπλα τά ἀπαραίτητα μέτρα ἀσφαλείας γιά τή διαφύλαξη τῶν ἐκθεμάτων ἐκ παντός κινδύνου καὶ κλοπῆς.

8. Ἀποφασίζει ἐπί παντός θέματος, τό ὁποῖον ἀφορᾶ τόν Ὀργανισμόν καὶ δέν προβλέπεται ὑπό τοῦ παρόντος Κανονισμοῦ.

”Αρθρον 6

Γενικῶς δέν ἐπιτρέπεται ἡ ἀπομάκρυνσις κειμηλίων ἐκ τοῦ Ὀργανισμοῦ. Ἐπιτρέπεται κατ' ἔξαίρεσιν μόνον εἰς εἰδικάς περιπτώσεις καὶ μετά ἀπό αἰτιολογημένη ὅμοφων ἀπόφαση τῆς Διοικητικῆς Ἐπιτροπῆς, τῇ ἐγκρίσει τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τοῦ Ἱεροῦ Προσκυνήματος καὶ τοῦ Μητροπολιτικοῦ Συμβουλίου.

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Γ'

Πόροι, περιουσία τοῦ Ὀργανισμοῦ
καὶ διαχείριση αὐτῶν

”Αρθρον 7

Πόροι τοῦ Ὀργανισμοῦ εἶναι:

1. Ἐπιχορήγησις τοῦ Ἱεροῦ Προσκυνήματος τοῦ Οσίου Ἰωάννου τοῦ Ρώσου.

2. Οι ἐπιχορηγήσεις τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως Χαλκίδος.

3. Οι εἰσφορές τῶν Ἱερῶν Ναῶν, Μονῶν καὶ Προσκυνημάτων τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως.

4. Οι εἰσφορές Δήμων, Κοινοτήων, Ὀργανισμῶν καὶ Νομικῶν Προσώπων Δημοσίου ἥ Ἰδιωτικοῦ Δικαίου.

5. Οι ἐπιχορηγήσεις τοῦ Ἐλληνικοῦ Δημοσίου ἥ τῆς Εὐρωπαϊκῆς Ἐνώσεως.

6. Οι διατιθέμενες ὑπέρ αὐτοῦ ἐκ μέρους ἰδιωτῶν κληρονομίες, κληροδοσίες καὶ Δωρεές.

7. Οι εἰσπράξεις ἐκ πωλήσεως βιβλίων, καρτῶν, διαφανειῶν, ἀντιγράφων κειμηλίων καὶ παντός ἐτέρου σχετικοῦ ἀντικειμένου.

8. Οι εἰσπράξεις ἐκ πάστος φύσεως ἐκδηλώσεων ὄργανουμένων ὑπό τοῦ Ὀργανισμοῦ.

9. Πᾶν νόμιμον ἔσοδον μή προβλεπόμενον εἰς τόν παρόντα Κανονισμόν.

”Αρθρον 8

1. Ἡ διοίκηση καὶ διαχείριση τῆς περιουσίας τοῦ Ὀργανισμοῦ ἐνεργεῖται ὑπό τῆς Διοικητικῆς Ἐπιτροπῆς καὶ ἐλέγχεται ὑπό τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τοῦ Ἱεροῦ Προσκυνήματος καὶ τοῦ Μητροπολιτικοῦ Συμβουλίου.

2. Πρός εἰσπραξή παντός ἐσόδου ἐκδίδεται γραμμάτιον εἰσπράξεως, ὑπογραφόμενον ὑπό τοῦ Προέδρου καὶ τοῦ Ταμίου καὶ καταχωρίζεται εἰς τό βιβλίον Ταμείου.

3. Πρός παραλαβήν οίουδήποτε κινητοῦ ἥ ἀκινήτου, προερχομένου ἐκ δωρεᾶς, ἀγορᾶς ἥ ἀλληληστίας, συντάσσεται πρωτόκολλο παραλαβῆς, καταχωρίζομενο στό εἰδικό βιβλίο τοῦ Ὀργανισμοῦ.

4. Ἡ καταχώρηση ἐσόδων καὶ ἔξόδων, καθώς καὶ παντός κινητοῦ ἥ ἀκινήτου περιουσιακοῦ στοιχείου δύναται νά τηρεῖται σέ ἡλεκτρονική μορφή.

5. Πᾶσα πληρωμή διενεργεῖται βάσει ένταλματος πληρωμῆς ύπογραφομένου ύπο τοῦ Προέδρου καί τοῦ Ταμίου.

”Αρθρον 9

Οι πόροι τοῦ Ὀργανισμοῦ διατίθενται:

1. Γιά τὴν ἐκτέλεση ἔργων ἀνακαινίσεως, ἔξοπλισμοῦ, ἔξωραϊσμοῦ καὶ συντηρήσεως τῶν ἐγκαταστάσεών του κτίριου καὶ λοιπῶν ἐγκαταστάσεων τοῦ συσταθοσόμενου Μουσείου καὶ τὴν παράδοσιν αὐτοῦ του κτίριου τοῦ Μουσείου σὲ θέση πλήρους πλειουργίας του.

2. Γιά τὴν πληρωμή τῶν μισθῶν καὶ ἀποζημιώσεων τοῦ προσωπικοῦ του Ὀργανισμοῦ.

3. Γιά τὴν συντήρηση τῶν κειμοηίων τοῦ συσταθοσόμενου Μουσείου.

4. Γιά τὴν κατασκευὴν εἰδικῶν ἐπίπλων φυλάξεως καὶ ἐκθέσεως τῶν κειμοηίων.

5. Γιά τὶς δαπάνες κληματισμοῦ, φωτισμοῦ καὶ τηλεφωνικῆς συνδέσεως τοῦ κτίριου τοῦ κτίριου καὶ λοιπῶν ἐγκαταστάσεων τοῦ Μουσείου.

6. Γιά πᾶσα δαπάνη προβλεπομένη ύπο τοῦ προϋπολογισμοῦ τοῦ Ὀργανισμοῦ ἔξυπηρετοῦσα τούς σκοπούς του.

7. Γιά τὴν ἀγοράν ἐξ ιδιωτῶν ἢ νομικῶν προσώπων κειμοηίων πρὸς ἐμπλουτισμόν τοῦ συσταθοσόμενου Μουσείου.

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Δ'

Βιβλία - Προσωπικόν - Γενικαί διατάξεις

”Αρθρον 10

1. Ὁ Ὀργανισμός τηρεῖ ἡριθμημένα καὶ θεωρημένα ύπο τοῦ Προέδρου τῆς Διοικητικῆς Ἐπιτροπῆς, τὰ ἔχης βιβλία: α) Βιβλίον Πρακτικῶν Συνεδριάσεων Διοικητικῆς Ἐπιτροπῆς, β) Βιβλίον Ταμείου, γ) Πρωτόκολλον ἀλληλογραφίας, δ) Βιβλίον μητρώου κειμοηίων, περιέχον πλήρη περιγραφήν αὐτῶν, ε) Στελέχη Γραμματίων Εισπράξεων, στ) Στελέχη Ἐνταθημάτων πληρωμῶν, ζ) Βιβλίον καταγραφῆς ἀκινήτου περιουσίας καὶ η) Βιβλίον καταγραφῆς κινητῆς περιουσίας, εἰς τὸ ὁποῖον περιλαμβάνονται τὰ ἀνήκοντα εἰς τὸν Ὀργανισμόν πάσις φύσεως κινητά πράγματα.

2. Τα στοιχεῖα τῶν ἀνωτέρω Βιβλίων δύνανται νὰ καταχωρίζονται καὶ εἰς προσκτηθοσόμενον ἡλεκτρονικόν ύπολογιστήν.

”Αρθρον 11

1. Γιά τὴν ἀντιμετώπιση τῶν ἀναγκῶν πλειουργίας τοῦ Ὀργανισμοῦ δύναται νὰ προσθίφθει:

α) Ἐπιστημονικός Υπεύθυνος, εἰδικό ἐπιστήμων, πτυχιοῦχον Ἀνωτάτης Σχολῆς διαθέτων σχετική ἐμπειρία καὶ ἐπιστημονικό ἔργο (εἶναι δυνατόν νὰ εἶναι ἀνώτερος Κληρικός ἢ μέλος τῆς Διοικητικῆς Ἐπιτροπῆς, τὸ ὁποῖον κατέχει τὰ προσόντα αὐτά).

β) ἐπιμελητής, πτυχιοῦχος Ἀνωτάτης Σχολῆς (εἶναι δυνατόν νὰ εἶναι ἀνώτερος Κληρικός ἢ μέλος τῆς Διοικητικῆς Ἐπιτροπῆς, τὸ ὁποῖον κατέχει τὰ προσόντα αὐτά).

γ) συντηρητής τῶν κειμοηίων, πτυχιοῦχος συντηρητής, ἔγγεγραμένος εἰς τὸ μητρώον συντηρητῶν τοῦ Υπουργείου Πολιτισμοῦ.

δ) φύλαξ - γραφεύς, ἀπόφοιτος Δευτεροβαθμίου Εκπαιδεύσεως.

ε) εύτρεπίστριας, ἀπόφοιτος Υποχρεωτικῆς Εκπαιδεύσεως.

2. Η πρόσθιψη γίνεται δι' ἀποφάσεων τῆς Διοικητικῆς Ἐπιτροπῆς, ἐφ' ὅσον ὑφίσταται οἰκονομική δυνατότης. Τὰ ἀνωτέρω καθήκοντα δύνανται νὰ παρέχουν καὶ πρόσωπα, τὰ ὁποῖα ἐπιθυμοῦν νὰ προσφέρουν ἔθελοντικῶς τὶς ὑπηρεσίες τους, ἐξ ιδιαιτέρας ὑποχρέωσεως καὶ σεβασμοῦ πρὸς τὸν Ὀσιον Ιωάννην, διαθέτοντα δῆμως καὶ τὰ ἀνωτέρω προβλεπόμενα προσόντα. Εἰδικῶς γιά τὴν θέση τοῦ συντηρητοῦ, εἶναι δεκτή καὶ ἡ συνδρομή τῆς 23ης Εφορείας Βυζαντινῶν Αρχαιοτήτων.

3. Είναι δυνατή ἡ ἐποχική καὶ δι' ὥρισμένο χρονικόν διάστημα πρόσθιψις περαιτέρω συνεργατῶν.

”Αρθρον 12

1. Ο Ἐπιστημονικός Υπεύθυνος διευθύνει τὸ προσωπικό του Μουσείου, μεριμνᾶ γιά τὴν καλή πλειουργία του, τὴν μελέτη, προβολήν καὶ ἐμπλουτισμό τῶν κειμοηίων αὐτοῦ, ἐποπτεύει τῶν ἐκδόσεων καὶ λοιπῶν δραστηριοτήτων αὐτοῦ, εἰσηγεῖται πρὸς τὴν Διοικητική Ἐπιτροπή ἐπί παντός θέματος ἀφορῶντος στὸν Ὀργανισμόν καὶ τὶς δραστηριότητας αὐτοῦ.

2. Ο ἐπιμελητής εἶναι ύπευθυνος γιά τὴν καταγραφή καὶ μελέτη τοῦ συγκεντρουμένου ύλικοῦ του συσταθοσόμενου Μουσείου, τὴν τήρηση τοῦ Βιβλίου Μητρώου Κειμοηίων τὴν ἐπιμέλειαν τῶν ἐκδόσεων καὶ λοιπῶν δραστηριοτήτων αὐτοῦ καὶ τὴν ὑποδοχή τῶν ἐπισκεπτῶν.

3. Ο Συντηρητής εἶναι ύπευθυνος γιά τὴν συντήρηση τῶν ιερῶν κειμοηίων, κατά τὰ ύπο τῶν Νόμων καὶ τῆς ἐπιστήμης τοῦ προβλεπόμενα.

4. Ο φύλαξ - γραφεύς εἶναι ύπευθυνος γιά τὴν φύλαξη τῶν κειμοηίων, τὴν ἐκδοση τυχόν εἰσιτηρίων εἰσόδου καὶ εἰσπραξη τοῦ ἀντιτίμου, τὴν δακτυλογράφηση τῶν ἐγγράφων τοῦ Ὀργανισμοῦ καὶ γιά πᾶσα συναφῆ ἐργασία.

5. Η εύπρεπίστρια είναι ύπευθυνος γιά τήν καθαριότητα τῶν ἑγκαταστάσεων καί τήν ἐκτέλεση πάσης ἔσωτερικῆς καί ἔξωτερικῆς ύπηρεσίας ἀνατιθεμένης αὐτή παρά τοῦ Ἐπιστημονικοῦ Ὑπευθύνου.

”Αρθρον 13

1. Σέ περίπτωση περατώσεως τοῦ σκοποῦ ἢ δι’ ἄλλον λόγον διαλύσεως τοῦ Ὀργανισμοῦ ἡ ἀκίνητος καί κινητή περιουσία αὐτοῦ περιέρχεται εἰς τό συσταθοσύμενον Μουσεῖο Μικρασιατικοῦ Πολιτισμοῦ τοῦ Ἱεροῦ Προσκυνήματος τοῦ Ὁσίου Ἰωάννου τοῦ Ρώσου, ἢ εἰς περίπτωσιν μὴ εἰσέτι ἰδρύσεως του, εἰς τό Ἱερόν Προσκύνημα τοῦ Ὁσίου Ἰωάννου τοῦ Ρώσου. Κειμήλια παραχωρηθέντα ὑπό σχετικοῦ ειδικοῦ ὅρου, ἐπιστρέφονται εἰς τά νομικά ἢ φυσικά πρόσωπα ἄτινα παρεχώρησαν ταῦτα.

2. Η ἀπόφαση περί διαλύσεως τοῦ Ὀργανισμοῦ, δέον ὅπως είναι ὁμόφωνος καί ἀποδικτικοῦ μέντον.

3. Σέ περίπτωση ἀδυναμίας ἢ ἀπροθυμίας τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τοῦ Μουσείου Μικρασιατικοῦ Πολιτισμοῦ ἢ τοῦ Ἱεροῦ Προσκυνήματος τοῦ Ὁσίου Ἰωάννου τοῦ Ρώσου νά ἀποδεχθεῖ τά περιουσιακά στοιχεῖα τοῦ διαλυθέντος Ὀργανισμοῦ, ταῦτα περιέρχονται αὐτοδικαίως εἰς τό Νομικόν Πρόσωπον τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως Χαλκίδος.

”Αρθρον 14

‘Αρμοδία γιά τήν ρύθμιση παντός θέματος μή προβλεπομένου ύπό τοῦ παρόντος είναι ἡ Διοικητική Ἐπιτροπή, τῇ ἑγκρίσει τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τοῦ Ἱεροῦ Προσκυνήματος τοῦ Ὁσίου Ἰωάννου τοῦ Ρώσου καί τοῦ Μητροπολιτικοῦ Συμβουλίου τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως Χαλκίδος.

”Αρθρον 15

‘Η ίσχυς τοῦ παρόντος Κανονισμοῦ ἀρχεται ἀπό τῆς δημοσιεύσεως του εἰς τήν «Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως». Δημοσιεύεται ἐπίσης ύποχρεωτικῶς καί εἰς τό ἐπίσημον Δελτίον «ΕΚΚΛΗΣΙΑ» τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἐλλάδος.

”Αρθρον 16

‘Εκ τῆς δημοσιεύσεως τοῦ παρόντος Κανονισμοῦ δέν προκαθεῖται δαπάνη εἰς βάρος τοῦ Προϋπολογισμοῦ τοῦ Νομικοῦ Προσώπου τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως Χαλκίδος.

‘Αθῆναι, 5 Ιουνίου 2013

† Ὁ Αθηνῶν ΙΕΡΩΝΥΜΟΣ, Πρόεδρος

‘Ο Αρχιγραμματεύς

‘Ο Διαυλείας Γαβριήλ

ΠΡΟΚΗΡΥΞΕΙΣ - ΚΛΗΤΗΡΙΑ ΕΠΙΚΡΙΜΑΤΑ

Ίερά Μητρόπολις Λευκάδος καί Ίθακης

Έχοντες ύπ' ὄψει τάς διατάξεις τοῦ ἄρθρου 38 παρ. 2 τοῦ Ν. 590/1977 «Περί Καταστατικοῦ Χάρτου τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἐπιλάδος» καὶ τῶν ἄρθρων 4-7 τοῦ ύπ' ἀριθ. 230/2012 Κανονισμοῦ τῆς Ιερᾶς Συνόδου «Περί Ἐφημερίων καί Διακόνων», προκειμένου νά πληρώσωμεν τάς κενάς ὄργανικάς θέσεις τακτικῶν Ἐφημερίων τῶν Ιερῶν Ναῶν

Άγιον Ἀναργύρων Λευκάδος,
Άγιον Νικήτα κώμης Άγιον Νικήτα Λευκάδος,
Άγιον Σπυρίδωνος Ἀπλεξάνδρου Λευκάδος,
Άγιον Γεωργίου Ἐπισκοπῆς Καλάμου,
Κοιμήσεως Θεοτόκου Καλαμιτσίου Λευκάδος,
Τιμίου Προδρόμου Καστοῦ,
Άγιον Ἀποστόλων Φρυνίου Λευκάδος,
Κοιμήσεως Θεοτόκου Ἀνωγῆς Ίθάκης,
Άγιας Μαρίνης Ἐξωγῆς Ίθάκης,
Εισοδίων Θεοτόκου Λεύκης Ίθάκης,
Κοιμήσεως Θεοτόκου Περαχωρίου Ίθάκης,
Ταξιαρχῶν Πλατατρειθιᾶ Ίθάκης,
Ὕπαπαντῆς Κυρίου Ἀλάτρου Λευκάδος,
Άγιου Βησσαρίωνος Βαθέος Μεγανησίου,
Άγιον Σπυρίδωνος Βλυχοῦ Λευκάδος,
Εὐαγγελιστρίας Περιγιαλίου Λευκάδος,
Άγιας Παρασκευῆς Πλαταυστόμου Λευκάδος,
Άγιου Νικολάου Φτεροῦ Λευκάδος
Άγιον Ἀθανασίου κώμης Άγιον Ἡλία Λευκάδος,
Άγιον Βασιλείου Εὐγήρου Λευκάδος,
Κοιμήσεως Θεοτόκου Κονταράίνου Λευκάδος,
Ταξιαρχῶν Μαραντοχωρίου Λευκάδος,
Γενεσίου Θεοτόκου Σύβρου Λευκάδος,
Κοιμήσεως Θεοτόκου Ἀθανίου Λευκάδος,
Άγιον Ἰωάννου Χρυσοστόμου Χορτάτων Λευκάδος,
Άγιον Ἰωάννου Χρυσοστόμου Ἀσπρογερακάτων Λευκάδος,
Άγιον Ἰωάννου Χρυσοστόμου Δρυμώνος Λευκάδος,
Άγιον Στεφάνου Ἐξανθείας Λευκάδος,
Άγιον Γεωργίου Πινακοχωρίου Λευκάδος,
Ταξιαρχῶν Σπανοχωρίου Λευκάδος,
καλοῦμεν τούς βουλομένους καὶ ἔχοντας τά κανονικά καὶ νόμιμα προσόντα, ὅπως ἐντός μνών ἀπό τῆς δημοσιεύσεως τῆς παρούσης ὑποβάθμωσιν ἡμῖν τά ἀπαιτούμενα δικαιολογητικά διά τὴν κατάληψιν τῶν ἀνωτέρω κενῶν θέσεων.

Ἐν Λευκάδι τῇ 30ῃ Μαΐου 2013

† Ο Λευκάδος καί Ίθακης ΘΕΟΦΙΛΟΣ

Ίερά Μητρόπολις Καστορίας

Έχοντες ύπ' ὄψει τάς διατάξεις τοῦ ἄρθρου 38 παρ. 2 τοῦ Ν. 590/1977 «Περί Καταστατικοῦ Χάρτου τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἐπιλάδος» καὶ τῶν ἄρθρων 4-7 τοῦ ύπ' ἀριθ. 230/2012 Κανονισμοῦ τῆς Ιερᾶς Συνόδου «Περί Ἐφημερίων καί Διακόνων», προκειμένου νά πληρώσωμεν τάς κενάς ὄργανικάς θέσεις τακτικῶν Ἐφημερίων τῶν Ιερῶν Ναῶν

Άγιου Νικολάου Βυσσινέας,
Άγιου Γεωργίου Ὄμορφοκκλησίας,
Άγιον Αναργύρων Κρανοχωρίου,
Άγιον Δημητρίου Πτελέας,
Άγιον Κωνσταντίνου καὶ Ἐλένης Βαλτονέρων
Άγιον Νικολάου Ἀμμουδάρας,
Άγιου Δημητρίου Αὐγῆς
Άγιου Νικολάου Ὑψηλοῦ,
Κοιμήσεως Θεοτόκου Βέργας,

καλοῦμεν τούς βουλομένους καὶ ἔχοντας τά κανονικά καὶ νόμιμα προσόντα, ὅπως ἐντός μνών ἀπό τῆς δημοσιεύσεως τῆς παρούσης ὑποβάθμωσιν ἡμῖν τά ἀπαιτούμενα δικαιολογητικά διά τὴν κατάληψιν τῶν ἀνωτέρω κενῶν θέσεων.

Ἐν Καστορίᾳ τῇ 21ῃ Ιουνίου 2013

† Ο Καστορίας ΣΕΡΑΦΕΙΜ

Ίερά Μητρόπολις Μονεμβασίας καί Σπάρτης

Έχοντες ύπ' ὄψει τάς διατάξεις τοῦ ἄρθρου 38 παρ. 2 τοῦ Ν. 590/1977 «Περί Καταστατικοῦ Χάρτου τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἐπιλάδος» καὶ τῶν ἄρθρων 4-7 τοῦ ύπ' ἀριθ. 230/2012 Κανονισμοῦ τῆς Ιερᾶς Συνόδου «Περί Ἐφημερίων καί Διακόνων», προκειμένου νά πληρώσωμεν τάς κενάς ὄργανικάς θέσεις τακτικῶν Ἐφημερίων τῶν Ιερῶν Ναῶν

Άγιου Γεωργίου Περιβολίων,
Άγιον Πέτρου καὶ Παύλου Βασιλικῆς,
Άγιον Ἀποστόλων Βοιῶν,
Άγιον Ἰωάννου Θεολόγου,
καλοῦμεν τούς βουλομένους καὶ ἔχοντας τά κανονικά καὶ νόμιμα προσόντα, ὅπως ἐντός μνών ἀπό τῆς δημοσιεύσεως τῆς παρούσης ὑποβάθμωσιν ἡμῖν τά ἀπαιτούμενα δικαιολογητικά διά τὴν κατάληψιν τῶν ἀνωτέρω κενῶν θέσεων.

Ἐν Σπάρτῃ τῇ 21ῃ Ιουνίου 2013

† Ο Μονεμβασίας καί Σπάρτης ΕΥΣΤΑΘΙΟΣ

**Ίερά Μητρόπολις Λαγκαδᾶ,
Λητῆς καὶ Ρεντίνης**

“Εχοντες ύπ’ ὄψει τὰς διαστάξεις τοῦ ἄρθρου 38 παρ. 2 τοῦ Ν. 590/1977 «Περί Καταστατικοῦ Χάρτου τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἐλλάδος» καὶ τῶν ἄρθρων 4-7 τοῦ ὑπ’ ἀριθ. 230/2012 Κανονισμοῦ τῆς Ιερᾶς Συνόδου «Περί Ἐφημερίων καὶ Διακόνων», προκειμένου νά πληρώσωμεν τὰς κενάς ὄργανικάς θέσεις τακτικῶν Ἐφημερίων τῶν Ιερῶν Ναῶν

‘Αγιας Ειρήνης Ρεντίνης,
‘Αγιας Τριάδος Δρυμοῦ,
‘Αγίου Νικολάου Λαγυνῶν,
Κοιμήσεως Θεοτόκου Σοχοῦ,
‘Αγίου Γεωργίου Σοχοῦ (β’ θέσις),

καθιοῦμεν τούς βουλήμενους καὶ ἔχοντας τά κανονικά καὶ νόμιμα προσόντα, ὅπως ἐντός μηνός ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεως τῆς παρούσης ὑποβάλλωσιν ἡμῖν τά ἀπαιτούμενα δικαιολογητικά διὰ τὴν κατάληψιν τῶν ἀνωτέρω κενῶν θέσεων.

Ἐν Λαγκαδᾷ τῇ 28ῃ Ιουνίου 2013

† Ο Λαγκαδᾶ, Λητῆς καὶ Ρεντίνης ΙΩΑΝΝΗΣ

**Η ΙΕΡΑ ΣΥΝΟΔΟΣ
ΤΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ**

**Δημοσίευσις
Δικαστικῆς Ἀποφάσεως**

Πρός
Τὸν Πρεσβύτερον
Λάζαρον Μπαρδάκην,
Κληρικόν τῆς Ιερᾶς Μητροπόλεως
Αἰτωλίας καὶ Ἀκαρνανίας.
(νῦν ἀγνώστου διαμονῆς)

Διά τοῦ παρόντος, κοινοποιοῦμέν σοι κατωτέρω τὴν ἐρήμην σου ἐκδοθεῖσαν ὑπ’ ἀριθμ. 25/2013 ἀπόφασιν τοῦ Πρωτοβαθμίου Συνοδικοῦ διά Πρεσβυτέρους, Διακόνους καὶ Μοναχούς Δικαστηρίου τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἐλλάδος, συνωδά τῷ ἄρθρῳ 122 παρ. 2 τοῦ Νόμου 5383/1932 «Περί Ἐκκλησιαστικῶν Δικαστηρίων καὶ τῆς πρὸ Αὐτῶν διαδικασίας», ὡς τούτο τίθεται καὶ ἰσχύει συμπληρωθέν ὑπό τοῦ ἄρθρου 6 τοῦ Ν.Δ. 1714/1942 καὶ κατά τὰ σαφῶς ὄριζόμενα ὑπό τῆς παρ. 1 τοῦ ἄρθρου 44 τοῦ Νόμου 590/1977 «Περί Καταστατικοῦ Χάρτου τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἐλλάδος», ἵνα οὕτω λάβῃς γνῶσιν αὐτῆς καὶ ἀσκήσης κατ’ αὐτῆς τὰ συμφώνων τοῖς ἄρθροις 126 καὶ 133 τοῦ προειρημένου περί Ἐκκλησιαστικῶν Δικαστηρίων Νόμου ἔνδικα μέσα τῆς ἀνακοπῆς ἐρημοδικίας καὶ τῆς ἐφέσεως.

Προσεπιδιλοῦμέν σοι ὅτι ἐν περιπτώσει παρεπεύσεως ἀπράκτου τῆς ὑπό τοῦ Νόμου 5383/1932 καθοριζομένης

προθεσμίας, θέλει ἡ κατωτέρω δημοσιευμένη ἀπόφασις καταστῆ, συνῳδά τῷ ἄρθρῳ 151 Αὔτοῦ, τελεσίδικος, ὄριστική καὶ ἀμετάκλητος.

‘Ο Γραμματεύς τῶν Συνοδικῶν Δικαστηρίων
‘Αρχιμ. Κυπριανός Γλαρούδης

ΠΡΩΤΟΒΑΘΜΙΟΝ ΣΥΝΟΔΙΚΟΝ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟΝ

‘Απόσπασμα Ἀποφάσεως 25/2013

Τό Πρωτοβάθμιον Συνοδικόν διά Πρεσβυτέρους, Διακόνους καὶ Μοναχούς Δικαστηρίου τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἐλλάδος τῆς 156ης Συνοδικῆς Περιόδου, συγκείμενον ἐκ τοῦ Προέδρου Αὔτοῦ Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου Φιλίππων, Νεαπόλεως καὶ Θάσου κ. Προκοπίου, καὶ ἐκ τῶν τακτικῶν Μελῶν Αὔτοῦ Σεβασμιωτάτων Μητροπολίτων: α) Σισανίου καὶ Σιατίστης κ. Παύλου, β) Τριφυλίας καὶ Όλυμπίας κ. Χρυσοστόμου, γ) Χίου, Ψαρῶν καὶ Οίνουσσῶν κ. Μάρκου, ὡς καὶ ἐκ τοῦ ἀναπληρωματικοῦ Μέλους Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου Κορίνθου κ. Διονυσίου, ἀναπληροῦντος, συμφώνως πρός τὴν διάταξιν τοῦ ἄρθρ. 14 παρ. 4 τοῦ Νόμου 5383/1932 «Περί Ἐκκλησιαστικῶν Δικαστηρίων καὶ τῆς πρὸ αὐτῶν Διαδικασίας», τόν ἐκ τῶν Τακτικῶν μελῶν Αὔτοῦ, κωλυόμενον ὅπως παραστῇ κατά τὴν σημερινήν δικάσιμον, Σεβασμιωτάτον Μητροπολίτην Μεσσηνίας κ. Χρυσόστομον, τοῦ Ἀναπληρωματικοῦ Μέλους Αὔτοῦ Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου Λαγκαδᾶ, Λητῆς καὶ Ρεντίνης κ. Ιωάννου, ὡς καὶ τῶν προπογούμενων κατά τὰ πρεσβεῖα τῆς χειροτονίας Σεβασμιωτάτων Μητροπολίτων Αίτωλίας καὶ Ἀκαρνανίας κ. Κοσμᾶ, Δράμας κ. Παύλου καὶ Γόρτυνος καὶ Μεγαλοπόλεως κ. Ιερεμία, κωλυομένων ὅπως προσέλθουν καὶ ἀναπληρώσουν τό ἀνωτέρω Τακτικόν Μέλος.

Συνελθόν εἰς Συνεδρίαν τῇ 15ῃ Μαΐου 2013 ἡμέρᾳ τῆς ἐβδομάδος Τερτάρη καὶ ὥρᾳ 5η ἀπογευματινῇ, ἐν τῷ Συνοδικῷ Μεγάρῳ κειμένῳ ἐν Ἀθήναις ἐπί τῶν ὁδῶν Ιωάννου Γενναδίου 14 καὶ Ιασίου 1 καὶ τῇ συνήθει τῶν Συνεδριῶν Αιθούσῃ, ἐπί παρουσίᾳ καὶ τοῦ Γραμματέως Αὔτοῦ Ἀρχιμανδρίτου Κυπριανοῦ Γλαρούδη, ἵνα κρίνῃ καὶ δικάσῃ τὸν Πρεσβύτερον Λάζαρον Μπαρδάκην τοῦ Δημοσθένους, Κληρικόν τῆς Ιερᾶς Μητροπόλεως Αίτωλίας καὶ Ἀκαρνανίας, κατηγορούμενος ἐπί:.....καὶ συγκεκριμένως ὅτι Κληρικός τυγχάνων τῆς Ὁρθοδόξου κατ’ Ἀνατολής Καθολικῆς τοῦ Χριστοῦ Ἐκκλησίας καὶ δή Πρεσβύτερος Αὐτῆς, ἐφημερεύων ἐν τῷ Ιερῷ Ναῷ,.....ἐπί ἀδικήμασι σαφῶς προβλεπομένοις καὶ ρητῶς τιμωρουμένοις ὑπό τῶν Θείων καὶ Ιερῶν Κανόνωνδυνάμει τῆς ὑπ’ ἀριθμ. 3/2012 ἀποφάσεως τοῦ Ἐπισκοποῦ Δικαστηρίου τῆς Ιερᾶς Μητροπόλεως Αίτωλίας καὶ Ἀκαρνανίας.

Δικάζον ἐρήμην τοῦ κατηγορούμενου νομίμως κληθέντος δυνάμει τοῦ ὑπ’ ἀριθμ. 518/244/8.2.2013 Κλητηρί-

ου Θεσπίσματος καιί δημοσιευθέντος συμφώνως πρός τάς διατάξεις τοῦ ἄρθρ. 55 τοῦ Ν. 5383/1932 «Περί Ἑκκλησιαστικῶν Δικαστηρίων καιί τῆς πρό Αὐτῶν Διαδικασίας» ως ἀγνώστου διαμονῆς δίς εἰς το περιοδικόν «ἙΚΚΛΗΣΙΑ» μνηνῶν Φεβρουαρίου καιί Μαρτίου 2013 ώς καιί εἰς τήν ἐφομερίδα τῶν Ἀθηνῶν «ΕΣΤΙΑ» φύλλα 13ns καιί 14ns Φεβρουαρίου 2013, καιί μή προσελθόντος καιί μή παραστάντος κατά τήν σημερινήν δικάσιμον.

Διεξέλθόν καιί ἐπισταμένως μελετήσαν ἄπαντα τά ἐν τῇ δικογραφίᾳ ἔγγραφα καιί στοιχεῖα.

Λαβόν ύπ' ὅψιν καιί τήν εἰσήγοσιν τοῦ Σεβασμιωτάτου Δικαστικοῦ Συνέδρου Μητροπολίτου Χίου, Ψαρῶν καιί Οίνουσσῶν κ. Μάρκου.

Σκεφθέν κατά τούς Θείους καιί Ἱερούς Κανόνας καιί τούς Νόμους τοῦ Κράτους.

Ἐπειδή.....

Ἐπειδή.....

Ἐπειδή.....

Ἐπειδή.....

Ἐπειδή ἐκ τῆς ἐπισταμένης μελέτης καιί ἀξιολογήσεως τοῦ συνόλου τῶν στοιχείων τῆς δικογραφίας, τῶν μαρτυρικῶν καταθέσεων τῆς περί τήν ἀπόδειξην διαδικασίας περιλημβανούστος καιί τά στοιχεῖα τῆς προδικασίας, ώς καιί ἐκ τῶν ἀναγνωσθέντων ἔγγραφων ἀπεδείχθησαν ώς πραγματικά περιστατικά κατά τήν κρίσιν τοῦ Δικαστηρίου καιί κατ' ἐλευθέραν ἐκτίμησιν, συνῳδά τῷ ἄρθρῳ 57 τοῦ Νόμου 5383/1932 «Περί Ἑκκλησιαστικῶν Δικαστηρίων καιί τῆς πρό Αὐτῶν διαδικασίας», ὅτι ὁ κατηγορούμενος Κληρικός τυχάνων τῆς Ὀρθοδόξου κατ' Ἀνατολής Καθολικῆς τοῦ Χριστοῦ Ἑκκλησίας καιί δή καιί Πρεσβύτερος Αὐτῆς, ἐφομερεύων ἐν τῷ Ἱερῷ Ναῷ.....
Ἐπειδή τά ἀνωτέρω ἀδικήματα τοῦ κατηγορητηρίου σαφῶς προβλέπονται καιί ροτῶς τιμωροῦνται ὑπό τῶν

Θείων καιί Ἱερῶν Κανόνων, διά τῆς ποινῆς τῆς καθαιρέσεως ἐκ τοῦ Ὑψηλοῦ τῆς Ἱερωσύνης Ὑπουργήματος καιί τῆς ἐπαναφορᾶς εἰς τήν τάξιν τῶν ηαϊκῶν καιί δή ὑπό τῶν Θείων καιί Ἱερῶν Κανόνων:

ΔΙΑ ΤΑΥΤΑ

1) Κηρύσσει ὄμοιφώνως ἔνοχον τόν Πρεσβύτερον Λάζαρον Μπαρδάκην τοῦ, Κληρικόν τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως Αίτωλίας καιί Ἀκαρνανίας ἐπί:..... καιί συγκεκριμένως ὅτι Κληρικός τυχάνων τῆς Ὀρθοδόξου κατ' Ἀνατολής Καθολικῆς τοῦ Χριστοῦ Ἑκκλησίας καιί δή Πρεσβύτερος Αὐτῆς, ἐφομερεύων ἐν τῷ Ἱερῷ Ναῷ ἐπί ἀδικήμασι σαφῶς προβλεπομένοις καιί ροτῶς τιμωρουμένοις ὑπό τοῦ Γραφικοῦ Λογίου..., ώς καιί ὑπό τῶν Θείων καιί Ἱερῶν Κανόνων.....

2) Ἐπιβάλλει αὐτῷ παμψηφεί τήν ποινήν τῆς καθαιρέσεως ἐκ τοῦ ὑψηλοῦ τῆς Ἱερωσύνης Ὑπουργήματος, ἀπογυμνοῦν αὐτόν τέλεον παντός ιερατικοῦ βαθμοῦ καιί τίτλου, κατάγον αὐτόν καιί ἐπαναφέρον εἰς τήν τάξιν τῶν ηαϊκῶν, καταδικάζον ἄμα εἰς βάρος αὐτοῦ καιί ὑπέρ τοῦ Ἐλληνικοῦ Δημοσίου τήν ἐκ τριάκοντα Εύρω (30 €) δικαστικήν δαπάνην.

Ἐκρίθη, ἀπεφασίσθη καιί ἐδημοσιεύθη αὐθημερόν.

Ο Πρόεδρος τοῦ Πρωτοβαθμίου
Συνοδικοῦ Δικαστηρίου.

† Ο Φιλίππων, Νεαπόλεως καιί Θάσου ΠΡΟΚΟΠΙΟΣ

ΤΑ ΜΕΛΗ

† Ο Σισανίου καιί Σιατίστης ΠΑΥΛΟΣ

† Ο Κορίνθου ΔΙΟΝΥΣΙΟΣ

† Ο Τριφυλίας καιί Ολυμπίας ΧΡΥΣΟΣΤΟΜΟΣ

† Ο Χίου, Ψαρῶν καιί Οίνουσσῶν ΜΑΡΚΟΣ

Ο Γραμματεύς
Ἀρχιμ. Κυπριανός Γλαρούδης

ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΑ ΧΡΟΝΙΚΑ

Τερά Σύνοδος της Εκκλησίας της Ελλάδος

Κοινή δήλωση
του Οἰκουμενικοῦ Πατριαρχείου καὶ τῶν
Ἐκκλησιῶν Ἑλλάδος καὶ Κύπρου (8.7.2013)

Σέ κοινή δήλωσή τους οἱ ἐκπρόσωποι τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριαρχείου, τῆς Ἑκκλησίας τῆς Ελλάδος καὶ τῆς Ἑκκλησίας τῆς Κύπρου καταδίκασαν μέ τὸν πλέον κατηγορηματικό καὶ ἀπερίφραστο τρόπο τὸν ἀπόπειρα παραχάραξην τῆς ἴστορίας μὲ τὴν ἀναφορά τῆς γείτονος χώρας τῆς Πρώτης Γιουγκοσλαβικῆς Δημοκρατίας τῆς Μακεδονίας μὲ τὴν φευδεπίγραφην καὶ παράνομη ὀνομασία “Μακεδονία”. Τὴν πρωτοβουλία γιά τὴν σύνταξη τῆς κοινῆς δήλωσης ἔλαβε ὁ Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Γαλλίας κ. Ἐμμανουὴλ.

Κατά τὴν διάρκεια τῆς συνεδρίασης τῆς 14^{ης} Γενικῆς Συνέλευσης τοῦ Συμβουλίου Εὐρωπαϊκῶν Ἐκκλησιῶν οἱ ἐκπρόσωποι τῆς Ἑκκλησίας τῆς Ελλάδος ἔθεσαν τὸ ζήτημα τῶν προβλημάτων ποὺ δημιουργεῖ στὸν τόπο μας ἡ ἀνεξέλεγκτη εἰσόδος μεταναστῶν ἵδιως ἀπό τὴν ἀσιατική ἥπειρο καὶ προέβησαν στὴν ἀκόλουθη δήλωση:

“Ἡ Ἑκκλησία τῆς Ελλάδος σέβεται τὸ ἀνθρώπινο πρόσωπο καὶ προσφέρει τὴν βοήθεια Της πρὸς κάθε δοκιμαζόμενο συνάνθρωπο μας, ἀπό ὅπου κι ἂν προέρχεται. Δέν κοιτᾶ χρώματα καὶ ἔθνικότητες. Δέν μπορεῖ ὅμως –πρώντας κατά τὰ λοιπά τὶς ὑποχρεώσεις της πού ἀπορρέουν ἀπὸ τὴν Συνθήκη τοῦ Δουβλίνου– νά μήν θέσει τὸ σημαντικό ζήτημα τῆς προώθησης τῶν μεταναστῶν καὶ σέ ἄλλες εὐρωπαϊκές χῶρες, λόγῳ τῶν σοβαρῶν οἰκονομικῶν προβλημάτων καὶ τῆς βαθειᾶς κρίσης πού ἀντιμετωπίζει ἡ πατρίδα μας. Γιά τὸ ὅλο θέμα πρέπει νά ἐπιληφθεῖ πάραυτα ἡ Ε.Ε. καὶ ὁ ἀρμόδιος Ἐπίτροπος”.

“Ολες οἱ Ἑκκλησίες συντάχθηκαν στὸ πλευρὸ τῆς Ἑκκλησίας τῆς Ελλάδος ἀποδεχόμενες τὴν σχετική δήλωσην.

Ἐκ τῆς Τεράς Συνόδου
τῆς Ἑκκλησίας τῆς Ελλάδος

‘Ο Μέγας Πανηγυρικός Έσπερινός τοῦ Ἀποστόλου Παύλου

Μέ τὸ διαίτερον λαμπρότητα τελέσθηκε ὁ Μέγας Πανηγυρικός Έσπερινός στὸν Τερά Βράχο τοῦ Ἀρείου Πάγου σὲ ἀνάμνηση τοῦ κηρύγματος τοῦ Ἀποστόλου Παύλου (29.6.2013)

Χοροστάτησε ὁ Ἀρχιεπίσκοπος Ἀθηνῶν καὶ πάσης Ελλάδος κ. Τεράνυμος, καὶ παρέστησαν ὁ Μητροπολίτης Γουΐνέας κ. Γεώργιος, ὡς ἐκπρόσωπος τοῦ Πατριαρχείου Ἀλεξανδρείας, ὁ Ἐξαρχος τοῦ Παναγίου Τάφου Ἀρχιμανδρίτης Δαμιανός Πάνου, οἱ Μητροπολίτες Καισαριανῆς, Βύρωνος καὶ Υμηττοῦ κ. Δανιήλ, Πειραιῶς κ. Σεραφείμ, Νέας Σμύρνης κ. Συμεών, Αἴτωλίας καὶ Ἀκαρνανίας κ. Κοσμᾶς, Ἀχελώου κ. Εὐθύμιος, Θεομοπολῶν κ. Ιωάννης καὶ ὁ Ἀρχιγραμματεὺς τῆς Τεράς Συνόδου τῆς Ἑκκλησίας τῆς Ελλάδος Ἐπίσκοπος Διαυλείας κ. Γαβριὴλ, βουλευτές, πολιτευτές, ἐκπρόσωποι τῆς 20^{ης} Διακοινοβουλευτικῆς Συνέλευσης Ὁρθοδοξίας, τῶν σωμάτων ἀσφαλείας καὶ τῶν ἐνόπλων δυνάμεων, κληρικοί καὶ λαϊκοί.

Ο Μητροπολίτης Θεομοπολῶν κ. Ιωάννης στὴν ὅμιλία του ἀναφέρθηκε στὴν ποιμαντική φροντίδα καὶ στὸ ὅθιο τοῦ Ἀποστόλου Παύλου τονίζοντας ὅτι ἐπιδίδονταν σὲ ἓντα ἀγῶνα γιά τὸν εὐαγγελισμό τῶν ἀνθρώπων καὶ γιά τὴν διάδοση τῆς ἀληθείας στὰ πέρατα τοῦ κόσμου μὲ πολὺ κόπο, κινδύνους καὶ ἀπειλές τῆς ἴδιας του τῆς ζωῆς. “Ἡ Θεολογικὴ σκέψη τοῦ Ἀποστόλου Παύλου, ὅπως διατυπώνεται στὶς ἐπιστολές του, προσφέρει διόδους προσεγγίσεως τοῦ μυστηρίου τοῦ θεανδρικοῦ προσώπου τοῦ Κυρίου”, εἶπε μεταξύ ἄλλων.

Στὴν συνέχεια ὁ Ἀρχιεπίσκοπος Ἀθηνῶν καὶ πάσης Ελλάδος κ. Τεράνυμος τίμησε τὸν Ρῶσο βουλευτή καὶ πρόεδρο τῆς Διακοινοβουλευτικῆς Συνέλευσης τῆς Ὁρθοδοξίας Σεργκέι Ποπόφ μὲ τὴν ἀνώτατη διάκριση τῆς Τεράς Αρχιεπισκοπῆς Ἀθηνῶν, τὸ μετάλλιο α' τάξεως τοῦ Ἀγίου Διονυσίου τοῦ Ἀρεοπαγίτου.

**Τό Συνοδικό Γραφεῖο Προσκυνηματικῶν
Περιπηγήσεων στὸν Κίνα**

Στίς 26 Ἰουνίου δλοκληρώθηκαν στὴ Σαγκάν (Κίνα) μέ επιτυχία οἱ ἐργασίες τῆς Ἀντιπροσωπείας τῆς Ἑκκλησίας τῆς Ἑλλάδος, ἀποτελούμενης ἀπό τοὺς Σεβ. Μητροπολίτη Δωδώνης κ. Χρυσόστομο, Πρόεδρο, Πανοο. Ἀρχιμανδρίτη κ. Σπυρίδωνα Κατραμάδο, Γραμματέα, κ. Βασίλειο Τζέροπο, Μέλος, καὶ κ. Χρῆστο Πετρέα, Εἰδικό Συνεργάτη τοῦ Συνοδικοῦ Γραφείου Προσκυνηματικῶν Περιπηγήσεων τῆς Ἑκκλησίας τῆς Ἑλλάδος. Στὸ δεύτερο αὐτὸ σκέλος τῆς ἀποστολῆς στὸ μεγάλο οἰκονομικό καὶ ἔμπορικο κέντρο τῆς Κίνας, τίν πόλη τῆς Σαγκάνης, πού ἀποτελεῖ ταυτόχρονα καὶ τό τρίτο μεγαλύτερο παγκοσμίως οἰκονομικό καὶ ἐπιχειρηματικό κέντρο, πραγματοποιήθηκαν μέ τὴν εὐθύνη τοῦ Γενικοῦ Προξένου τῆς Ἑλλάδος στὴ Σαγκάν κ. Εὐγενίου Δημητρίου Καλπύρη καὶ μέ τὴν παρουσία τοῦ Γενικοῦ Γραμματέως τοῦ Ὑπουργείου Τουρισμοῦ κ. Ἀναστασίου Λιάσκου, συναντήσεις ἐργασίας μέ τουριστικούς πράκτορες τῆς Κίνας, καθὼς καὶ μέ μέλη τῆς ἑλληνικῆς ἐπιχειρηματικῆς Κοινότητας στὴ Σαγκάν καὶ στὰ περίχωρά της.

Καθ' ὅλη τῇ διάρκεια τῆς παραμονῆς της στὴ Σαγκάν, ἡ Ἀντιπροσωπεία τῆς Ἑκκλησίας τῆς Ἑλλάδος ἔτυχε ἴδιαίτερα θερμῆς ὑποδοχῆς καὶ φιλοξενίας ἀπό τὴν Προξενική Ἀρχή καὶ ἴδιαίτερα ἀπό τὸν ἐπικεφαλῆ τῆς Γεν. Προξένο κ. Καλπύρη, ὁ ὄποιος κατά τὴν παραθέση τιμπτικοῦ δείπνου ἔξέφρασε τὴν ἴδιαίτερη ἰκανοποίησην καὶ ὑποστήριξή του στὴν γιά πρώτη φορά ἐπίσκεψη κλιμακίου τῆς Ἑκκλησίας τῆς Ἑλλάδος στὴν πόλη μέ σκοπό τὴν πρώτη γνωριμία, προώθησην καὶ ἀνάπτυξην τῶν Ι. Μνημείων τῆς Χώρας μας.

Ἀπό τὸ σύνολο τῶν ἐπισήμων, ἀλλά καὶ τῶν κατ' ἴδιαν συναντήσεων τόσο μέ τὶς Προξενικές Ἀρχές τῆς Ἑλλάδος ὅσο καὶ μέ τοὺς Κινέζους ταξιδιωτικούς πράκτορες καὶ τοὺς Ἑλληνες ἐπιχειρηματίες, κατέστη κοινός τόπος ἡ ἀνάγκη τῆς περαιτέρω συνέχισης καὶ ἐνίσχυσης τῆς ὡς ἄνω προσπάθειας τῆς Ἑκκλησίας τῆς Ἑλλάδος, κρίθηκε δέ ὡς ἀπαραίτηπη ἡ συμμετοχή τοῦ Συνοδικοῦ Γραφείου Προσκυνηματικῶν Περιπηγήσεων στὸν Διεθνῆ Ἑκθεση Τουρισμοῦ πού θά διεξαχθεῖ τὸν προσεχῆ Νοέμβριο στὴ Σαγκάν ὡς ἐπικεφαλῆς ὅμαδος Ἐλλήνων Τουριστικῶν καὶ Ταξιδιωτικῶν Πρακτόρων καὶ λοιπῶν ἐπιχειρηματιῶν τοῦ Τουρισμοῦ.

Ἐπισημάνθηκε ἐπίσης ὅτι ἐκτός ἀπό τὴν συμμετοχή στὴν ὡς ἄνω Διεθνῆ Ἑκθεση Τουρισμοῦ, ἡ Ἑλληνική Ἀποστολή, πάντα ὑπὸ τὴν καθοδήγησην καὶ συνοδείᾳ τοῦ Γεν. Προξένου τῆς Ἑλλάδος στὴ Σαγκάν, πρέπει νά ἔλθει σὲ ἐπαφή καὶ ἐπικοινωνία καὶ μέ κινέζους παράγοντες καὶ ἐπιχειρηματίες τοῦ Τουρισμοῦ καὶ σὲ πόλεις-πρωτεύουσες ἐπαρχιῶν πέριξ τῆς Σαγκάνης, ὅπου ὑφίστανται τεράστιες δυνατότητες ἀνάπτυξης τοῦ τουριστικοῦ οικονομίας πρός τὴν Χώρα μας καὶ ὅπου ἡ ἔως σήμερα ἑλληνική τουριστική ἐπιχειρηματική δραστηριότητα εἶναι μπδαμινή.

Τό Συνοδικό Γραφεῖο Προσκυνηματικῶν Περιπηγήσεων (Θρησκευτικοῦ Τουρισμοῦ) τῆς Ἑκκλησίας τῆς Ἑλλάδος ἀπευθύνει τὶς θερμές του εὐχαριστίες στοὺς Ἑλληνες ἐπιχειρηματίες τοῦ Τουρισμοῦ κ. Γρηγορία Βλάχου (Panellas Travel), κ. Ἀλέξιο Σταυρούλια (Exodos Travel), κ. Ἀριώνα Λημναῖο (Golden Travel) καὶ κ. Μπριγκίτα Παπασταύρου γιά τὴν οἰκονομική χορηγία καὶ ὑποστήριξην τῆς ἀποστολῆς τῆς Ἀντιπροσωπείας του.

Τέλος, θερμές εὐχαριστίες ἀπευθύνονται ἐπίσης καὶ πρός τοὺς κ.κ. Βασίλειο Κωστῆ, Πρέσβυτο τῆς Ἑλλάδος στὸ Πεκίνο, Διονύσιο Καλαβρέζο, Σύμβουλο Α' τῆς Πρεσβείας τῆς Ἑλλάδος στὸ Πεκίνο, Ἰωάννη Πλεξουσάκη, Διευθυντή τοῦ Γραφείου τοῦ ΕΟΤ στὸ Πεκίνο, Φάνη Φραγκῆ, Ἀκόλουθο Τύπου τῆς Πρεσβείας τῆς Ἑλλάδος στὸ Πεκίνο, Εὐγένιο Καλπύρη, Γεν. Πρόξενο τῆς Ἑλλάδος στὴ Σαγκάν, καὶ τῇ σύζυγῷ του Λυδίᾳ, τούς κ.κ. Περιστέρα Τζήκα, Φώτη Μανουσάκη, Παναγιώτα Φαροπούλου καὶ Πέτρο Κελαϊδίτη, Προσωπικό του Γεν. Προξενείου τῆς Ἑλλάδος στὴ Σαγκάν, καθὼς καὶ πρός στοὺς Ἑλληνες ἐπιχειρηματίες κ.κ. Βασίλειο Κάντα, Ἰσαάκ Παντελιάδη, Βασίλειο Δημητρίου καὶ Μιχαήλ Μαρινόπουλο, ὅπως καὶ στὸν κ. Ἀγγελική Λαναρᾶ, Δικηγόρο καὶ διδάσκουσα στὸ Πανεπιστήμιο Jiao Tong τῆς Σαγκάνης.

Ἐκ τοῦ Συνοδικοῦ Γραφείου

Κορίνθου Διονύσιος:

**Η Δ.Ι.Σ. ἐμένει στὴ θέση της
περὶ τῆς ἀργίας τῆς Κυριακῆς**

Ἐξ ἀφορμῆς ἔωρημάτων πού δέχθηκε ὁ Ἑκπρόσωπος Τύπου τῆς Διαρκοῦς Τερᾶς Συνόδου, Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Κορίνθου κ. Διονύσιος, σχετικά μέ τὸ θέμα τῆς ἀργίας τῆς Κυ-

οιακῆς ἀπάντησε: «Ἡ Ιερά Σύνοδος, ὅπως παλαιότερα, ἔτσι καὶ τώρα ἔχει τοποθετηθεῖ μέ σαφνεία καὶ εὐθύτητα πάνω στό θέμα αὐτό. Ἡ ἡμέρα τῆς Κυριακῆς, ὅπως ἐμφανέστατα δηλώνεται καὶ ἀπό τὸ περιεχόμενο τῆς λέξης, εἶναι ἡμέρα ἀφιερωμένη στὸν Κύριο. Ὡς ἐκ τούτου ἡ θέση τῆς Ἐκκλησίας εἶναι: ἡ Κυριακή νά παραμείνει ἀργία, ώστε νά δίδεται ἡ εὐκαιρία στούς χριστιανούς ὅχι μόνο νά λατρεύουν τὸ Θεό τους, ἀλλὰ καὶ νά τούς παρέχεται ἡ δυνατότητα νά ἀναπαύνται ἀπό τὸν κόπο τῆς ἑβδομάδος καὶ νά προετοιμάζονται καὶ νά προγραμματίζονται τίς ὅποιες κινήσεις τους γιά τὴν ἐπομένη πού ἔσειναι. Γι' αὐτό ἐκφράζουμε τὴν εὐχή νά εἰσακουσθεῖ ἡ θέση τῆς Ἐκκλησίας, τῶν Χριστιανῶν καὶ τῶν ἀνθρώπων τοῦ ἐμπορίου, γιά νά παραμείνει ἡ ἀπό αἰώνων ἴσχυνσα ἀργία τῆς Κυριακῆς.

**Mία ἀκόμη «Ιεραποστολική» ἐκστρατεία
προτεσταντικοῦ σωματείου**

Σέ συνέχεια προηγούμενων προγραμματισμένων δραστηριοτήτων της, ἡ νεοπροτεσταντική ὁργάνωση «Ἐλληνική Ιεραποστολική Ἔνωση» διοργανώνει μία ἀκόμη εὐρείας κλίμακας προσπλυντιστική δραστηριότητα, μέ τὴν ὀνομασία «’Ινσοῦς τοῦ Ναυῆ 6», τὸ χρονικό διάστημα 24 Ιουλίου - 1 Αὐγούστου, στούς νομούς Καβάλας, Δράμας καὶ Σερρῶν, μέ τὴ διανομή κειμένων τῆς Καινῆς Διαθήκης, συνοδευομένων μέ προσπλυτικά ἔντυπα.

Ἡ «Ἐλληνική Ιεραποστολική Ἔνωση», πού ἰδρύθηκε τὸ τελευταῖο τέταρτο τοῦ 20οῦ αἰώνα, θεωρεῖ τὴν Ὁρθόδοξην πίστη ὡς «πνευματικά δεσμά αἰώνων», ὅπως ἡ ἕδια ἔχει δηλώσει στὸ παρελθόν.

Μέ ἀφορμή αὐτό τὸ γεγονός, τονίζουμε ὅτι ἡ Ὁρθόδοξη Πίστη δέν εἶναι χθεσινό κατασκεύασμα, δέν ἀποτελεῖ ἱδεολόγημα μιᾶς κινήσεως, ἀλλά εἶναι ἡ ἕδια ἡ Ἀποστολική παρακαταθήκη (Γαλ. α' 11-12. Α' Κορ. ιε' 1-3). Γι' αὐτή τὴν πίστη ὃ ἀπόστολος Παῦλος τονίζει μὲ ἐμφαση στοὺς Γαλάτες: «Ἐάν ἀκόμα καὶ ὁ ἄγγελος ἀπό τὸν οὐρανὸν κηρύξει σέ σᾶς ἄλλο εὐαγγέλιο διαφορετικό ἀπό ἐκεῖνο πού σᾶς κηρύξαμε, ἂς εἶναι ἀνάθεμα» (Γαλ. α' 8-9). Δηλαδή, μᾶς προτρέπει νά μήν ἀκοῦμε κανέναν πού δέν ἔχει σχέση μέ τὴν Ὁρθόδοξην Πίστη.

Ύπενθυμίζουμε γιά μία ἀκόμη φορά ὅτι οἱ Ὁρθόδοξοι Χριστιανοί ὡς μέλη τοῦ ἐνός καὶ μο-

ναδικοῦ Σώματος τοῦ Χριστοῦ, δηλαδή τῆς Ἐκκλησίας, δέν ἔχουμε ἀνάγκη τίς «προσφορές» τῶν νεοφανῶν αἰρετικῶν κινήσεων, οὕτε τούς διάφορους αὐτοχειροτονημένους «κήρυκες» τους ἀπό τὸ ἐσωτερικό ἢ τὸ ἐξωτερικό.

Ἐκ τῆς Ιερᾶς Συνόδου τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος

Διαμαρτυρία γιά χάρη τῆς Εὐρώπης

Κατά τὴν συνεδρία τῆς 14ης Γενικῆς Συνελεύσεως τοῦ Συμβουλίου Εὐρωπαϊκῶν Ἐκκλησιῶν στὴν Πράγα (4.7.2013), ὁ Γενικός Γραμματέας τοῦ Συμβουλίου παρουσίασε ἔναν Χάρη μέ τὴν ἀναπαράσταση τῆς Εὐρώπης. Ἀπό τὸν Χάρη μέ τὸν εἶχε ἔξαιρεθεῖ ἡ Κύπρος καὶ τὸ κράτος τῆς FYROM ἐκαλεῖτο Μακεδονία.

Οἱ ἐπικεφαλῆς τῶν Ἀντιπροσωπειῶν τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος, Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Μεσσηνίας κ. Χρυσόστομος καὶ τῆς Ἐκκλησίας τῆς Κύπρου Θεοφιλέστατος Ἐπίσκοπος Νεαπόλεως κ. Πορφύριος, κατέθεσαν κοινή δήλωση διαμαρτυρίας γιά τὸ γεγονός καὶ ἐξέφρασαν τὴν δυσαρέσκειά τους, τονίζοντας ὅτι δέν πρέπει νά ἀναφύονται τέτοιες καταστάσεις.

Ἐκ τῆς Ιερᾶς Συνόδου τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος

Ιερά Μητρόπολις Κορίνθου

Z' Κορίνθου Παύλεια 2013

Μέ ἴδιαίτερη λαμπρότητα καὶ σεβασμό πρός τὸν ἔνδοξο Πολιούχο καὶ Ἰδρυτή τῆς Ἐκκλησίας μιας ἔορτάσθηκε κι ἐφέτος ἡ μνήμη τοῦ Ἀποστόλου Παύλου στὸν Ἱ. Καθεδρικό Ναό, πού τιμᾶται στὸ ὄνομά του, στὴν Κόρινθο.

Τό ἀπόγευμα τῆς 28ης Ιουνίου καὶ ὥρα 7.00 μ.μ. τελέσθηκε ὁ Μέγας Συνοδικός Πολυαρχιερατικός Εσπερινός προεξάρχοντος τοῦ Μακαριωτάτου Ἀρχιεπισκόπου Ἀθηνῶν καὶ πάσης Ἑλλάδος κ. Τερψινύμου πλαισιουμένου ὑπὸ τῶν Σεβασμιωτάτων Συνοδικῶν Μητροπολιτῶν, Αἴτωλίας καὶ Ἀκαρνανίας κ. Κοσμᾶ, Σισανίου καὶ Σιατίστης κ. Παύλου, Γόρτυνος καὶ Μεγαλοπόλεως κ. Ιερεμία, Τοιφυλίας καὶ Ὁλυμπίας κ. Χρυσοστόμου, Μεσσηνίας κ. Χρυσοστόμου, καθὼς καὶ τῶν προσκεκλημένων τοῦ Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου μᾶς κ. Διονυσίου, Σεβ. Μητροπολιτῶν Λαρίσης καὶ Τυρνάβου κ. Ἰγνατίου, Νιγηρίας κ. Ἀλεξάνδρου, Χαλκίδος κ. Χρυσο-

στόμου καί τοῦ Θεοφ. Ἐπισκόπου Διαιυλείας κ. Γαβριήλ, Ἀρχιγραμματέως τῆς Ἱ. Συνόδου τῆς Ἑκκλησίας τῆς Ἑλλάδος. Στόν Συνοδικό Ἐσπερινό ἔφαλε τό «Ἐργαστῆρι Ψαλτικῆς» ὑπό τήν διεύθυνση τοῦ χοράρχου κ. Ἀθ. Παϊβανᾶ.

Ο ἐπιχώριος Μητροπολίτης κ. Διονύσιος, προσφώνησε τόν Μακαριώτατο Ἀρχιεπίσκοπο Ἀθηνῶν καί πάσης Ἑλλάδος κ. Ἱερώνυμο, εὐχαριστώντας τόσο αὐτόν ὅσο καί τούς Σεβασμιωτάτους Ἀρχιερεῖς, πού ἀψήφησαν κόπους καί ἀποστάσεις, ὥστε νά τιμήσουν τίς Ἔορταστικές Ἐκδηλώσεις πρός τιμήν τοῦ Ἀποστόλου Προστάτου μᾶς Θείου Παύλου ὑπό τόν τίτλο «Ζ' Κορίνθου Παύλεια 2013». Κατά τήν προσφώνησή του ὁ Σεβασμιώτατος συνδέοντας τήν Πανηγυρική Ἔορτή τοῦ Ἀπ. Παύλου μέ τήν μεγάλην Δεσποτική Ἔορτή τῆς Πεντηκοστῆς, ἡ ὅποια ἐφέτος συνέπεσε νά ἀποδίδεται κατ' αὐτήν τήν ἡμέρα, κάλεσε τούς πιστούς νά ἔχουν ἐμπιστοσύνη στόν Θεό καί στήν Θεία Πρόνοια καί νά ἀγωνίζονται στήν ζωή μέ τό θίθος, τόν φωτισμό καί τήν πνευματικότητα πού ἀρμόζει σέ Χριστιανούς, ὅχι μόνο ὅσο διαρκεῖ ἡ περιόρφυμη κρίση πού διερχόμαστε ἀλλά καί πάντοτε.

Ο Μακαριώτατος Ἀρχιεπίσκοπος στήν ἀντιφώνησή του συνεχάρη τούς πιστούς γιά τήν πάνδημην συμμετοχήν τούς χαρακτηρίζοντας τήν ὡς θαυμαστό γεγονός καί «ὅπλο» γιά τήν Ἑκκλησία μας καί κήρυξε τόν Θ. Λόγο ἀναφερόμενος στόν Ἀπόστολο τῶν Ἐθνῶν Ἀγιο Παῦλο. Ἐν συνεέχεια ἀπαντώντας στό ἐρώτημα τοῦ Σεβ. Ποιμενάρχου μᾶς «τί ποιήσωμεν»; ὥστε νά ἐξέλθουμε ἀπό τήν δύσκολην κατάστασην στήν ὅποια ἔχουμε περιέλθει ξήτησε νά προτάξουμε πάνω ἀπό ὅλα τό συμφέρον τῆς Πατρίδος μας. Πάνω ἀπό κόμματα, ἀτομικά συμφέροντα, ἰδιοτελεῖς ἀντιλήφεις καί προσωπικές σκοπιμότητες. Ἔτσι, ἐνώμενοι θά παρουσιασθοῦμε πό δυνατοί, γεμάτοι ἐλπίδα καί θά ἀντιμετωπίσουμε μέσω τῆς ἐμπράκτης μετανοίας πού κήρυξαν ὁ Ἀπ. Παῦλος καί ὁ Ἰωάννης ὁ Βαπτιστής τήν πολυσχιδῆ κρίση τῆς ἐποχῆς μας. Ἐξάλλου δέν εἴμαστε ξένοι ὡς λαός σέ τέτοιου εἴδους κρίσεις, ἀφοῦ ἀπό τήν ἀπελευθέρωση τοῦ 1821 καί ἐντεῦθεν ἔχουμε ἀντιμετωπίσει πολλές τέτοιες.

Στήν συνέχεια πραγματοποιήθηκε ἀνά τίς ὄδούς τῆς πόλεως ἡ πάνδημος Λιτάνευσης τῆς Ἱερᾶς Εἰκόνος τοῦ Ἀποστόλου Παύλου.

Ἔιερά Μητρόπολις Νέας Σμύρνης

Τά Ἱερά λείφανα τοῦ Ἀγίου Λουκᾶ τοῦ ἱατροῦ στήν Ἀγία Κυριακή

Τά Ἱερά Λείφανα τοῦ Ἀγίου Λουκᾶ, Ἀρχιεπίσκοπου Συμφερουπόλεως τοῦ ἱατροῦ, ὑποδέχθηκε ὁ Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Νέας Σμύρνης κ. Συμεών μαζί μέ τόν Ἱερό κλῆρο καί τόν πιστό λαό τῆς τοπικῆς Ἑκκλησίας. Πρόκειται γιά τά Ἱερά Λείφανα τοῦ Ἀγίου Λουκᾶ πού φυλάσσονται στήν Ἱερά Μονή Σαγματᾶ Βοιωτίας.

Ἡ ὑποδοχή τούς ἔγινε μέ κάθε ἐκκλησιαστική τάξη καί λαμπρότητα τήν Πέμπτη τό ἀπόγευμα 4 Ἰουλίου, ἀπό τόν Μητροπολίτη κ. Συμεών στή διασταύρωση τῶν ὅδῶν Κων. Παλαιολόγου καί Ἀσκληπιοῦ στό Παλαιό Φάληρο. Ἐκεῖ, παρεδόθη ἡ Ἱερή λειψανοθήκη στόν Σεβασμιώτατο κ. Συμεών καί ἐν συνεχείᾳ μέ πομπή κλήρου καί λαοῦ κατευθύνθηκαν στήν Ἱερό Ναό τῆς Ἀγίας Κυριακῆς (Λεωφ. Ἀμφιθέας 60, Παλαιό Φάληρο). Τά Ἱερά Λείφανα τοῦ Ἀγίου Λουκᾶ παρέμειναν γιά νά τά προσκυνήσουν οἱ Χριστιανοί μέχρι τή Δευτέρα 8 Ἰουλίου

Στόν Ἱερό Ναό τῆς Ἀγίας Κυριακῆς τελέσθηκε ἀκολούθως Ἀρχιερατικός Ἐσπερινός καί ὅμιλησε γιά τόν βίο τοῦ Ἀγίου Λουκᾶ καί τή σημασία τῶν Ἱερῶν λειψάνων τῶν Ἀγίων τοῦ Θεοῦ στή ζωή τῶν πιστῶν ὁ Σεβασμιώτατος κ. Συμεών. Τό βράδυ τῆς ἴδιας ἡμέρας ἐτελέσθη Ἱερά Ἀγρυπνία Ἱερουργοῦντος τοῦ Πανοσιολογιωτάτου Ἀρχιμανδρίτου π. Βασιλείου Γιαννάκα, Προϊσταμένου τοῦ Ἱεροῦ Ναοῦ τῆς Ἀγίας Κυριακῆς.

Οἱ ἔορταστικές ἐκδηλώσεις κορυφώθηκαν τήν Κυριακή 7 Ἰουλίου, ἡμέρα ἐορτῆς τῆς Ἀγίας Κυριακῆς, μέ τόν Ὁρθο καί τήν Ἀρχιερατική θεία Λειτουργία τό πρωί καί τήν Πάνδημη Λιτανεία τό ἀπόγευμα.

Ἔιερά Μητρόπολις Ναυπάκτου καί Ἀγίου Βλασίου

Προσκύνημα στό σπίλαιο-ἐγκλείστρα τοῦ Ἀγίου Νικολάου Βαράσσοβας Ναυπακτίας καί παρουσίαση βιβλίου

Τό Σάββατο 6 Ἰουλίου πραγματοποιήθηκε τό ἐπτσιο προσκύνημα στό σπίλαιο τοῦ Ἀγίου Νικολάου Βαράσσοβας Ναυπακτίας. Πρόκειται γιά

άρχατο ἐρημπτήριο-έγκλείστρα, τό δόποιο ἔφερε στό φῶς ή ἀνασκαφική ἔρευνα τοῦ καθηγητοῦ κ. 'Αθανασίου Παλιούρα.

Τό πρωΐ τελέσθηκε ἡ ἀρχιερατική θεία Λειτουργία ἀπό τὸν Σεβ. Μητροπολίτη Ναυπάκτου καὶ 'Αγίου Βλασίου κ. Ἱερόθεο, μέ αρτοκλασία ὑπέρ ὑγείας τῶν συμμετασχόντων στὴν ἀνασκαφὴν τοῦ σπηλαίου, μέ τὴν συμμετοχὴν Ἱερέων τῆς περιοχῆς.

Ο Σεβασμιώτατος κ. Ἱερόθεος στὸ κίρινγμά του ἀναφέρθηκε στὴν γνησιότητα τῆς μοναχικῆς ζωῆς μέ αφορμή τὴν ξών τῶν ἐρημπτῶν πού ἔζησαν προσευχόμενοι ἀναζητώντας τὴν ἔνωσή τους μέ τὸν Θεό, καὶ μέ αφορμή τὸ ἔορτάζοντα τὸν ἥμέρα αὐτὴ ἀββᾶ Σισών.

Μετὰ τὴν θεία Λειτουργία ὁ καθηγητής κ. Παλιούρας ξενάγησε τοὺς προσκυνητές στὸν χῶρο καὶ τὸν χρόνο καὶ προσφέρθηκε κέρασμα πού εἶχαν ἔτοιμάσει προσκυνήταις.

Ἡ προσέγγιση γίνεται μέ πλοιάρια καὶ μετά ἀκολουθεῖ ἀνηφορική πεζοπορία 20'. Τὸ θέαμα τοῦ σπηλαίου στὴν ἀπότομη πλαγιά τοῦ βουνοῦ μέ θέα τὸν Πατραϊκό κόλπο καὶ τὸ Ἰόνιο καθώς καὶ ἡ κοινὴ προσευχὴ καὶ ἡ τέλεση τῆς θείας Λειτουργίας ἀποξημώνει κάθε κόπο.

Μετὰ τὴν ἐπιστροφὴν τῶν προσκυνητῶν ἀπό τὸ σπήλαιο, στὴν Κάτω Βασιλική σὲ εἰδική ἐκδήλωσην παρουσιάσθηκε τὸ νέο βιβλίο τοῦ κ. Παλιούρα μέ τίτλο «Αἴτωλία. Ἀποκαλύπτοντας τὸν Βυζαντινό Πολιτισμό μέσα ἀπό τὶς Ἀνασκαφές».

Στὴν ἐκδήλωσην παρέστησαν καὶ ὄμιλοισαν οἱ Σέβ. Μητροπολῖτες Ναυπάκτου κ. Ἱερόθεος, Αἴτωλίας καὶ Ἀκαρνανίας κ. Κοσμᾶς, ὁ Δήμαρχος Ναυπακτίας κ. Γιάννης Μπουλές, ἐπιστήμονες μαθητές καὶ συνάδελφοι τοῦ κ. Παλιούρα. Χαιρετισμό ἀπούθυνε ἡ Βουλευτής Αἴτωλος Ακαρνανίας κ. Νίκη Φοῦντα. Τὴν ἐκδήλωσην συντόνισε ἡ κ. Μαίον Χρυσικοπούλου.

**Ἑρα Μητρόπολις Βεροίας,
Ναούστος καὶ Καμπανίας**

Tá «ΙΘ' Παύλεια» μέ τὴν συμμετοχὴν
ἐκπροσώπων τῶν Ὁρθοδόξων Πατριαρχείων
καὶ Αὐτοκεφάλων Ἐκκλησιῶν.

Τό Σάββατο 29 Ιουνίου τό πρωΐ στὸν Μητροπολιτικό Ιερό Ναό τῶν ἀγίων πρωτοκορυφαίων ἀποστόλων Πέτρου καὶ Παύλου Βεροίας τελέστη-

κε ἡ ἀρχιερατικό συλλείτουνογό πρός τιμήν τοῦ ἰδρυτῆ τῆς τοπικῆς Ἐκκλησίας ἀποστόλου τῶν ἔθνῶν Παύλου, μέ τὴν συμμετοχὴν ἐκπροσώπων τῶν ὁρθοδόξων Πατριαρχείων καὶ Αὐτοκεφάλων Ἐκκλησιῶν.

Τό ἀπόγευμα τῆς Παρασκευῆς 28 Ιουνίου στὸν πανηγυρικό ἑσπερινό χροστάτησε ὁ θεοφιλέστατος Ἐπίσκοπος Μποτσουάνας κ. Γεννάδιος καὶ τὸ θεῖο λόγο κήρυξε ὁ Σεβασμιώτατος ἡ ἀρχιεπίσκοπος Λύδης κ. Δημήτριος.

Στὸν ὅρθρο χροστάτησε ὁ Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Νέας Υερούσαλης (ΗΠΑ) κ. Εὐάγγελος, ἐκπρόσωπος τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριαρχείου, ὁ δόποιος στὴ συνέχεια προεξῆρχε τῆς ἀρχιερατικῆς θείας Λειτουργίας.

Ἐλαβαν ἀκόμη μέρος οἱ Θεοφ. Ἐπίσκοπος Μποτσουάνας κ. Γεννάδιος - Πατριαρχεῖο Ἀλεξανδρείας, θεοφ. Ἐπίσκοπος Μπανιᾶς κ. Δημήτριος - Πατριαρχεῖο Ἀντιοχείας, σεβ. ἡ ἀρχιεπίσκοπος Λύδης κ. Δημήτριος, Πατριαρχεῖο Ἱεροσολύμων, θεοφ. Ἐπίσκοπος Πετεργκόφ κ. Ἀμβρόσιος - Πατριαρχεῖο Μόσχας, θεοφ. Ἐπίσκοπος Κρούσεβατς κ. Δαβίδ, Πατριαρχεῖο Σερβίας, θεοφιλ. Ἐπίσκοπος Ούγγαριας κ. Σιλουανός, Πατριαρχεῖο Ρουμανίας θεοφ. Ἐπίσκοπος Στοβίου κ. Ναούμ, Πατριαρχεῖο Βουλγαρίας, σεβ. Μητροπολίτης Λεμεσού κ. Ἀθανάσιος, Ἐκκλησία τῆς Κύπρου, πανοσιολ. ἡ ἀρχιμ. κ. Γαβριήλ, Ἐκκλησία τῆς Πολωνίας.

Μετά τό τέλος τῆς θείας Λειτουργίας ὁ Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Βεροίας κ. Παντελεήμων τέλεσε τρισάγιο ὑπέρ ἀναπαύσεως τοῦ προκατόχου τοῦ Μητροπολίτου Βεροίας κυροῦ Παύλου, προσεφώνησε τοὺς ἔνους ἀρχιερεῖς καὶ τίμησε μέ τὸ χρυσό σταυρό τοῦ ἀποστόλου Παύλου ὃσους ἔρχονται γιά πρώτη φορά ὡς ἐκπρόσωποι Ἐκκλησιῶν στὶς ἔορταστικές ἐκδηλώσεις τῶν Παυλείων.

Στὴ συνέχεια πραγματοποιήθηκε ἐπίσκεψη στὸν ἀρχαιολογικὸν χῶρο τῶν βασιλικῶν ταφῶν στὴ Βεργίνα.

Τό ἀπόγευμα τοῦ Σαββάτου πραγματοποιήθηκε λιτανευτικὴ πομπὴ πρός τὸ «Βῆμα» τοῦ ἀποστόλου Παύλου ὃπου καὶ ἐτελέσθη ὁ καθιερωμένος ὑπαίθριος διορθόδοξος Ἐσπερινός. Χροστάτησε ὁ Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Βεροίας, Ναούστος καὶ Καμπανίας κ. Παντελεήμων, ὁ δόποιος ἐκφώνησε ἔόρτιο λόγο.

ΔΙΟΡΘΟΔΟΞΑ ΚΑΙ ΔΙΑΧΡΙΣΤΙΑΝΙΚΑ

Οίκουμενικόν Πατριαρχεῖον

‘Ομιλία τῆς Α.Θ.Π.
τοῦ Οίκουμενικοῦ Πατριάρχου
κ. Βαρθολομαίου στήν Πράγα γιά τούς
‘Αγίους Κύριλλο καὶ Μεθόδιο
(Ἐπίσημη Δοξολογία, 27.5.2013)

Τερώτατε Μητροπολῖτα Μιχαλουπόλεως καί
Κασσοβίας κύριε Γεώργιε,
Αἰδεσιμώτατε κ. Joel Ruml, Πρόεδρε τοῦ Οίκουμενικοῦ Συμβουλίου - Synod senior τῆς Εὐαγγελικῆς Ἐκκλησίας τῶν Τσέχων Ἀδελφῶν,
Σεβασμιώτατοι, Θεοφιλέστατοι καί Αἰδεσιμώτατοι ἐκπρόσωποι τῶν λοιπῶν Χριστιανικῶν Ἐκκλησιῶν καί ‘Ομολογιῶν,
Τερώτατοι ἄγιοι ἀδελφοί,
Ἐξοχώτατοι καί Ἐντιμότατοι ἐκπρόσωποι τῶν
‘Αρχῶν τῆς Χώρας ταύτης,
Τέκνα ἐν Κυρίῳ ἀγαπητά,
Χριστός Ἀνέστη!

Εὐλογητός Κύριος ὁ Θεός ἡμῶν, ὁ κατευθύνας τὰ διαβήματα τῆς ἡμετέρας Μετριότητος ἀπό τῆς Κωνσταντίνου Πόλεως, τῆς Βασιλευούσης τῶν πόλεων, ἐκ τῆς ὁποίας ἀπεστάλησαν εἰς Μοραβίαν οἱ Ἰσαπόστολοι “Ἄγιοι Κύριλλος καὶ Μεθόδιος εἰς τὸν εὐλογημένην ταύτην χώραν, καὶ ἐκ τῶν ὁποίων καὶ τῶν μαθητῶν αὐτῶν οἱ σλαβικοί λαοί ἐδέχθησαν τὸ πρῶτον τὸ φῶς τῆς χριστιανικῆς πίστεως.

“Ἡλθομεν ἐνταῦθα, ἐκλεκτοί ἀδελφοί καί τέκνα, ἵνα συνεορτάσωμεν μεθ’ ὑμῶν τὴν ἐπέτειον τῶν 1150 ἔτῶν ἀπό τῆς ἐλεύσεως ἐνταῦθα τῶν δύο αὐταδέλφων καί ἵνα συμπνευματισθῶμεν μεθ’ ὑμῶν πάντων, ἀνταλλάξωμεν δέ ἀπόφεις καί ἐκτιμήσεις ἐπὶ τῶν ἀπασχολούντων καί τάς ἐνταῦθα Ἐκκλησίας τοπικῶν καί εὐρυτέρων προβλημάτων.

Κομίζομεν ἀπό τοῦ Τεροῦ Φαναρίου τὸν Χάριν καί τὸν Εὐλογίαν καί τὸν Χαιρετισμόν τῆς Μητρός Ἐκκλησίας τῆς Κωνσταντινουπόλεως ὑπό τάς φιλοστόργους πτέρυγας τῆς ὁποίας εὐρίσκουν ἥδη ἐπὶ συνεχεῖς δεκαεπτά καί πλέον αἰώνας ἀνάπαινσιν πνευματικήν λαοί, φυλαί καί γλώσσαι καί γεύονται ἀφθονοπαρόχως τῶν καρπῶν τῆς σωτη-

ριώδους Ὁρθοδόξου πνευματικότητος καί ζωῆς, μυστηριακῆς καί εὐρύτερον ἐκκλησιολογικῆς, ἐν τῷ συνδέσμῳ τῆς εἰρήνης καί τῆς ἀγάπης.

“Ὑπό τάς πτέρυγας τῆς Μητρός Ἐκκλησίας τῆς Κωνσταντινουπόλεως, τοῦ Οίκουμενικοῦ Πατριαρχείου, εὗρον καταφύγιον καί οἱ σλάβοι ἀδελφοί μας, ὅταν ἐπὶ τῆς ἐποχῆς τοῦ ‘Αγίου ἐκ τῶν προκατόχων ἡμῶν Φωτίου τοῦ Μεγάλου, τῆς πολυδιαστάτου ταύτης πνευματικῆς φυσιογνωμίας, μὲ τὴν λιπαράν μόρφωσιν καί τὸ γνήσιον ἴεροποστολικόν φρόνημα, ὃ τότε εὔσεβής ἡγεμών τῆς χώρας ταύτης “Ἄγιος Ραστισλάβ ἀπουθύνθη εἰς τὸ Βυζάντιον μέ αἴτημα τὸν κατήκοντα τοῦ λαοῦ τούτου, τῶν πατέρων καί προγόνων σας, εἰς τὴν Χριστιανικήν Πίστην.

“Ἡ Ἐκκλησία Κωνσταντινουπόλεως ἔχουσα διαχρονικῶς, ἐν συνεχείᾳ καί συνεπείᾳ, χωρίς κλυδωνισμούς, τὴν μέριμναν διά τὸν εὐαγγελισμόν τῶν ἀγνοούντων τὴν πίστιν ἀδελφῶν ἡμῶν, ὡς ἀποδεικνύοντας αἵ περιτράνως αἵ ἀπό τῆς ἐποχῆς τοῦ Μεγάλου Κωνσταντίνου καί τοῦ ‘Αγίου Ἰωάννου τοῦ Χρυσοστόμου ἀρξάμεναι ἴεραποστολικαὶ προσπάθειαι, δέν ἦτο δυνατόν νά κωφεύσῃ εἰς τό αἴτημα καί τὸν κλῆσιν ταύτην τοῦ Θεοῦ.

Πιστή εἰς τὸν λόγον καί τὴν προτροπήν τοῦ ‘Αναστάτου Κυρίου πρός τοὺς ‘Αγίους Ἀποστόλους καί πρός τοὺς Μαθητάς Του ὅλων τῶν αἰώνων “πορευθέντες μαθητεύσατε πάντα τὰ ἔθνη, βαπτίζοντες αὐτούς εἰς τὸ ὄνομα τοῦ Πατρός καί τοῦ Υἱοῦ καί τοῦ ‘Αγίου Πνεύματος, διδάσκοντες αὐτούς τηρεῖν πάντα ὅσα ἐνετειλάμπν ὑμῖν” (Ματθ. κη', 19-20) ἀπέστειλε τὰ δύο ἐκλεκτά τέκνα της, Κωνσταντίνον τὸν φιλόσοφον καί τὸν αὐτάδελφόν του Μεθόδιον, οἱ ὁποῖοι ὅχι μόνον ἀνταπεκρίθησαν εἰς τὴν κλῆσιν ταύτην τοῦ Οίκουμενικοῦ Πατριαρχείου ἀλλά ἐπέδειξαν ξῆλον πολὺ ἀνώτερον τῆς κλήσεως, ἀναδειχθέντες εἰς ἀποστόλους τῶν σλαβικῶν φυλῶν καί λαῶν καί κομίσαντες εἰς τὸν Χριστόν ἐκατονταπλάσιον τὸ ἐμπιστευθέν αὐτοῖς τάλαντον.

Βεβαίως, ὅσον ἔξαιρετικόν καί ἐάν εἶναι τὸ ποιόν καί τὸ εὐρός τοῦ φωτιστικοῦ ἔργου τῶν τιμω-

μένων Ἀγίων, δέν εἶναι ἀσφαλῶς τό μοναδικόν εἰς τίνι ἰστορίαν τῆς Ἐκκλησίας Κωνσταντινουπόλεως. Τό Βυζάντιον, ἥδη ἀπό τοῦ “κτίτορος” αὐτοῦ, θά ἐλέγομεν, τοῦ Μεγάλου Κωνσταντίνου, τόν ὅποιον ἐφέτος ἄπασαι αἱ Χριστιανικαὶ Ἐκκλησίαι καὶ Ὁμολογίαι ἴδιαιτέρως τιμῶμεν ἐπί τῇ συμπλορώσει χιλίων ἑπτακοσίων ἑτῶν ἀπό τῆς ἐκδόσεως παρ’ αὐτοῦ τοῦ Διατάγματος περὶ ἀνεξιθρησκείας, εἴχε, τό Βυζάντιον, ἐπαναλαμβάνομεν, τήν ἱεραποστολήν ὡς ἐν ἐκ τῶν κατ’ ἔξοχήν γνωρισμάτων τῆς ἐκκλησιαστικῆς καὶ πολιτικῆς συνειδήσεως αὐτοῦ.

”Ηλθομεν, ἐνταῦθα, ἀκολουθοῦντες τούς πόδας τῶν δύο Ἀγίων Ἰσαποστόλων, καὶ ὅχι μόνον. Ἀλλά καὶ ἵχνηλατοῦντες τό ἔργον των καὶ τά ἀποτελέσματα τῆς δραστηριότητος αὐτῶν. Καὶ ἀσφαλῶς ἐφαρμόζεται καὶ εἰς τήν περίπτωσιν ταύτην τό Ἀποστολικόν: “ὡς ὥραῖοι οἱ πόδες τῶν εὐαγγελιζομένων εἰρήνην, τῶν εὐαγγελιζομένων τά ἀγαθά!” (Ρωμ. i' 15).

Εὐχαριστοῦμεν ἀπό καρδίας διά τήν τιμπτικήν ταύτην ὑποδοχήν καὶ τάς πολλαπλᾶς ἐκδηλώσεις τῆς ἀγάπης ὅλων σας, καὶ ἴδιως τούς ἀπευθύναντας ἥμιν τόν λόγον καὶ ἐκφράσαντας τά αἰσθήματα αὐτῶν, τόν ἐκπρόσωπον τοῦ Σεβασμιωτάτου Τοποτηροτοῦ τῆς Ἀγιωτάτης Ὁρθοδόξου Αὐτοκεφάλου Ἐκκλησίας Τσεχίας καὶ Σλοβακίας, καὶ ὑμᾶς, Αἰδεσιμώτατε Πρόεδρε τοῦ Οἰκουμενικοῦ Συμβουλίου Ἐκκλησιῶν Τσεχίας, διά τά αἰσθήματά σας. Ταῦτα μαρτυροῦν, πρός τοῖς ἄλλοις, τόν σεβασμόν καὶ τήν ἀναγνώρισιν ὑφ' ὑμῶν καὶ τῶν ἐκπρόσωπουμένων ὑφ' ὑμῶν Ἐκκλησιῶν καὶ Ὁμολογιῶν τῆς οἰκουμενικῆς ἀποστολῆς καὶ τοῦ ρόλου τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριαρχείου.

Εὐρισκόμεθα μαζί σας, ἀδελφοί, ὅχι μόνον διά νά ἵδωμεν τά τίμια πρόσωπά σας ἀλλά καὶ διά νά πληρώσωμεν τήν χαράν τῆς ζώσης πνευματικῆς κοινωνίας, πληροφορούμενοι τά ὅσα εὕφημα καὶ χρηστά κατορθοῦτε ἐνταῦθα οἱ χριστιανοί, ὡς ἀποδέκται τῆς πνευματικῆς κληρονομίας τῶν Ἀγίων Κυρίλλου καὶ Μεθοδίου καὶ ὡς εὔτακτοι καὶ εὐπειθεῖς πολῖται τῆς Χώρας ταύτης, ὑπό τήν προστασίαν καὶ τήν βοήθειαν τῶν ἐντιμοτάτων ἀρχόντων αὐτῆς, οἱ ὅποιοι ἔχουν ἀποδείξει ὅτι γνωρίζουν νά σέβωνται καὶ νά τιμοῦν τήν χριστιανικήν πίστιν καὶ ταυτότητα, τήν ὅποιαν παρέλαβεν ὁ Μοραβικός λαός ἐκ Κωνσταντινουπόλεως, καθώς καὶ τούς πνευματικούς ὑγέτας τοῦ χριστιανικοῦ ποιμνίου.

”Ἐκφράζομεν, ὅθεν, τήν Πατριαρχικήν ἥμῶν ἐκτίμησιν καὶ εὐαρέσκειαν καὶ τάς ἐν Κυρίῳ εὐχάς διά τήν προσωπικήν καὶ ἐθνικήν εὐημερίαν τοῦ Ἐξοχωτάτου Προέδρου τῆς Δημοκρατίας τῆς Χώρας καὶ σύμπαντος τοῦ φιλοτίμου καὶ ἀγαπητοῦ ἥμιν Τσεχικοῦ Λαοῦ.

”Ἀδελφοί καὶ Φίλοι ἐν Χριστῷ,

Γνωρίζομεν ἀσφαλῶς οἱ πάντες ὅτι ἡ καθ' ἥμᾶς Μήτηρ Ἐκκλησία τῆς Κωνσταντινουπόλεως δέν προσέλαβεν ἀφ' ἕαυτῆς τήν οἰκουμενικότητα, ἀλλά τήν καθιέρωσεν ἡ ἀθόρυβος καὶ ἀποτελεσματική διακονία καὶ προσφορά αὐτῆς ἀνά τούς αἰῶνας, ἡ ὅποια ἐσφραγίσθη δι' ἀποφάσεων καὶ Ἱερῶν Κανόνων Οἰκουμενικῶν καὶ Τοπικῶν Συνόδων. Καὶ βεβαίως ἡ οἰκουμενικότης τοῦ Ἀποστολικοῦ Θρόνου τῆς Κωνσταντινουπόλεως δέν ἔχει γεωγραφικάς ἢ κοσμικάς διαστάσεις.

”Η Ἐκκλησία, ἀλλωστε, δέν ἔχει τοπικῶς οἰκουμενικάς διαστάσεις, δέν δημιουργεῖ ἀποικίας καὶ μέσα παγκοσμίου ἐπιβολῆς, ἀλλά ἐγκλείει καὶ συσσωματώνει φυσικῶς ὅποιον καταφεύγει εἰς τούς κόλπους της, ἀνεξαρτήτως τῶν ἐθνικῶν, γλωσσικῶν καὶ κοινωνικῶν του καταβολῶν.

Διό καὶ τό παγκόσμιον ἔργον τῆς Ἐκκλησίας Κωνσταντινουπόλεως διακρίνεται ἴδιαιτέρως διά τόν σεβασμόν τῶν τοπικῶν παραδόσεων, τῆς γλώσσης, τῶν ἐθίμων καὶ τοῦ πολιτισμοῦ, στοιχεῖα τά ὅποια κατ’ οὐδένα τρόπον διενοήθη ποτέ νά ἀλλοιώσῃ, ἐπιδεικνύοντα ἀλλοίαν τοῦ χριστοειδοῦς ἥθους αὐτῆς διατηρούμενης καὶ ἡγεμονικήν δεσποτείαν.

Οἱ ἄξιοι ἐκπρόσωποι τῆς Ἐκκλησίας ἥμῶν δύο ἡρωικοί θεσσαλονικεῖς ἀδελφοί ὅχι μόνον δέν διενοήθησαν νά ἀλλοιώσουν τήν γλώσσαν καὶ τήν ταυτότητα τοῦ λαοῦ, εἰς τήν ὅποιαν ἀπεστάλησαν, καὶ νά τόν ἀφομοιώσουν γλωσσικῶς καὶ πολιτισμικῶς, ἀλλ’ ἀντιθέτως ἐμόχθησαν πολύ διά νά μάθουν οἱ ἄδιοι τήν γλώσσαν του, νά δημιουργήσουν ἔξ ἀρχῆς ἀλφάβητον καὶ γραπτήν παράδοσιν καὶ νά μεταγλωττίσουν εἰς αὐτήν τά κυριώτερα βιβλία, ἀπαραίτητα διά τόν εὐαγγελισμόν καὶ τήν κατήκοσιν αὐτοῦ.

Αὐτό εἶναι, λοιπόν, τό φρόνημα καὶ τό ἥθος τῆς Ἐκκλησίας, τήν ὅποιαν ἐκπρόσωποῦμεν σόμερον, καὶ τό ὅποιον μεταφέρομεν καὶ πρός σᾶς, ἀδελφοί, καὶ ὑποδεικνύομεν διά παραδείγματος συνεπείας τό δέον ὅσον ἀφορᾶ εἰς τήν χριστιανικήν μαρτυρίαν καὶ τήν ἀποστολήν, ὅλων μας καὶ ἐδῶ εἰς τήν Τσεχίαν, μάλιστα ὑμῶν τῶν ἐκπρόσωπων τῶν διαφόρων Ἐκκλησιῶν καὶ Ὁμολογιῶν.

Συνεπώς, οι ἀδελφοί Κύριλλος καὶ Μεθόδιος εἶναι κατ' ἔξοχήν οἰκουμενικοί Ἀγιοι καὶ ὑποδεικνύουν ἡμῖν τὴν ὁδόν. Ὁ βίος καὶ τὸ ἔργον των συνέχουν καὶ ἐνοποιοῦν τοὺς σλαβικούς λαούς, ἀλλά συγχρόνως καὶ τοὺς χριστιανικούς, διότι ἀνήκουν εἰς ἄπασαν τὴν οἰκουμένην, ὅτι τοῦ Κυρίου ἡ γῆ καὶ τὸ πλήρωμα αὐτῆς. Τοιουτοιρόπιας πραγματοῦται ἡ μεγάλη ἀλήθεια, ὅτι ὁ Χριστιανισμός συνδέει, ὑπέρ τὰ φυλετικά καὶ γλωσσικά ὅρια, τάς καρδίας καὶ τά πνεύματα τῶν ἀνθρώπων, ἐπιτυγχάνων τὴν ἀδελφωσύνην αὐτῶν ἐν τῷ εὐαγγελίῳ τοῦ Χριστοῦ.

Ἄδελφοί καὶ Φίλοι ἐν Χριστῷ,

Ὑπό τὸ πνεῦμα τοῦτο κατεχομένη ἡ Μάτηρ Ἐκκλησία τῆς Κωνσταντινουπόλεως χαίρει εἰλικρινῶς διαπιστοῦσα τὴν ὀλονέν αὐξήσουσαν παγκόσμιον ἐκτίμησιν καὶ ἀναγνώρισιν τοῦ ἔργου αὐτῆς, τοῦ διά τῶν δύο Ἰσαποστόλων ἐπιτελεσθέντος καὶ εἰς τὸν εὐρύτερον τοῦτον χῶρον, καὶ μετά πολλῆς τῆς συγκινήσεως προσπαθεῖ νά ἀνταποκρίνεται, παρά τάς ἐναλλαγάς τῶν καιρῶν καὶ τῶν περιστάσεων, εἰς τὴν πανταχόθεν τῆς οἰκουμένης παρακλητικήν φωνήν “διαβάσ βοήθησον ἡμῖν” (πρβλ. Πράξ. ιε' 10).

Γνωρίζομεν οἱ πάντες, ὅτι ὡς πρόσωπα λαμβάνομεν τὴν ἀξίαν ἐκ τῶν θεσμῶν, τούς ὅποίους ἐλεημέντες παρά Θεοῦ ἐκλήθημεν νά διακονήσωμεν. Γνωρίζετε ἀκόμη καὶ σεῖς ὅτι ὡς Οἰκουμενικόν Πατριαρχεῖον ἀντιμετωπίζομεν δυσκόλους συνθήκας ὃντος τῶν ὅποίων ἀναιτίως ἐμποδιζόμεθα, μή δυνάμενοι νά ἐπιτελέσωμεν ὅσα ὀφείλομεν καὶ θά ἥθελομεν ἀσφαλῶς. Χαιρόμεθα, λοιπόν, ὅτι ἔχομεν πάντας ὑμᾶς τούς ἐν Τσεχίᾳ ἀδελφούς συνοδοιπόρους εἰς τὸν ἀγῶνα διά τὴν ἐπικράτησιν τῆς εἰρήνης εἰς τὸν ταλαιπωρούν κόσμον μας, διά τὸν διάλογον μεταξύ τῶν Χριστιανικῶν Ἐκκλησιῶν, ἀλλά καὶ μεταξύ ἐκπροσώπων τῶν διαφόρων θρησκειῶν, διά τὴν συνδιαλλαγήν, τὴν ἀνοχήν καὶ τὴν ἐμπιστοσύνην μεταξύ τῶν λαῶν, καὶ ἡ ὠφέλεια ἡ ὅποία προκύπτει ἐκ τῆς συνοδοιπορίας ταύτης ἀσφαλῶς καὶ εἶναι κοινός καρπός δι' ὀλόκληρον τὴν οἰκουμένην.

Τά πρόσφατα γεγονότα εἰς τὴν περιοχήν τῆς Μέσους Ἀνατολῆς, καὶ εἰδικῶς εἰς τὴν Συρίαν, εἰς τὸν χῶρον τῆς δικαιοδοσίας τοῦ πρεσβυγενοῦς Πατριαρχείου τῆς Ἀντιοχείας, αἱ ἀπαγωγαὶ ἐκκλησιαστικῶν λειτουργῶν, καὶ μάλιστα ἀνωτάτων ἴεραρχικῶν, αἱ διώξεις τοῦ χριστιανικοῦ στοιχείου, ἡ ἐγκατάλειψις τῶν παναρχαίων πατρογονικῶν ἐστιῶν αὐτοῦ, οἱ φόνοι καὶ τά μαρτύρια, γνωστά

καὶ ἄγνωστα, ἡ ταλαιπωρία καὶ ἡ ἔξαθλίωσις καὶ ἡ πτωχεία, πρέπει νά μᾶς δώσουν τὸ δίδαγμα ὅτι αἱ προσπάθειαι μας δέον νά ἐνταθοῦν.

“Οἱ καιροὶ οὐ μενετοί”. Δέν ὑπάρχουν περιθώρια διά τοιβάς καὶ προβλήματα μεταξύ τῶν Χριστιανῶν. Ἀπαιτεῖται ἡ ἔνωσις τῶν δυνάμεων ὃλων μας, διά νά συμβάλλωμεν τὸ ἐφ' ἡμῖν ἔκαστος καὶ ἑκάστη Ἐκκλησία εἰς τὴν ἐπικράτησιν εἰς τὸν κόσμον τοῦ πνεύματος τῶν δύο Ἰσαποστόλων Κυρίλλου καὶ Μεθοδίου, τοῦ Μεγάλου Κωνσταντίνου, τοῦ πνεύματος τῆς ζωῆς, δηλαδή τῆς ἀνοχῆς, τῆς συμφιλιώσεως, τῆς ἀποδοχῆς τοῦ ἑτερού, τῆς εἰρηνικῆς ἐπιλύσεως τῶν διαφορῶν, καὶ μάλιστα τῆς ἀποδοχῆς τοῦ διαφέροντος, τῆς ἀγάπης, ἡ ὅποία κατά τὸν Ἀπόστολον Παῦλον “πάντα στέγει, [...] πάντα ὑπομένει” (Α' Κορ. ιγ' 7-8), καὶ ἡ ὅποία “οὐδέποτε ἐκπίπτει” (Α' Κορ. ιγ' 7-8), καὶ ἡ ὅποία ἐν τέλει εἶναι ἡ μόνη ἡ ὅποία σώζει.

Κατακλείοντες τὸν λόγον, εὐχαριστοῦμεν καὶ πάλιν διά τὴν συνάντησιν μαζί σας, τῶν ἀγαπητῶν ἐκπροσώπων τοῦ Οἰκουμενικοῦ Συμβουλίου τῶν Ἐκκλησιῶν τῆς Τσεχίας, καὶ δέομεθα τοῦ Ἀναστάντος Κυρίου, τοῦ ”Αρχοντος τῆς Εἰρήνης, τὸν Ὁποῖον ὃλοι μας “οὐ βλεφάροις ἰδόντες, ἀλλά καρδίας πόθῳ πεπιστευκότες”, καίτοι παρόντα καὶ ὅμιλοῦντα καὶ ὑποδεικνύοντα τῶν θυρῶν κεκλεισμένων τῶν καρδιῶν μας τό δέον καὶ πρέπον, νά εὐλογῇ τὸ ἔργον ἐκάστου ἐξ ὑμῶν καὶ σύμπαντα τὸν ἀγαπητόν καὶ φιλοπρόδοον Τσεχικόν Λαόν, τῆς πλουσίας φιλοξενίας καὶ ἀγάπης τοῦ ὅποίου ἀπολαμβάνομεν, ἵνα καί δι' ὅρατῶν καὶ δι' ἀοράτων, καὶ διά τῆς ταπεινῆς ἡμῶν διακονίας δοξάζοται τὸ Πανάγιον ”Ονομα τοῦ Τριαδικοῦ ἡμῶν Θεοῦ, τοῦ Πατρός καὶ τοῦ Υἱοῦ καὶ τοῦ Ἀγίου Πνεύματος. Ἀμήν.

Ἐκκλησία τῆς Κύπρου

*Συνάντηση τοῦ Ἀρχιεπισκόπου
Χρυσοστόμου μέ τὸν Ἀντιπρόεδρο καὶ
Ὑπουργό Ἐξωτερικῶν τῆς Ἑλλάδος*

‘Ο ρόλος τῆς Ἐκκλησίας τῆς Κύπρου εἶναι καθοριστικός γιά τή διαφύλαξη τῆς κοινωνικῆς συνοχῆς κατά τή διάρκεια τῆς δύσκολης περιόδου τῆς οἰκονομικῆς κρίσης, πού πλήττει τὸν κυριακό λαό, δήλωσε ὁ Ἀντιπρόεδρος τῆς Ἑλληνικῆς Κυβέρνησης καὶ Ὑπουργός Ἐξωτερικῶν, Εὐάγγελος Βενιζέλος, ὁ ὅποιος ἐπισκέφθηκε στίς 5.7.2013 τὴν Κύπρο.

’Αναφερόμενος στή συνάντησή του μέ τόν Μακαριώτατο ’Αρχιεπίσκοπο Κύπρου κ. Χρυσόστομο Β’, τίν χαρακτήρισε χρήσιμη, γιατί –ὅπως εἶπε– «ὁ λόγος τοῦ εἶναι καθαρός, σαφής καί αὐτά πού λέει δημόσια, τά λέει καί στίς κατ’ ἵδιαν συνομιλίεσ».

Ο ’Αρχιεπίσκοπος ἀνέφερε ὅτι ἐνημέρωσε τόν κ. Βενιζέλο γιά τίς θέσεις τῆς Ἐκκλησίας στό κυπριακό καί στήν οἰκονομική κατάσταση. «Ἡ ἐκκλησία εἶναι στή διάθεση τῶν κυβερνήσεων Ἑλλάδας καί Κύπρου γιά ὅποιαδήποτε βοήθεια» δήλωσε ὁ κ. Χρυσόστομος.

’Αμέσως μετά τή συνάντηση οἱ δύο ἄνδρες προχώρησαν σέ δηλώσεις.

Αρχιεπίσκοπος Κύπρου: Εἶχαμε τή χαρά καί σήμερα νά ἔχουμε μαζί μας τόν Ἀντιπρόεδρο τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνησης καί Υπουργό Ἐξωτερικῶν. Τόν ἀκούσαμε μέ πολύ προσοχήν. Ο ἴδιος ἐπίστης μᾶς ἀκούσει. Ἐνημερώσαμε τόν κύριο Ἀντιπρόεδρο καί Υπουργό τῶν Ἐξωτερικῶν γιά τήν οἰκονομική κατάσταση πού ἐπικρατεῖ στόν τόπο μας. Βεβαίως τά γνωρίζει πολύ καλύτερα ἀπ’ ὑπάρχοντα.

’Αλλά, ὡς Ἐκκλησία, εἶχαμε καί ἔχουμε ξεκάθαρες ἀπόψεις καί ἐνδιαφέρον καί γιά τή δική μας τήν πατρίδα, τήν Κύπρο ἀλλά καί γιά τή Μητέρα Πατρίδα. Ἐμεῖς εἴμεθα στήν διάθεση τῶν κυβερνήσεων Ἑλλάδος-Κύπρου. Ο, τι μποροῦμε νά βοηθήσουμε σ’ ὅποιονδήποτε τομέα –καί στόν ἐθνικό καί στόν ἔλλαδικό– θά τό πράξουμε μέ πολλή ἀγάπη διότι αὐτό εἶναι τό καθῆκον μας καί ν ὑποχρέωση πού ἔχουμε σ’ αὐτόν τό λαό.

Εύ. Βενιζέλος: Ο ρόλος τῆς Ἐκκλησίας καί ἐν προκειμένῳ τῆς Ἐκκλησίας τῆς Κύπρου εἶναι καθοριστικός γιά τή διαφύλαξη καί τῆς κοινωνικῆς συνοχῆς, κατά τή διάρκεια αὐτῆς τῆς δύσκολης περιόδου, τῆς κρίσης, πού πλήττει τόν κυπριακό λαό ὅπως ἔχει πλήξει καί τόν ἔλληνικό λαό. ’Αλλά ὁ ρόλος τῆς Ἐκκλησίας εἶναι πάντοτε καθοριστικός καί στή διαμόρφωση τῆς ἐθνικῆς στρατηγικῆς γιατί ἐθνική στρατηγική σημαίνει καί τήν εὐρύτερον δυνατή ἐθνική συναίνεση.

Μία ἄλλη διάσταση πού εἶναι πολύ χρήσιμη καί μᾶς ἀπασχόλησε εἶναι ἡ ἀσκηση τῆς ἐκκλησιαστικῆς διπλωματίας, γιατί ἡ Ἐκκλησία στό δικό της πεδίο, ἀναλαμβάνει πολύ σημαντικές πρωτοβουλίες, οἱ ὅποιες μπορεῖ νά μᾶς βοηθήσουν καί στήν ἀντιμετώπιση τῶν ἐθνικῶν μας θεμάτων πού εἶναι δυστυχώς ἀνοιχτά ἐπί σαράντα χρόνια, ἀλλά

καί στήν ἀντιμετώπιση τῶν νεώτερων προβλημάτων πού ἔχουν προκύψει λόγω τῆς οἰκονομικῆς συγκυρίας. ’Εκφράζω λοιπόν τίς εύχαριστίες μου καί τή χαρά μου γι’ αὐτή τήν ἰδιαίτερα χρήσιμη συνάντηση πού εἶχα μέ τόν Μακαριώτατο.

Ρωμαιοκαθολικές Κοινότητες

”Εκθεση γιά τίς διακρίσεις κατά Χριστιανῶν στήν Εύρωπη

Δόθηκε στήν δημοσιότητα ἡ ”Εκθεση τοῦ Παρατηρητηρίου γιά τή μισαλλοδοξία καί τίς διακρίσεις κατά τῶν Χριστιανῶν στήν Εύρωπη γιά τό 2012 καί εἶναι προσβάσιμη ἀπό τήν ἵστοσελίδα www.intoleranceagainstchristians.eu. Η ἐκθεση, ἡ ὅποια παρουσιάσθηκε στίς 21 Μαΐου ἀπό τήν Veronika Gudrun Kugler, μέλος τοῦ Παρατηρητηρίου, μέ τήν εὐκαιρία τῆς διεθνοῦς διάσκεψης πού ὀργανώθηκε ἀπό τόν ΟΑΣΕ (Οργανισμός γιά τήν Ασφάλεια καί τή Συνεργασία στήν Εύρωπη) στήν Αλβανία, χωρίζεται σέ δύο τμήματα μέ στόχο τήν ἀνάδειξη τῶν νομικῶν περιορισμῶν πού ἐπιφεάζουν τούς Χριστιανούς στήν Εύρωπη (πρῶτο μέρος) καί τίς πιό σημαντικές περιπτώσεις μισαλλοδοξίας καί διακρίσεων πού καταγράφηκαν στήν εύρωπαϊκή ἥπειρο τό 2012.

Η ἐκθεση τοῦ τρέχοντος ἔτους δέν περιορίζεται στήν ἀναφορά μερικῶν ἀπό τίς πιό ἀξιοσημείωτες καί προβεβλημένες ἀπό τά μέσα ἐνημέρωσης περιπτώσεις, ἀλλά ἐπισημαίνει τούς νομικούς περιορισμούς πού ἐπιφέρουν αὐτά τά γεγονότα νά συμβοῦν, ἐπιβεβαιώνοντας ἔτοι τήν τάση, πού ὑπάρχει, νά ἀμφισβητοῦνται μερικές ἀπό τίς θεμελιώδεις ἀξίες καί τά δικαιώματα πού προστίθιασθησαν στήν κουλτούρα τῶν εύρωπαϊκῶν κοινωνιῶν μας. Τό νά ζει κανείς τήν πίστη του σέ σχέση μέ τήν ἐλευθερία καί τήν εὐαίσθησία τῶν ἄλλων εἶναι ἔνα θεμελιώδες δικαίωμα, τό ὅποιο σέ καμία περίπτωση δέν βλάπτει τήν εἰρηνική συνύπαρξη τῶν πολιτῶν, στήν πραγματικότητα εἶναι ἔνα ἀνεκτίμητο ἀγαθό, τό ὅποιο, ἀν προστατεύεται, ἀποτελεῖ μιά πηγή εἰρήνης καί πλούτου γιά ὅλους καί μή πιστούς, Χριστιανούς καί μή χριστιανούς.

Τό Παρατηρητήριο ὠφελεῖται ἀπό τήν ἐμπειρία πολλῶν διεθνῶν ἐμπειρογνωμόνων καί εἶναι μέλος τῆς Πλατφόρμας Θεμελιωδῶν Δικαιωμάτων τῆς Εύρωπαϊκῆς Υπορεσίας Θεμελιωδῶν Δικαιωμάτων καί βρίσκεται σέ στενή συνεργασία μέ τόν ΟΑΣΕ.